叶兴阳
双语音标有声读物
双语音标
阅读创始人
注音阅
读英语
教育之父
English
注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 4 个章节

1. 爱达荷州鸟类名录(a Check-list Of The Birds Of Idaho) 000001
2. 爱达荷州鸟类名录(a Check-list Of The Birds Of Idaho) 000002
3. 爱达荷州鸟类名录(a Check-list Of The Birds Of Idaho) 000003
4. 爱达荷州鸟类名录(a Check-list Of The Birds Of Idaho) 000004

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

爱达荷州鸟类名录(A Check-List of the Birds of Idaho)
第1/4页

[ə; eɪ] [tʃek] - [lɪst] [ʌv; əv][ðə; ði][bɜːrdz][ʌv; əv]['aɪdəhoʊ]

A	Check	-	List	of	the	Birds	of	Idaho
一个	查看	-	列表	的	这	鸟类	的	爱达荷州

爱达荷州鸟类名录

[baɪ]

BY
经过

经过

[em] . [deɪl] ['ɑːrvi]

M	.	DALE	ARVEY
M	.	戴尔	阿维

M. 戴尔·阿维

[ˌjuːnɪ'vɜːrsəti] [ʌv; əv] ['kænzəs] [prbli'keiʃnz]

UNIVERSITY	OF	KANSAS	PUBLICATIONS
大学	的	堪萨斯州	出版物

堪萨斯大学出版社

[mju'ziːəm] [ʌv; əv] ['nætʃ(ə)rəl] ['hɪstri; 'hɪstəri]

MUSEUM	OF	NATURAL	HISTORY
博物馆	的	自然的	历史

自然历史博物馆

['vɑːljəm] [wʌn] , [noʊ] . - , [piː'piː] . - - -

Volume	1	,	No	.	10	,	pp	.	193	-	216
体积	1	,	不	.	-	,	pp	.	-	-	-

第1卷，第10期，第193-216页

[noʊ'vembər] - , -

November	29	,	1947
十一月	-	,	-

1947年11月29日

[ˌjuːnɪ'vɜːrsəti][ʌv; əv]['kænzəs]

University	of	Kansas
大学	的	堪萨斯州

堪萨斯大学

LAWRENCE1947

LAWRENCE1947
LAWRENCE1947

劳伦斯1947

[ˌjuːnɪ'vɜːrsəti][ʌv; əv]['kænzəs] [prbli'keiʃnz] , [mju'ziːəm][ʌv; əv]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri]

University	of	Kansas	Publications	,	Museum	of	Natural	History
大学	的	堪萨斯州	出版物	,	博物馆	的	自然的	历史

堪萨斯大学自然历史博物馆出版物

['editəz] : [iː] . ['reɪmənd] [hɔːl] , ['tʃermən] , [eɪtʃ] . [eɪtʃ] . [leɪn] , ['edwərd] [eɪtʃ] . ['teilə]

Editors	:	E	.	Raymond	Hall	,	Chairman	,	H	.	H	.	Lane	,	Edward	H	.	Taylor
编辑	:	E	.	雷蒙德	大厅	,	主席	,	H	.	H	.	车道	,	爱德华	H	.	泰勒

编辑：E. Raymond Hall（主席）、HH Lane、Edward H. Taylor

['vɑːljəm] [wʌn] , [noʊ] . - , [piː'piː] . - - -
Volume 1 , No . 10 , pp . 193 - 216
体积 1 , 不 . - , pp . - - -

第1卷，第10期，第193-216页

['pʌblɪʃt] [noʊ'vembər] - , -
Published November 29 , 1947
已发布 十一月 - , -

发表于1947年11月29日

[ˌjuːnɪ'vɜːrsəti][ʌv; əv]['kænzəs]
University of Kansas
大学 的 堪萨斯州

堪萨斯大学

['lɔːrəns] , ['kænzəs]
Lawrence , Kansas
劳伦斯 , 堪萨斯州

堪萨斯州劳伦斯

['prɪntɪd] [baɪ]
PRINTED BY
打印 经过

印刷者

['fɝːd] [vɔɪlənd] , ['dʒunjɝ] . , [steɪt] ['prɪntər]
FERD VOILAND , JR . , STATE PRINTER
费尔德 沃兰德 , JR . , 状态 打印机

FERD VOILAND, JR.，国家印刷商

[tə'piːkə] , KANSAS194721 - -
TOPEKA , KANSAS194721 - 6960
托皮卡 , KANSAS194721 - -

堪萨斯州托皮卡 194721-6960

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 195]
[页 -]

[第195页]

[ə; eɪ] [tʃek] - [lɪst][ʌv; əv][ðə; ði][bɜːrdz][ʌv; əv]['aɪdəhoʊ]
A Check - list of the Birds of Idaho
一个 查看 - 列表 的 这 鸟类 的 爱达荷州

爱达荷州鸟类名录

[baɪ]
By
经过

经过

[em] . [deɪl] ['ɑːrvi]
M . DALE ARVEY
M . 戴尔 阿维

M. 戴尔·阿维

[ðer; ðər][ɪz] [kəm'pærətɪvli] ['lɪt(ə)l]['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr] ['diːlɪŋ] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][ˌeɪvə'fɔːnə][ʌv; əv]
There is comparatively little literature dealing with the avifauna of
那里 是 比较 小的 文学 处理 和 这 鸟类 的
['aɪdəhoʊ] ,
Idaho ,
爱达荷州 ,

关于爱达荷州鸟类的文献相对较少。

['moʊstli][bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] ['relətɪvli] [fjuː] ['pɝːsənz] [hæv; həv] [dʌn] [fiːld] [wɜːrk][ɪn][ðə; ði] [steɪt] .

mostly	because	relatively	few	persons	have	done	field	work	in	the	state	.
大多	因为	相对地	很少	人	有	完毕	场地	工作	在	这	状态	.

主要原因是该州从事实地考察的人相对较少。

[ɪn][ðə; ði] [ˌɔːrnɪθə'lɑːdʒɪkl] ['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr] , [ðer; ðər][ɪz] ['nʌθɪŋ] ['iːv(ə)n]['kɑːmpərəb(ə)l][tuː; tə]

In	the	ornithological	literature	,	there	is	nothing	even	comparable	to
在	这	鸟类学	文学	,	那里	是	没有什么	甚至	可比	到

[ə; eɪ] " [steɪt] [lɪst] ,

a	"	state	list	,
一个	"	状态	列表	,

在鸟类学文献中，根本没有可以与"状态列表"相提并论的东西。

" [soʊ] [ðæt] [wen] [bɜːrdz] [sə'poʊzɪdli] [ˌʌnrɪ'pɔːrtɪd] ['priːviəsli] [frʌm; frəm]['aɪdəhoʊ][ɑːr; ər] [faʊnd] ,

"	so	that	when	birds	supposedly	unreported	previously	from	Idaho	are	found	,
"	所以	那	什么时候	鸟类	据说	未报道	之前	从	爱达荷州	是	成立	,

因此，当发现此前据称未在爱达荷州发现过的鸟类时，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [noʊ] ['weðər] [ɔːr][nɑːt] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [rɪ'kɔːrdɪd] [æz; əz] " [nuː] " [tuː; tə]

it	is	difficult	to	know	whether	or	not	they	should	be	recorded	as	"	new	"	to
它	是	难的	到	知道	无论	或者	不是	他们	应该	是	记录	作为	"	新的	"	到

[ðə; ði] [steɪt] .

the	state	.
这	状态	.

很难确定是否应该将他们登记为该州的"新"居民。

[ðə; ði]['prez(ə)nt]['peɪpər][hæz; həz] [bɪn] [prɪ'perd] [ɪn][ðə; ði][hoʊp] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] ['stɪmjuleɪt] [ə'dɪʃənz]

The	present	paper	has	been	prepared	in	the	hope	that	it	will	stimulate	additions
这	展示	纸	有	到过	准备	在	这	希望	那	它	将要	刺激	新增内容

[tuː; tə] ,

to	,
到	,

本文旨在激发对以下方面的补充：

[ænd; ənd] [kə'rekʃnz] [ʌv; əv] , [ðə; ði][lɪst] .

and	corrections	of	,	the	list	.
和	更正	的	,	这	列表	.

以及对列表的更正。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] , [əd'mɪtɪdli] , [ə; eɪ] [bɪ'gɪnɪŋ] .

It	is	,	admittedly	,	a	beginning	.
它	是	,	诚然	,	一个	开始	.

诚然，这只是一个开始。

[mə'tɪriəl] [fɔːr; fər][ðə; ði]['prez(ə)nt]['ɑːrtɪk(ə)l][wʌz; wəz] [əb'teɪnd] [frʌm; frəm]['pɜːrsən(ə)l] [kə'lektɪŋ] [ɪn]

Material	for	the	present	article	was	obtained	from	personal	collecting	in
材料	为了	这	展示	文章	曾是	获得	从	个人的	收集	在

[ðə; ði][faɪv] ['jɪrz] [ænd; ənd][ten] [mʌnθs] [ɪn] [wɪtʃ] [aɪ] [ri'zaidid] [ɪn][ðə; ði] [steɪt] ([ɑːk'toʊbər] ,

the	five	years	and	ten	months	in	which	I	resided	in	the	state	(	October	,
这	五	年	和	十	几个月	在	哪个	我	居住地	在	这	状态	(	十月	,

本文的资料来源于我在该州居住的五年零十个月期间（10月、

- - [sep'tembər] , -) .

1938	-	September	,	1944	)	.
-	-	九月	,	-	)	.

1938年9月至1944年9月）。

['ɔːlsoʊ] , [ðə; ði] ['pʌblɪʃt] [rɪ'pɔːrts] [ðæt] [kʊd; kəd][biː; bi] [faʊnd] [hæv; həv] [bɪn] [drɔːn] [ə'pɑːn] ;

Also	,	the	published	reports	that	could	be	found	have	been	drawn	upon	;
还	,	这	已发布	报告	那	可以	是	成立	有	到过	绘制	之上	;

此外，还参考了能够找到的已发表的报告；

[ðiːz] [prbliˈkeiʃnz] [ɑːr; ər] [ˈlɪstɪd] [ɪn][ðə; ði] [əˈpendɪd] [ˌbɪbliˈɑːgrəfi] .
these **publications** **are** **listed** **in** **the** **appended** **bibliography** **.**
这些 出版物 是 列出 在 这 附加 参考书目 .

这些出版物列于附录参考书目中。

[ˌtæksəˈnɑːmɪk][ˈprɔːbləms] , [ʌv; əv] [wɪtʃ] [ˈmeni] [ɑːr; ər] [ˌʌnˈsɑːlvd] , [ɑːr; ər][nɑːt] [hɪr] [kənˈsɪdərd] ,
Taxonomic **problems** **,** **of** **which** **many** **are** **unsolved** **,** **are** **not** **here** **considered** **,**
分类学 问题 , 的 哪个 许多 是 未解之谜 , 是 不是 这里 经过考虑的 ,

本文不讨论分类学问题，其中许多问题至今尚未解决。

[sɪns] [ðɪs] [ɪz] [ˈmɪrli] [ə; eɪ][lɪst] [ˈɪndɪkeɪtɪŋ] [ˈweðər] [ɔːr][nɑːt][ðə; ði] [ˈspiːʃiːz] [ɔːr] [ˈsʌbspiːʃiːz] ,
since **this** **is** **merely** **a** **list** **indicating** **whether** **or** **not** **the** **species** **or** **subspecies** **,**
自从 这 是 仅仅 一个 列表 表明 无论 或者 不是 这 物种 或者 亚种 ,

因为这仅仅是一个表明该物种或亚种是否存在的列表，

[æz; əz] [naʊ] [ˌʌndərˈstʊd] , [ɪz] [noʊn] [tuː; tə][biː; bi][ˈprez(ə)nt] , [ˈweðər] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [ˈkɑːmən] ,
as **now** **understood** **,** **is** **known** **to** **be** **present** **,** **whether** **it** **is** **common** **,**
作为 现在 理解 , 是 已知 到 是 展示 , 无论 它 是 常见的 ,

根据目前的了解，已知其存在，无论是否常见。

[ænd; ənd] [wer] [ˌaɪ ˈtiː] [maɪt] [biː; bi] [faʊnd] .
and **where** **it** **might** **be** **found** **.**
和 在哪里 它 可能 是 成立 .

以及它可能被找到的地方。

[ðə; ði][nəˈmenklətʃərˌnoʊmənkleɪtʃər][ɪz] [ðæt] [ʌv; əv][ðə; ði] [fɔːrθ] [ɪˈdɪʃn] [ʌv; əv][ðə; ði] [əˈmerɪkən]
The **nomenclature** **is** **that** **of** **the** **Fourth** **Edition** **of** **the** **American**
这 命名法 是 那 的 这 第四 版 的 这 美国人
[ˌɔːrnɪˈθɑːlədʒɪst] - [ˈjuːniən] [tʃek] - [lɪst][ænd; ənd][ɪts] [ˈsʌplimənts] ,
Ornithologists **'** **Union** **Check** **-** **list** **and** **its** **supplements** **,**
鸟类学家 - 联盟 查看 - 列表 和 它是 补充剂 ,

命名规则采用美国鸟类学家联盟鸟类名录第四版及其增补本中的规则。

[ɪkˈsept] [wer] [ə; eɪ][rɪˈvɪʒ(ə)n][hæz; həz] [bɪn] [meɪd] [ðæt] [ɪz] [ˈsiːmɪŋli] [ˈvælɪd][bʌt; bət] [wɪtʃ] [hæz; həz]
except **where** **a** **revision** **has** **been** **made** **that** **is** **seemingly** **valid** **but** **which** **has**
除了 在哪里 一个 修订 有 到过 制成 那 是 似乎 有效的 但 哪个 有
[nɑːt] [jet] [bɪn] [ˈæktɪd][əˈpɑːn][baɪ][ðə; ði][ə; eɪ] . [oʊ] . [juː] . [kəˈmɪti] .
not **yet** **been** **acted** **upon** **by** **the** **A** **.** **O** **.** **U** **.** **Committee** **.**
不是 然而 到过 行动 之上 经过 这 一个 . 哦 . U . 委员会 .

除非已经做出了看似有效但尚未得到 AOU 委员会批准的修订。

[fɔːr; fər] [iːtʃ] [ˈspiːʃiːz] [ɔːr] [ˈsʌbspiːʃiːz] [ðə; ði][əbˈdʒektɪv][ɪz][tuː; tə] [gɪv] [æt; ət] [liːst] [wʌn] [ˈrefrəns]
For **each** **species** **or** **subspecies** **the** **objective** **is** **to** **give** **at** **least** **one** **reference**
为了 每个 物种 或者 亚种 这 客观的 是 到 给 在 至少 一 参考
[tuː; tə] [əˈkɜːrəns] ,
to **occurrence** **,**
到 发生 ,

对于每个物种或亚种，目标是至少提供一个关于其出现地点的参考文献。

[æz; əz][tuː; tə] [deɪt] [ænd; ənd] [pleɪs] , [æz; əz] [ˈækjərətli] [æz; əz][ˈpɑːsəb(ə)l] .
as **to** **date** **and** **place** **,** **as** **accurately** **as** **possible** **.**
作为 到 日期 和 地方 , 作为 准确 作为 可能的 .

日期和地点，尽可能准确。

[ˈrefrəns] [ɪz] [meɪd] [tuː; tə] [ˈsʌðərn] , [ˈsentrəl] , [ænd; ənd] [ˈnɔːrðərn] [ˈaɪdəhoʊ] .
Reference **is** **made** **to** **southern** **,** **central** **,** **and** **northern** **Idaho** **.**
参考 是 制成 到 南部 , 中央 , 和 北方 爱达荷州 .

指的是爱达荷州南部、中部和北部。

[ðiːz] [ˈrefrənsɪz] [dɪˈnoʊt] [ðə; ði] [sneɪk] [ˈrɪvər] [pleɪnz] , [ˈkærəktəraɪzd] [baɪ] [ˈseɪdʒbrʌʃ] [ˈdezərt] ;
These **references** **denote** **the** **Snake** **River** **Plains** **,** **characterized** **by** **sagebrush** **desert** **;**
这些 参考 表示 这 蛇 河 平原 , 特征化的 经过 鼠尾草 沙漠 ;

这些地名指的是蛇河平原，其特征是蒿属植物遍布的沙漠；

[ðə; ði] ['wʊdɪd] ['riːdʒənz] [ɪ'miːdiətli] [tuː; tə][ðə; ði] [nɔːrθ] [ʌv; əv] [ðɪs] [ænd; ənd][ɪn][ðə; ði] ['futhilz] ,
the **wooded** **regions** **immediately** **to** **the** **north** **of** **this** **and** **in** **the** **foothills** **,**
这 树木繁茂的 地区 立即地 到 这 北 的 这 和 在 这 山麓 ,

紧邻其正北方的林地以及山麓地带，

[ɪk'stendɪŋ] [tuː; tə]['aɪdəhoʊ] ['kaʊnti] [ɪn][ðə; ði] [west] ; [ænd; ənd][ðə; ði][soʊ] - [kɔːld] ['pænhændl] ,
extending **to** **Idaho** **County** **in** **the** **west** **;** **and** **the** **so** **-** **called** **Panhandle** **,**
扩展 到 爱达荷州 县 在 这 西方 ; 和 这 所以 - 称为 狭长地带 ,
[rɪ'spektɪvli] .
respectively **.**
分别 .

向西延伸至爱达荷州的县；以及所谓的狭长地带。

[ɪn] [ɔːl] , - [kaɪndz][ʌv; əv][bɜːrdz][ɑːr; ər] [rɪ'kɔːrdɪd] [ɪn][ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] [lɪst] .
In **all** **,** **292** **kinds** **of** **birds** **are** **recorded** **in** **the** **following** **list** **.**
在 全部 , - 种类 的 鸟类 是 记录 在 这 下列的 列表 .

以下列表共记录了292种鸟类。

[lɪst] [ʌv; əv] ['spiːʃiːz]
LIST **OF** **SPECIES**
列表 的 物种

物种列表

['gɑːviə] ['ɪmər] - ['bɪʃəp] .
Gavia **immer** **elasson** **Bishop** **.**
加维亚 浸入 - 主教 .

Gavia immer elasson Bishop。

['lesər] [luːn] .
Lesser **Loon** **.**
较小的 潜鸟 .

小潜鸟。

[ʌn'kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði] [leɪks] [ʌv; əv] ['nɔːrðərn] ['aɪdəhoʊ] , [ænd; ənd]['dʒen(ə)rəli][dɪ'strɪbjuːtɪd] .
Uncommon **resident** **in** **the** **lakes** **of** **northern** **Idaho** **,** **and** **generally** **distributed** **.**
罕见 居民 在 这 湖泊 的 北方 爱达荷州 , 和 一般来说 分布式 .

在爱达荷州北部湖泊中较为罕见，分布范围较广。

['mɛrəl] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ðə; ði] ['spiːʃiːz] [ɪz] ['kɑːmən] [ænd; ənd] ['rezɪdənt] [æt; ət] [fɔːrt]
Merrill **(** **1897** **:** **350** **)** **states** **that** **the** **species** **is** **common** **and** **resident** **at** **Fort**
梅里尔 (- : -) 各州 那 这 物种 是 常见的 和 居民 在 堡
['ʃəːmən] .
Sherman **.**
谢尔曼 .

Merrill (1897: 350) 指出，该物种在谢尔曼堡很常见且为留鸟。

['gɑːviə] [stɛ'leɪtə] (-) .
Gavia **stellata** **(** **Pontopiddan** **)** **.**
加维亚 星状 (-) .

Gavia stellata (Pontopiddan).

[red] - ['θroʊtɪd] [luːn] .
Red **-** **throated** **Loon** **.**
红色的 - 喉咙 潜鸟 .

红喉潜鸟。

['deivis] (1935b : -) ['rekərdz] ['spesimənz] ['teɪkən][ɪn][maɪ'greɪʃ(ə)n][ɪn][ˌmɪnɪ'doʊkə] ['kaʊnti] [æt; ət][ðə; ði]
Davis **(** **1935b** **:** **234** **)** **records** **specimens** **taken** **in** **migration** **in** **Minidoka** **County** **at** **the**
戴维斯 (1935b : -) 记录 标本 已采取 在 迁移 在 米尼多卡 县 在 这
[ˌmɪnɪ'doʊkə]
Minidoka
米尼多卡

Davis (1935b: 234) 记录了在米尼多卡县迁徙期间采集的标本。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 196]
[页 -]

[第196页]

[ˌɪrɪˈgeɪʃ(ə)n] ['prɑːdʒekt; prəˈdʒekt] , [ænd; ənd] [rʌst] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [ɪz] [rer] [ɪn]
Irrigation Project , and Rust (1915 : 121) states that this species is rare in
灌溉 项目 , 和 锈 (- : -) 各州 那 这 物种 是 稀有的 在
['kuːtəˌneɪ] ['kaʊnti] .
Kootenai County .
库特内 县 .

灌溉工程，Rust（1915：121）指出，该物种在库特内县很罕见。

[kəˈlɪmbəs] - - (['raɪnˌhɑːrt]) .
Colymbus grisegena holböllii (Reinhardt) .
科林布斯 - - (莱因哈特) .

Colymbus grisegena holböllii (Reinhardt).

- [griːb] .
Holboell Grebe .
- 䴙䴘 .

霍尔博尔·格雷布。

['mɛrəl] (- : -) ['rekərdz] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [æz; əz] ['kɑːmən] [ɪn][maɪˈgreɪʃ(ə)n][æt; ət][fɔːrt] ['ʃəːmən] .
Merrill (1897 : 349) records this species as common in migration at Fort Sherman .
梅里尔 (- : -) 记录 这 物种 作为 常见的 在 迁移 在 堡 谢尔曼 .

Merrill (1897: 349) 记录了该物种在谢尔曼堡迁徙期间很常见。

[kəˈlɪmbəs] ['ɔːrɪtəs] [liˈni(:)əs] .
Colymbus auritus Linnaeus .
科林布斯 耳廓 林奈 .

Colymbus auritus Linnaeus.

[hɔːrnd] [griːb] .
Horned Grebe .
有角的 䴙䴘 .

角䴙䴘。

[ʌnˈkɑːmən] ['rezɪdənt] .
Uncommon resident .
罕见 居民 .

不常见的居民。

['deivis] (1935b : -) ['rekərdz] [ðə; ði][bɜːrd][æz; əz][ə; eɪ] ['sʌmər] ['vɪzɪtənt] [æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪˈdoʊkə]
Davis (1935b : 234) records the bird as a summer visitant at the Minidoka
戴维斯 (1935b : -) 记录 这 鸟 作为 一个 夏天 贵宾 在 这 米尼多卡
['prɑːdʒekt; prəˈdʒekt] .
Project .
项目 .

Davis (1935b: 234) 将这种鸟记录为米尼多卡项目的夏季访客。

[kəˈlɪmbəs] - [ˌkælɪˈfɔːrnɪkəs] (['hɪrmən]) .
Colymbus nigricollis californicus (Heermann) .
科林布斯 - 加州 (赫尔曼) .

Colymbus nigricollis californicus (Heermann).

[ɪrd] [griːb] .
Eared Grebe .
耳朵 䴙䴘 .

耳䴙䴘。

['ferli] ['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ə'lɔːŋ] ['rɪvəz] [ænd; ənd][ɪn] [leɪks] .

Fairly	**common**	**resident**	**along**	**rivers**	**and**	**in**	**lakes**	**.**
相当	常见的	居民	沿着	河流	和	在	湖泊	.

常见于河流和湖泊沿岸。

[rʌst] (- : -) ['rekərdz] [wʌn] ['spesɪmən] ['teɪkən][ɑːn] [leɪk] ['kuːr] [dæ'liːn] [ɪn][ɑːk'toʊbər] , - .

Rust	**(**	**1915**	**:**	**121**	**)**	**records**	**one**	**specimen**	**taken**	**on**	**Lake**	**Coeur**	**d'Alene**	**in**	**October**	**,**	**1912**	**.**
锈	(	-	:	-	)	记录	一	标本	已采取	在	湖	心脏	达伦	在	十月	,	-	.

Rust (1915: 121) 记录了 1912 年 10 月在科达伦湖采集的一个标本。

[ɛk'mɒfərəs] [ˌɑːksɪˌdɛn'teɪlɪs] (['lɔːrəns]) .

Aechmophorus	**occidentalis**	**(**	**Lawrence**	**)**	**.**
拟齿木	西方花	(	劳伦斯	)	.

Aechmophorus occidentalis (Lawrence).

['westərn] [griːb] .

Western	**Grebe**	**.**
西	䴙䴘	.

西方䴙䴘。

[ʌn'kɑːmən] ['rezɪdənt] .

Uncommon	**resident**	**.**
罕见	居民	.

不常见的居民。

['mɛrəl] (- : -) ['rekərdz] [wʌn] ['spesɪmən] [frʌm; frəm] [fɔːrt] ['ʃəːmən] .

Merrill	**(**	**1897**	**:**	**349**	**)**	**records**	**one**	**specimen**	**from**	**Fort**	**Sherman**	**.**
梅里尔	(	-	:	-	)	记录	一	标本	从	堡	谢尔曼	.

Merrill (1897: 349) 记录了来自谢尔曼堡的一个标本。

- ['poʊdɪˌsɛps]['poʊdɪˌsɛps] ([li'ni(:)əs]) .

Podilymbus	**podiceps**	**podiceps**	**(**	**Linnaeus**	**)**	**.**
-	足部	足部	(	林奈	)	.

Podilymbus podiceps podiceps (Linnaeus)。

[paɪd] - [bil] [griːb] .

Pied	**-**	**billed**	**Grebe**	**.**
馅饼	-	账单	䴙䴘	.

花嘴鸊。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .

Common	**resident**	**.**
常见的	居民	.

普通居民。

['mɛrəl] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['kɑːmən] [æt; ət] [fɔːrt] ['ʃəːmən] [ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] [ænd; ənd]

Merrill	**(**	**1897**	**:**	**350**	**)**	**states**	**that**	**it**	**is**	**common**	**at**	**Fort**	**Sherman**	**in**	**the**	**spring**	**and**	['ɔːtəm]	**autumn**	**.**
梅里尔	(	-	:	-	)	各州	那	它	是	常见的	在	堡	谢尔曼	在	这	春天	和	.	秋天	.

Merrill (1897: 350) 指出，春季和秋季在谢尔曼堡很常见。

[ˌpɛlɪ'keɪnəs] [ɛrɪθroʊrhɪntʃoʊz] ['gmeɪlɪn] .

Pelecanus	**erythrorhynchos**	**Gmelin**	**.**
鹈鹕	红吻鳄	格梅林	.

红喙鹈鹕（Pelecanus erythrorhynchos Gmelin）。

[waɪt] ['pelɪkən] .

White	**Pelican**	**.**
白色的	鹈	.

白鹈鹕。

['rezɪdənt] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði] [sneɪk] ['rɪvər] ; [lɑːrdʒ] ['nestɪŋ] ['kɑːləniz] [ɑːr; ər][tuː; tə][biː; bi] [faʊnd] [ɪn] [ber]
Resident along the Snake River ; large nesting colonies are to be found in Bear
居民 沿着 这 蛇 河 ; 大的 嵌套 殖民地 是 到 是 成立 在 熊
[leɪk] ['kaʊnti] .
Lake County .
湖 县 .

栖息于蛇河沿岸；在熊湖县可以找到大型筑巢群落。

[siː] ['deivis] (1935b : -) [fɔːr; fər] ['nestɪŋ] [deɪts] .
See Davis (1935b : 234) for nesting dates .
看 戴维斯 (1935b : -) 为了 嵌套 日期 .

有关嵌套日期，请参阅 Davis (1935b: 234)。

[ˌfælˌækrə'kɔːræks] ['ɔːrɪtəs] - ['rɪdʒˌweɪ] .
Phalacrocorax auritus albociliatus Ridgway .
长角鸾 耳廓 - 里奇韦 .

Phalacrocorax auritus albociliatus Ridgway.

['færəlɑːn] ['kɔːrmərənt] .
Farallon Cormorant .
法拉隆 鸬鹚 .

法拉隆鸬鹚。

['deivis] (1935b :
Davis (1935b :
戴维斯 (1935b :

戴维斯（1935年生：

-) ['rekərdz] [ðɪs] [bɜːrd][ɪn][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]['prɑːdʒekt; prə'dʒekt][æz; əz][ə; eɪ]['regjələr]['maɪgrənt]
234) records this bird in the Minidoka Project as a regular migrant
-) 记录 这 鸟 在 这 米尼多卡 项目 作为 一个 常规的 移民
[ænd; ənd] ['gɪvz] [deɪts] [ʌv; əv] [ə'kɜːrəns] .
and gives dates of occurrence .
和 给予 日期 的 发生 .

234) 在 Minidoka 项目中记录了这种鸟，称其为常规候鸟，并给出了出现日期。

[ðə; ði] ['rezɪdənt] [ˌpɑːpjuˈleɪʃ(ə)n][æt; ət][ðə; ði] [ber] [leɪk] ['refjuːdʒ][hæz; həz] [bɪn] [rɪ'pɔːrtɪd] [æz; əz]
The resident population at the Bear Lake Refuge has been reported as
这 居民 人口 在 这 熊 湖 避难所 有 到过 据报道 作为
['sʌbspiːʃiːz] ['ɔːrɪtəs] [baɪ] ['bɛhəl] (- :
subspecies auritus by Behle (1944 :
亚种 耳廓 经过 贝勒 (- :

据 Behle (1944) 报道，熊湖保护区的常住种群属于 auritus 亚种。

-) , [bʌt; bət] ['prɑːbəbli] [ɪz] - .
68) , but probably is albociliatus .
-) , 但 大概 是 - .

68)，但可能是白纤毛虫。

['ɑːrdɪə][he'rəudiæs] - [kɔːrt] .
Ardea herodias treganzai Court .
阿尔迪亚 希罗底 - 法庭 .

Ardea Herodias treganzai 法院。

- [greɪt] [bluː] ['herən] .
Treganza Great Blue Heron .
- 伟大的 蓝色的 苍鹭 .

特雷甘扎大蓝鹭。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn]['suːtəb(ə)l][ləu'kælitiz] .
Common resident in suitable localities .
常见的 居民 在 合适的 地方 .

居住在适宜地区的普通居民。

([deɪl] [ˈɑːrvi] - , [ˈsɛvən][miː] . [en iː][ˈmɑːskaʊ] , [ˈlɑːtə] [ˈkaʊnti] , [ˈaɪdəhoʊ] , [ˈfebrueri] - , - .)
(Dale Arvey 1505 , 7 mi . NE Moscow , Latah County , Idaho , February 19 , 1940 .)
(戴尔 阿维 - , 7 米 . 东北 莫斯科 , 拉塔 县 , 爱达荷州 , 二月 - , - .)

（Dale Arvey 1505，莫斯科东北部 7 英里，爱达荷州拉塔县，1940 年 2 月 19 日。）

- [ˈθuːlə] - ([ˈθeɪɚ] [ænd; ənd] [bæŋz]) .
Leucophoyx thula brewsteri (Thayer and Bangs) .
- 图拉 - (泰耶 和 刘海) .

Leucophoyx thula brewsteri (Thayer and Bangs).

[ˈbruːstər] [ˈiːgrət] .
Brewster Egret .
布鲁斯特 白鹭 .

布鲁斯特白鹭。

[ˈdeivis] (1935b : -) [ˈrekərdz] [wʌn] [ˈspesɪmən] [frʌm; frəm][ðə; ði][ˌmɪnɪˈdoʊkə][ˈprɑːdʒekt; prəˈdʒekt] ,
Davis (1935b : 234) records one specimen from the Minidoka Project ,
戴维斯 (1935b : -) 记录 一 标本 从 这 米尼多卡 项目 ,
[ˈteɪkən][ɑːn] [sepˈtembər] - ,
taken on September 16 ,
已采取 在 九月 - ,

Davis（1935b：234）记录了9月16日从米尼多卡项目中获得的一个标本，

- , [ænd; ənd] [ˈheiwəd] (- :
1919 , and Hayward (1934 :
- , 和 海沃德 (- :

1919 年，以及海沃德（1934 年：

-) [rɪˈpɔːrts] [ðə; ði] [ˈspiːʃiːz] [æz; əz] [ˈbriːdɪŋ] [æt; ət] [ber] [leɪk] [ˈvæli] [ɪn] [ber] [leɪk] [ˈkaʊnti] .
39) reports the species as breeding at Bear Lake Valley in Bear Lake County .
-) 报告 这 物种 作为 选育 在 熊 湖 谷 在 熊 湖 县 .

39) 报告称该物种在熊湖县的熊湖谷繁殖。

[ˌnɪktɪˈkɔːræks][ˌnɪktɪˈkɔːræks] - ([ˈgmeɪlɪn]) .
Nycticorax nycticorax hoactli (Gmelin) .
夜蛾 夜蛾 - (格梅林) .

Nycticorax nycticorax hoactli (Gmelin).

[blæk] - [kraʊnd] [naɪt] [ˈherən] .
Black - crowned Night Heron .
黑色的 - 加冕 夜晚 苍鹭 .

黑冠夜鹭。

[ˈkɑːmən] [ˈloʊkəli] .
Common locally .
常见的 本地 .

当地常见。

[ˈheiwəd] (- : -) [rɪˈpɔːrts] [ðə; ði][bɜːrd][æz; əz] [ˈrezɪdənt] [ɪn] [ber] [leɪk] [ˈvæli] .
Hayward (1934 : 39) reports the bird as resident in Bear Lake Valley .
海沃德 (- : -) 报告 这 鸟 作为 居民 在 熊 湖 谷 .

Hayward (1934: 39) 报告称该鸟是熊湖谷的留鸟。

[boʊˈtɔːrəs] - ([ˈmɑːntəgˌjuː]) .
Botaurus lentiginosus (Montagu) .
植物 - (蒙塔古) .

Botaurus lentiginosus (蒙塔古)。

[əˈmerɪkən] [ˈbɪtərn] .
American Bittern .
美国人 卤水 .

美洲苦鹬。

['ferli] ['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn]['suːtəb(ə)l][ləu'kælitiz] .
Fairly **common** **resident** **in** **suitable** **localities** **.**
相当 常见的 居民 在 合适的 地方 .

在合适的地区，这种居民相当常见。

['mɛrəl] (- : -) ['rekərdz] [ðə; ði] [ə'merɪkən] ['bɪtərn] [æz; əz] ['ræðər] ['kɑːmən] [æt; ət] [fɔːrt]
Merrill **(** **1897** **:** **351** **)** **records** **the** **American** **Bittern** **as** **rather** **common** **at** **Fort**
梅里尔 (- : -) 记录 这 美国人 卤水 作为 相当 常见的 在 堡
['ʃəːmən] .
Sherman **.**
谢尔曼 .

Merrill (1897: 351) 记录了美洲麻鳽在谢尔曼堡相当常见。

[plə'geɪdɪs][ˌmɛksɪ'kænə] (['gmeɪlɪn]) .
Plegadis **mexicana** **(** **Gmelin** **)** **.**
普莱加迪斯 墨西哥人 (格梅林) .

墨西哥拟蝾螈（Gmelin）。

[waɪt] - [feɪst] ['glɑːsi] ['aɪbɪs] .
White **-** **faced** **Glossy** **Ibis** **.**
白色的 - 面对 光滑 朱鹭 .

白脸彩鹮。

['veɪgrənt] .
Vagrant **.**
流浪汉 .

流浪汉。

[rɪ'kɔːrdɪd] [æz; əz] ['kɑːmən] [æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]['prɑːdʒekt; prə'dʒekt][baɪ]['kɛnədʒi] (- : -) .
Recorded **as** **common** **at** **the** **Minidoka** **Project** **by** **Kenagy** **(** **1914** **:** **122** **)** **.**
记录 作为 常见的 在 这 米尼多卡 项目 经过 肯纳吉 (- : -) .

Kenagy (1914: 122) 记录称其在 Minidoka 工程中很常见。

['signəs] [kəˌlʌmbi'eɪnəs] (['ɔrd]) .
Cygnus **columbianus** **(** **Ord** **)** **.**
天鹅座 哥伦比亚 (奥德) .

哥伦比亚天鹅（Cygnus columbianus (Ord).

['wɪslɪŋ] [swɑːn] .
Whistling **Swan** **.**
吹口哨 天鹅 .

吹口哨的天鹅。

['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði]['wɪntər][ɪn][ðə; ði]['lɑːrdʒər] [leɪks] , [ænd; ənd]['trænʃənt; 'trænsiənt; 'trænʒənt; 'trænziənt]
Resident **in** **the** **winter** **in** **the** **larger** **lakes** **,** **and** **transient**
居民 在 这 冬天 在 这 更大的 湖泊 , 和 瞬态
[ə'lɔːŋ] [ðə; ði] [sneɪk] ['rɪvər] .
along **the** **Snake** **River** **.**
沿着 这 蛇 河 .

冬季栖息于较大的湖泊中，冬季则沿斯内克河迁徙。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [wʌn][miː] . [es] ['heɪgɜ·mən] , ['gʊdɪŋ] ['kaʊnti] , ['februeri] [wʌn] , - .)
(**D** **.** **A** **.** **1783** **,** **1** **mi** **.** **S** **Hagerman** **,** **Gooding** **County** **,** **February** **1** **,** **1940** **.** **)**
(D . 一个 . - , 1 米 . S 哈格曼 , 古丁 县 , 二月 1 , - .)

（DA 1783，位于古丁县哈格曼以南 1 英里处，1940 年 2 月 1 日。）

['signəs] [bʌksɪ'neɪtər] ['rɪtʃərdsən] .
Cygnus **buccinator** **Richardson** **.**
天鹅座 颊部 理查森 .

天鹅座 buccinator Richardson。

['trʌmpɪtər]	[swɑːn]	.
Trumpeter	**Swan**	**.**
小号手	天鹅	.

号角天鹅。

['mɛriːəm]	(	-	:	-	)	[steɪts]	[ðæt]	-	[faʊnd]	[ðɪs]	[swɑːn]	['briːdɪŋ]	[ɑːn]	['henri]	[leɪk]	[ɪn]	-	,
Merriam	**(**	**1891**	**:**	**91**	**)**	**states**	**that**	**Bendire**	**found**	**this**	**swan**	**breeding**	**on**	**Henry**	**Lake**	**in**	**1877**	**,**
梅里亚姆	(	-	:	-	)	各州	那	-	成立	这	天鹅	选育	在	亨利	湖	在	-	,

Merriam（1891：91）指出，Bendire 于 1877 年在亨利湖发现了这种天鹅的繁殖。

[ænd; ənd]	[ðæt]	[tuː]	[wɜːr; wər]	[kə'lektɪd]	[ɪn]	['ɔːgəst]	[ʌv; əv]	[ðæt]	[jɪr]	.
and	**that**	**two**	**were**	**collected**	**in**	**August**	**of**	**that**	**year**	**.**
和	那	二	是	集	在	八月	的	那	年	.

其中两件物品是在当年八月收集的。

[rʌst]	(	-	:	-	)	['rekərdz]	[ðə; ði]	['spiːʃiːz]	[æz; əz]	[ə; eɪ]	[rer]	[fɔːl]	['maɪgrənt]	[ɑːn]	[leɪk]	['kuːr]	[dæ'liːn]	.
Rust	**(**	**1915**	**:**	**123**	**)**	**records**	**the**	**species**	**as**	**a**	**rare**	**fall**	**migrant**	**on**	**Lake**	**Coeur**	**d'Alene**	**.**
锈	(	-	:	-	)	记录	这	物种	作为	一个	稀有的	落下	移民	在	湖	心脏	达伦	.

Rust (1915: 123) 记录该物种是科达伦湖上罕见的秋季迁徙鸟类。

[ðer; ðər]	[ɑːr; ər]	[noʊ]	['riːs(ə)nt]	['rekərdz]	.
There	**are**	**no**	**recent**	**records**	**.**
那里	是	不	最近的	记录	.

没有最近的记录。

['bræntə]	[ˌkænə'dɛnsɪs]	(	[li'ni(:)əs]	)	.
Branta	**canadensis**	**(**	**Linnaeus**	**)**	**.**
布兰塔	加拿大	(	林奈	)	.

加拿大黑线鱼（Branta canadensis (Linnaeus)）。

['kænədə]	[guːs]	.
Canada	**Goose**	**.**
加拿大	鹅	.

加拿大鹅。

['ferli]	['kɑːmən]	['rezɪdənt]	.
Fairly	**common**	**resident**	**.**
相当	常见的	居民	.

相当常见的居民。

[siː]	['ɔldrɪtʃ]	(	1946b	)	[fɔːr; fər]	['rekərdz]	[ʌv; əv]	[iːtʃ]	['sʌbspiːʃiːz]	.
See	**Aldrich**	**(**	**1946b**	**)**	**for**	**records**	**of**	**each**	**subspecies**	**.**
看	奥尔德里奇	(	1946b	)	为了	记录	的	每个	亚种	.

有关每个亚种的记录，请参阅 Aldrich (1946b)。

[ə; eɪ]	.	-	['ɔldrɪtʃ]	.
a	**.**	**moffitti**	**Aldrich**	**.**
一个	.	-	奥尔德里奇	.

a. 莫菲蒂·奥尔德里奇。

[greɪt]	['beɪs(ə)n]	['kænədə]	[guːs]	.
Great	**Basin**	**Canada**	**Goose**	**.**
伟大的	盆地	加拿大	鹅	.

大盆地加拿大鹅。

[ðɪs]	[ɪz]	[ðə; ði]	['rezɪdənt]	[reɪs]	.
This	**is**	**the**	**resident**	**race**	**.**
这	是	这	居民	种族	.

这是居民竞赛。

[biː]	.	[ˌɑːksɪˌdɛn'teɪlɪs]	(	['bɛrd]	)	.
b	**.**	**occidentalis**	**(**	**Baird**	**)**	**.**
b	.	西方花	(	贝尔德	)	.

b. occidentalis (Baird).

[waɪt] - ['tʃiːkt] [guːs] .
White - cheeked Goose .
白色的 - 脸颊 鹅 .

白颊黑雁。

['maɪgrənt] .
Migrant .
移民 .

移民。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 197]
[页 -]

[第197页]

[siː] . - ([brænt]) .
c . leucopareia (Brandt) .
c . - (布兰特) .

c. leucopareia (Brandt).

['lesər] ['kænədə] [guːs] .
Lesser Canada Goose .
较小的 加拿大 鹅 .

小加拿大鹅。

['maɪgrənt] .
Migrant .
移民 .

移民。

['bræntə] - - (['rɪtʃərdsən]) .
Branta hutchinsii hutchinsii (Richardson) .
布兰塔 - - (理查森) .

布兰塔·哈钦斯 (Branta hutchinsii) 哈钦斯 (Richardson)。

['hʌtˌtʃɪnz] ['kækəlɪŋ] [guːs] .
Hutchins Cackling Goose .
哈钦斯 咯咯笑 鹅 .

哈钦斯咯咯叫的鹅。

['maɪgrənt] .
Migrant .
移民 .

移民。

[siː] ['ɔldrɪtʃ] (1946b) [fɔːr; fər][ðə; ði]['steɪtəs; 'stætəs][ʌv; əv] [ðɪs] [guːs] .
See Aldrich (1946b) for the status of this goose .
看 奥尔德里奇 (1946b) 为了 这 地位 的 这 鹅 .

有关这只鹅的地位，请参阅 Aldrich (1946b)。

['bræntə] - ['naɪgrɪˌkænz] (['lɔːrəns]) .
Branta bernicla nigricans (Lawrence) .
布兰塔 - 尼格里坎斯 (劳伦斯) .

Branta bernicla nigricans（劳伦斯）。

[blæk] [brænt] .
Black Brant .
黑色的 布兰特 .

黑雁。

['deivis] (1935b : -) ['rekərdz] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [æz; əz][ə; eɪ]['regjələr]['maɪgrənt][ɪn][ˌmɪnɪ'doʊkə] ['kaʊnti] ,
Davis (1935b : 234) records this species as a regular migrant in Minidoka County ,
戴维斯 (1935b : -) 记录 这 物种 作为 一个 常规的 移民 在 米尼多卡 县 ,

Davis（1935b：234）记录该物种是米尼多卡县的常见迁徙鸟类，

[ænd; ənd] ['ɪndɪˌkeɪts] [ðæt] [sʌm; səm] [rɪ'meɪn] [ɔːl] ['wɪntər] .

and	indicates	that	some	remain	all	winter	.
和	表示	那	一些	保持	全部	冬天	.

这表明有些动物会一直留在那里过冬。

['ænsə][ˌæl'bɪfrɑːnz][ˌæl'bɪfrɑːnz] (['skoʊpəli]) .

Anser	albifrons	albifrons	(	Scopoli	)	.
安瑟	白额	白额	(	斯科波利	)	.

白雁 (Scopoli)。

[waɪt] - ['frʌntɪd] [guːs] .

White	-	fronted	Goose	.
白色的	-	正面	鹅	.

白额雁。

[ʌn'kɑːmən] ['maɪgrənt] .

Uncommon	migrant	.
罕见	移民	.

不常见的移民。

[dʒəʊnz] (- : -) ['rekərdz] [ə; eɪ] ['spesɪmən] [frʌm; frəm] " [ə'baʊt] - [miː] . [nɔːrθ] [,pəukə'teləu] ,

Jones	(	1943	:	120	)	records	a	specimen	from	"	about	10	mi	.	north	Pocatello	,
琼斯	(	-	:	-	)	记录	一个	标本	从	"	关于	-	米	.	北	波卡特洛	,

['bɪŋgəm] ['kaʊnti] .

Bingham	County	.
宾厄姆	县	.

Jones (1943: 120) 记录了一个标本，产自“宾厄姆县波卡特洛以北约 10 英里处”。

" ['tʃɛn] [ˌhaɪpər'bɔːriə][ˌhaɪpər'bɔːriə] (['pæləs]) .

"	Chen	hyperborea	hyperborea	(	Pallas	)	.
"	陈	极北之地	极北之地	(	帕拉斯	)	.

"Chen hyperborea hyperborea (Pallas).

['lesər] [snoʊ] [guːs] .

Lesser	Snow	Goose	.
较小的	雪	鹅	.

小雪雁。

['ferli] ['kɑːmən] ['trænʃənt; 'trænsiənt; 'trænʒənt; 'trænziənt] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði] [sneɪk] ['rɪvər] .

Fairly	common	transient	along	the	Snake	River	.
相当	常见的	瞬态	沿着	这	蛇	河	.

蛇河沿岸相当常见的过境动物。

[tuː] ['spesimənz] [ɑːr; ər][ɪn][ðə; ði] [steɪt] [geɪm] [dɪ'pɑːrtmənts] ['maʊntɪd] [kə'lekʃ(ə)n] [frʌm; frəm][ðə; ði]

Two	specimens	are	in	the	State	Game	Department's	mounted	collection	from	the
二	标本	是	在	这	状态	游戏	部门的	安装	收藏	从	这

[sneɪk] ['rɪvər] ,

Snake	River	,
蛇	河	,

州狩猎部门的标本收藏中有两件来自斯内克河的标本。

['prɑːbəbli] [frʌm; frəm] [nɪr] ['peɪ'ɛt] , ['peɪ'ɛt] ['kaʊnti] .

probably	from	near	Payette	,	Payette	County	.
大概	从	靠近	佩耶特	,	佩耶特	县	.

可能来自佩耶特县佩耶特附近。

['tʃɛn] ['rɔsi] ([kə'sæn; kæ'se]) .

Chen	rossi	(	Cassin	)	.
陈	罗西	(	卡辛	)	.

陈罗西（卡辛）。

[rɑːs] [guːs] .
Ross Goose .
罗斯 鹅 .

罗斯鹅。

['trænʃənt; 'trænsiənt; 'trænʒənt; 'trænziənt] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði] [sneɪk] ['rɪvər] .
Transient along the Snake River .
瞬态 沿着 这 蛇 河 .

沿斯内克河短暂居住。

[ðə; ði] [geɪm] [dɪ'pɑːrtmənt] [kə'lekʃ(ə)n] [hæz; həz] [tuː] ['maʊntɪd] [skɪnz] [frʌm; frəm] " [ə'lɔːŋ] [ðə; ði] [sneɪk]
The Game Department collection has two mounted skins from " along the Snake
这 游戏 部门 收藏 有 二 安装 皮肤 从 " 沿着 这 蛇
['rɪvər] .
River .
河 .

狩猎部门收藏了两张来自"蛇河沿岸"的兽皮标本。

" ['ænəs] - - [li'ni(:)əs] .
" Anas platyryhnchos platyryhnchos Linnaeus .
" 安娜斯 - - 林奈 .

"Anas platyryhnchos platyryhnchos Linnaeus.

['mælərd] .
Mallard .
凫 .

凫。

['veri] ['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Very common resident .
非常 常见的 居民 .

非常常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['bɔɪsi] ['rɪvər] , [wʌn][miː] . [es] ['mɪdltən] , ['kænjən] ['kaʊnti] , [noʊ'vembər] - ,
(D . A . 1753 , Boise River , 1 mi . S Middleton , Canyon County , November 24 ,
(D . 一个 . - , 博伊西 河 , 1 米 . S 米德尔顿 , 峡谷 县 , 十一月 - ,
- .)
1940 .)
- .)

（DA 1753，博伊西河，米德尔顿以南 1 英里，峡谷县，1940 年 11 月 24 日。）

['ænəs]['ækjʊtə] - ([vje'joʊ]) .
Anas acuta tzitzihoa (Vieillot) .
安娜斯 急性 - (维约特) .

尖鸭 (Vieillot)。

[ə'merɪkən] [pɪn'teɪl] .
American Pintail .
美国人 针尾 .

美洲针尾鸭。

['rezɪdənt] [ænd; ənd] ['kɑːmən] ['dʊrɪŋ] [maɪ'greɪʃ(ə)n] .
Resident and common during migration .
居民 和 常见的 期间 迁移 .

迁徙期间的常驻居民和常见居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [sneɪk] ['rɪvər] , [wʌn][miː] . [es] ['hæmɪt] , ['ɛlmɔr] ['kaʊnti] , [noʊ'vembər] - ,
(D . A . 1752 , Snake River , 1 mi . S Hammett , Elmore County , November 16 ,
(D . 一个 . - , 蛇 河 , 1 米 . S 哈米特 , 埃尔莫尔 县 , 十一月 - ,
- .)
1940 .)
- .)

（DA 1752，蛇河，哈米特以南 1 英里，埃尔莫尔县，1940 年 11 月 16 日。）

['ænəs][ˌkærəlɪ'nɛnsɪs]['gmeɪlɪn] .
Anas carolinensis Gmelin .
安娜斯 卡罗莱纳 格梅林 .

Anas carolinensis Gmelin.

[griːn] - [wɪŋd] [tiːl] .
Green - winged Teal .
绿色的 - 有翅膀的 蓝绿色 .

绿翅鸭。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [θɔːrn] [kriːk] , ['sɛvən][miː] . [es]['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [ɑːk'toʊbər] - , - .
(D . A . 1261 , Thorn Creek , 7 mi . S Moscow , Latah County , October 30 , 1938 .
(D . 一个 . - , 刺 溪 , 7 米 . S 莫斯科 , 拉塔 县 , 十月 - , - .
)
)
)

（DA 1261，Thorn Creek，莫斯科南部 7 英里，拉塔县，1938 年 10 月 30 日。）

['ænəs] - [li'ni(ː)əs] .
Anas discors Linnaeus .
安娜斯 - 林奈 .

Anas discors Linnaeus.

[bluː] - [wɪŋd] [tiːl] .
Blue - winged Teal .
蓝色的 - 有翅膀的 蓝绿色 .

蓝翅鸭。

[rer] ['rezɪdənt] .
Rare resident .
稀有的 居民 .

罕见居民。

['mɛriːəm] (- : -) ['rekərdz] [tuː] [ʃɑːt] [ɑːn] [sɔː] [tuːθ] [leɪk] (=Alturas [leɪk] , ['bleɪn] ['kaʊnti])
Merriam (1891 : 90) records two shot on Saw Tooth Lake (=Alturas Lake , Blaine County)
梅里亚姆 (- : -) 记录 二 射击 在 锯 齿 湖 (=Alturas 湖 , 布莱恩 县)
, [ə'baʊt][ɑːk'toʊbər][wʌn] .
, about October 1 .
, 关于 十月 1 .

Merriam (1891: 90) 记录了 10 月 1 日左右在锯齿湖（=布莱恩县阿尔图拉斯湖）发生的两起枪击事件。

['ænəs] - [vje'joʊ] .
Anas cyanoptera Vieillot .
安娜斯 - 维约特 .

Anas cyanoptera Vieillot.

['sɪnəmən] [tiːl] .
Cinnamon Teal .
肉桂 蓝绿色 .

肉桂蓝绿色。

[ʌn'kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Uncommon resident .
罕见 居民 .

不常见的居民。

[aɪ] [əb'zɜ:rvd] [ə; eɪ] ['fi:meɪl] [wɪð; wɪθ] [fɔ:r] [jʌŋ] [ɪn] ['bel,vju] , ['bleɪn] ['kaʊnti] , [ɪn][dʒʊ'laɪ] ,
I observed a female with four young in Bellevue , Blaine County , in July ,
我 观察到 一个 女性 和 四 年轻的 在 贝尔维尤 , 布莱恩 县 , 在 七月 ,

7月份我在布莱恩县贝尔维尤观察到一只带着四只幼崽的雌性动物。

- , [ænd; ənd] ['mɛrəl] (- : -) ['rekərdz] [ə; eɪ] ['fi:meɪl] [wɪð; wɪθ] [jʌŋ] [ɑ:n][dʒu:n] - [æt; ət]
1942 , and Merrill (1897 : 350) records a female with young on June 11 at
- , 和 梅里尔 (- : -) 记录 一个 女性 和 年轻的 在 六月 - 在
[fɔ:rt] ['ʃə:mən] .
Fort Sherman .
堡 谢尔曼 .

1942 年，Merrill (1897: 350) 记录了 6 月 11 日在谢尔曼堡发现的一只带着幼崽的雌性。

['ænəs] ['strɛpərə] [li'ni(:)əs] .
Anas strepera Linnaeus .
安娜斯 链球菌 林奈 .

Anas strepera Linnaeus.

['gæd,wɔ:l] .
Gadwall .
赤颈鹿 .

猞猁。

['rezɪdənt] ['loʊkəli] ; ['ferli] ['kɑ:mən] [ɪn][maɪ'greɪʃ(ə)n] .
Resident locally ; fairly common in migration .
居民 本地 ; 相当 常见的 在 迁移 .

本地居民；在移民群体中较为常见。

([di:] . [ə; eɪ] . - , - , ['sɛvən][mi:] . [,ɛn'dʌbəlju:][,pəukə'teləu] , ['paʊər] ['kaʊnti] , ['dʒænjueri]
(D . A . 1310 , Havenor's , 7 mi . NW Pocatello , Power County , January
(D . 一个 . - , - , 7 米 . 西北 波卡特洛 , 力量 县 , 一月
[,tu:'tu:] , - .)
2 , 1939 .)
2 , - .)

（DA 1310，哈弗诺，7 英里。波卡特洛西北，鲍尔县，1939 年 1 月 2 日。）

[mə'ri:kə][ə,merɪ'kɑ:nə,ə,merɪ'kænə] (['gmeɪlɪn]) .
Mareca americana (Gmelin) .
马雷卡 美洲 (格梅林) .

美洲马雷卡（Mareca americana (Gmelin).）

['bɔ:ldpeit] .
Baldpate .
秃顶 .

秃顶。

['kɑ:mən] ['dʊrɪŋ] [maɪ'greɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd] ['rezɪdənt] [ə'lɔ:ŋ] [ðə; ði] [sneɪk] ['rɪvər] .
Common during migration , and resident along the Snake River .
常见的 期间 迁移 , 和 居民 沿着 这 蛇 河 .

迁徙期间常见，蛇河沿岸有留鸟。

([di:] . [ə; eɪ] . - , [wʌn][mi:] . ['dʌblju:] ['boʊmən] [rəntʃ] [ɑ:n] ['bɔɪsi] ['rɪvər] , ['kænjən] ['kaʊnti] ,
(D . A . 1747 , 1 mi . W Bowman Ranch on Boise River , Canyon County ,
(D . 一个 . - , 1 米 . W 鲍曼 牧场 在 博伊西 河 , 峡谷 县 ,
[ɑ:k'toʊbər] - , - .)
October 26 , 1940 .)
十月 - , - .)

（DA 1747，博伊西河畔鲍曼牧场以西 1 英里，峡谷县，1940 年 10 月 26 日。）

['spætʃələ] - ([li'ni(:)əs]) .
Spatula clypeata (Linnaeus) .
抹刀 - (林奈) .

Spatula clypeata (Linnaeus).

['ʃʌvələr] .
Shoveller .
铲子 .

铲子。

['kɑːmən] [ɪn][maɪ'greɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd] [briːdz] ['loʊkəli] .
Common **in** **migration** **,** **and** **breeds** **locally** **.**
常见的 在 迁移 , 和 品种 本地 .

迁徙性常见，本地繁殖。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['wɔlis] , [ʃoʊ'ʃoʊni] ['kaʊnti] , [ɑːk'toʊbər] - , - .)
(D . A . 1492 , Wallace , Shoshone County , October 22 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 华莱士 , 肖肖尼 县 , 十月 - , - .)

（DA 1492，华莱士，肖肖尼县，1939 年 10 月 22 日。）

['ɛks, 'eɪks]['spɑːnsə] ([li'ni(:)əs]) .
Aix **sponsa** **(Linnaeus) .**
艾克斯 赞助商 (林奈) .

Aix sponsa (Linnaeus).

[wʊd] [dʌk] .
Wood **Duck** **.**
木头 鸭子 .

林鸭。

['ferli] ['kɑːmən] [ɪn][maɪ'greɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd] ['rezɪdənt] ['loʊkəli] .
Fairly **common** **in** **migration** **,** **and** **resident** **locally** **.**
相当 常见的 在 迁移 , 和 居民 本地 .

在移民群体中相当常见，在当地居民中也很常见。

['mɛrəl] (- : -) ['rekərdz] [ˌaɪ 'tiː][æz; əz][ə; eɪ] ['sʌmər] ['rezɪdənt] [æt; ət] [fɔːrt] ['ʃəːmən] .
Merrill (1897 : 350) records it as a summer resident at Fort Sherman .
梅里尔 (- : -) 记录 它 作为 一个 夏天 居民 在 堡 谢尔曼 .

Merrill (1897: 350) 将其记录为谢尔曼堡的夏季居民。

['aɪθiə] [əˌmerɪ'kɑːnəˌəˌmerɪ'kænə] (['eɪtən]) .
Aythya **americana** **(Eyton) .**
艾西娅 美洲 (艾顿) .

美洲水芹（艾顿）。

['redhed] .
Redhead **.**
红发 .

红发女郎。

['ferli] ['kɑːmən] ['maɪgrənt] .
Fairly **common** **migrant** **.**
相当 常见的 移民 .

相当常见的移民。

[rɪ'kɔːrdɪd] [baɪ] ['mɛrəl] (- : -) [æt; ət] [fɔːrt] ['ʃəːmən] .
Recorded by Merrill (1897 : 350) at Fort Sherman .
记录 经过 梅里尔 (- : -) 在 堡 谢尔曼 .

由 Merrill (1897: 350) 在谢尔曼堡记录。

['aɪθiə] ['kɑːlərɪs] (['dɑːnəvən]) .
Aythya **collaris** **(Donovan) .**
艾西娅 领子 (多诺万) .

Aythya collaris (Donovan).

[rɪŋ] - [nekt] [dʌk] .
Ring **-** **necked** **Duck** **.**
戒指 - 颈部 鸭子 .

环颈鸭。

[ʌn'kɑːmən] ['trænʃənt; 'trænsiənt; 'trænʒənt; 'trænziənt] .
Uncommon **transient** **.**
罕见 瞬态 .

不常见的瞬态现象。

['mɛrəl] (- : -) ['rekərdz] [ˌaɪ 'tiː][æt; ət] [fɔːrt] ['ʃəːmən] .
Merrill **(** **1897** **:** **350** **)** **records** **it** **at** **Fort** **Sherman** **.**
梅里尔 (- : -) 记录 它 在 堡 谢尔曼 .

Merrill (1897: 350) 将其记录在谢尔曼堡。

['aɪθiə] - (['wɪlsn]) .
Aythya **valisineria** **(** **Wilson** **)** **.**
艾西娅 - (威尔逊) .

Aythya valisineria (Wilson).

['kænvəs] - [bæk] .
Canvas **-** **back** **.**
帆布 - 后退 .

帆布背带。

['ferli] ['kɑːmən] [ɪn][maɪ'greɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd] [rɪ'kɔːrdɪd] [baɪ] [loʊ] [ænd; ənd] ['nelsn] (- :
Fairly **common** **in** **migration** **,** **and** **recorded** **by** **Low** **and** **Nelson** **(** **1945** **:**
相当 常见的 在 迁移 , 和 记录 经过 低的 和 纳尔逊 (- :

在移民中相当常见，Low 和 Nelson (1945 年) 对此有所记录：

-) [æz; əz] ['briːdɪŋ] [ɪn] ['bɑːnəˌvɪl] [ænd; ənd] ['kærɪbuː] ['kauntiz] .
131 **)** **as** **breeding** **in** **Bonneville** **and** **Caribou** **counties** **.**
-) 作为 选育 在 邦纳维尔 和 驯鹿 县 .

131) 在邦纳维尔县和卡里布县繁殖。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[**Pg** **198** **]**
[页 -]

[第198页]

['aɪθiə] [mɑːrələ] ([li'niː(ː)əs]) .
Aythya **marila** **(** **Linnaeus** **)** **.**
艾西娅 玛丽拉 (林奈) .

Aythya marila (Linnaeus).

['greɪtər] [skɔːp] [dʌk] .
Greater **Scaup** **Duck** **.**
更大的 潜鸭 鸭子 .

大绒鸭。

['ferli] ['kɑːmən] ['maɪgrənt] .
Fairly **common** **migrant** **.**
相当 常见的 移民 .

相当常见的移民。

['deivis] (1935b : -) ['rekərdz] [wʌn][bɜːrd][frʌm; frəm][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]['prɑːdʒekt; prə'dʒekt]['teɪkən][ɑːn]
Davis **(** **1935b** **:** **236** **)** **records** **one** **bird** **from** **the** **Minidoka** **Project** **taken** **on**
戴维斯 (1935b : -) 记录 一 鸟 从 这 米尼多卡 项目 已采取 在
[mɑːrtʃ] - , - .
March **28** **,** **1920** **.**
行进 - , - .

Davis (1935b: 236) 记录了 1920 年 3 月 28 日在 Minidoka 项目中拍摄到的一只鸟。

['aɪθiə] ['æfɪnɪs] (['eɪtən]) .
Aythya **affinis** **(** **Eyton** **)** **.**
艾西娅 亲属 (艾顿) .

Aythya affinis (Eyton).

['lesər] [skɔːp] [dʌk] .
Lesser Scaup Duck .
较小的 潜鸭 鸭子 .

小绒鸭。

['kɑːmən] ['dʊrɪŋ] [maɪ'greɪʃ(ə)n] .
Common during migration .
常见的 期间 迁移 .

迁徙期间常见。

['deivis] (1935b :
Davis (1935b :
戴维斯 (1935b :

戴维斯（1935年生：

-) [lɪsts] [ðɪs] [bɜːrd][æz; əz][ə; eɪ]['regjələr] ['wɪntər] ['vɪzɪtənt] [ɪn][ˌmɪnɪ'doʊkə] ['kaʊnti] [frʌm; frəm]
235) lists this bird as a regular winter visitant in Minidoka County from
-) 列表 这 鸟 作为 一个 常规的 冬天 贵宾 在 米尼多卡 县 从
[ɑːk'toʊbər] - [tuː; tə] [meɪ] - .
October 30 to May 31 .
十月 - 到 可能 - .

235）将这种鸟列为每年 10 月 30 日至 5 月 31 日期间米尼多卡县的常客。

[ˌglɔːsiə'nɛtə] ['klæŋgjələ][əˌmerɪ'kɑːnəˌəˌmerɪ'kænə] (['boʊnəˌpɑːrt]) .
Glaucionetta clangula americana (Bonaparte) .
格劳西奥内塔 克朗古拉 美洲 (波拿巴) .

Glaucionetta clangula americana（波拿巴）。

[ə'merɪkən] ['goʊldən] - [aɪ] .
American Golden - eye .
美国人 金的 - 眼睛 .

美洲金眼金眼鸭。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['belˌvju] , ['bleɪn] ['kaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
(D . A . 1476 , Bellevue , Blaine County , June 28 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 贝尔维尤 , 布莱恩 县 , 六月 - , - .)

（DA 1476，贝尔维尤，布莱恩县，1939 年 6 月 28 日。）

[ˌglɔːsiə'nɛtə] [aɪ'lændɪkə] (['gmeɪlɪn]) .
Glaucionetta islandica (Gmelin) .
格劳西奥内塔 冰岛 (格梅林) .

Glaucionetta islandica (Gmelin)。

['bæroʊ] ['goʊldən] - [aɪ] .
Barrow Golden - eye .
巴罗 金的 - 眼睛 .

巴罗金眼。

[ʌn'kɑːmən] ['trænʃənt; 'trænsiənt; 'trænʒənt; 'trænziənt] .
Uncommon transient .
罕见 瞬态 .

不常见的瞬态现象。

['deivis] (1935b : -) ['rekərdz] [wʌn] ['spesɪmən] ['teɪkən][æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]['prɑːdʒekt; prə'dʒekt] .
Davis (1935b : 234) records one specimen taken at the Minidoka Project .
戴维斯 (1935b : -) 记录 一 标本 已采取 在 这 米尼多卡 项目 .

Davis (1935b: 234) 记录了在 Minidoka 项目采集的一个标本。

[ˌglɔːsiəˈnɛtə] - ([liˈni(ː)əs]) .
Glaucionetta albeola (Linnaeus) .
格劳西奥内塔 - (林奈) .

Glaucionetta albeola（林奈）。

[ˈbʌfəl] - [hed] .
Buffle - head .
布弗 - 头 .

小绒鸭。

[ˈkɑːmən] [ˈmaɪgrənt] .
Common migrant .
常见的 移民 .

普通移民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [sneɪk] [ˈrɪvər] , [wʌn][miː] . [es] [ˈhæmɪt] , [ˈɛlmɔr] [ˈkaʊnti] , [noʊˈvembər] - ,
(D . A . 1852 , Snake River , 1 mi . S Hammett , Elmore County , November 15 ,
(D . 一个 . - , 蛇 河 , 1 米 . S 哈米特 , 埃尔莫尔 县 , 十一月 - ,
- .)
1941 .)
- .)

（DA 1852，蛇河，哈米特以南 1 英里，埃尔莫尔县，1941 年 11 月 15 日。）

- - [pəˈsɪfɪkəs] [brʊks] .
Histrionicus histrionicus pacificus Brooks .
- - 太平洋 布鲁克斯 .

太平洋表演者布鲁克斯。

[ˈwestərn] [ˈhɑːrləkwɪn] [dʌk] .
Western Harlequin Duck .
西 丑角 鸭子 .

西部丑鸭。

[ʌnˈkɑːmən] .
Uncommon .
罕见 .

罕见。

[rʌst] (- :
Rust (1915 :
锈 (- :

锈蚀（1915 年：

-) [ˈrekərdz] [wʌn] [ˈspesɪmən] [ˈteɪkən][ɑːn][ðə; ði] [mɑːʃiz] [ʌv; əv][ðə; ði][ˌes ˈtiː] . [ˈdʒoʊzəf; ˈdʒoʊsəf] [ˈrɪvər]
122) records one specimen taken on the marshes of the St . Joseph River
-) 记录 一 标本 已采取 在 这 沼泽 的 这 英石 . 约瑟夫 河
[ɪn] [ˈkuːtəˌneɪ] [ˈkaʊnti] ,
in Kootenai County ,
在 库特内 县 ,

122）记录了在库特内县圣约瑟夫河沼泽地采集的一个标本，

[ænd; ənd] [ˈmɛrəl] (- :
and Merrill (1897 :
和 梅里尔 (- :

和梅里尔（1897 年：

-) [steɪts] [ðæt] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [əˈkeɪʒ(ə)nəli] [ˈteɪkən][ɑːn][ðə; ði][ˌes ˈtiː] . [ˈdʒoʊzəf; ˈdʒoʊsəf][ænd; ənd] [ˈkuːr]
350) states that it is occasionally taken on the St . Joseph and Coeur
-) 各州 那 它 是 偶尔 已采取 在 这 英石 . 约瑟夫 和 心脏
[dæˈliːn] [ˈrɪvəz] .
d'Alene rivers .
达伦 河流 .

350）指出，圣约瑟夫河和科达伦河偶尔也会发生这种情况。

-	['fʌskə]	['sʌbsp]	.	?	.
Melanitta	**fusca**	**subsp**	**.**	**?**	**.**
-	褐褐色	亚种	.	?	.

Melanitta fusca subsp.?

[waɪt]	-	[wɪŋd]	['skoʊtər]	.
White	**-**	**winged**	**Scoter**	**.**
白色的	-	有翅膀的	斯科特	.

白翅海番鸭。

[rʌst]	(	-	:	-	)	['rekərdz]	[ðɪs]	[bɜːrd][æz; əz]	['kɑːmən]	[ɑːn]	[leɪk]	['kuːr]	[dæ'liːn]	[ɪn][ðə; ði]	['wɪntər]	[ʌv; əv]	-	.		
Rust	**(**	**1915**	**:**	**122**	**)**	**records**	**this**	**bird**	**as**	**common**	**on**	**Lake**	**Coeur**	**d'Alene**	**in**	**the**	**winter**	**of**	**1913**	**.**
锈	(	-	:	-	)	记录	这	鸟	作为	常见的	在	湖	心脏	达伦	在	这	冬天	的	-	.

Rust (1915: 122) 记录了 1913 年冬季科达伦湖上常见的这种鸟。

-	-	(	[li'ni(:)əs]	)	.
Melanitta	**perspicillata**	**(**	**Linnaeus**	**)**	**.**
-	-	(	林奈	)	.

Melanitta perspicillata (Linnaeus)。

[sɜːrf]['skoʊtər]	.	
Surf	**Scoter**	**.**
冲浪	斯科特	.

冲浪海绵。

[rʌst]	(	-	:	-	)	[steɪts]	[ðæt]	[ðɪs]	[ɪz][ə; eɪ]	[rer]	[fɔːl]	['maɪgrənt][ɪn]	['kuːtəˌneɪ]	['kaʊnti]	.			
Rust	**(**	**1915**	**:**	**122**	**)**	**states**	**that**	**this**	**is**	**a**	**rare**	**fall**	**migrant**	**in**	**Kootenai**	**County**	**.**	
锈	(	-	:	-	)	各州	那	这	是	一个	稀有的	落下	移民	在	库特内	县	.	

Rust (1915: 122) 指出，这是库特内县罕见的秋季迁徙鸟类。

-	[ˌdʒəmeɪ'sɛnsɪs]	-	(	['wɪlsn]	)	.
Oxyura	**jamaicensis**	**rubida**	**(**	**Wilson**	**)**	**.**
-	牙买加	-	(	威尔逊	)	.

Oxyura jamaicensis rubida (Wilson).

['rʌdi]	[dʌk]	.
Ruddy	**Duck**	**.**
红润	鸭子	.

红头鸭。

['kɑːmən]	['maɪgrənt][ɑːn][ðə; ði]	[sneɪk]	['rɪvər]	.		
Common	**migrant**	**on**	**the**	**Snake**	**River**	**.**
常见的	移民	在	这	蛇	河	.

斯内克河上的常见候鸟。

['mɛrəl]	(	-	:	-	)	['rekərdz]	[ðɪs]	[dʌk]	[æz; əz]	"	[nɑːt]	[ʌn'kɑːmən]	[ɪn][ðə; ði]	[sprɪŋ]	[ænd; ənd]	['ɔːtəm]	"	[æt; ət]	[fɔːrt]	['ʃəːmən]	.					
Merrill	**(**	**1897**	**:**	**350**	**)**	**records**	**this**	**duck**	**as**	**"**	**not**	**uncommon**	**in**	**the**	**spring**	**and**	**autumn**	**"**	**at**	**Fort**	**Sherman**	**.**				
梅里尔	(	-	:	-	)	记录	这	鸭子	作为	"	不是	罕见	在	这	春天	和	秋天	"	在	堡	谢尔曼	.				

Merrill (1897: 350) 记录道，这种鸭子在谢尔曼堡的春季和秋季“并不罕见”。

-	[kuːkʌləɪtəs]	(	[li'ni(:)əs]	)	.
Lophodytes	**cucullatus**	**(**	**Linnaeus**	**)**	**.**
-	兜帽	(	林奈	)	.

Lophodytes cucullatus (Linnaeus)。

['hʊdɪd] [mər'gænsər] .
Hooded Merganser .
连帽的 秋沙鸭 .

凤头秋沙鸭。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn]['suːtəb(ə)l][ləu'kælitiz] .
Common resident in suitable localities .
常见的 居民 在 合适的 地方 .

居住在适宜地区的普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['luːistən] , ['kaʊnti] , ['eɪprəl][ˌtuː'tuː] , - .)
(D . A . 1389 , Lewiston , Nezperce County , April 2 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 刘易斯顿 , 内兹珀斯 县 , 四月 2 , - .)

（DA 1389，内兹珀斯县刘易斯顿，1939 年 4 月 2 日。）

['mɜːrgəs][mər'gænsər][əˌmɛrɪ'kɑːnəs][kə'sæn; kæ'se] .
Mergus merganser americanus Cassin .
梅尔古斯 秋沙鸭 美洲 卡辛 .

美洲秋沙鸭 Cassin。

[ə'merɪkən] [mər'gænsər] .
American Merganser .
美国人 秋沙鸭 .

美洲秋沙鸭。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

['mɛrəl] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ðə; ði][bɜːrd][ɪz] ['kɑːmən] [ɪn] [fɔːl] [ænd; ənd] ['wɪntər] [æt; ət] [fɔːrt]
Merrill (1897 : 350) states that the bird is common in fall and winter at Fort
梅里尔 (- : -) 各州 那 这 鸟 是 常见的 在 落下 和 冬天 在 堡
['ʃəːmən] .
Sherman .
谢尔曼 .

Merrill (1897: 350) 指出，这种鸟在谢尔曼堡的秋季和冬季很常见。

['mɜːrgəs] - [li'niː(:)əs] .
Mergus serrator Linnaeus .
梅尔古斯 - 林奈 .

锯齿状真眼虫（Mergus serrator Linnaeus）。

[red] - ['brestid] [mər'gænsər] .
Red - breasted Merganser .
红色的 - 胸部 秋沙鸭 .

红胸秋沙鸭。

[ʌn'kɑːmən] .
Uncommon .
罕见 .

罕见。

['mɛrəl] (- : -) ['rekərdz] [wʌn] ['spesɪmən] ['teɪkən] " [nɪr] [fɔːrt] ['ʃəːmən] .
Merrill (1897 : 350) records one specimen taken " near Fort Sherman .
梅里尔 (- : -) 记录 一 标本 已采取 " 靠近 堡 谢尔曼 .

Merrill (1897: 350) 记录了一个在"谢尔曼堡附近"采集的标本。

" [kə'θɑːrtiːz] ['ɔːrə] ['tiːtɚ] ['friːdmən] .
" Cathartes aura teter Friedmann .
" 卡特里特 灵气 特特 弗里德曼 .

"Cathartes aura teter Friedmann。

['westərn] ['tɜːrki] ['vʌltʃər] .
Western Turkey Vulture .
西 火鸡 秃鹫 .

西部火鸡秃鹫。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðərn] ['aɪdəhoʊ] , [ænd; ənd]['trænʃənt; 'trænsiənt; 'trænʒənt; 'trænziənt]
Common resident in southern Idaho , and transient
常见的 居民 在 南部 爱达荷州 , 和 瞬态
['els,wer] .
elsewhere .
别处 .

在爱达荷州南部较为常见，在其他地区则为过境鸟。

['mɛrəl] (- : -) ['rekərdz] [,aɪ 'tiː][æz; əz][ə; eɪ] ['sʌmər] ['rezɪdənt] [æt; ət] [fɔːrt] ['ʃəːmən] .
Merrill (1897 : 352) records it as a summer resident at Fort Sherman .
梅里尔 (- : -) 记录 它 作为 一个 夏天 居民 在 堡 谢尔曼 .

Merrill (1897: 352) 将其记录为谢尔曼堡的夏季居民。

[æk'sɪpətər]['dʒɛntɪlɪs] - (['rɪdʒ,weɪ]) .
Accipiter gentilis striatulus (Ridgway) .
鹰 gentilis - (里奇韦) .

纹状鹰 (Ridgway)。

['westərn] ['gɑːshɔːk] .
Western Goshawk .
西 苍鹰 .

西部苍鹰。

['ferli] ['kɑːmən] ['maɪgrənt] , [ænd; ənd] ['pɑːsəbli] ['rezɪdənt] .
Fairly common migrant , and possibly resident .
相当 常见的 移民 , 和 可能 居民 .

相当常见的移民，也可能是居民。

[hænd] (1933b : -) [rɪ'pɔːrts] [,aɪ 'tiː][æz; əz] ['rezɪdənt] [ɪn] ['nɔːrðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Hand (1933b : 36) reports it as resident in northern Idaho .
手 (1933b : -) 报告 它 作为 居民 在 北方 爱达荷州 .

Hand (1933b: 36) 报告称其为爱达荷州北部居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - , , ['luːɪs] ['kaʊnti] , ['dʒænjueri][naɪn][ænd; ənd] - , - .)
(D . A . 1317 , 1318 , Nezperce , Lewis County , January 9 and 12 , 1939 .)
(D . 一个 . - , - , 内兹珀斯 , 刘易斯 县 , 一月 9 和 - , - .)

（DA 1317、1318，内兹珀斯，刘易斯县，1939 年 1 月 9 日和 12 日。）

[æk'sɪpətər][straɪ'eɪtəs]['velɔks] (['wɪlsn]) .
Accipiter striatus velox (Wilson) .
鹰 纹状体 维洛克斯 (威尔逊) .

纹状鹰（威尔逊）。

[ʃɑːrp] - [ʃɪnd] [hɔːk] .
Sharp - shinned Hawk .
锋利的 - 闪耀 鹰 .

尖尾鹰。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [fɔːr] - [wʌn] / [ˌtuːˈtuː][miː] . [en iː] [dʒɛnɪsiː] , [ˈlɑːtə] [ˈkaʊnti] , [noʊˈvembər] - ,
(D . A . 1296 , 4 - 1 / 2 mi . NE Genessee , Latah County , November 27 ,
(D . 一个 . - , 4 - 1 / 2 米 . 东北 吉尼西 , 拉塔 县 , 十一月 - ,
- .)
1938 .)
- .)

（DA 1296，位于拉塔县杰纳西东北 4.5 英里处，1938 年 11 月 27 日。）

[ækˈsɪpətər] [kuːpɛri] ([ˈboʊnəˌpɑːrt]) .
Accipiter cooperii (Bonaparte) .
鹰 库珀氏 (波拿巴) .

Accipiter cooperii（波拿巴）。

[ˈkuːpər] [hɔːk] .
Cooper Hawk .
库珀 鹰 .

库珀鹰。

[ˈkɑːmən] [ˈrezɪdənt] [ɪn][ðə; ði] [ˈfɔrists] .
Common resident in the forests .
常见的 居民 在 这 森林 .

森林中的常见居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [ˈsændˌpɔɪnt] , [ˈbɔnə] [ˈkaʊnti] , [meɪ] - , - .)
(D . A . 1450 , Sandpoint , Bonner County , May 24 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 桑德波因特 , 邦纳 县 , 可能 - , - .)

（DA 1450，桑德波因特，邦纳县，1939 年 5 月 24 日。）

[ˈbjuːtɪoʊ][ˌdʒəmeɪˈsɛnsɪs] - [kəˈsæn; kæˈse] .
Buteo jamaicensis calurus Cassin .
鵟 牙买加 - 卡辛 .

牙买加鵟 (Buteo jamaicensis calurus Cassin)。

[ˈwestərn] [red] - [teɪld] [hɔːk] .
Western Red - tailed Hawk .
西 红色的 - 有尾巴的 鹰 .

西部红尾鹰。

[ˈkɑːmən] [ˈrezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [ˈmɑːskaʊ] , [ˈlɑːtə] [ˈkaʊnti] , [mɑːrtʃ] - , - .)
(D . A . 1352 , Moscow , Latah County , March 18 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 行进 - , - .)

（DA 1352，莫斯科，拉塔县，1939 年 3 月 18 日。）

[ˈbjuːtɪoʊ] [plətɪptɝəs] [plətɪptɝəs] ([vjeˈjoʊ]) .
Buteo platypterus platypterus (Vieillot) .
鵟 扁鳍鱼 扁鳍鱼 (维约特) .

Buteo platypterus platypterus (Vieillot).

[brɔːd] - [wɪŋd] [hɔːk] .
Broad - winged Hawk .
广阔 - 有翅膀的 鹰 .

阔翅鹰。

[ˈdeivis] (- : -) [ˈrekərdz] [wʌn] [ˈspesɪmən] [ʌv; əv] [ðɪs] [hɔːk] [ˈteɪkən][ɑːn] [meɪ] - ,
Davis (1936 : 86) records one specimen of this hawk taken on May 23 ,
戴维斯 (- : -) 记录 一 标本 的 这 鹰 已采取 在 可能 - ,

Davis（1936：86）记录了5月23日捕获的一只这种鹰的标本，

- , [æt; ət]['kæs(ə)l] [kriːk] , [eɪt][miː] . [es][ɔːri'ænə] , ['oʊɪhi] ['kaʊnti] .
1935 , at Castle Creek , 8 mi . S Oreana , Owyhee County .
- , 在 城堡 溪 , 8 米 . S 奥雷纳 , 奥怀希 县 .

1935 年，在城堡溪，奥雷纳以南 8 英里，奥怀希县。

['bjuːtɪoʊ] - ['boʊnəˌpɑːrt] .
Buteo swainsoni Bonaparte .
鵟 - 波拿巴 .

Buteo swainsoni Bonaparte。

['sweɪnsən] [hɔːk] .
Swainson Hawk .
斯温森 鹰 .

斯温森鹰。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
(D . A . 1451 , Moscow , Latah County , May 21 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 可能 - , - .)

（DA 1451，莫斯科，拉塔县，1939 年 5 月 21 日。）

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 199]
[页 -]

[第199页]

['bjuːtɪoʊ]['lægəpəs][es] . [dʒoʊ'hænɪs] (['gmeɪlɪn]) .
Buteo lagopus s . johannis (Gmelin) .
鵟 兔形目动物 s . 约翰尼斯 (格梅林) .

蓝兔 s.约翰尼斯（格梅林）。

[ə'merɪkən] [rʌf] - [legd] [hɔːk] .
American Rough - legged Hawk .
美国人 粗糙的 - 腿 鹰 .

美洲毛腿鹰。

['kɑːmən] ['maɪgrənt][ænd; ənd] ['pɑːsəbli] ['rezɪdənt] .
Common migrant and possibly resident .
常见的 移民 和 可能 居民 .

常见移民，也可能是居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] . [ˌes 'iː]
(D . A . 1301 , 11 mi . SE
(D . 一个 . - , - 米 . 东南

（DA 1301，东南 11 英里）

[dʒɛnɪsiː] , ['kaʊnti] , [noʊ'vembər] - , - .)
Genessee , Nezperce County , November 27 , 1938 .)
吉尼西 , 内兹珀斯 县 , 十一月 - , - .)

（内兹珀斯县杰纳西，1938年11月27日。）

['bjuːtɪoʊ]['riːgəlɪs] ([greɪ]) .
Buteo regalis (Gray) .
鵟 帝王 (灰色的) .

帝王鵟（灰鵟）。

[fe'rʊdʒənəs] [rʌf] - [leg] .
Ferruginous Rough - leg .
含铁的 粗糙的 - 腿 .

铁锈色粗腿兔。

[ʌn'kɑːmən] ['maɪgrənt] .
Uncommon migrant .
罕见 移民 .

不常见的移民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [fɔːr][miː] .
(D . A . 1326 , 4 mi .
(D . 一个 . - , 4 米 .

（DA 1326，4 英里。

[en][ˌmɪnɪ'doʊkə] ['paʊər] [plænt] , [ˌmɪnɪ'doʊkə] ['kaʊnti] , ['dʒænjueri] - , - .)
N Minidoka Power Plant , Minidoka County , January 27 , 1939 .)
N 米尼多卡 力量 植物 , 米尼多卡 县 , 一月 - , - .)

（米尼多卡县米尼多卡发电厂，1939年1月27日。）

['ækwɪlə] - [ˌkænə'dɛnsɪs] ([li'ni(:)əs]) .
Aquila chrysaëtos canadensis (Linnaeus) .
阿奎拉 - 加拿大 (林奈) .

加拿大金鹰（Aquila chrysaëtos canadensis (Linnaeus).

['goʊldən]['iːg(ə)l] .
Golden Eagle .
金的 鹰 .

金雕。

[ʌn'kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Uncommon resident .
罕见 居民 .

不常见的居民。

['mɛrəl] (- : -) ['steɪtɪd] [ðæt] [ðə; ði] ['spiːʃiːz] [ə'kɜːrd] " ['sperɪŋli] " [æt; ət] [fɔːrt] ['ʃəːmən] .
Merrill (1897 : 353) stated that the species occurred " sparingly " at Fort Sherman .
梅里尔 (- : -) 声明 那 这 物种 发生 " 少量地 " 在 堡 谢尔曼 .

Merrill (1897: 353) 指出，该物种在谢尔曼堡"零星"出现。

[ˌhæli'iːtəs] [ˌluːkoʊ'sɛfələs] - (['ɔːdəˌbɑːn]) .
Haliaeetus leucocephalus washingtoniensis (Audubon) .
哈利亚伊图斯 白头海狮 - (奥杜邦) .

Haliaeetus leucocephalus washingtoniensis (Audubon).

['nɔːrðərn] [bɔːld]['iːg(ə)l] .
Northern Bald Eagle .
北方 秃 鹰 .

北白头海雕。

[ʌn'kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['nɔːrðərn] ['aɪdəhoʊ] , ['mɛrəl] (- :
Uncommon resident in northern Idaho , Merrill (1897 :
罕见 居民 在 北方 爱达荷州 , 梅里尔 (- :

梅里尔（1897 年出生）是爱达荷州北部一位不常见的居民。

-) ['steɪtɪd] [ðæt] [ə; eɪ] [fjuː] [perz] [bred] [ə'baʊt] [leɪk] ['kuːr] [dæ'liːn] .
353) stated that a few pairs bred about Lake Coeur d'Alene .
-) 声明 那 一个 很少 对 繁殖 关于 湖 心脏 达伦 .

353）指出，有几对鸟在科达伦湖附近繁殖。

['sɜːrkəs][saɪəniːəs] - ([li'ni(:)əs]) .
Circus cyaneus hudsonius (Linnaeus) .
马戏团 蓝绿色 - (林奈) .

Circus cyaneus hudsonius (Linnaeus).

[mɑːrʃ] [hɔːk] .
Marsh Hawk .
沼泽 鹰 .

沼泽鹰。

['veri]	['kɑːmən]	['rezɪdənt]	.
Very	**common**	**resident**	**.**
非常	常见的	居民	.

非常常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] .	-	,	-	, ['sɛvən][miː] . [ˌɛn'dʌbəljuː][ˌpəukə'teləu] ,	['paʊər]	['kaʊnti]	, ['eɪprəl][wʌn] ,
(D . A .	**1371**	**,**	**Havenor's**	**,**	**7 mi .**	**NW**	**Pocatello**
(D . 一个 .	-	,	-	,	7 米 .	西北	波卡特洛

,	**Power**	**County**	**,**	**April**	**1**	**,**
,	力量	县	,	四月	1	,

-	.)
1939	**.)**
-	.)

（DA 1371，哈维诺，波卡特洛西北 7 英里，鲍尔县，1939 年 4 月 1 日。）

['pændɪən]	[hælːiɪtəs]	[ˌkærəlɪ'nɛnsɪs]	(['gmeɪlɪn])	.
Pandion	**haliaetus**	**carolinensis**	**(Gmelin)**	**.**
潘迪翁	哈氏	卡罗莱纳	(格梅林)	.

Pandion haliaetus carolinensis (Gmelin)。

['ɑːspreɪ]	.
Osprey	**.**
鱼鹰	.

鱼鹰。

[ʌn'kɑːmən]	['rezɪdənt]	.
Uncommon	**resident**	**.**
罕见	居民	.

不常见的居民。

['mɛrəl]	(- : -)	[rɪ'pɔːrtɪd]	[ðə; ði][bɜːrd][æz; əz]	['friːkwənt]	[ɪn][ðə; ði]	['sʌmər]	[æt; ət][fɔːrt]	['ʃəːmən]
Merrill	**(1897 : 353)**	**reported**	**the bird**	**as**	**frequent**	**in**	**the summer**	**at Fort Sherman**
梅里尔	(- : -)	据报道	这 鸟	作为	频繁	在	这 夏天	在 堡 谢尔曼

.

:

.

Merrill (1897: 353) 报告说，这种鸟在夏季经常出现在谢尔曼堡。

['fælkoʊ][ˌmɛksɪ'kɑːnəs]	['ʃleɪgəl]	.
Falco	**mexicanus**	**Schlegel**	**.**
法尔科	墨西哥人	施莱格尔	.

墨西哥隼（Falco mexicanus Schlegel）。

['preri]	['fælkən]	.
Prairie	**Falcon**	**.**
草原	鹘	.

草原隼。

['ferli]	['kɑːmən]	['rezɪdənt]	.
Fairly	**common**	**resident**	**.**
相当	常见的	居民	.

相当常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] .	-	,	[ə'merɪkən]	[fɔːlz]	,	['bɪŋgəm]	['kaʊnti]	, ['dʒænjueri]	-	,	-	.)
(D .	**A .**	**1319**	**,**	**American**	**Falls**	**,**	**Bingham**	**County**	**,**	**January**	**16**	**, 1939 .)**
(D . 一个 .	-	,	美国人	瀑布	,	宾厄姆	县	,	一月	-	,	- .)

（DA 1319，美国瀑布城，宾厄姆县，1939 年 1 月 16 日。）

['fælkoʊ][perɪg'raɪnəs][ə'neɪtəm]['boʊnəˌpɑːrt]	.
Falco peregrinus anatum Bonaparte	**.**
法尔科 游走 阿纳图姆 波拿巴	.

Falco peregrinus anatum 波拿巴。

[dʌk] [hɔːk] .
Duck **Hawk** **.**
鸭子 鹰 .

鸭鹰。

[ʌnˈkɑːmən] [ˈrezɪdənt] .
Uncommon **resident** **.**
罕见 居民 .

不常见的居民。

[bɑːnd] (- : -) [lɪsts] [ðɪs] [bɜːrd][æz; əz][ə; eɪ] [rer] [ˈbriːdər] [ɪn][ˈaɪdəhoʊ] .
Bond **(** **1946** **:** **104** **)** **lists** **this** **bird** **as** **a** **rare** **breeder** **in** **Idaho** **.**
纽带 (- : -) 列表 这 鸟 作为 一个 稀有的 育种者 在 爱达荷州 .

Bond（1946：104）将这种鸟列为爱达荷州的稀有繁殖鸟类。

[ˈfælkoʊ] [kəlʌmbɛriːəs] - [ˈswɑːn] .
Falco **columbarius** **bendirei** **Swann** **.**
法尔科 哥伦比亚 - 斯旺 .

Falco columbarius bendirei Swann.

[ˈwestərn] [ˈpɪdʒɪn] [hɔːk] .
Western **Pigeon** **Hawk** **.**
西 鸽子 鹰 .

西部鸽鹰。

[rʌst] (- : -) [ˈrekərdz] [wʌn] [ˈspesɪmən] [frʌm; frəm] [ˈkuːr] [dæˈliːn] [æz; əz] [ˈsʌbspiːʃiːz]
Rust **(** **1915** **:** **124** **)** **records** **one** **specimen** **from** **Coeur** **d'Alene** **as** **subspecies**
锈 (- : -) 记录 一 标本 从 心脏 达伦 作为 亚种
[kəlʌmbɛriːəs] ;
columbarius **;**
哥伦比亚 ;

Rust (1915: 124) 将来自科达伦的一个标本记录为亚种 columbarius；

[ɔːlˈðoʊ] [ðə; ði] [skɪn] [hæz; həz] [nɑːt] [bɪn] [tʃekt] [baɪ][ˌem ˈiː] ,
although **the** **skin** **has** **not** **been** **checked** **by** **me** **,**
虽然 这 皮肤 有 不是 到过 已检查 经过 我 ,

虽然我没有检查过皮肤，

[ˌaɪ ˈtiː] [wʊd] [siːm] [tuː; tə][biː; bi] [mɔːr] [ˈlaɪkli] [ʌv; əv] [ˈsʌbspiːʃiːz] - , [ˌkɔːrəˈspɑːndɪŋ] [tuː; tə]
it **would** **seem** **to** **be** **more** **likely** **of** **subspecies** **bendirei** **,** **corresponding** **to**
它 会 似乎 到 是 更多的 可能 的 亚种 - , 相应的 到
[ˈʌðər] [ˈteɪkən][ɪn] [ˈnɔːrðərn] [ˈaɪdəhoʊ] .
others **taken** **in** **northern** **Idaho** **.**
其他的 已采取 在 北方 爱达荷州 .

它似乎更可能是 bendirei 亚种，与在爱达荷州北部采集的其他样本相符。

[ˈfælkoʊ] [spɑːrviriːəs] [spɑːrviriːəs] [liˈni(:)əs] .
Falco **sparverius** **sparverius** **Linnaeus** **.**
法尔科 斯帕维利乌斯 斯帕维利乌斯 林奈 .

Falco sparverius sparverius Linnaeus。

[ˈiːstərn] [ˈspæroʊ] [hɔːk] .
Eastern **Sparrow** **Hawk** **.**
东 麻雀 鹰 .

东部雀鹰。

[ˈkɑːmən] [ˈrezɪdənt] .
Common **resident** **.**
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['lɪt(ə)l] [ber] [rɪdʒ] , [faɪv][miː] . [ɛs'dʌbljuː] [trɔɪ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [noʊ'vembər]
(D . A . 1267 , Little Bear Ridge , 5 mi . SW Troy , Latah County , November
(D . 一个 . - , 小的 熊 岭 , 5 米 . 西南 特洛伊 , 拉塔 县 , 十一月
[ˌtuː'tuː] , - .)
2 , 1939 .)
2 , - .)

（DA 1267，小熊岭，特洛伊西南 5 英里，拉塔县，1939 年 11 月 2 日。）

- [əb'skjʊrəs] ([seɪ]) .
Dendragapus obscurus (Say) .
- 暗淡者 (说) .

Dendragapus obscurus (Say).

[bluː] [graʊs] .
Blue Grouse .
蓝色的 松鸡 .

蓝松鸡。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

[ə; eɪ] . [əb'skjʊrəs] ([seɪ]) .
a . obscurus (Say) .
一个 . 暗淡者 (说) .

a. obscurus（例如）。

['dʌski] [graʊs] .
Dusky Grouse .
昏暗 松鸡 .

暗色松鸡。

['spesimənz] [frʌm; frəm] [ˌsaʊθ'iːstərn] ['aɪdəhoʊ][ɑːr; ər][rɪ'fɜːrəbl,'refrəbl][tuː; tə] [ðɪs] [reɪs] .
Specimens from southeastern Idaho are referable to this race .
标本 从 东南部 爱达荷州 是 可参考的 到 这 种族 .

来自爱达荷州东南部的标本可归入这一种族。

[biː] . [rɪkɝdsoʊni] (['dʌgləs]) .
b . richardsonii (Douglas) .
b . 理查森 (道格拉斯) .

b. richardsonii (Douglas).

['rɪtʃərdsən] [graʊs] .
Richardson Grouse .
理查森 松鸡 .

理查森松鸡。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] ['rezɪdənt] [reɪs] [ʌv; əv] [ˌsaʊθ'westərn] ['aɪdəhoʊ] [nɔːrθ] [tuː; tə]['aɪdəhoʊ] ['kaʊnti] ,
This is the resident race of southwestern Idaho north to Idaho County ,
这 是 这 居民 种族 的 西南 爱达荷州 北 到 爱达荷州 县 ,

这是爱达荷州西南部北部至爱达荷县的居民种族。

[wer] [ˌɪntərgreɪ'deɪʃən; ˌɪntərgrə'deɪʃən] [ə'kɜːrz] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][nekst][fɔːrm] .
where intergradation occurs with the next form .
在哪里 相干 发生 和 这 下一个 形式 .

在此处与下一种形式发生过渡。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - , - [miː] . [ɛs'dʌbljuː] ['rɪgɪnz] , ['aɪdəhoʊ] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
(D . A . 1431 , 1432 , 10 mi . SW Riggins , Idaho County , May 14 , 1939 .)
(D . 一个 . - , - , - 米 . 西南 里金斯 , 爱达荷州 县 , 可能 - , - .)

（DA 1431、1432，爱达荷州里金斯西南 10 英里，1939 年 5 月 14 日。）

[siː] . ['pælɪdəs] [swɔːθ] . ['ɔːrəgən] ['dʌski] [graʊs] .
c . **pallidus** **Swarth** . **Oregon** **Dusky** **Grouse** .
c . 苍白球 黝黑 . 俄勒冈州 昏暗 松鸡 .

c. pallidus Swarth. 俄勒冈暗色松鸡。

[bɜːrdz][ɪn][ðə; ði] ['nɔːrðərn] ['pɔːrʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] [steɪt] [ɑːr; ər][ʌv; əv] [ðɪs] [reɪs] .
Birds **in** **the** **northern** **portion** **of** **the** **state** **are** **of** **this** **race** .
鸟类 在 这 北方 部分 的 这 状态 是 的 这 种族 .

该州北部地区的鸟类属于这个种族。

- - (['dʌgləs]) .
Canachites **franklinii** **(** **Douglas** **)** **.**
- - (道格拉斯) .

Canachites franklinii (Douglas).

['frænɡklɪn] [graʊs] .
Franklin **Grouse** **.**
富兰克林 松鸡 .

富兰克林·格劳斯。

[ʌn'kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Uncommon **resident** **.**
罕见 居民 .

不常见的居民。

[aɪ][hæv; həv] [əb'zɜːrvd] [ðə; ði][bɜːrdz][ɪn][ðə; ði] ['sɛlˌweɪ] ['næʃ(ə)nəl] ['fɔːrɪst] , [ɪn]['aɪdəhoʊ] ['kaʊnti] ,
I **have** **observed** **the** **birds** **in** **the** **Selway** **National** **Forest** **,** **in** **Idaho** **County** **,**
我 有 观察到 这 鸟类 在 这 塞尔韦 国家的 森林 , 在 爱达荷州 县 ,

我曾在爱达荷州塞尔韦国家森林观察过鸟类。

[ænd; ənd] ['spesimənz] [hæv; həv] [bɪn] ['teɪkən][ɪn] ['bɔnə] ['kaʊnti] .
and **specimens** **have** **been** **taken** **in** **Bonner** **County** **.**
和 标本 有 到过 已采取 在 邦纳 县 .

已在邦纳县采集了样本。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - , [sɪks][miː] . [es] ['kuːlɪn] , ['bɔnə] ['kaʊnti] , ['februeri] - , - .)
(D . A . 1336 , 1337 , 6 mi . S Coolin , Bonner County , February 19 , 1939 .)
(D . 一个 . - , - , 6 米 . S 库林 , 邦纳 县 , 二月 - , - .)

（DA 1336、1337，位于邦纳县库林以南 6 英里处，1939 年 2 月 19 日。）

[boʊ'neɪsə] - ([li'ni(:)əs]) .
Bonasa **umbellus** **(** **Linnaeus** **)** **.**
博纳萨 - (林奈) .

伞形博纳萨（林奈）。

[rʌft] [graʊs] .
Ruffed **Grouse** **.**
褶皱 松鸡 .

斑尾榛鸡。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common **resident** **.**
常见的 居民 .

普通居民。

[siː] ['ɔldrɪtʃ] [ænd; ənd] ['friːdmən] (-) [fɔːr; fər]['reɪndʒɪz][ʌv; əv][ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] ['reɪsɪz] .
See **Aldrich** **and** **Friedman** **(** **1943** **)** **for** **ranges** **of** **the** **following** **races** **.**
看 奥尔德里奇 和 弗里德曼 (-) 为了 范围 的 这 下列的 种族 .

有关以下种族的范围，请参阅 Aldrich 和 Friedman (1943)。

[ə; eɪ] . - ['ɔldrɪtʃ] [ænd; ənd] ['friːdmən] .
a . **phaia** **Aldrich** **and** **Friedmann** **.**
一个 . - 奥尔德里奇 和 弗里德曼 .

一个。菲亚·奥尔德里奇和弗里德曼。

['aɪdəhoʊ] [rʌft] [graʊs] .
Idaho **Ruffed** **Grouse** **.**
爱达荷州 褶皱 松鸡 .

爱达荷州斑尾榛鸡。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [reɪs] ['rezɪdənt] [ɪn] [ˌsaʊθ'westərn] ['aɪdəhoʊ] , [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [ˌɪntər'gred] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]
This **is** **the** **race** **resident** **in** **southwestern** **Idaho** **,** **and** **it** **intergrades** **with** **the**
这 是 这 种族 居民 在 西南 爱达荷州 , 和 它 中间级 和 这
[tuː] ['fɑːloʊɪŋ] [fɔːrmz] .
two **following** **forms** **.**
二 下列的 表格 .

这是爱达荷州西南部的种群，它与以下两种类型杂交。

[biː] . - (['dʌgləs]) .
b **.** **umbelloides** **(** **Douglas** **)** **.**
b . - (道格拉斯) .

b. umbelloides (Douglas).

[greɪ] [rʌft] [graʊs] .
Gray **Ruffed** **Grouse** **.**
灰色的 褶皱 松鸡 .

灰斑榛鸡。

['rezɪdənt] [ɪn] ['nɔːrðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Resident **in** **northern** **Idaho** **.**
居民 在 北方 爱达荷州 .

居住在爱达荷州北部。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[**Pg** **200** **]**
[页 -]

[第200页]

[siː] . [in'keinəs] ['ɔldrɪtʃ] [ænd; ənd] ['friːdmən] .
c **.** **incanus** **Aldrich** **and** **Friedmann** **.**
c . 灰岩 奥尔德里奇 和 弗里德曼 .

c. incanus Aldrich 和 Friedmann。

['hɔːri] [rʌft] [graʊs] .
Hoary **Ruffed** **Grouse** **.**
苍老 褶皱 松鸡 .

白尾榛鸡。

['rezɪdənt] [ɪn] [ˌsaʊθ'iːstərn] ['aɪdəhoʊ] .
Resident **in** **southeastern** **Idaho** **.**
居民 在 东南部 爱达荷州 .

居住在爱达荷州东南部。

['lægəpəs] [luːkjʊɝəs] - ['ɑːsˌgʊd] .
Lagopus **leucurus** **altipetens** **Osgood** **.**
兔形 白尾鹿 - 奥斯古德 .

Lagopus leucurus altipetens Osgood.

['sʌðərn] [waɪt] - [teɪld] ['tɑːrmɪgən] .
Southern **White** **-** **tailed** **Ptarmigan** **.**
南方 白色的 - 有尾巴的 雷鸟 .

南方白尾雷鸟。

['sevrəl] ['spesimənz] [ʌv; əv] [ðɪs] [bɜːrd][ɑːr; ər] ['maʊntɪd] [ɪn][ə; eɪ] [kə'lekʃ(ə)n] [ɪn]['aɪdəhoʊ] ['sɪti] ,
Several **specimens** **of** **this** **bird** **are** **mounted** **in** **a** **collection** **in** **Idaho** **City** **,**
一些 标本 的 这 鸟 是 安装 在 一个 收藏 在 爱达荷州 城市 ,

爱达荷州爱达荷市的一个收藏馆里收藏着几个这种鸟的标本。

['hævɪŋ] [bɪn] [kə'lektɪd] " [ɪn][ðə; ði][və'sɪnəti] .
having **been** **collected** **"** **in** **the** **vicinity** **.**
拥有 到过 集 " 在 这 附近 .

已在附近收集。

" [ˌpiːdiˌoʊˈiːˌsiːˌtiːz] - [kəˌlʌmbiˈeɪnəs] (['ɔrd]) .
" **Pedioecetes** **phasianellus** **columbianus** **(** **Ord** **)** **.**
" 子囊 - 哥伦比亚 (奥德) .

"Pedioecetes phasianellus columbianus (Ord).

[kə'lʌmbiən] [ʃɑːrp] - [teɪld] [graʊs] .
Columbian **Sharp** **-** **tailed** **Grouse** **.**
哥伦比亚 锋利的 - 有尾巴的 松鸡 .

哥伦比亚尖尾松鸡。

[wʌn] ['spesɪmən] [wʌz; wəz] [sent] [ˌem 'iː][frʌm; frəm] ['bɔnə] ['kaʊnti] , [wer] [ðə; ði] ['spiːʃiːz] [wʌz; wəz] [sed]
One **specimen** **was** **sent** **me** **from** **Bonner** **County** **,** **where** **the** **species** **was** **said**
一 标本 曾是 发送 我 从 邦纳 县 , 在哪里 这 物种 曾是 说
[tuː; tə][biː; bi] ['ferli] [ə'bʌndənt] .
to **be** **fairly** **abundant** **.**
到 是 相当 丰富 .

有人从邦纳县寄给我一份标本，据说该物种在那里相当常见。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] .
(**D** **.** **A** **.** **1513** **,** **15** **mi** **.**
(D . 一个 . - , - 米 .

（DA 1513，15 英里。

[en] [priːst] ['rɪvər] , ['bɔnə] ['kaʊnti] , ['eɪprəl][wʌn] , - .)
N **Priest** **River** **,** **Bonner** **County** **,** **April** **1** **,** **1940** **.** **)**
N 牧师 河 , 邦纳 县 , 四月 1 , - .)

（1940年4月1日，北普里斯特河，邦纳县。）

- - (['boʊnəˌpɑːrt]) .
Centrocercus **urophasianus** **(** **Bonaparte** **)** **.**
- - (波拿巴) .

Centrocercus urophasianus (Bonaparte).

[seɪdʒ] [graʊs] .
Sage **Grouse** **.**
圣人 松鸡 .

鹬。

['kɑːmən] ['loʊkəli] .
Common **locally** **.**
常见的 本地 .

当地常见。

['priːviəsli] ['nuːmərəs] , [ænd; ənd] [naʊ] [rɪ'kʌvərɪŋ] [frʌm; frəm][ə; eɪ] [sɪ'vɪr] [dɪ'klaɪn] [ɪn] ['nʌmbərz] .
Previously **numerous** **,** **and** **now** **recovering** **from** **a** **severe** **decline** **in** **numbers** **.**
之前 很多的 , 和 现在 恢复中 从 一个 严重 衰退 在 数字 .

以前数量众多，现在正在从数量急剧下降中恢复过来。

['mɛriːəm] (- : -) [spiːks] [ʌv; əv]['juːzɪŋ] [ðiːz] [bɜːrdz][fɔːr; fər] [freʃ] [miːt] ['dʊrɪŋ] [mʌtʃ] [ʌv; əv]
Merriam **(** **1891** **:** **93** **)** **speaks** **of** **using** **these** **birds** **for** **fresh** **meat** **during** **much** **of**
梅里亚姆 (- : -) 说话 的 使用 这些 鸟类 为了 新鲜的 肉 期间 很多 的
[hɪz; ɪz][trɪp] .
his **trip** **.**
他的 旅行 .

Merriam（1891：93）在他的旅途中多次提到用这些鸟类作为新鲜肉类。

['pɜːdɪks]['pɜːdɪks]['pɜːdɪks] ([li'ni(:)əs]) .
Perdix **perdix** **perdix** **(** **Linnaeus** **)** **.**
珀迪克斯 珀迪克斯 珀迪克斯 (林奈) .

Perdix perdix perdix（林奈）。

[ˌjʊrə'piːən] ['pɑːrtrɪdʒ] .
European **Partridge** **.**
欧洲的 鹧鸪 .

欧洲鹧鸪。

['kɑːmən] [sɪns] [ɪts] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] .
Common **since** **its** **introduction** **.**
常见的 自从 它是 介绍 .

自问世以来便很常见。

[kə'laɪnəs][vərˌdʒɪni'eɪnəs][tɛksənəs] (['lɔːrəns]) .
Colinus **virginianus** **texanus** **(** **Lawrence** **)** **.**
科林纳斯 弗吉尼亚努斯 德克萨斯人 (劳伦斯) .

Colinus virginianus texanus (Lawrence).

['teksəs] [bɑːb] - [waɪt] .
Texas **Bob** **-** **white** **.**
德克萨斯州 鲍勃 - 白色的 .

德州白鹌鹑。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Common **resident** **in** **southern** **Idaho** **.**
常见的 居民 在 南部 爱达荷州 .

爱达荷州南部常见居民。

['mɛriːəm] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ðə; ði][bɜːrdz][wɜːr; wər][fɜːrst] [ˌɪntrə'duːst] [æt; ət] ['bɔɪsi] , ['eɪdə; 'edə]
Merriam **(** **1891** **:** **92** **)** **states** **that** **the** **birds** **were** **first** **introduced** **at** **Boise** **,** **Ada**
梅里亚姆 (- : -) 各州 那 这 鸟类 是 第一的 介绍 在 博伊西 , 艾达
['kaʊnti] .
County **.**
县 .

Merriam（1891：92）指出，这些鸟类最初是在爱达荷州博伊西市引进的。

[loʊ'fɔːrtɪks] [ˌkælɪ'fɔːrnɪkə] - ['rɪdʒˌweɪ] .
Lophortyx **californica** **brunnescens** **Ridgway** **.**
洛福提克斯 加州 - 里奇韦 .

Lophortyx californica brunnescens Ridgway.

[ˌkælə'fɔːrniə] [kweɪl] .
California **Quail** **.**
加利福尼亚州 鹌鹑 .

加州鹌鹑。

[ˌɪntrə'duːst] ['ɪntuː] ['sʌðərn] ['aɪdəhoʊ] ; [nɑːt] ['nuːmərəs] [bʌt; bət][ɪ'stæblɪʃɪŋ; ə'stæblɪʃɪŋ][ɪt'self][ɪn][ðə; ði]
Introduced **into** **southern** **Idaho** **;** **not** **numerous** **but** **establishing** **itself** **in** **the**
介绍 进入 南部 爱达荷州 ; 不是 很多的 但 建立 本身 在 这
['futhilz] .
foothills **.**
山麓 .

已引入爱达荷州南部；数量不多，但在山麓地带站稳了脚跟。

[ˌɔːri'ɔːrtɪks]['pɪktə]['pɪktə] (['dʌgləs]) .
Oreortyx **picta** **picta** **(** **Douglas** **)** **.**
奥雷奥蒂克斯 picta picta (道格拉斯) .

Oreortyx picta picta (道格拉斯)。

[pluːmd] [kweɪl] .
Plumed Quail .
羽毛 鹌鹑 .

羽鹌鹑。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

['waɪmən] (1912c : -) [steɪts] [ðæt] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [wʌz; wəz][nɑːt]['prez(ə)nt][ɪn]['aɪdəhoʊ]['praɪər][tuː; tə]
Wyman (1912c : 538) states that this species was not present in Idaho prior to
怀曼 (1912c : -) 各州 那 这 物种 曾是 不是 展示 在 爱达荷州 事先的 到
[ə'baʊt] - ,
about 1900 ,
关于 - ,

Wyman（1912c：538）指出，该物种在 1900 年左右之前并不存在于爱达荷州。

['hævɪŋ] [æt; ət] [ðæt] [taɪm] [ɪk'stendɪd] [ɪts][reɪndʒ][frʌm; frəm]['ɔːrəgən] .
having at that time extended its range from Oregon .
拥有 在 那 时间 扩展 它是 范围 从 俄勒冈州 .

当时它已将其活动范围从俄勒冈州扩展到其他地区。

[ˌfeɪzi'eɪnəs] - [li'niː(:)əs] .
Phasianus colchicus Linnaeus .
法西亚努斯 - 林奈 .

秋水仙（Phasianus colchicus Linnaeus）。

[rɪŋ] - [nekt] ['feznt] .
Ring - necked Pheasant .
戒指 - 颈部 野鸡 .

环颈雉。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] [sɪns] [ɪts] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] ; [ðer; ðər][ɪz][kən'sɪdərəb(ə)l] [əd'mɪkstʃər] [ʌv; əv]['reɪsɪz][ɪn]
Common resident since its introduction ; there is considerable admixture of races in
常见的 居民 自从 它是 介绍 ; 那里 是 大量 混合物 的 种族 在
[ðə; ði] [stɑːk] .
the stock .
这 库存 .

自引进以来，这里就一直是常见的居民；该品种的血统中混杂了相当多的种族。

[gruːs][ˌkænə'dɛnsɪs] - (['piːtəz]) .
Grus canadensis tabida (Peters) .
格鲁斯 加拿大 - (彼得斯) .

加拿大鹤 (Peters)。

['sændhɪl] [kreɪn] .
Sandhill Crane .
沙丘 起重机 .

沙丘鹤。

[ʌn'kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Uncommon resident .
罕见 居民 .

不常见的居民。

['mɛriːəm] (- : -) [rɪ'pɔːrts] [ðə; ði][bɜːrd] ['briːdɪŋ] [nɪr] [fɔːrt]['læpˌwaɪ] , ['kaʊnti] , [ɪn]
Merriam (1891 : 91) reports the bird breeding near Fort Lapwai , Nezperce County , in
梅里亚姆 (- : -) 报告 这 鸟 选育 靠近 堡 拉普瓦 , 内兹珀斯 县 , 在
[dʒuːn] - ,
June 1871 ,
六月 - ,

Merriam（1891：91）报告称，1871 年 6 月，这种鸟在内兹珀斯县拉普瓦堡附近繁殖。

[ænd; ənd]['deivis] (1935b : -) [steɪts] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ]['regjələr]['maɪgrənt][æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]
and **Davis** **(** **1935b** **:** **234** **)** **states** **that** **it** **is** **a** **regular** **migrant** **at** **the** **Minidoka**
和 戴维斯 (1935b : -) 各州 那 它 是 一个 常规的 移民 在 这 米尼多卡
['prɑːdʒekt; prə'dʒekt] .
Project **.**
项目 .

Davis（1935b：234）指出，它是米尼多卡工程的常客。

['ræləs] - - [vje'joʊ] .
Rallus **limicola** **limicola** **Vieillot** **.**
拉鲁斯 - - 维约特 .

Rallus limicola limicola Vieillot。

[vər'dʒɪniə] [reɪl] .
Virginia **Rail** **.**
弗吉尼亚州 轨 .

弗吉尼亚铁路。

['deivis] (-) [steɪts] [ðæt] [ðɪs] [reɪl][ɪz] [ʌn'kɑːmən] [æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]['prɑːdʒekt; prə'dʒekt] ,
Davis **(** **1923** **)** **states** **that** **this** **rail** **is** **uncommon** **at** **the** **Minidoka** **Project** **,**
戴维斯 (-) 各州 那 这 轨 是 罕见 在 这 米尼多卡 项目 ,

Davis（1923）指出，这种铁轨在米尼多卡工程中并不常见。

[bʌt; bət] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [ə'bʌndənt] [ɪn] ['ɜːrliər] ['jɪrz] .
but **that** **it** **was** **abundant** **in** **earlier** **years** **.**
但 那 它 曾是 丰富 在 早些时候 年 .

但在早些年，这种植物非常丰富。

[pɔːr'zɑːnə][,kærə'lainə] ([li'ni(:)əs]) .
Porzana **carolina** **(** **Linnaeus** **)** **.**
波尔扎纳 卡罗莱纳 (林奈) .

Porzana carolina (Linnaeus).

['soʊrə] .
Sora **.**
索拉 .

索拉。

[ʌn'kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Uncommon **resident** **.**
罕见 居民 .

不常见的居民。

['mɛriːəm] (- : -) [rɪ'kɔːrdɪd] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [frʌm; frəm][bɪg] [lɔːst] ['rɪvər] , " [ə'baʊt][eɪt][miː] . [ə'bʌv]
Merriam **(** **1891** **:** **91** **)** **recorded** **this** **species** **from** **Big** **Lost** **River** **,** **"** **about** **8** **mi** **.** **above**
梅里亚姆 (- : -) 记录 这 物种 从 大的 丢失的 河 , " 关于 8 米 . 多于
['ɑːrkoʊ] ,
Arco **,**
阿科 ,

Merriam（1891：91）记录了该物种来自大失落河，“大约在阿科上游 8 英里处，

" [bjuːt] ['kaʊnti] , [ɑːn][dʒʊ'laɪ] - .
" **Butte** **County** **,** **on** **July** **26** **.**
" 比尤特 县 , 在 七月 - .

比尤特县，7月26日。

['fjuːlɪkə][əˌmerɪ'kɑːnəˌəˌmerɪ'kænə]['gmeɪlɪn] .
Fulica **americana** **Gmelin** **.**
富利卡 美洲 格梅林 .

美洲富利卡（Fulica americana Gmelin.）

[ə'merɪkən] [kuːt] .
American **Coot** **.**
美国人 笨人 .

美洲白骨顶鸡。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common **resident** **.**
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['nəutəs] , ['kænjən] ['kaʊnti] , [ɑːk'toʊbər] - , - .)
(D . A . 1745 , Notus , Canyon County , October 20 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 诺图斯 , 峡谷 县 , 十月 - , - .)

（DA 1745，诺图斯，峡谷县，1940 年 10 月 20 日。）

[kə'reɪdiəs] [voʊsɪfɝəs] [voʊsɪfɝəs] [li'ni(:)əs] .
Charadrius **vociferus** **vociferus** **Linnaeus** **.**
查拉德里乌斯 鸣声 鸣声 林奈 .

Charadrius vociferus vociferus 林奈。

['kɪlˌdɪr] .
Killdeer **.**
基尔迪尔 .

基尔迪尔鸟。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][trən'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zoʊn] .
Common **resident** **in** **the** **Transition** **Life** **-** **zone** **.**
常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区的常见居民。

[rʌst] (- : -) ['rekərdz] [ðə; ði] ['ɜːrliɪst] [ə'raɪv(ə)l] [deɪt] [fɔːr; fər][ðə; ði][bɜːrd][ɪn] ['kuːtəˌneɪ] ['kaʊnti]
Rust **(** **1915** **:** **123** **)** **records** **the** **earliest** **arrival** **date** **for** **the** **bird** **in** **Kootenai** **County**
锈 (- : -) 记录 这 最早 到达 日期 为了 这 鸟 在 库特内 县
[æz; əz] [mɑːrtʃ] [naɪn] ,
as **March** **9** **,**
作为 行进 9 ,

Rust (1915: 123) 记录了该鸟类在库特内县最早的到达日期为 3 月 9 日，

- , [ænd; ənd] [sez] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [liːvz] [baɪ] [sep'tembər] [wʌn] .
1913 **,** **and** **says** **that** **it** **leaves** **by** **September** **1** **.**
- , 和 说道 那 它 树叶 经过 九月 1 .

1913年，并表示将于9月1日离开。

[pluː'viːəlɪs][də'mɪnɪkə; ˌdɑːmə'niːkə]['fʊlvə] (['gmeɪlɪn]) .
Pluvialis **dominica** **fulva** **(** **Gmelin** **)** **.**
雨 多米尼加 富尔瓦 (格梅林) .

Pluvialis dominica fulva (Gmelin)。

[pə'sɪfɪk]['goʊldən]['plʌvərˌploʊvər] .
Pacific **Golden** **Plover** **.**
太平洋 金的 鸻 .

太平洋金斑鸻。

- (- : -) ['rekərdz] [wʌn] ['spesɪmən] [ʌv; əv] [ðɪs] [bɜːrd] ,
Sloanaker **(** **1925** **:** **73** **)** **records** **one** **specimen** **of** **this** **bird** **,**
- (- : -) 记录 一 标本 的 这 鸟 ,

Sloanaker（1925：73）记录了这种鸟的一个标本，

[ʃɑːt] [frʌm; frəm][ə; eɪ] [flɑːk] [ʌv; əv] [fɔːr] [nɪr] ['kuːr] [dæ'liːn] [ɑːn] [leɪk] - [ɑːn][ɑːk'toʊbər][wʌn] ,
shot **from** **a** **flock** **of** **four** **near** **Coeur** **d'Alene** **on** **Lake** **Chactolet** **on** **October** **1** **,**
射击 从 一个 群 的 四 靠近 心脏 达伦 在 湖 - 在 十月 1 ,
- .
1923 **.**
- .

1923 年 10 月 1 日，在科达伦附近的沙克托莱湖，从一群四只鸟中射杀了一只。

[skwɑːtə'roʊlə][skwɑːtə'roʊlə] ([li'ni(:)əs]) .
Squatarola **squatarola** **(** **Linnaeus** **)** **.**
斯夸塔罗拉 斯夸塔罗拉 (林奈) .

鳞翅目 Squatarola squatarola (Linnaeus).

[blæk] - ['belɪd] ['plʌvərˌploʊvər] .
Black **-** **bellied** **Plover** **.**
黑色的 - 肚子 鸻 .

黑腹滨鹬。

[rʌst] (- : -) ['rekərdz] [wʌn] ['spesɪmən] [ʌv; əv] [ðɪs] [bɜːrd]['teɪkən][ɑːn][ðə; ði][ˌes 'tiː] .
Rust **(** **1915** **:** **123** **)** **records** **one** **specimen** **of** **this** **bird** **taken** **on** **the** **St** **.**
锈 (- : -) 记录 一 标本 的 这 鸟 已采取 在 这 英石 .
['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf] [mɑːʃiz] , ['kuːtəˌneɪ] ['kaʊnti] .
Joseph **marshes** **,** **Kootenai** **County** **.**
约瑟夫 沼泽 , 库特内 县 .

Rust (1915: 123) 记录了在库特内县圣约瑟夫沼泽地捕获的一个该鸟标本。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[**Pg** **201** **]**
[页 -]

[第201页]

[kə'pelə][ˌgælə'neɪgoʊ][ˌdɛlɪ'kɑːtə] (['ɔrd]) .
Capella **gallinago** **delicata** **(** **Ord** **)** **.**
卡佩拉 加利纳戈 德利卡塔 (奥德) .

Capella gallinago delicata (Ord)。

['wɪlsn] [snaɪp] .
Wilson **Snipe** **.**
威尔逊 狙击 .

威尔逊鹬。

['ferli] ['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Fairly **common** **resident** **.**
相当 常见的 居民 .

相当常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['bɔɪsi] ['rɪvər] , [θriː][miː] . ['dʌbljuː] ['bɔɪsi] , ['eɪdə; 'edə] ['kaʊnti] , [ɑːk'toʊbər] - , -
(**D** **.** **A** **.** **1739** **,** **Boise** **River** **,** **3** **mi** **.** **W** **Boise** **,** **Ada** **County** **,** **October** **17** **,** **1940**
(D . 一个 . - , 博伊西 河 , 3 米 . W 博伊西 , 艾达 县 , 十月 - , -
.)
. **)**
.)

（DA 1739，博伊西河，博伊西以西 3 英里，艾达县，1940 年 10 月 17 日。）

[ˌnuː'miːniəs][əˌmɛrɪ'kɑːnəs] ['betʃstein] .
Numenius **americanus** **Bechstein** **.**
努米尼乌斯 美洲 贝希斯坦 .

美洲人贝希斯坦。

[lɔːŋ] - [bil] ['kɜːrluː] .
Long **-** **billed** **Curlew** **.**
长的 - 账单 杓鹬 .

长嘴鹬。

[ʌnˈkɑːmən] [ˈrezɪdənt] .
Uncommon **resident** **.**
罕见 居民 .

不常见的居民。

[siː] [ˈoʊbərˌhoʊlsər] (-) [fɔːr; fər][ˈreɪndʒɪz][ʌv; əv][ðə; ði] [ˈfɑːloʊɪŋ] [ˈsʌbspiːʃiːz] .
See **Oberholser** **(** **1918** **)** **for** **ranges** **of** **the** **following** **subspecies** **.**
看 奥伯霍尔瑟 (-) 为了 范围 的 这 下列的 亚种 .

有关以下亚种的分布范围，请参阅 Oberholser (1918)。

[ə; eɪ] . [əˌmɛrɪˈkɑːnəs] [ˈbetʃstein] .
a **.** **americanus** **Bechstein** **.**
一个 . 美洲 贝希斯坦 .

a. americanus Bechstein。

[lɔːŋ] - [bil] [ˈkɜːrluː] .
Long **-** **billed** **Curlew** **.**
长的 - 账单 杓鹬 .

长嘴鹬。

[ˈrezɪdənt] [ɪn] [ˈsʌðərn] [ˈaɪdəhoʊ] .
Resident **in** **southern** **Idaho** **.**
居民 在 南部 爱达荷州 .

居住在爱达荷州南部。

[biː] . [ˈpɑːvəs] [ˈbɪʃəp] .
b **.** **parvus** **Bishop** **.**
b . 小 主教 .

b. parvus 主教。

[ˈnɔːrðərn] [ˈkɜːrluː] .
Northern **Curlew** **.**
北方 杓鹬 .

北杓鹬。

[ðə; ði] [ˈrezɪdənt] [ˌpɑːpjuˈleɪʃ(ə)n][ɪn] [ˈnɔːrðərn] [ˈaɪdəhoʊ][ɪz][rɪˈfɜːrəblˌˈrefrəbl][tuː; tə] [ðɪs] [ˈsʌbspiːʃiːz] .
The **resident** **population** **in** **northern** **Idaho** **is** **referable** **to** **this** **subspecies** **.**
这 居民 人口 在 北方 爱达荷州 是 可参考的 到 这 亚种 .

爱达荷州北部的居民种群属于这个亚种。

- - ([liˈni(:)əs]) .
Actitis **macularia** **(** **Linnaeus** **)** **.**
- - (林奈) .

黄斑炎（林奈）。

[ˈspɑːtɪd] [ˈsændpaɪpər] .
Spotted **Sandpiper** **.**
斑 鹬 .

斑鹬。

[ˈkɑːmən] [ˈrezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][kəˈneɪdiən] [laɪf] - [zoʊn] .
Common **resident** **in** **the** **Canadian** **Life** **-** **zone** **.**
常见的 居民 在 这 加拿大 生活 - 区 .

加拿大生活区的普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [ˈdʒʌŋkʃ(ə)n][ʌv; əv] [ˈsɪmənz] [ˌsiːˈɑːr] . [ænd; ənd] [ˈbɔɪsi] [ˈrɪvər] , [ˈbɔɪsi] [ˈkaʊnti] ,
(**D** **.** **A** **.** **1807** **,** **junction** **of** **Simmon's** **Cr** **.** **and** **Boise** **River** **,** **Boise** **County** **,**
(D . 一个 . - , 交汇处 的 西蒙斯 Cr . 和 博伊西 河 , 博伊西 县 ,
[dʒʊˈlaɪ][faɪv] , - .)
July **5** **,** **1941** **.** **)**
七月 5 , - .)

（DA 1807，西蒙斯溪与博伊西河交汇处，博伊西县，1941 年 7 月 5 日。）

['trɪŋgə] [,sɔli'teəriə] [sɪnəməmiːə] (['bruːstər]) .

Tringa	solitaria	cinnamomea	(	Brewster	)	.
特林加	独行者	肉桂	(	布鲁斯特	)	.

Tringa solitaria cinnamomea (布鲁斯特)。

['westərn] ['sɑːlətеri]['sændpaɪpər] .

Western	Solitary	Sandpiper	.
西	孤	鹬	.

西部孤鹬。

['deivis] (1935b : -) [tʊk] [wʌn] ['spesɪmən] [ɑːn]['eɪprəl][naɪn] , - [æt; ət][ðə; ði][,mɪnɪ'doʊkə]

Davis	(	1935b	:	236	)	took	one	specimen	on	April	9	,	1920	at	the	Minidoka
戴维斯	(	1935b	:	-	)	采取	一	标本	在	四月	9	,	-	在	这	米尼多卡

['prɑːdʒekt; prə'dʒekt] ,

Project	,
项目	,

Davis（1935b：236）于 1920 年 4 月 9 日在米尼多卡项目采集了一个标本，

[ænd; ənd] ['rekərdz] [ðə; ði][bɜːrd][æz; əz] [ɪ'rætɪk] [ɪn] [ə'kɜːrəns] .

and	records	the	bird	as	erratic	in	occurrence	.
和	记录	这	鸟	作为	不稳定的	在	发生	.

并记录该鸟类出现时间不规律。

-	-	-	(	['bruːstər]	)	.
Catoptrophorus	semipalmatus	inornatus	(	Brewster	)	.
-	-	-	(	布鲁斯特	)	.

Catoptrophorus semipalmatus inornatus (Brewster).

['westərn] ['wɪlɪt] .

Western	Willet	.
西	威利特	.

西部威利特。

['deivis] (1935b : -) ['rekərdz] [ðɪs] [bɜːrd][æz; əz][ə; eɪ] ['sʌmər] ['vɪzɪtənt] [æt; ət][ðə; ði][,mɪnɪ'doʊkə]

Davis	(	1935b	:	235	)	records	this	bird	as	a	summer	visitant	at	the	Minidoka
戴维斯	(	1935b	:	-	)	记录	这	鸟	作为	一个	夏天	贵宾	在	这	米尼多卡

['prɑːdʒekt; prə'dʒekt] ,

Project	,
项目	,

Davis（1935b：235）记录了这种鸟是米尼多卡项目的夏季访客，

[ænd; ənd] ['gɪvz] [deɪts] [ʌv; əv][ɪts] [ə'kɜːrəns] [ðer; ðər] .

and	gives	dates	of	its	occurrence	there	.
和	给予	日期	的	它是	发生	那里	.

并给出了该事件在当地的发生日期。

[toʊ'teɪnəs] [mɛlənɑluːkəs] (['gmeɪlɪn]) .

Totanus	melanoleucus	(	Gmelin	)	.
托塔努斯	黑白	(	格梅林	)	.

Totanus melanoleucus (Gmelin)。

['greɪtər] ['jeloʊ] - [legz] .

Greater	Yellow	-	legs	.
更大的	黄色的	-	腿	.

大黄腿

['deivis] (1935b : -) ['rekərdz] [ðɪs] [bɜːrd][æt; ət][ðə; ði][,mɪnɪ'doʊkə]['prɑːdʒekt; prə'dʒekt][ɪn][maɪ'greɪʃ(ə)n]

Davis	(	1935b	:	234	)	records	this	bird	at	the	Minidoka	Project	in	migration
戴维斯	(	1935b	:	-	)	记录	这	鸟	在	这	米尼多卡	项目	在	迁移

.

:

.

Davis (1935b: 234) 在迁徙途中于米尼多卡项目记录了这只鸟。

[toʊˈteɪnəs][ˈfleɪvɪˌpiːz] ([ˈgmeɪlɪn]) .
Totanus flavipes (Gmelin) .
托塔努斯 黄足类 (格梅林) .

黄足拟刺桐（Gmelin）。

[ˈlesər] [ˈjeloʊ] - [legz] .
Lesser Yellow - legs .
较小的 黄色的 - 腿 .

小黄腿。

[ˈferli] [ˈkɑːmən] [ɪn][maɪˈgreɪʃ(ə)n] .
Fairly common in migration .
相当 常见的 在 迁移 .

在移民过程中相当常见。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [ˈnəutəs] , [ˈkænjən] [ˈkaʊnti] , [ɑːkˈtoʊbər] - , - .)
(D . A . 1742 , Notus , Canyon County , October 20 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 诺图斯 , 峡谷 县 , 十月 - , - .)

（DA 1742，诺图斯，峡谷县，1940 年 10 月 20 日。）

- - ([vjeˈjoʊ]) .
Erolia melanotos (Vieillot) .
- - (维约特) .

Erolia melanotos (Vieillot).

[ˈpektərəl] [ˈsændpaɪpər] .
Pectoral Sandpiper .
胸饰 鹬 .

胸斑矶鹬。

[ˈmɛrəl] (- : -) [ˈrekərdz] [ðɪs] [bɜːrd][æz; əz] [ˈkɑːmən] [ɪn] - [frʌm; frəm] [ˈɔːgəst] [tuː; tə]
Merrill (1897 : 351) records this bird as common in 1896 from August to
梅里尔 (- : -) 记录 这 鸟 作为 常见的 在 - 从 八月 到
[ɑːkˈtoʊbər][æt; ət][fɔːrt] [ˈʃəːmən] ,
October at Fort Sherman ,
十月 在 堡 谢尔曼 ,

Merrill (1897: 351) 记录显示，1896 年 8 月至 10 月期间，这种鸟在谢尔曼堡很常见。

[ænd; ənd][ə; eɪ] [ˈnʌmbər] [ʌv; əv] [ˈspesimənz] [wɜːr; wər][ˈteɪkən] .
and a number of specimens were taken .
和 一个 数字 的 标本 是 已采取 .

并采集了一些样本。

- - ([vjeˈjoʊ]) .
Erolia minutilla (Vieillot) .
- - (维约特) .

Erolia minutilla (Vieillot).

[liːst] [ˈsændpaɪpər] .
Least Sandpiper .
至少 鹬 .

小矶鹬。

[ˈferli] [ˈkɑːmən] [ˈmaɪgrənt] .
Fairly common migrant .
相当 常见的 移民 .

相当常见的移民。

['deivis] (1935b : -) ['gɪvz] [deɪts] [ʌv; əv][maɪ'greɪʃ(ə)n][ʌv; əv] [ðɪs] [bɜːrd][æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]
Davis (1935b : 234) gives dates of migration of this bird at the Minidoka
戴维斯 (1935b : -) 给予 日期 的 迁移 的 这 鸟 在 这 米尼多卡
['prɑːdʒekt; prə'dʒekt] .
Project .
项目 .

Davis (1935b: 234) 给出了 Minidoka 项目中该鸟类的迁徙日期。

[lɪmnədroʊməs] [grɪziəs] - ([seɪ]) .
Limnodromus griseus scolopaceus (Say) .
林诺德罗姆斯 灰烬 - (说) .

Limnodromus griseus scolopaceus (Say)。

[lɔːŋ] - [bil] ['dajitʃə(r)] .
Long - billed Dowitcher .
长的 - 账单 猎犬 .

长嘴鹬。

['mɛrəl] (- : -) [kə'lektɪd] [faɪv] ['spesimənz] [ɑːn] [sep'tembər] - [ɑːn][ðə; ði][ˌes 'tiː] .
Merrill (1897 : 351) collected five specimens on September 12 on the St .
梅里尔 (- : -) 集 五 标本 在 九月 - 在 这 英石 .
['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf] [mɑːʃiz] .
Joseph marshes .
约瑟夫 沼泽 .

Merrill (1897: 351) 于 9 月 12 日在圣约瑟夫沼泽地采集了 5 个标本。

- [ˌhɪmən'tɒpəs] (['boʊnəˌpɑːrt]) .
Micropalama himantopus (Bonaparte) .
- 章鱼 (波拿巴) .

Micropalama himantopus（波拿巴）。

[stɪlt] ['sændpaɪpər] .
Stilt Sandpiper .
高跷 鹬 .

高跷鹬。

['deivis] (1935b : -) [kə'lektɪd] [wʌn][bɜːrd][æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]['prɑːdʒekt; prə'dʒekt][ɑːn] [meɪ] -
Davis (1935b : 234) collected one bird at the Minidoka Project on May 13
戴维斯 (1935b : -) 集 一 鸟 在 这 米尼多卡 项目 在 可能 -
,
,
,

Davis（1935b：234）于 5 月 13 日在米尼多卡项目采集到一只鸟，

- , [ænd; ənd]['steɪtɪd] [ðæt] [ðə; ði] ['spiːʃiːz] [wʌz; wəz] [ɪ'rætɪk] [ɪn] [ə'kɜːrəns] .
1919 , and stated that the species was erratic in occurrence .
- , 和 声明 那 这 物种 曾是 不稳定的 在 发生 .

1919 年，并指出该物种的出现并不稳定。

[ɛruəniːts] ['mɔri] [kæ'bænɪs] .
Ereunetes mauri Cabanis .
埃鲁内特斯 毛里 卡巴尼斯 .

Ereunetes mauri Cabanis.

['westərn] ['sændpaɪpər] .
Western Sandpiper .
西 鹬 .

西方矶鹬。

[rʌst] (- : -) [rɪ'kɔːrdɪd] [ðɪs] [bɜːrd][ɑːn] ['ɔːgəst] - [nɪr] ['spensər] , ['frɪmɑːnt] ['kaʊnti] ,
Rust (1917 : 32) recorded this bird on August 27 near Spencer , Fremont County ,
锈 (- : -) 记录 这 鸟 在 八月 - 靠近 斯宾塞 , 弗里蒙特 县 ,

Rust (1917: 32) 于 8 月 27 日在弗里蒙特县斯宾塞附近记录了这只鸟，

[ænd; ənd]['ɔːlsoʊ][æt; ət] ['henri] [leɪk] .

and	also	at	Henry	Lake	.
和	还	在	亨利	湖	.

还有亨利湖。

[lɪ'moʊsə] - ([li'ni(:)əs]) .

Limosa	fedoa	(	Linnaeus	)	.
利莫萨	-	(	林奈	)	.

Limosa fedoa (Linnaeus).

['mɑːrbld] ['gɑːdˌwɪt] .

Marbled	Godwit	.
大理石纹	鹬	.

斑尾塍鹬。

['deivis] (1935b : -) ['rekərdz] [wʌn] ['spesɪmən] ['teɪkən][ɑːn] ['ɔːgəst] [wʌn] , - , [æt; ət][ðə; ði]

Davis	(	1935b	:	236	)	records	one	specimen	taken	on	August	1	,	1920	,	at	the
戴维斯	(	1935b	:	-	)	记录	一	标本	已采取	在	八月	1	,	-	,	在	这

[ˌmɪnɪ'doʊkə]['prɑːdʒekt; prə'dʒekt] .

Minidoka	Project	.
米尼多卡	项目	.

Davis (1935b: 236) 记录了 1920 年 8 月 1 日在 Minidoka 项目采集的一个标本。

[lɪ'moʊsə] - ([li'ni(:)əs]) .

Limosa	haemastica	(	Linnaeus	)	.
利莫萨	-	(	林奈	)	.

血红唇齿唇兰（Limosa haemastica (Linnaeus)）。

[hʌd'soʊ.ni.ən]['gɑːdˌwɪt] .

Hudsonian	Godwit	.
哈德逊	鹬	.

哈德逊鹬。

['deivis] (1935b : -) ['rekərdz] [wʌn][bɜːrd]['teɪkən][æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]['prɑːdʒekt; prə'dʒekt][ɑːn]

Davis	(	1935b	:	236	)	records	one	bird	taken	at	the	Minidoka	Project	on
戴维斯	(	1935b	:	-	)	记录	一	鸟	已采取	在	这	米尼多卡	项目	在

[dʒʊ'laɪ]['sɛvən] , - .

July	7	,	1919	.
七月	7	,	-	.

Davis (1935b: 236) 记录了 1919 年 7 月 7 日在 Minidoka 项目捕获的一只鸟。

- ['ælbə] (['pæləs]) .

Crocethia	alba	(	Pallas	)	.
-	阿尔巴	(	帕拉斯	)	.

白花番杏（Pallas）。

['sændərlɪŋ] .

Sanderling	.
桑德林	.

桑德林。

['deivis] (1935b : -) ['rekərdz] [ðɪs] [bɜːrd][frʌm; frəm][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]['prɑːdʒekt; prə'dʒekt][ɪn]

Davis	(	1935b	:	236	)	records	this	bird	from	the	Minidoka	Project	in
戴维斯	(	1935b	:	-	)	记录	这	鸟	从	这	米尼多卡	项目	在

[maɪ'greɪʃ(ə)n] ,

migration	,
迁移	,

Davis（1935b：236）记录了这只鸟在迁徙途中于米尼多卡项目点的出现，

[ænd; ənd][hiː; hi] [tʊk] [wʌn] ['spesɪmən] [ɑːn] [meɪ] - , - .

and	he	took	one	specimen	on	May	19	,	1921	.
和	他	采取	一	标本	在	可能	-	,	-	.

1921年5月19日，他采集了一个标本。

[ˌriːˌkɜːrvɪˈrɑːstrə][əˌmerɪˈkɑːnəˌəˌmerɪˈkænə]['gmeɪlɪn] .
Recurvirostra americana Gmelin .
雷库维罗斯特拉 美洲 格梅林 .

Recurvirostra americana Gmelin。

['ævəset] .
Avocet .
反嘴鹬 .

反嘴鹬。

[ʌnˈkɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Uncommon resident in southern Idaho .
罕见 居民 在 南部 爱达荷州 .

爱达荷州南部罕见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [sneɪk] ['rɪvər] [æt; ət] ['heɪgɚmən] , ['gʊdɪŋ] ['kaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
(D . A . 1631 , Snake River at Hagerman , Gooding County , June 16 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 蛇 河 在 哈格曼 , 古丁 县 , 六月 - , - .)

（DA 1631，1940 年 6 月 16 日，古丁县哈格曼的蛇河。）

[ˌhɪmənˈtɒpəs] [ˌmɛksɪˈkɑːnəs] (['mʏlər]) .
Himantopus mexicanus (Müller) .
章鱼 墨西哥人 (穆勒) .

Himantopus mexicanus (Müller)。

[blæk] - [nekt] [stɪlt] .
Black - necked Stilt .
黑色的 - 颈部 高跷 .

黑颈长脚鹬。

['deivis] (1935b : -) ['rekərdz] [ðɪs] [bɜːrd][frʌm; frəm][ˌmɪnɪˈdoʊkə][æz; əz][ə; eɪ] ['sʌmər] ['vɪzɪtənt] ,
Davis (1935b : 235) records this bird from Minidoka as a summer visitant ,
戴维斯 (1935b : -) 记录 这 鸟 从 米尼多卡 作为 一个 夏天 贵宾 ,

Davis（1935b：235）记录了这种来自米尼多卡的鸟类是夏季候鸟，

[ænd; ənd] ['gɪvz] [deɪts] [ʌv; əv][ɪts] [əˈkɜːrəns] .
and gives dates of its occurrence .
和 给予 日期 的 它是 发生 .

并给出了事件发生的日期。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 202]
[页 -]

[第202页]

- - ([liˈni(:)əs]) .
Phalaropus fulicarius (Linnaeus) .
- - (林奈) .

富利卡鲁斯 (Linnaeus)。

[red] ['fæləˌroʊp] .
Red Phalarope .
红色的 瓣蹼鹬 .

红瓣蹼鹬。

[hænd] (- :
Hand (1935 :
手 (- :

手（1935年：

-	)	[rɪˈpɔːrts]	[wʌn][bɜːrd][ʌv; əv]	[ðɪs]	[ˈspiːʃiːz]	[ɪn][ɑːkˈtoʊbər][ɑːn][ðə; ði][ˌes ˈtiː]	.	[ˈdʒoʊzəf; ˈdʒoʊsəf]	[ˈrɪvər]
180	**)**	**reports**	**one**	**bird**	**of**	**this**	**species**	**in**	**October**
-	)	报告	一	鸟	的	这	物种	在	十月

on	the	St	.	Joseph	River	[æt; ət][ˌes ˈtiː]	.	[ˈmɛriz]	,
on	**the**	**St**	**.**	**Joseph**	**River**	**at**	**St**	**.**	**Maries**	**,**
在	这	英石	.	约瑟夫	河	在	英石	.	玛丽斯	,

180）报告称，10 月份在圣玛丽斯的圣约瑟夫河上发现了一只该物种的鸟，

[bɛnəuːə]	[ˈkaʊnti]	.
Benewah	**County**	**.**
贝内瓦	县	.

贝内瓦县。

-	[ˈtraɪkʌlər]	[vjeˈjoʊ]	.
Steganopus	**tricolor**	**Vieillot**	**.**
-	三色	维约特	.

三色隐翅虫（Steganopus tricolor Vieillot）。

[ˈwɪlsn]	[ˈfæləˌroʊp]	.
Wilson	**Phalarope**	**.**
威尔逊	瓣蹼鹬	.

威尔逊瓣蹼鹬。

[ʌnˈkɑːmən]	.
Uncommon	**.**
罕见	.

罕见。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

爱达荷州鸟类名录(A Check-List of the Birds of Idaho)
第2/4页

['deivis] (1935b : -) [tʊk] [wʌn] ['spesɪmən] [æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]['prɑːdʒekt; prə'dʒekt][ɑːn] [meɪ] -
Davis **(** **1935b** **:** **236** **)** **took** **one** **specimen** **at** **the** **Minidoka** **Project** **on** **May** **13**
戴维斯 (1935b : -) 采取 一 标本 在 这 米尼多卡 项目 在 可能 -
, - .
, **1919** **.**
, - .

Davis (1935b: 236) 于 1919 年 5 月 13 日在 Minidoka 项目采集了一个标本。

- - ([li'ni(:)əs]) .
Lobipes **lobatus** **(** **Linnaeus** **)** **.**
- - (林奈) .

Lobipes lobatus (Linnaeus).

['nɔːrðərn] ['fæləˌroʊp] .
Northern **Phalarope** **.**
北方 瓣蹼鹬 .

北瓣蹼鹬。

[ʌn'kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Uncommon **resident** **.**
罕见 居民 .

不常见的居民。

['deivis] (1935b : -) [rɪ'pɔːrts] [ðə; ði] ['spiːʃiːz] [æz; əz] [ɪ'rætɪk] [æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]
Davis **(** **1935b** **:** **236** **)** **reports** **the** **species** **as** **erratic** **at** **the** **Minidoka**
戴维斯 (1935b : -) 报告 这 物种 作为 不稳定的 在 这 米尼多卡
['prɑːdʒekt; prə'dʒekt] ,
Project **,**
项目 ,

Davis（1935b：236）报告称，该物种在米尼多卡项目区出现不稳定。

[wer] [hiː; hi] [tʊk] [wʌn] ['spesɪmən] [ɑːn] [meɪ] - , - .
where **he** **took** **one** **specimen** **on** **May** **13** **,** **1919** **.**
在哪里 他 采取 一 标本 在 可能 - , - .

1919 年 5 月 13 日，他在那里采集了一个标本。

[ˌstɜːrkə'reɪriəs] - (['tɛmɪnk]) .
Stercorarius **pomarinus** **(** **Temminck** **)** **.**
斯特科拉里乌斯 - (特明克) .

粪圆线虫 (Temminck)。

['pəumə,rain] ['jegər] .
Pomarine **Jaeger** **.**
宝马林 杰格 .

波玛林猎人。

['deivis] (1935b : -) [tʊk] [wʌn][bɜːrd] " [ɑːn][ðə; ði] [sneɪk] ['rɪvər] , " [ɑːn] [sep'tembər] [fɔːr] , - .
Davis **(** **1935b** **:** **236** **)** **took** **one** **bird** **"** **on** **the** **Snake** **River** **,** **"** **on** **September** **4** **,** **1919** **.**
戴维斯 (1935b : -) 采取 一 鸟 " 在 这 蛇 河 , " 在 九月 4 , - .

戴维斯（1935b：236）于 1919 年 9 月 4 日在"蛇河"捕获了一只鸟。

['leɪrəs][ɑːrˌdʒɛn'teɪtəs] - [brʊks] .
Larus **argentatus** **thayeri** **Brooks** **.**
拉鲁斯 银 - 布鲁克斯 .

银鸥 (Larus argentatus thayeri Brooks)。

['θeɪɚ] [gʌl] .
Thayer Gull .
泰耶 鸥 .

泰耶鸥。

['mɛrəl] (- :
Merrill (1897 :
梅里尔 (- :

梅里尔（1897 年：

-) ['rekərdz] ['sevrəl] [bɜːrdz][ʌv; əv] [ðɪs] ['spiːʃiːz] ['teɪkən][ɪn][ðə; ði][fɔːl][ænd; ənd]['wɪntər][ɑːn] [leɪk]
350) records several birds of this species taken in the fall and winter on Lake
-) 记录 一些 鸟类 的 这 物种 已采取 在 这 落下 和 冬天 在 湖
['kuːr] [dæ'liːn] .
Coeur d'Alene .
心脏 达伦 .

350）记录了秋季和冬季在科达伦湖捕获的几种该物种的鸟类。

['leɪrəs][ˌkælɪ'fɔːrnɪkəs] ['lɔːrəns] .
Larus californicus Lawrence .
拉鲁斯 加州 劳伦斯 .

加州鸥 Lawrence。

[ˌkælə'fɔːrniə] [gʌl] .
California Gull .
加利福尼亚州 鸥 .

加州鸥。

['kɑːmən] [ɪn][ðə; ði]['wɪntər] , [ænd; ənd] ['pɑːsəbli] [briːdz] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði] [sneɪk] ['rɪvər] .
Common in the winter , and possibly breeds along the Snake River .
常见的 在 这 冬天 , 和 可能 品种 沿着 这 蛇 河 .

冬季常见，可能在斯内克河沿岸繁殖。

['deivis] (1935b : -) ['rekərdz] [ðɪs] [bɜːrd][æz; əz][ə; eɪ] ['kɑːmən] ['sʌmər] ['vɪzɪtənt] [æt; ət][ðə; ði]
Davis (1935b : 235) records this bird as a common summer visitant at the
戴维斯 (1935b : -) 记录 这 鸟 作为 一个 常见的 夏天 贵宾 在 这
[ˌmɪnɪ'doʊkə]['prɑːdʒekt; prə'dʒekt] .
Minidoka Project .
米尼多卡 项目 .

Davis (1935b: 235) 记录了这种鸟是米尼多卡项目常见的夏季访客。

['leɪrəs] - ['ɔrd] .
Larus delawarensis Ord .
拉鲁斯 - 奥德 .

德拉瓦鸥 Ord.

[rɪŋ] - [bil] [gʌl] .
Ring - billed Gull .
戒指 - 账单 鸥 .

环嘴鸥。

[ʌn'kɑːmən] ['stræglər] .
Uncommon straggler .
罕见 掉队者 .

罕见的掉队者。

['mɛrəl] (- : -) ['rekərdz][ˌaɪ 'tiː][ɪn][ðə; ði]['wɪntər][æt; ət][fɔːrt] ['ʃəːmən] .
Merrill (1897 : 350) records it in the winter at Fort Sherman .
梅里尔 (- : -) 记录 它 在 这 冬天 在 堡 谢尔曼 .

Merrill (1897: 350) 记录了冬季在谢尔曼堡发生的事件。

['leɪrəs]	-	['wæglɚ]	.
Larus	**pipixcan**	**Wagler**	**.**
拉鲁斯	-	瓦格勒	.

Larus pipixcan Wagler。

['frænʒklɪn]	[gʌl]	.
Franklin	**Gull**	**.**
富兰克林	鸥	.

富兰克林海鸥。

[leɪt]	['wɪntər]	[ænd; ənd]	[sprɪŋ]	['stræglər]	.
Late	**winter**	**and**	**spring**	**straggler**	**.**
晚的	冬天	和	春天	掉队者	.

冬末春初的落单者。

[siː]	[slɪp]	(	-	)	.
See	**Slipp**	**(**	**1942**	**)**	**.**
看	滑倒	(	-	)	.

参见 Slipp (1942)。

['leɪrəs]	[ˌfɪlə'delfɪr]	(	['ɔrd]	)	.
Larus	**philadelphia**	**(**	**Ord**	**)**	**.**
拉鲁斯	费城	(	奥德	)	.

费城鸥（Larus philadelphia (Ord).

['boʊnəˌpɑːrt]	[gʌl]	.
Bonaparte	**Gull**	**.**
波拿巴	鸥	.

波拿巴海鸥。

[ðɪs]	[gʌl]	[ɪz]	[rɪ'kɔːrdɪd]	[baɪ]	['mɛrəl]	(	-	:	-	)	[æz; əz]['teɪkən][æt; ət]	[fɔːrt]	['ʃəːmən]	[ɪn][noʊ'vembər]	.
This	**gull**	**is**	**recorded**	**by**	**Merrill**	**(**	**1897**	**:**	**350**	**)**	**as taken at**	**Fort**	**Sherman**	**in November**	**.**
这	鸥	是	记录	经过	梅里尔	(	-	:	-	)	作为 已采取 在	堡	谢尔曼	在 十一月	.

Merrill (1897: 350) 记录了这只海鸥于 11 月在谢尔曼堡被捕获。

['stəːnə]	[fɔːr'stɛri]	['nʌtəl]	.
Sterna	**forsteri**	**Nuttall**	**.**
斯特纳	福斯特里	纳托尔	.

Sterna forsteri Nuttall。

['fɔːrstər]	[tɜːrn]	.
Forster	**Tern**	**.**
福斯特	燕鸥	.

福斯特燕鸥。

['deivis]	(	1935b	:	-	)	[lɪsts]	[ðɪs]	[bɜːrd][æz; əz][ə; eɪ]	['sʌmər]	['vɪzɪtənt]	[ɪn][ˌmɪnɪ'doʊkə]	['kaʊnti]	,
Davis	**(**	**1935b**	**:**	**235**	**)**	**lists**	**this**	**bird as a**	**summer**	**visitant**	**in Minidoka**	**County**	**,**
戴维斯	(	1935b	:	-	)	列表	这	鸟 作为 一个	夏天	贵宾	在 米尼多卡	县	,

Davis（1935b：235）将这种鸟列为米尼多卡县的夏季候鸟，

[ænd; ənd]	['gɪvz]	[deɪts]	[ʌv; əv][ɪts]	[ə'kɜːrəns]	[ðer; ðər]	.
and	**gives**	**dates**	**of its**	**occurrence**	**there**	**.**
和	给予	日期	的 它是	发生	那里	.

并给出了该事件在当地的发生日期。

['stəːnə]	['hɪruːndoʊ]	['hɪruːndoʊ]	[li'ni(ː)əs]	.
Sterna	**hirundo**	**hirundo**	**Linnaeus**	**.**
斯特纳	希伦多	希伦多	林奈	.

燕鸥林奈。

['kɑːmən]	[tɜːrn]	.
Common	**Tern**	**.**
常见的	燕鸥	.

普通燕鸥。

[rʌst] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ðɪs] [tɜːrn][ɪz] [rer] [ɪn] ['kuːtəˌneɪ] ['kaʊnti] .
Rust (1915 : 121) states that this tern is rare in Kootenai County .
锈 (- : -) 各州 那 这 燕鸥 是 稀有的 在 库特内 县 .

Rust (1915: 121) 指出，这种燕鸥在库特内县很罕见。

- ['kæspiə] (['pæləs]) .
Hydroprogne caspia (Pallas) .
- 里海 (帕拉斯) .

里海水孕酮（Pallas）。

['kæspɪən][tɜːrn] .
Caspian Tern .
里海 燕鸥 .

里海燕鸥。

['kɑːmən] ['dʊrɪŋ] [maɪ'greɪʃ(ə)n] .
Common during migration .
常见的 期间 迁移 .

迁徙期间常见。

['deivis] (1935b : -) ['rekərdz] [ðə; ði] ['spiːʃiːz] [æz; əz] ['kɑːmən] [ɪn][maɪ'greɪʃ(ə)n][æt; ət][ðə; ði]
Davis (1935b : 234) records the species as common in migration at the
戴维斯 (1935b : -) 记录 这 物种 作为 常见的 在 迁移 在 这
[ˌmɪnɪ'doʊkə]['prɑːdʒekt; prə'dʒekt] ,
Minidoka Project ,
米尼多卡 项目 ,

Davis（1935b：234）记录该物种在米尼多卡项目迁徙中很常见，

[ænd; ənd] ['gɪvz] [deɪts] [ʌv; əv][ɪts] [ə'kɜːrəns] .
and gives dates of its occurrence .
和 给予 日期 的 它是 发生 .

并给出了事件发生的日期。

- ['nigrə][ˌsʊrɪˌnæ'mɛnsɪs] (['gmeɪlɪn]) .
Chlidonias nigra surinamensis (Gmelin) .
- 黑 苏里南人 (格梅林) .

Chlidonias nigra surinamensis (Gmelin)。

[blæk] [tɜːrn] .
Black Tern .
黑色的 燕鸥 .

黑燕鸥。

['ferli] ['kɑːmən] [ɑːn] [leɪks] ; ['evɪdəntli] ['rezɪdənt] .
Fairly common on lakes ; evidently resident .
相当 常见的 在 湖泊 ; 显然 居民 .

在湖泊中相当常见；显然是留鸟。

[rʌst] (- : -) ['rekərdz] [ðɪs] [bɜːrd][æz; əz] ['kɑːmən] [ɪn][dʒuːn] , - , [ɑːn][ðə; ði][ˌes 'tiː] .
Rust (1915 : 121) records this bird as common in June , 1914 , on the St .
锈 (- : -) 记录 这 鸟 作为 常见的 在 六月 , - , 在 这 英石 .
['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf] [mɑːʃiz] .
Joseph Marshes .
约瑟夫 沼泽 .

Rust (1915: 121) 记录了 1914 年 6 月圣约瑟夫沼泽地常见的这种鸟类。

[kə'lʌmbə] [ˌfæʃi'ɑːtə] [ˌfæʃi'ɑːtə] [seɪ] .
Columba fasciata fasciata Say .
科伦巴 筋膜 筋膜 说 .

筋膜鸽 说。

[bænd] - [teɪld] ['pɪdʒɪn] .
Band - tailed Pigeon .
乐队 - 有尾巴的 鸽子 .

带尾鸽。

[rer] [æt; ət]['prez(ə)nt] .
Rare at present .
稀有的 在 展示 .

目前很少见。

['mɛrəl] (- : -) [steɪts] [ðæt] ['kuːpər] ['lɪstɪd] [ðɪs] [bɜːrd][ɪn] [wʌt] [ɪz] [naʊ] ['aɪdəhoʊ] .
Merrill (1897 : 349) states that Cooper listed this bird in what is now Idaho .
梅里尔 (- : -) 各州 那 库珀 列出 这 鸟 在 什么 是 现在 爱达荷州 .

Merrill (1897: 349) 指出，库珀在现在的爱达荷州记录了这种鸟。

[ˌzɛnə'ɪdjʊrə] [məkrʊrə] [ˌmɑːrdʒɪ'nɛlə] (['wʊdˌhaʊs]) .
Zenaidura macroura marginella (Woodhouse) .
泽奈杜拉 长尾怪手 边缘 (伍德豪斯) .

Zenaidura macroura marginella (Woodhouse).

['westərn] ['mɔːrnɪŋ] [dʌv] .
Western Mourning Dove .
西 丧 鸽子 .

西方哀鸽。

['kɑːmən] ['sʌmər] ['rezɪdənt] , ['friːkwəntli] [rɪ'meɪnɪŋ] [ɪn] ['wɪntər] .
Common summer resident , frequently remaining in winter .
常见的 夏天 居民 , 频繁地 其余的 在 冬天 .

常见的夏季留鸟，冬季也常留居。

[rʌst] (- : -) [lɪsts] [ðə; ði][bɜːrd][æz; əz][ə; eɪ] ['ferli] ['kɑːmən] ['sʌmər] ['rezɪdənt] [ɪn] ['kuːtəˌneɪ]
Rust (1915 : 123) lists the bird as a fairly common summer resident in Kootenai
锈 (- : -) 列表 这 鸟 作为 一个 相当 常见的 夏天 居民 在 库特内
['kaʊnti] .
County .
县 .

Rust (1915: 123) 将这种鸟列为库特内县相当常见的夏季留鸟。

[ˌɛktə'pɪstiːz] [ˌmaɪgrə'tɔːriəs] ([li'ni(:)əs]) .
Ectopistes migratorius (Linnaeus) .
异位 迁徙者 (林奈) .

Ectopistes migratorius (林奈)。

['pæsɪndʒər] ['pɪdʒɪn] .
Passenger Pigeon .
乘客 鸽子 .

旅鸽。

[ɪk'stɪŋkt] .
Extinct .
灭绝 .

灭绝。

['mɛrəl] (- : -) [steɪts] [ðæt] ['kuːpər] ['lɪstɪd] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [frʌm; frəm][mɑːn'tænə][ænd; ənd]
Merrill (1897 : 349) states that Cooper listed this species from Montana and
梅里尔 (- : -) 各州 那 库珀 列出 这 物种 从 蒙大拿 和
[frʌm; frəm] [wʌt] [ɪz] [naʊ] ['aɪdəhoʊ] .
from what is now Idaho .
从 什么 是 现在 爱达荷州 .

Merrill (1897: 349) 指出，Cooper 将该物种的产地列在蒙大拿州和现在的爱达荷州。

[kɒk'saɪzəs][ə,mɛrɪ'kɑːnəs][,ɑːksɪ,dɛn'teɪlɪs] ['rɪdʒ,weɪ] .

Coccyzus	americanus	occidentalis	Ridgway	.
蛸	美洲	西方花	里奇韦	.

Coccyzus americanus occidentalis Ridgway.

[,kælə'fɔːrniə] ['kʊkuː] .

California	Cuckoo	.
加利福尼亚州	布谷鸟	.

加州杜鹃。

[ðɪs] [bɜːrd][wʌz; wəz] [rɪ'pɔːrtɪd] [baɪ]['deivis] (1935b : -) , [æz; əz]['teɪkən] [meɪ] - , - [æt; ət][ðə; ði]

This	bird	was	reported	by	Davis	(	1935b	:	236	)	,	as	taken	May	16	,	1918	at	the
这	鸟	曾是	据报道	经过	戴维斯	(	1935b	:	-	)	,	作为	已采取	可能	-	,	-	在	这

[,mɪnɪ'doʊkə]['prɑːdʒekt; prə'dʒekt] ,

Minidoka	Project	,
米尼多卡	项目	,

据 Davis (1935b: 236) 报道，这只鸟于 1918 年 5 月 16 日在米尼多卡项目区被捕获。

[ænd; ənd][hiː; hi] [sez] [ðæt] [nests] [hæv; həv] [bɪn] ['teɪkən] [nɪr] ['ruːpərt][baɪ]['kɛnədʒi] .

and	he	says	that	nests	have	been	taken	near	Rupert	by	Kenagy	.
和	他	说道	那	巢穴	有	到过	已采取	靠近	鲁珀特	经过	肯纳吉	.

他还说，肯纳吉在鲁珀特附近取走了鸟巢。

[kɒk'saɪzəs] - (['wɪlsn]) .

Coccyzus	erythropthalmus	(	Wilson	)	.
蛸	-	(	威尔逊	)	.

红尾蚴（Wilson）。

[blæk] - [bil] ['kʊkuː] .

Black	-	billed	Cuckoo	.
黑色的	-	账单	布谷鸟	.

黑嘴杜鹃。

[wʌn] ['briːdɪŋ] [bɜːrd][ʌv; əv] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [wʌz; wəz] [rɪ'pɔːrtɪd] [baɪ] ['ɑːrvi] (- : -) ,

One	breeding	bird	of	this	species	was	reported	by	Arvey	(	1941	:	291	)	,
一	选育	鸟	的	这	物种	曾是	据报道	经过	阿维	(	-	:	-	)	,

Arvey (1941: 291) 曾报道过一只该物种的繁殖鸟，

['teɪkən][æt; ət] [slaɪd] [gʌltʃ] [ɑːn][ðə; ði] ['bɔɪsi] ['rɪvər] , ['bɔɪsi] ['kaʊnti] , [ɑːn][dʒʊ'laɪ] - , - .

taken	at	Slide	Gulch	on	the	Boise	River	,	Boise	County	,	on	July	10	,	1941	.
已采取	在	滑动	峡谷	在	这	博伊西	河	,	博伊西	县	,	在	七月	-	,	-	.

摄于 1941 年 7 月 10 日，地点为博伊西县博伊西河上的滑道峡谷。

[sɪns] [ðɪs] [taɪm] [aɪ][hæv; həv] [əb'zɜːrvd] [ðə; ði][bɜːrd] [twaɪs] [ɪn] ['bɔɪsi] , ['eɪdə; 'edə] ['kaʊnti] , [ɪn][ðə; ði]

Since	this	time	I	have	observed	the	bird	twice	in	Boise	,	Ada	County	,	in	the
自从	这	时间	我	有	观察到	这	鸟	两次	在	博伊西	,	艾达	县	,	在	这

['sʌmər] .

summer	.
夏天	.

自那时起，我在夏季于爱达荷州博伊西市两次观察到这种鸟。

[[,piː 'dʒiː] -]

[	Pg	203	]
[	页	-	]

[第203页]

['taɪtoʊ]['ælbə][,prætɪŋ'koʊlə] (['boʊnə,pɑːrt]) .

Tyto	alba	pratincola	(	Bonaparte	)	.
泰托	阿尔巴	普拉廷科拉	(	波拿巴	)	.

Tyto alba pratincola（波拿巴）。

[bɑːrn] [aʊl] .
Barn Owl .
谷仓 猫头鹰 .

仓鸮。

[ʌn'kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Uncommon resident .
罕见 居民 .

不常见的居民。

[wʌn] ['spesɪmən] [ɪn][ðə; ði][ˌjuːnɪ'vɜːrsəti][ʌv; əv]['aɪdəhoʊ] [kə'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['maʊntɪd] [bɜːrdz][wʌz; wəz]
One specimen in the University of Idaho collection of mounted birds was
一 标本 在 这 大学 的 爱达荷州 收藏 的 安装 鸟类 曾是
['teɪkən] [nɪr] ['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] .
taken near Moscow , Latah County .
已采取 靠近 莫斯科 , 拉塔 县 .

爱达荷大学收藏的鸟类标本中有一件是在拉塔县莫斯科附近采集的。

['oʊtəs]['eɪˌsiː'oʊ] ([li'ni(ː)əs]) .
Otus asio (Linnaeus) .
奥图斯 asio (林奈) .

Otus asio (Linnaeus).

[skriːtʃ] [aʊl] .
Screech Owl .
尖叫 猫头鹰 .

鸣角鸮。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

[ə; eɪ] . - (['bruːstər]) .
a . macfarlanei (Brewster) .
一个 . - (布鲁斯特) .

a. macfarlanei (Brewster).

[mək'fɑːlin] [skriːtʃ] [aʊl] .
MacFarlane Screech Owl .
麦克法兰 尖叫 猫头鹰 .

麦克法兰猫头鹰。

['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Resident in southern Idaho .
居民 在 南部 爱达荷州 .

居住在爱达荷州南部。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['bɔɪsi] , ['eɪdə; 'edə] ['kaʊnti] , ['eɪprəl] - , - .)
(D . A . 1861 , Boise , Ada County , April 11 , 1942 .)
(D . 一个 . - , 博伊西 , 艾达 县 , 四月 - , - .)

（DA 1861，艾达县博伊西，1942 年 4 月 11 日。）

[biː] . - ['rɪdʒˌweɪ] .
b . brewsteri Ridgway .
b . - 里奇韦 .

b. brewsteri Ridgway。

['bruːstər] [skriːtʃ] [aʊl] .
Brewster Screech Owl .
布鲁斯特 尖叫 猫头鹰 .

布鲁斯特角鸮。

['rezɪdənt] [ɪn] ['nɔːrðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Resident in northern Idaho .
居民 在 北方 爱达荷州 .

居住在爱达荷州北部。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['læpˌwaɪ] , ['kaʊnti] , [dɪ'sembər] - , - .)
(D . A . 1312 , Lapwai , Nezperce County , December 25 , 1938 .)
(D . 一个 . - , 拉普瓦 , 内兹珀斯 县 , 十二月 - , - .)

（DA 1312，内兹珀斯县拉普瓦伊，1938 年 12 月 25 日。）

['oʊtəs] - - (['kɔp]) .
Otus flammeolus flammeolus (Kaup) .
奥图斯 - - (考普) .

Otus flammeolus flammeolus (Kaup)。

['flæmjəˌletɪd] [skriːtʃ] [aʊl] .
Flammulated Screech Owl .
燃烧的 尖叫 猫头鹰 .

红耳角鸮。

[rer] ['rezɪdənt] .
Rare resident .
稀有的 居民 .

罕见居民。

['spesimənz] [hæv; həv] [bɪn] ['teɪkən][ɪn] [tuː] [ləu'kælitiz] .
Specimens have been taken in two localities .
标本 有 到过 已采取 在 二 地方 .

已在两个地点采集了样本。

['mɛriːəm] (- : -) [tʊk] [wʌn] ['spesɪmən] [ɑːn][ðə; ði] [west] [saɪd][ʌv; əv][bɪg] [wʊd] ['rɪvər] ,
Merriam (1891 : 96) took one specimen on the west side of Big Wood River ,
梅里亚姆 (- : -) 采取 一 标本 在 这 西方 边 的 大的 木头 河 ,

Merriam（1891：96）在大伍德河西岸采集了一个标本，

" ['oʊnli][ə; eɪ] [fjuː] [maɪlz] [nɔːrθ] [ʌv; əv] ['kɛtʃəm] , [sep'tembər] - , " - .
" only a few miles north of Ketchum , September 22 , " 1890 .
" 仅有的 一个 很少 英里 北 的 凯彻姆 , 九月 - , " - .

“就在凯彻姆以北几英里处，1890 年 9 月 22 日。”

[ðə; ði]['rekɔːd; rɪ'kɔːd][frʌm; frəm] ['bleɪn] ['kaʊnti] [ænd; ənd][ðə; ði][wʌn][ʌv; əv] [rʌst] (- : -) , [nɪr]
The record from Blaine County and the one of Rust (1915 : 125) , near
这 记录 从 布莱恩 县 和 这 一 的 锈 (- : -) , 靠近
[fɛr'næn] [leɪk] ,
Fernan Lake ,
费尔南 湖 ,

来自布莱恩县的记录和费尔南湖附近的拉斯特（1915 年：125）的记录，

[sep'tembər] - , - , [ɑːr; ər][ðə; ði]['oʊnli] [tuː] ['pɑːzətɪv] ['rekərdz] [ʌv; əv] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [tuː; tə][maɪ]
September 28 , 1914 , are the only two positive records of this species to my
九月 - , - , 是 这 仅有的 二 积极的 记录 的 这 物种 到 我的
['nɑːlɪdʒ] .
knowledge .
知识 .

据我所知，1914 年 9 月 28 日是该物种仅有的两条确切记录。

['bjuːboʊ][vərˌdʒɪni'eɪnəs] (['gmeɪlɪn]) .
Bubo virginianus (Gmelin) .
布博 弗吉尼亚努斯 (格梅林) .

Bubo virginianus (Gmelin).

[greɪt] [hɔːrnd] [aʊl] .
Great **Horned** **Owl** **.**
伟大的 有角的 猫头鹰 .

大角鸮。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common **resident** **.**
常见的 居民 .

普通居民。

[siː] [ə; eɪ] . [oʊ] . [juː] . [tʃek] - [lɪst] (-) .
See **A** **.** **O** **.** **U** **.** **Check** **-** **list** **(** **1931** **)** **.**
看 一个 . 哦 . U . 查看 - 列表 (-) .

参见 AOU 核对清单（1931 年）。

[ə; eɪ] . - (['gmeɪlɪn]) .
a **.** **wapacuthu** **(** **Gmelin** **)** **.**
一个 . - (格梅林) .

a. wapacuthu (Gmelin).

['ɑːrktɪk] [hɔːrnd] [aʊl] .
Arctic **Horned** **Owl** **.**
北极 有角的 猫头鹰 .

北极角鸮。

['maɪgrənt] .
Migrant **.**
移民 .

移民。

[biː] . [ˌɑːksɪˌdɛn'teɪlɪs] [stoʊn] .
b **.** **occidentalis** **Stone** **.**
b . 西方花 石头 .

b. occidentalis Stone。

[mɑːn'tænə] [hɔːrnd] [aʊl] .
Montana **Horned** **Owl** **.**
蒙大拿 有角的 猫头鹰 .

蒙大拿角鸮。

['rezɪdənt] [ɪn] ['sentrəl] [ænd; ənd] [ˌsaʊθ'iːstərn] ['aɪdəhoʊ] .
Resident **in** **central** **and** **southeastern** **Idaho** **.**
居民 在 中央 和 东南部 爱达荷州 .

居住在爱达荷州中部和东南部。

[siː] . - (['oʊbərˌhoʊlsər]) .
c **.** **lagophonus** **(** **Oberholser** **)** **.**
c . - (奥伯霍尔瑟) .

c. lagophonus (Oberholser).

[ˌnɔːrθ'westərn] [hɔːrnd] [aʊl] .
Northwestern **Horned** **Owl** **.**
西北 有角的 猫头鹰 .

西北角鸮。

['rezɪdənt] [ɪn] ['westərn] [ænd; ənd] ['nɔːrðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Resident **in** **western** **and** **northern** **Idaho** **.**
居民 在 西 和 北方 爱达荷州 .

居住在爱达荷州西部和北部。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] . [ɛs'dʌbljuː] ['rɪgɪnz] , ['aɪdəhoʊ] ['kaʊnti] , [sep'tembər] - , - .)
(**D** **.** **A** **.** **1486** **,** **10** **mi** **.** **SW** **Riggins** **,** **Idaho** **County** **,** **September** **15** **,** **1939** **.** **)**
(D . 一个 . - , - 米 . 西南 里金斯 , 爱达荷州 县 , 九月 - , - .)

（DA 1486，10 英里。SW Riggins，爱达荷县，1939 年 9 月 15 日。）

['nɪktiːə] - ([liˈni(ː)əs]) .
Nyctea scandiaca (Linnaeus) .
夜茶 - (林奈) .

Nyctea scandiaca (Linnaeus).

['snoʊi] [aʊl] .
Snowy Owl .
雪 猫头鹰 .

雪鸮。

['kæʒuəl]['maɪgrənt] .
Casual migrant .
随意的 移民 .

临时移民。

['mɛrəl] (- :
Merrill (1897 :
梅里尔 (- :

梅里尔（1897 年：

-) ['steɪtɪd] [ðæt] [ðer; ðər][wʌz; wəz][æn; ən][ɪnˈveɪʒ(ə)n][ʌv; əv] [aulz] [ʌv; əv] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [ɪn][ðə; ði]['wɪntər]
352) stated that there was an invasion of owls of this species in the winter
-) 声明 那 那里 曾是 一个 入侵 的 猫头鹰 的 这 物种 在 这 冬天
[ʌv; əv] - - - - ,
of 1896 - ' 97 ,
的 - - - - ,

352）指出，1896-1897 年冬季曾发生过这种猫头鹰的入侵事件，

[ænd; ənd] ['meni] [wɜːr; wər] [əbˈzɜːrvd] ['dʊrɪŋ] [ðæt] [taɪm] [æt; ət] [fɔːrt] ['ʃəːmən] .
and many were observed during that time at Fort Sherman .
和 许多 是 观察到 期间 那 时间 在 堡 谢尔曼 .

当时在谢尔曼堡观察到了许多现象。

- - - (['mʏlər]) .
Surnia ulula caparoch (Müller) .
- - - (穆勒) .

Surnia ulula caparoch (穆勒)。

[əˈmerɪkən] [hɔːk] [aʊl] .
American Hawk Owl .
美国人 鹰 猫头鹰 .

美洲鹰鸮。

[ʌnˈkɑːmən] .
Uncommon .
罕见 .

罕见。

[hænd] (1933a : -) [rɪˈpɔːrts] [wʌn] ['spesɪmən] [ʌv; əv] [ðɪs] [aʊl] ['teɪkən][æt; ət] ['stænli] [bjuːt] , - [miː] .
Hand (1933a : 32) reports one specimen of this owl taken at Stanley Butte , 10 mi .
手 (1933a : -) 报告 一 标本 的 这 猫头鹰 已采取 在 斯坦利 比尤特 , - 米 .

Hand (1933a: 32) 报告称，在斯坦利比尤特 (Stanley Butte) 10 英里处捕获了一只这种猫头鹰的标本。

[es] [lɑːksə] ['rɪvər] , ['aɪdəhoʊ] ['kaʊnti] , [ɑːn][noʊˈvembər][θriː] , - , [ænd; ənd] ['menʃənz] [wʌn] ['ʌðər]
S Lochsa River , Idaho County , on November 3 , 1925 , and mentions one other
S 洛克萨 河 , 爱达荷州 县 , 在 十一月 3 , - , 和 提及 一 其他
[əbˈzɜːrvd] [ɪn][ðə; ði] ['sʌmər] .
observed in the summer .
观察到 在 这 夏天 .

1925 年 11 月 3 日，在爱达荷州洛克萨河（Lochsa River）附近发现，并提到夏季还观察到另一次。

[hiː; hi][səˈdʒests; səgˈdʒests] [ðæt] [ðə; ði][bɜːrd] [briːdz] [ɪn] [ˈnɔːrðərn] [ˈaɪdəhoʊ] .

He	suggests	that	the	bird	breeds	in	northern	Idaho	.
他	建议	那	这	鸟	品种	在	北方	爱达荷州	.

他认为这种鸟在爱达荷州北部繁殖。

[glɔːˈsɪdiəm] - [ˌkælɪˈfɔːrnɪkəm][ˈskleɪtər] .

Glaucidium	gnoma	californicum	Sclater	.
格劳西迪姆	-	加州	斯克莱特	.

Glaucidium gnoma californicum Sclater。

[ˌkæləˈfɔːrniə] [ˈpɪgmi] [aʊl] .

California	Pygmy	Owl	.
加利福尼亚州	侏儒	猫头鹰	.

加州侏儒猫头鹰。

[ˈferli] [ˈkɑːmən] [ˈrezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][kəˈneɪdiən] [laɪf] - [zoʊn] .

Fairly	common	resident	in	the	Canadian	Life	-	zone	.
相当	常见的	居民	在	这	加拿大	生活	-	区	.

在加拿大生活区相当常见的居民。

[ˈspesimənz] [siːm] [rɪˈfɜːrəblˌˈrefrəbl][tuː; tə] [ˈsʌbspiːʃiːz] [piːniːkoʊlə] , [ˈriːs(ə)ntli] [sɪˈnɒnɪmaɪz] [baɪ][ðə; ði]

Specimens	seem	referable	to	subspecies	pinicola	,	recently	synonymized	by	the
标本	似乎	可参考的	到	亚种	皮尼科拉	,	最近	同义词	经过	这

[ə; eɪ] . [oʊ] . [juː] . [kəˈmɪti] .

A	.	O	.	U	.	Committee	.
一个	.	哦	.	U	.	委员会	.

标本似乎可以归入亚种 pinicola，该亚种最近被 AOU 委员会列为同义词。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [priːst] [ˈrɪvər] , [ˈbɔnə] [ˈkaʊnti] , [ˈdʒænjueri][θriː] , - .)

(	D	.	A	.	1311	,	Priest	River	,	Bonner	County	,	January	3	,	1939	.	)
(	D	.	一个	.	-	,	牧师	河	,	邦纳	县	,	一月	3	,	-	.	)

（DA 1311，普里斯特河，邦纳县，1939 年 1 月 3 日。）

[spiːˈɑːtəˌtoʊ] - - ([ˈboʊnəˌpɑːrt]) .

Speotyto	cunicularia	hypugaea	(	Bonaparte	)	.
斯佩奥蒂托	-	-	(	波拿巴	)	.

Speotyto cunillaryia hypugaea（波拿巴）。

[ˈwestərn] [ˈbʌrəuɪŋ] [aʊl] .

Western	Burrowing	Owl	.
西	掘穴	猫头鹰	.

西部穴鸮。

[ˈferli] [ˈkɑːmən] [ˈloʊk(ə)l] [ˈrezɪdənt] .

Fairly	common	local	resident	.
相当	常见的	当地的	居民	.

相当常见的当地居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] . [ˈdʌbljuː] [ˈbɔɪsi] , [ˈeɪdə; ˈedə] [ˈkaʊnti] , [ˈeɪprəl][ˌtuːˈtuː] , - .)

(	D	.	A	.	1388	,	10	mi	.	W	Boise	,	Ada	County	,	April	2	,	1939	.	)
(	D	.	一个	.	-	,	-	米	.	W	博伊西	,	艾达	县	,	四月	2	,	-	.	)

（DA 1388，博伊西以西 10 英里，艾达县，1939 年 4 月 2 日。）

[striks] [ˌnɛbjəˈloʊsə][ˌnɛbjəˈloʊsə] [ˈfɔːrstər] .

Strix	nebulosa	nebulosa	Forster	.
斯特里克斯	云状星云	云状星云	福斯特	.

星云鸮 (Strix nebulosa nebulosa Forster)。

[greɪt] [greɪ] [aʊl] .

Great	Gray	Owl	.
伟大的	灰色的	猫头鹰	.

大灰猫头鹰。

['veɪgrənt] .
Vagrant .
流浪汉 .

流浪汉。

[ə; eɪ] ['spesɪmən] , [diː] . [ə; eɪ] . - , ['teɪkən][ɑːn] [dɪ'sembər] [eɪt] , - ,
A specimen , D . A . 1303 , taken on December 8 , 1938 ,
一个 标本 , D . 一个 . - , 已采取 在 十二月 8 , - ,

标本编号 DA 1303，采集于 1938 年 12 月 8 日。

[wʌz; wəz] [sent] [ˌem 'iː][frʌm; frəm][naɪn][miː] . [en iː] ['greɪndʒˌvɪl] , ['aɪdəhoʊ] ['kaʊnti] , [dɪ'sembər] [eɪt] ,
was sent me from 9 mi . NE Grangeville , Idaho County , December 8 ,
曾是 发送 我 从 9 米 . 东北 格兰奇维尔 , 爱达荷州 县 , 十二月 8 ,
- .
1938 .
- .

1938 年 12 月 8 日，我从爱达荷州格兰奇维尔东北 9 英里处寄来。

['eɪˌsiː'oʊ]['oʊtəs][wɪlsoʊniːənəs] (['les(ə)n]) .
Asio otus wilsonianus (Lesson) .
asio 鸟 威尔逊氏体 (课) .

Asio otus wilsonianus (Lesson).

[lɔːŋ] - [ɪrd] [aʊl] .
Long - eared Owl .
长的 - 耳朵 猫头鹰 .

长耳鸮。

['ferli] ['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Fairly common resident .
相当 常见的 居民 .

相当常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [faɪv][miː] . [ɛs'dʌbljuː]['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , ['eɪprəl] - , - .)
(D . A . 1532 , 5 mi . SW Moscow , Latah County , April 29 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 5 米 . 西南 莫斯科 , 拉塔 县 , 四月 - , - .)

（DA 1532，5 英里。莫斯科西南，拉塔县，1940 年 4 月 29 日。）

['eɪˌsiː'oʊ] - - ([pɑː'tɑːpə,dæn]) .
Asio flammeus flammeus (Pontoppidan) .
asio - - (蓬托皮丹) .

Asio flammeus flammeus (Pontoppidan)。

[ʃɔːrt] - [ɪrd] [aʊl] .
Short - eared Owl .
短的 - 耳朵 猫头鹰 .

短耳鸮。

['veri] ['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][trænˈzɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zoʊn] .
Very common resident in the Transition Life - zone .
非常 常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区非常常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [ˌtuː'tuː][miː] . [es]['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [mɑːrtʃ] ['sɛvən] , - .)
(D . A . 1346 , 2 mi . S Moscow , Latah County , March 7 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 2 米 . S 莫斯科 , 拉塔 县 , 行进 7 , - .)

（DA 1346，莫斯科南部 2 英里，拉塔县，1939 年 3 月 7 日。）

[eɪgoʊljɪs] - - (['boʊnəˌpɑːrt]) .
Aegolius funereus richardsoni (Bonaparte) .
埃戈利乌斯 - - (波拿巴) .

Aegolius funereus richardsoni (Bonaparte).

['rɪtʃərdsən] [aʊl] .
Richardson Owl .
理查森 猫头鹰 .

理查森猫头鹰。

[rʌst] (- : -) ['rekərdz] [ðɪs] [bɜ:rd][æz; əz][ə; eɪ] [rer] ['wɪntər] ['vɪzɪtər] [ɪn] ['ku:tə,neɪ] ['kaʊnti] ,
Rust (1915 : 125) records this bird as a rare winter visitor in Kootenai County ,
锈 (- : -) 记录 这 鸟 作为 一个 稀有的 冬天 游客 在 库特内 县 ,
[ænd; ənd] ['mɛrəl] (- :
and Merrill (1897 :
和 梅里尔 (- :

Rust (1915: 125) 将这种鸟记录为库特内县罕见的冬季访客，Merrill (1897:

-) [lɪsts] [tu:] ['spesimənz] ['teɪkən] " ['ɜ:rli] [ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] [ʌv; əv] - . . . [ə'baʊt] ['sev(ə)n] [maɪlz]
353) lists two specimens taken " early in the spring of 1894 . . . about seven miles
-) 列表 二 标本 已采取 " 早期的 在 这 春天 的 - . . . 关于 七 英里
[frʌm; frəm][ðə; ði][fɔ:rt] .
from the fort .
从 这 堡 .

353) 列出了两个标本，采集于“1894 年春季初期.....距离堡垒约七英里处”。

" [[,pi: 'dʒi:] -]
" [Pg 204]
" [页 -]

[第204页]

[eɪgoʊljɪs] - - (['gmeɪlɪn]) .
Aegolius acadicus acadicus (Gmelin) .
埃戈利乌斯 - - (格梅林) .

Aegolius acadicus acadicus (Gmelin)。

[sɔ:] - [wet] [aʊl] .
Saw - whet Owl .
锯 - 磨刀 猫头鹰 .

锯齿鸮。

[rer] .
Rare .
稀有的 .

稀有的。

['deivis] (1935b : -) [sez] [ðæt] [ðɪs] [ɪz][ə; eɪ]['regjələr] ['wɪntər] ['vɪzɪtər] [æt; ət][ðə; ði][,mɪnɪ'doʊkə]
Davis (1935b : 235) says that this is a regular winter visitor at the Minidoka
戴维斯 (1935b : -) 说道 那 这 是 一个 常规的 冬天 游客 在 这 米尼多卡
['prɑ:dʒekt; prə'dʒekt] ,
Project ,
项目 ,

Davis（1935b：235）说，这是米尼多卡项目冬季的常客。

[ænd; ənd] ['mɛrəl] (- : -) [lɪsts][wʌn] ['spesɪmən] ['teɪkən][æt; ət][fɔ:rt] ['ʃə:mən] , [ɑ:n]['dʒænjueri] -
and Merrill (1897 : 353) lists one specimen taken at Fort Sherman , on January 19 -
和 梅里尔 (- : -) 列表 一 标本 已采取 在 堡 谢尔曼 , 在 一月 -
.
:
.

Merrill (1897: 353) 列出了 1 月 19 日在谢尔曼堡采集的一个标本。

- [nʌ'tɔ:li:,aɪ][nʌ'tɔ:li:,aɪ] (['ɔ:də,bɑ:n]) .
Phalaenoptilus nuttallii nuttallii (Audubon) .
- 纳氏 纳氏 (奥杜邦) .

蝴蝶兰 nuttallii nuttallii (奥杜邦)。

['nʌtəl] ['puəwil] .
Nuttall **Poorwill** **.**
纳托尔 贫穷意志 .

纳托尔蓝喉蜂鸟。

[ʌn'kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Uncommon **resident** **.**
罕见 居民 .

不常见的居民。

['mɛriːəm] (- : -) ['rekərdz] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [frʌm; frəm] " [də; ði]['lɑːvə][bedz] [west] [ʌv; əv] ['blækfʊt] "
Merriam **(** **1891** **:** **98** **)** **records** **this** **species** **from** **"** **the** **lava** **beds** **west** **of** **Blackfoot** **"**
梅里亚姆 (- : -) 记录 这 物种 从 " 这 岩浆 床 西方 的 黑脚族 "
[ɑːn][dʒʊ'laɪ] - , - .
on **July** **17** **,** **1872** **.**
在 七月 - , - .

Merriam (1891: 98) 记录了 1872 年 7 月 17 日在"黑脚镇西部的熔岩床上"发现的该物种。

[kɔːr'daɪliːz] ['maɪnər] ['hɛspərɪs] [grɪ'nɛl] .
Chordeiles **minor** **hesperis** **Grinnell** **.**
弦乐 次要的 西斯珀里斯 格林内尔 .

小调赫斯珀里斯·格林内尔。

[pə'sɪfɪk] ['naɪtˌhɔːk] .
Pacific **Nighthawk** **.**
太平洋 夜鹰 .

太平洋夜鹰。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][trən'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zoʊn] .
Common **resident** **in** **the** **Transition** **Life** **-** **zone** **.**
常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区的常见居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [ˌtuː'tuː][miː] . [es] ['heɪli] , [ɑːn] [wʊd] ['rɪvər] , ['bleɪn] ['kaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
(**D** **.** **A** **.** **1468** **,** **2** **mi** **.** **S** **Hailey** **,** **on** **Wood** **River** **,** **Blaine** **County** **,** **June** **25** **,** **1939** **.** **)**
(D . 一个 . - , 2 米 . S 海莉 , 在 木头 河 , 布莱恩 县 , 六月 - , - .)

（DA 1468，位于布莱恩县伍德河畔，海利以南 2 英里处，1939 年 6 月 25 日。）

[ˌkiː'tʊrə] - - (['taʊnzənd]) .
Chaetura **vauxi** **vauxi** **(** **Townsend** **)** **.**
查图拉 - - (汤森德) .

Chaetura vauxi vauxi (Townsend).

[vɔks] [swɪft] .
Vaux **Swift** **.**
沃克斯 迅速 .

沃克斯·斯威夫特。

['mɛrəl] (- : -) [rɪ'pɔːrts] [ðɪs] [bɜːrd][æz; əz] ['rezɪdənt] [æt; ət] [fɔːrt] ['ʃəːmən] , [æz; əz] [dʌz]
Merrill **(** **1897** **:** **354** **)** **reports** **this** **bird** **as** **resident** **at** **Fort** **Sherman** **,** **as** **does**
梅里尔 (- : -) 报告 这 鸟 作为 居民 在 堡 谢尔曼 , 作为 做
['b\\:li] (- :
Burleigh **(** **1923** **:**
伯利 (- :

Merrill (1897: 354) 报告说，这种鸟是谢尔曼堡的留鸟，Burleigh (1923:) 也这样说。

-) [æt; ət] ['klɑːrks] [fɔːrk] , ['bɔnə] ['kaʊnti] .
658 **)** **at** **Clark's** **Fork** **,** **Bonner** **County** **.**
-) 在 克拉克的 叉 , 邦纳 县 .

658)位于邦纳县克拉克斯福克。

- [sæksətælɪs][sæksətælɪs] (['wʊdˌhaʊs]) .
Aëronautes saxatalis saxatalis (Woodhouse) .
- 岩生 岩生 (伍德豪斯) .

Aëronautes saxatalis saxatalis (Woodhouse).

[waɪt] - ['θroʊtɪd] [swɪft] .
White - throated Swift .
白色的 - 喉咙 迅速 .

白喉雨燕。

['ferli] ['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn]['suːtəb(ə)l][ləu'kælitiz] .
Fairly common resident in suitable localities .
相当 常见的 居民 在 合适的 地方 .

在合适的地区，这种居民相当常见。

[ðə; ði][mju'ziːəm][ʌv; əv] ['vɜːrtɪbrət] [hæz; həz][wʌn] ['spesɪmən] [ʌv; əv] [ðɪs] [bɜːrd]['teɪkən][ɑːn]
The Museum of Vertebrate Zoölogy has one specimen of this bird taken on
这 博物馆 的 脊椎动物 动物学 有 一 标本 的 这 鸟 已采取 在
['sæmən] [kriːk] ,
Salmon Creek ,
三文鱼 溪 ,

脊椎动物学博物馆收藏了一份在鲑鱼溪捕获的这种鸟的标本。

[eɪt][miː] . ['dʌbljuː] ['rɑːgɚsən] , [twɪn] [fɔːlz] ['kaʊnti] .
8 mi . W Rogerson , Twin Falls County .
8 米 . W 罗杰森 , 双 瀑布 县 .

罗杰森以西 8 英里，双瀑县。

[,ɑː'kiləkəs] [ˌælɪg'zɑːndri] (- [ænd; ənd] ['mʌlsənt]) .
Archilochus alexandri (Boucier and Mulsant) .
阿尔基洛库斯 亚历山大 (- 和 乳剂) .

Archilochus alexandri（布西尔和穆尔桑特）。

[blæk] - [tʃɪnd] ['hʌmɪŋbɜːrd] .
Black - chinned Hummingbird .
黑色的 - 下巴 蜂鸟 .

黑颏蜂鸟。

[rʌst] (- : -) ['rekərdz] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [æz; əz] ['rezɪdənt] [ɪn] ['kuːtəˌneɪ] ['kaʊnti] .
Rust (1915 : 125) records this species as resident in Kootenai County .
锈 (- : -) 记录 这 物种 作为 居民 在 库特内 县 .

Rust (1915: 125) 记录了该物种在库特内县的分布情况。

[sɛləsfɔrəs] [ˌplætɪ'sɜːrkəs][ˌplætɪ'sɜːrkəs] (['sweɪnsən]) .
Selasphorus platycercus platycercus (Swainson) .
塞拉斯福鲁斯 扁尾 扁尾 (斯温森) .

Selasphorus platycercus platycercus (Swainson).

[brɔːd] - [teɪld] ['hʌmɪŋbɜːrd] .
Broad - tailed Hummingbird .
广阔 - 有尾巴的 蜂鸟 .

宽尾蜂鸟。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Common resident in southern Idaho .
常见的 居民 在 南部 爱达荷州 .

爱达荷州南部常见居民。

['deivis]	(	1935b	:	-	)	[steɪts]	[ðæt]	[ðə; ði]	[bɜːrd]	[ɪz]	[ʌv; əv]	[ɪ'rætɪk]	[ə'kɜːrəns]	[æt; ət]	[ðə; ði]	[ˌmɪnɪ'doʊkə]
Davis	**(**	**1935b**	**:**	**236**	**)**	**states**	**that**	**the**	**bird**	**is**	**of**	**erratic**	**occurrence**	**at**	**the**	**Minidoka**
戴维斯	(	1935b	:	-	)	各州	那	这	鸟	是	的	不稳定的	发生	在	这	米尼多卡

['prɑːdʒekt; prə'dʒekt] .

Project	**.**
项目	.

Davis (1935b: 236) 指出，这种鸟在米尼多卡工程中出现的频率很低。

[sɛləsfɔrəs] ['ruːfəs] (['gmeɪlɪn]) .

Selasphorus	**rufus**	**(**	**Gmelin**	**)**	**.**
塞拉斯福鲁斯	鲁弗斯	(	格梅林	)	.

Selasphorus rufus (Gmelin).

['rʊfəs] ['hʌmɪŋbɜːrd] .

Rufous	**Hummingbird**	**.**
红褐色	蜂鸟	.

红喉蜂鸟。

['ferli] ['kɑːmən] ['rezɪdənt] .

Fairly	**common**	**resident**	**.**
相当	常见的	居民	.

相当常见的居民。

['mɛrəl] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [ɪz] ['kɑːmən] [ɪn] [sprɪŋ] [æt; ət] [fɔːrt] ['ʃəːmən] .

Merrill	**(**	**1897**	**:**	**355**	**)**	**states**	**that**	**this**	**species**	**is**	**common**	**in**	**spring**	**at**	**Fort**	**Sherman**	**.**
梅里尔	(	-	:	-	)	各州	那	这	物种	是	常见的	在	春天	在	堡	谢尔曼	.

Merrill (1897: 355) 指出，这种物种在春季的谢尔曼堡很常见。

- [kə'laiəpi] (['guːld]) .

Stellula	**calliope**	**(**	**Gould**	**)**	**.**
-	卡利俄珀	(	古尔德	)	.

星状卡利俄珀（Gould）。

[kə'laiəpi] ['hʌmɪŋbɜːrd] .

Calliope	**Hummingbird**	**.**
卡利俄珀	蜂鸟	.

卡利俄珀蜂鸟。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .

Common	**resident**	**.**
常见的	居民	.

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] . [en iː]['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)

(	**D**	**.**	**A**	**.**	**1541**	**,**	**10**	**mi**	**.**	**NE**	**Moscow**	**,**	**Latah**	**County**	**,**	**May**	**10**	**,**	**1940**	**.**	**)**
(	D	.	一个	.	-	,	-	米	.	东北	莫斯科	,	拉塔	县	,	可能	-	,	-	.	)

（DA 1541，10 英里。莫斯科东北部，拉塔县，1940 年 5 月 10 日。）

- ['ælsiən] [kɔriːnə] ([grɪ'nɛl]) .

Megaceryle	**alcyon**	**caurina**	**(**	**Grinnell**	**)**	**.**
-	艾尔西昂	卡乌里纳	(	格林内尔	)	.

Megaceryle alcyon caurina (Grinnell).

['westərn] ['beltɪd] ['kɪŋfɪʃər] .

Western	**Belted**	**Kingfisher**	**.**
西	系带	翠鸟	.

西部带纹翠鸟。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['suːtəb(ə)l] [ləu'kælitiz] .

Common	**resident**	**in**	**suitable**	**localities**	**.**
常见的	居民	在	合适的	地方	.

居住在适宜地区的普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['sɛvən][miː] . [en iː]['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , ['eɪprəl] - , - .)
(D . A . 1518 , 7 mi . NE Moscow , Latah County , April 19 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 7 米 . 东北 莫斯科 , 拉塔 县 , 四月 - , - .)

（DA 1518，7 英里。莫斯科东北部，拉塔县，1940 年 4 月 19 日。）

[kəlæpts] ['keɪfər] (['gmeɪlɪn]) .
Colaptes cafer (Gmelin) .
卡普特斯 咖啡 (格梅林) .

Colaptes cafer (Gmelin).

[red] - ['ʃɑːftɪd] ['flɪkər] .
Red - shafted Flicker .
红色的 - 轴 闪烁 .

红柄啄木鸟。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

[ə; eɪ] . ['kɑːlərɪs] ['vɪgər] .
a . collaris Vigors .
一个 . 领子 活力 .

a. collaris 活力。

[red] - ['ʃɑːftɪd] ['flɪkər] .
Red - shafted Flicker .
红色的 - 轴 闪烁 .

红柄啄木鸟。

['rezɪdənt] [ɪn] [ˌsaʊθ'westərn] [ænd; ənd] ['nɔːrðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Resident in southwestern and northern Idaho .
居民 在 西南 和 北方 爱达荷州 .

居住在爱达荷州西南部和北部。

['meni] ['spesimənz] [ʃoʊ] ['jeloʊ] ['remə,dʒiz][ænd; ənd] ['rektrɪˌsɪz] , [ænd; ənd][ɑːr; ər][pər'hæps]['haibridz]
Many specimens show yellow remiges and rectrices , and are perhaps hybrids
许多 标本 展示 黄色的 余音 和 直立人 , 和 是 也许 杂交种
[wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['spiːʃiːz] [ɔː'reɪtəs] .
with the species auratus .
和 这 物种 金丝雀 .

许多标本的飞羽和尾羽呈黄色，可能是与金翅雀（auratus）杂交的品种。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [aʊl] [kriːk] , [ɪn] ['bleɪn] ['kaʊnti] , [sep'tembər] [eɪt] , - .)
(D . A . 1731 , Owl Creek , in Blaine County , September 8 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 猫头鹰 溪 , 在 布莱恩 县 , 九月 8 , - .)

（DA 1731，奥尔溪，布莱恩县，1940 年 9 月 8 日。）

[biː] . [kə'nɛsənz] [brɑːdkɔ͗b] .
b . canescens Brodkorb .
b . 灰褐色 布罗德科布 .

b. canescens Brodkorb.

[red] - ['ʃɑːftɪd] ['flɪkər] .
Red - shafted Flicker .
红色的 - 轴 闪烁 .

红柄啄木鸟。

['rezɪdənt] [ɪn] [ˌsaʊθ'iːstərn] ['aɪdəhoʊ] .
Resident in southeastern Idaho .
居民 在 东南部 爱达荷州 .

居住在爱达荷州东南部。

[siː] [brɑːdkɝb] (1935a : [wʌn]) .
See Brodkorb (1935a : 1) .
看 布罗德科布 (1935a : 1) .

参见 Brodkorb (1935a: 1)。

- [pɪliːætɪs] - ([bæŋz]) .
Hylatomus pileatus picinus (Bangs) .
- 菌盖 - (刘海) .

Hylatomus pilatus picinus (Bangs)。

['westərn] ['paɪliːˌeɪtɪd; 'paɪliːɪtɪd] ['wʊdpekər] .
Western Pileated Woodpecker .
西 堆积 啄木鸟 .

西部大啄木鸟。

['ferli] ['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][trän'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zoʊn] .
Fairly common resident in the Transition Life - zone .
相当 常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

在过渡生活区相当常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] . [en iː]['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [noʊ'vembər] - , - .)
(D . A . 1498 , 10 mi . NE Moscow , Latah County , November 18 , 1939 .)
(D . 一个 . - , - 米 . 东北 莫斯科 , 拉塔 县 , 十一月 - , - .)

（DA 1498，10 英里。莫斯科东北部，拉塔县，1939 年 11 月 18 日。）

- ['luːɪs] [greɪ] .
Asyndesmus lewis Gray .
- 刘易斯 灰色的 .

Asyndesmus lewis Gray。

['luːɪs] ['wʊdpekər] .
Lewis Woodpecker .
刘易斯 啄木鸟 .

刘易斯啄木鸟。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

['mɛrəl] (- : -) ['rekərdz] [ðɪs] [bɜːrd][æz; əz] ['kɑːmən] " [ə'raʊnd] [fɔːrt] ['ʃəːmən] .
Merrill (1897 : 354) records this bird as common " around Fort Sherman .
梅里尔 (- : -) 记录 这 鸟 作为 常见的 " 大约 堡 谢尔曼 .

Merrill (1897: 354) 记录说，这种鸟在"谢尔曼堡附近"很常见。

" [ˌsfaɪ'ræpɪkəs] ['vɛəriəs] - ['bɛrd] .
" Sphyrapicus varius nuchalis Baird .
" 斯菲拉皮库斯 各种 - 贝尔德 .

"Sphyrapicus varius nuchalis Baird。

[red] - [neɪp] ['sæpˌsʌkər] .
Red - naped Sapsucker .
红色的 - 午睡 吸汁啄木鸟 .

红颈吸汁啄木鸟。

['ferli] ['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Fairly common resident .
相当 常见的 居民 .

相当常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] . [ɛs'dʌbljuː] ['rɪgɪnz] , ['aɪdəhoʊ] ['kaʊnti] , [sep'tembər] - , - .)
(D . A . 1485 , 10 mi . SW Riggins , Idaho County , September 15 , 1939 .)
(D . 一个 . - , - 米 . 西南 里金斯 , 爱达荷州 县 , 九月 - , - .)

（DA 1485，10 英里。SW Riggins，爱达荷县，1939 年 9 月 15 日。）

[ˌsfaɪˈræpɪkəs] - - ([kəˈsæn; kæˈse]) .
Sphyrapicus thyroideus thyroideus (Cassin) .
斯菲拉皮库斯 - - (卡辛) .

Sphyrapicus thyroideus thyroideus (Cassin).

[ˈwiljəmsn] [ˈsæpˌsʌkər] .
Williamson Sapsucker .
威廉姆森 吸汁啄木鸟 .

威廉姆森吸汁啄木鸟。

[ʌnˈkɑːmən] [ˈrezɪdənt] .
Uncommon resident .
罕见 居民 .

不常见的居民。

[ðə; ði][mjuˈziːəm][ʌv; əv] [ˈvɜːrtɪbrət] [hæz; həz][wʌn] [ˈspesɪmən] [ˈteɪkən][ɑːn][ðə; ði][ˈdʌbljuː][rɪm]
The Museum of Vertebrate Zoölogy has one specimen taken on the W rim
这 博物馆 的 脊椎动物 动物学 有 一 标本 已采取 在 这 W 轮缘
[ˌkəupənˈheigən][ˈbeɪs(ə)n] ,
Copenhagen Basin ,
哥本哈根 盆地 ,

脊椎动物学博物馆收藏有一件在哥本哈根盆地西缘采集的标本。

- [ɛf tiː] . , [ˈwɑːsætʃ] [ˈmaʊntnz] , [ber] [leɪk] [ˈkaʊnti] .
8400 ft . , Wasatch Mountains , Bear Lake County .
- 英尺 . , 瓦萨奇 山脉 , 熊 湖 县 .

海拔 8400 英尺，瓦萨奇山脉，熊湖县。

- [vɪˈloʊsəs][mɑːnˈtɪkoʊlə] [ˈæntəni] .
Dendrocopos villosus monticola Anthony .
- 绒毛 蒙蒂科拉 安东尼 .

Dendrocopos villosus monticola Anthony.

[ˈrɑːki] [ˈmaʊnt(ə)n] [ˈheri] [ˈwʊdpekər] .
Rocky Mountain Hairy Woodpecker .
洛基 山 毛茸茸 啄木鸟 .

落基山毛啄木鸟。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 205]
[页 -]

[第205页]

[ˈkɑːmən] [ˈrezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [fɔːr][miː] . [ˌɛnˈdʌbəljuː] [ˈpɑːlək] , [ˈaɪdəhoʊ] [ˈkaʊnti] , [dʒʊˈlaɪ][wʌn] , - .)
(D . A . 1662 , 4 mi . NW Pollock , Idaho County , July 1 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 4 米 . 西北 波洛克 , 爱达荷州 县 , 七月 1 , - .)

（DA 1662，爱达荷州波洛克西北 4 英里，1940 年 7 月 1 日。）

- [pjuːˈbɛsənz] [luːkjʊɚəs] ([ˈhɑːrtˌlaʊb]) .
Dendrocopos pubescens leucurus (Hartlaub) .
- 毛状 白尾鹿 (哈特劳布) .

Dendrocopos pubescens leucurus (Hartlaub)。

[ˈbæˌtʃɛldɚ] [ˈwʊdpekər] .
Batchelder Woodpecker .
巴切尔德 啄木鸟 .

巴氏啄木鸟。

['kɑːmən]	['rezɪdənt]	.
Common	**resident**	**.**
常见的	居民	.

普通居民。

([diː] .	[ə; eɪ] .	-	,	['pɑːtˌlætʃ]	,	['lɑːtə]	['kaʊnti]	,	[noʊ'vembər]	[θriː]	,	-	.	)			
(D	**. A**	**. 1495**	**,**	**Potlatch**	**,**	**Latah**	**County**	**,**	**November**	**3**	**,**	**1939**	**.**	**)**			
(D	. 一个	. -	,	波特拉奇	,	拉塔	县	,	十一月	3	,	-	.	)			

（DA 1495，拉塔县波特拉奇，1939 年 11 月 3 日。）

-	-	-	([kə'sæn; kæ'se])	.		
Dendrocopos	**albolarvatus**	**albolarvatus**	**(Cassin**	**)**	**.**	
-	-	-	(卡辛	)	.	

Dendrocopos albolarvatus albolarvatus (Cassin)。

['nɔːrðərn]	[waɪt]	-	['hedɪd]	['wʊdpekər]	.
Northern	**White**	**-**	**headed**	**Woodpecker**	**.**
北方	白色的	-	标题	啄木鸟	.

北方白头啄木鸟。

[ʌn'kɑːmən]	['rezɪdənt]	.
Uncommon	**resident**	**.**
罕见	居民	.

不常见的居民。

([diː] .	[ə; eɪ] .	-	,	-	[miː] .	[ɛs'dʌbljuː]	['rɪgɪnz]	,	['aɪdəhoʊ]	['kaʊnti]	,	[meɪ]	-	,	-	.	)		
(D	**. A**	**. 1434**	**,**	**10**	**mi**	**.**	**SW**	**Riggins**	**,**	**Idaho**	**County**	**,**	**May**	**14**	**,**	**1939**	**.**	**)**	
(D	. 一个	. -	,	-	米	.	西南	里金斯	,	爱达荷州	县	,	可能	-	,	-	.	)	

（DA 1434，爱达荷州里金斯西南 10 英里，爱达荷县，1939 年 5 月 14 日。）

-	['ɑːrktɪkəs]	(['sweɪnsən])	.	
Picoïdes	**arcticus**	**(Swainson)**	**.**	
-	北极	(斯温森)	.	

北极皮科伊德斯（Picoïdes arcticus (Swainson)）。

['ɑːrktɪk]	[θriː]	-	[toʊd]	['wʊdpekər]	.
Arctic	**Three**	**-**	**toed**	**Woodpecker**	**.**
北极	三	-	脚趾	啄木鸟	.

北极三趾啄木鸟。

[ʌn'kɑːmən]	['rezɪdənt]	[ɪn]	['nɔːrðərn]	['aɪdəhoʊ]	.
Uncommon	**resident**	**in**	**northern**	**Idaho**	**.**
罕见	居民	在	北方	爱达荷州	.

爱达荷州北部罕见的居民。

['mɛrəl]	(	-	:	-	)	[rɪ'pɔːrts]	[ðiːz]	[bɜːrdz]	[æz; əz]	['rezɪdənt]	[æt; ət]	[fɔːrt]	['ʃəːmən]	.			
Merrill	**(1897**	**: 354**	**)**	**reports**	**these**	**birds**	**as**	**resident**	**at**	**Fort**	**Sherman**	**.**					
梅里尔	(-	: -	)	报告	这些	鸟类	作为	居民	在	堡	谢尔曼	.					

Merrill (1897: 354) 报告称这些鸟类是谢尔曼堡的常住居民。

-	[trɪdæktələs]	([li'ni(:)əs])	.	
Picoïdes	**tridactylus**	**(Linnaeus)**	**.**	
-	三指龙	(林奈)	.	

三指锥螺（林奈）。

[ʌn'kɑːmən]	['rezɪdənt]	.
Uncommon	**resident**	**.**
罕见	居民	.

不常见的居民。

[ə; eɪ] .	[dɔːr'seɪlɪs]	['bɛrd]	.	
a	**. dorsalis**	**Baird**	**.**	
一个	. 背侧	贝尔德	.	

a. dorsalis Baird。

['ælpaɪn] [θriː] - [toʊd] ['wʊdpekər] .
Alpine Three - toed Woodpecker .
高山 三 - 脚趾 啄木鸟 .

高山三趾啄木鸟。

['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðərn] ['aɪdəhoʊ] ; [ðə; ði][mju'ziːəm][ʌv; əv] ['vɜːrtɪbrət] [hæz; həz] ['spesimənz]
Resident in southern Idaho ; the Museum of Vertebrate Zoölogy has specimens
居民 在 南部 爱达荷州 ; 这 博物馆 的 脊椎动物 动物学 有 标本
['teɪkən][æt; ət]['dʌbljuː][rɪm][,kəupən'heigən]['beɪs(ə)n] ,
taken at W rim Copenhagen Basin ,
已采取 在 W 轮缘 哥本哈根 盆地 ,

居住在爱达荷州南部；脊椎动物学博物馆收藏有在哥本哈根盆地西缘采集的标本。

- [ɛf tiː] . , ['wɑːsætʃ] ['maʊntnz] , [ber] [leɪk] ['kaʊnti] .
8400 ft . , Wasatch Mountains , Bear Lake County .
- 英尺 . , 瓦萨奇 山脉 , 熊 湖 县 .

海拔 8400 英尺，瓦萨奇山脉，熊湖县。

[biː] . [ˌfæʃi'eɪtəs] ['bɛrd] .
b . fasciatus Baird .
b . 筋膜 贝尔德 .

b. fasciatus Baird。

[ə'læskə] [θriː] - [toʊd] ['wʊdpekər] .
Alaska Three - toed Woodpecker .
阿拉斯加州 三 - 脚趾 啄木鸟 .

阿拉斯加三趾啄木鸟。

['rezɪdənt] [ɪn] ['nɔːrðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Resident in northern Idaho .
居民 在 北方 爱达荷州 .

居住在爱达荷州北部。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['spesimənz] [ɪn][ðə; ði][mju'ziːəm][ʌv; əv] ['vɜːrtɪbrət] ['teɪkən][æt; ət] ['kuːlɪn] , [priːst]
There are specimens in the Museum of Vertebrate Zoölogy taken at Coolin , Priest
那里 是 标本 在 这 博物馆 的 脊椎动物 动物学 已采取 在 库林 , 牧师
[leɪk] , ['kuːtəˌneɪ] ['kaʊnti] .
Lake , Kootenai County .
湖 , 库特内 县 .

脊椎动物学博物馆收藏有在库特内县普里斯特湖库林采集的标本。

[tɪ'rænəs] [tɪ'rænəs] ([li'ni(:)əs]) .
Tyrannus tyrannus (Linnaeus) .
暴君 暴君 (林奈) .

暴龙（Tyrannus tyrannus (Linnaeus)）。

['iːstərn] ['kɪŋˌbɜːrd] .
Eastern Kingbird .
东 王鸟 .

东部王霸鹟。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['nɔːrðərn] ['aɪdəhoʊ] ; ['kæʒuəl][ɪn] ['sʌðərn] ['pɔːrʃ(ə)n] .
Common resident in northern Idaho ; casual in southern portion .
常见的 居民 在 北方 爱达荷州 ; 随意的 在 南部 部分 .

在爱达荷州北部较为常见；在南部偶尔出现。

(['juːnəv] .
(Univ .
(大学 .

（大学）

['aɪdəhoʊ] , [noʊ] . - , ['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
Idaho , No . 39 , Moscow , Latah County , May 19 , 1937 .)
爱达荷州 , 不 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 可能 - , - .)

爱达荷州，第39期，莫斯科，拉塔县，1937年5月19日。）

[tɪ'rænəs] [vɝːtɪkɑːlɪs] [seɪ] .
Tyrannus verticalis Say .
暴君 垂直 说 .

垂直暴君（Tyrannus verticalis）

['ɑːrkənsɔː] ['kɪŋˌbɜːrd] .
Arkansas Kingbird .
阿肯色州 王鸟 .

阿肯色王霸鹟。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Common resident in southern Idaho .
常见的 居民 在 南部 爱达荷州 .

爱达荷州南部常见居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - ['rezərvwɑːr] , ['bɔɪsi] ['kaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
(D . A . 1794 , Arrowrock Reservoir , Boise County , June 15 , 1941 .)
(D . 一个 . - , - 水库 , 博伊西 县 , 六月 - , - .)

（DA 1794，阿罗罗克水库，博伊西县，1941 年 6 月 15 日。）

[ˌmaɪ'ɑːrkəs] - - (['lɔːrəns]) .
Myiarchus cinerascens cinerascens (Lawrence) .
米亚库斯 - - (劳伦斯) .

Myiarchus cinerascens cinerascens (Lawrence).

[æʃ] - ['θroʊtɪd] ['flaɪkætʃərˌ'flaɪketʃər] .
Ash - throated Flycatcher .
灰 - 喉咙 捕蝇鸟 .

灰喉姬鹟。

[ʌn'kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Uncommon resident in southern Idaho .
罕见 居民 在 南部 爱达荷州 .

爱达荷州南部罕见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [hed] ['teilə] [kriːk] , ['bɔɪsi] ['næʃ(ə)nəl] ['fɔːrɪst] , ['bɔɪsi] ['kaʊnti] , ['ɔːgəst] ['sɛvən] ,
(D . A . 1837 , Head Taylor Creek , Boise National Forest , Boise County , August 7 ,
(D . 一个 . - , 头 泰勒 溪 , 博伊西 国家的 森林 , 博伊西 县 , 八月 7 ,
- .)
1941 .)
- .)

（DA 1837，泰勒溪源头，博伊西国家森林，博伊西县，1941 年 8 月 7 日。）

[seɪɝniːz] ['sɑː'jɑː]['sɑː'jɑː] (['boʊnəˌpɑːrt]) .
Sayornis saya saya (Bonaparte) .
萨约尼斯 萨亚 萨亚 (波拿巴) .

Sayornis saya saya（波拿巴）。

[seɪ] ['fiːbiː] .
Say Phoebe .
说 菲比 .

说菲比。

['ferli] ['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Fairly common resident in southern Idaho .
相当 常见的 居民 在 南部 爱达荷州 .

在爱达荷州南部相当常见。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [fɔːr][miː] . [ˌɛnˈdʌbəljuː] [ˈpɑːlək] , [ˈaɪdəhoʊ] [ˈkaʊnti] .)
(D . A . 1720 , 4 mi . NW Pollock , Idaho County .)
(D . 一个 . - , 4 米 . 西北 波洛克 , 爱达荷州 县 .)

（DA 1720，位于爱达荷州波洛克西北 4 英里处。）

[ɛmˈpɪdəˌnɑks] - - [ˈoʊbərˌhoʊlsər] .
Empidonax traillii brewsteri Oberholser .
恩皮多纳克斯 - - 奥伯霍尔瑟 .

Empidonax traillii brewsteri Oberholser。

[ˈlɪt(ə)l] [ˈflaɪkætʃərˌˈflaɪketʃər] .
Little Flycatcher .
小的 捕蝇鸟 .

小鹟。

[ˈferli] [ˈkɑːmən] [ˈrezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][trænˈzɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zoʊn] .
Fairly common resident in the Transition Life - zone .
相当 常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

在过渡生活区相当常见的居民。

([ˈjuːnəv] .
(Univ .
(大学 .

（大学）

[ˈaɪdəhoʊ][noʊ] . - , [ˈmɑːskaʊ][ˈmaʊnt(ə)n] , [ˈlɑːtə] [ˈkaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
Idaho No . 121 , Moscow Mountain , Latah County , June 15 , 1938 .)
爱达荷州 不 . - , 莫斯科 山 , 拉塔 县 , 六月 - , - .)

1938年6月15日，爱达荷州拉塔县莫斯科山，第121号公路。）

[ɛmˈpɪdəˌnɑks] - (-) .
Empidonax hammondii (Xantus) .
恩皮多纳克斯 - (-) .

Empidonax hammondii (Xantus).

[ˈhæmənd] [ˈflaɪkætʃərˌˈflaɪketʃər] .
Hammond Flycatcher .
哈蒙德 捕蝇鸟 .

哈蒙德鹟。

[ʌnˈkɑːmən] [ˈrezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][trænˈzɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zoʊn] .
Uncommon resident in the Transition Life - zone .
罕见 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区不常见的居民。

([ˈjuːnəv] .
(Univ .
(大学 .

（大学）

[ˈaɪdəhoʊ][noʊ] . - , [ˈeɪvəri] , [ˈlɑːtə] [ˈkaʊnti] , [dʒʊˈlaɪ] - , - .)
Idaho No . 62 , Avery , Latah County , July 10 , 1937 .)
爱达荷州 不 . - , 艾弗里 , 拉塔 县 , 七月 - , - .)

爱达荷州第62号，艾弗里，拉塔县，1937年7月10日。）

[ɛmˈpɪdəˌnɑks] [ˈraɪtiˌaɪ] [ˈbɛrd] .
Empidonax wrightii Baird .
恩皮多纳克斯 赖特 贝尔德 .

Empidonax wrightii Baird.

[raɪt] [ˈflaɪkætʃərˌˈflaɪketʃər] .
Wright Flycatcher .
赖特 捕蝇鸟 .

莱特氏鹟。

['kɑːmən]	['rezɪdənt]	[ɪn][ðə; ði]	[trænˈzɪʃ(ə)n]	[laɪf]	-	[zoʊn]	.
Common	**resident**	**in**	**the**	**Transition**	**Life**	**-**	**zone**	**.**
常见的	居民	在	这	过渡	生活	-	区	.

过渡生活区的常见居民。

(	[diː]	.	[ə; eɪ]	.	-	,	['rɑːbənsənz]	[leɪk]	,	-	[miː]	.
(	**D**	**.**	**A**	**.**	**1560**	**,**	**Robinson's**	**Lake**	**,**	**10**	**mi**	**.**
(	D	.	一个	.	-	,	罗宾逊的	湖	,	-	米	.

（DA 1560，罗宾逊湖，10 英里。

[iː]	['mɑːskaʊ]	,	['lɑːtə]	['kaʊnti]	,	[meɪ]	-	,	-	.	)
E	**Moscow**	**,**	**Latah**	**County**	**,**	**May**	**16**	**,**	**1940**	**.**	**)**
E	莫斯科	,	拉塔	县	,	可能	-	,	-	.	)

莫斯科东部，拉塔县，1940 年 5 月 16 日。）

[ɛmˈpɪdəˌnɑks]	[grɪziəs]	['bruːstər]	.
Empidonax	**griseus**	**Brewster**	**.**
恩皮多纳克斯	灰烬	布鲁斯特	.

灰叶龙虾 (Empidonax griseus Brewster)。

[greɪ]	['flaɪkætʃərˌ'flaɪketʃər]	.
Gray	**Flycatcher**	**.**
灰色的	捕蝇鸟	.

灰姬鹟。

['deivis]	(	-	)	['rekərdz]	[wʌn]	['spesɪmən]	[ʌv; əv]	[ðɪs]	['spiːʃiːz]	['teɪkən][dʒuːn][θriː]	,	-	,	[æt; ət]	['rɪd(ə)l]
Davis	**(** | **1934** | **)**	**records**	**one**	**specimen**	**of**	**this**	**species**	**taken**	**June**	**3**	**,**	**1934**	**,**	**at**	**Riddle**
戴维斯	(| - |)	记录	一	标本	的	这	物种	已采取	六月	3	,	-	,	在	谜语

,	['oʊɪhi]	['kaʊnti]	.
,	**Owyhee**	**County**	**.**
,	奥怀希	县	.

Davis (1934) 记录了 1934 年 6 月 3 日在奥怀希县里德尔采集到的该物种的一个标本。

-	[rɪkɝdsoʊni]	[rɪkɝdsoʊni]	(	['sweɪnsən]	)	.
Contopus	**richardsonii**	**richardsonii**	**(**	**Swainson**	**)**	**.**
-	理查森	理查森	(	斯温森	)	.

Contopus richardsonii richardsonii (Swainson).

['westərn]	[wʊd]	['piwi]	.
Western	**Wood**	**Pewee**	**.**
西	木头	皮威	.

西部林地霸鹟。

['kɑːmən]	['rezɪdənt]	.
Common	**resident**	**.**
常见的	居民	.

普通居民。

(	[diː]	.	[ə; eɪ]	.	-	,	[naɪn][miː]	.	[iːz]	['mɑːskaʊ]	,	['lɑːtə]	['kaʊnti]	,	[dʒuːn][faɪv]	,	-	.	)
(	**D**	**.**	**A**	**.**	**1617**	**,**	**9**	**mi**	**.**	**ESE**	**Moscow**	**,**	**Latah**	**County**	**,**	**June**	**5**	**,**	**1940**	**.**	**)**
(	D	.	一个	.	-	,	9	米	.	东南偏东	莫斯科	,	拉塔	县	,	六月	5	,	-	.	)

（DA 1617，9 英里。ESE 莫斯科，拉塔县，1940 年 6 月 5 日。）

-	[ˌbɔːriˈælɪs]	(	['sweɪnsən]	)	.
Nuttallornis	**borealis**	**(**	**Swainson**	**)**	**.**
-	北方	(	斯温森	)	.

北方纳氏鸟（Nuttallornis borealis (Swainson)）。

['ɑːlɪv]	-	['saɪdɪd]['flaɪkætʃərˌ'flaɪketʃər]	.
Olive	**-**	**sided**	**Flycatcher**	**.**
橄榄	-	侧面	捕蝇鸟	.

橄榄侧鹟。

[ʌn'kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Uncommon **resident** **.**
罕见 居民 .

不常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['aɪdəhoʊ] ['sɪti] , ['bɔɪsi] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
(D . A . 1786 , Idaho City , Boise County , May 23 , 1941 .)
(D . 一个 . - , 爱达荷州 城市 , 博伊西 县 , 可能 - , - .)

（DA 1786，爱达荷州博伊西县爱达荷市，1941 年 5 月 23 日。）

[ɛreɪːmoʊfiːlə][æl'pɛstrɪs] ([li'ni(ː)əs]) .
Eremophila alpestris (Linnaeus) .
埃雷莫菲拉 高山 (林奈) .

Eremophila alpestris（林奈）。

[hɔːrnd] [lɑːrk] .
Horned Lark .
有角的 云雀 .

角百灵。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

[siː] ['bɛhəl] (-) [fɔːr; fər]['reɪndʒɪz][ʌv; əv][ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] ['reɪsɪz] .
See Behle (1942) for ranges of the following races .
看 贝勒 (-) 为了 范围 的 这 下列的 种族 .

有关以下种族的范围，请参阅 Behle (1942)。

[ə; eɪ] . - ['oʊbərˌhoʊlsər] .
a . lamprochroma Oberholser .
一个 . - 奥伯霍尔瑟 .

a. lamprochroma Oberholser。

['ɔːrəgən] [hɔːrnd] [lɑːrk] .
Oregon Horned Lark .
俄勒冈州 有角的 云雀 .

俄勒冈角百灵。

[ˌsaʊθ'westərn] ['aɪdəhoʊ] , [ænd; ənd] ['ɪntərˌgreɪdɪŋ] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][nekst] [tuː] ['reɪsɪz] .
Southwestern Idaho , and intergrading with the next two races .
西南 爱达荷州 , 和 集成 和 这 下一个 二 种族 .

爱达荷州西南部，并与接下来的两场比赛进行混血。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 206]
[页 -]

[第206页]

[biː] . - ['bɛhəl] .
b . utahensis Behle .
b . - 贝勒 .

b. utahensis Behle。

[greɪt] [sɔːlt] [leɪk] [hɔːrnd] [lɑːrk] .
Great Salt Lake Horned Lark .
伟大的 盐 湖 有角的 云雀 .

大盐湖角百灵。

['rezɪdənt] [ɪn] ['sentrəl] [ænd; ənd] [ˌsaʊθ'iːstərn] ['aɪdəhoʊ] .
Resident in central and southeastern Idaho .
居民 在 中央 和 东南部 爱达荷州 .

居住在爱达荷州中部和东南部。

[siː] . - [dwaɪt] . ['dʌski] [hɔːrnd] [lɑːrk] .
c . **merrilli** **Dwight** . **Dusky** **Horned** **Lark** .
c . - 德怀特 . 昏暗 有角的 云雀 .

c. merrilli Dwight. 暗角百灵。

['nɔːrðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Northern **Idaho** .
北方 爱达荷州 .

爱达荷州北部。

[təiːsiːnɛtɑː] [θæləːsiːnə] ['lɛpɪdə] ['mɝːnz] .
Tachycineta **thalassina** **lepida** **Mearns** .
塔奇西内塔 塔拉西纳鱼 鳞片 米恩斯 .

Tachycineta thalassina lepida Mearns.

['vaɪələt] - [griːn] ['swɑːloʊ] .
Violet - **green** **Swallow** .
紫色 - 绿色的 吞 .

紫绿色燕子。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common **resident** .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [fɔːr][miː] . [ˌɛn'dʌbəljuː] ['pɑːlək] , ['aɪdəhoʊ] ['kaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
(D . A . 1654 , 4 mi . NW Pollock , Idaho County , June 27 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 4 米 . 西北 波洛克 , 爱达荷州 县 , 六月 - , - .)

（DA 1654，爱达荷州波洛克西北 4 英里，1940 年 6 月 27 日。）

- ['baɪˌkʌlər] ([vje'joʊ]) .
Iridoprocne **bicolor** **(Vieillot) .**
- 双色 (维约特) .

Iridoprocne bicolor (Vieillot)。

[triː] ['swɑːloʊ] .
Tree **Swallow** .
树 吞 .

树燕。

['ferli] ['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Fairly **common** **resident** .
相当 常见的 居民 .

相当常见的居民。

['bɝːli] (- : -) ['rekərdz] [ðə; ði][bɜːrdz][æt; ət] ['klɑːrks] [fɔːrk] , ['bɔnə] ['kaʊnti] .
Burleigh (1923 : 655) records the birds at Clark's Fork , Bonner County .
伯利 (- : -) 记录 这 鸟类 在 克拉克的 叉 , 邦纳 县 .

Burleigh (1923: 655) 记录了邦纳县克拉克福克的鸟类。

[raɪ'pɛriə][raɪ'pɛriə][raɪ'pɛriə] ([li'ni(:)əs]) .
Riparia **riparia** **riparia** **(Linnaeus) .**
河岸 河岸 河岸 (林奈) .

河滨 (Linnaeus)。

[bæŋk] ['swɑːloʊ] .
Bank **Swallow** .
银行 吞 .

河燕。

['ferli] ['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn]['suːtəb(ə)l][ləu'kælitiz] .
Fairly **common** **resident** **in** **suitable** **localities** .
相当 常见的 居民 在 合适的 地方 .

在合适的地区，这种居民相当常见。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [fɔːr] - [wʌn] / [ˌtuːˈtuː][miː] . [ɛsˈdʌbljuː][ˈmɑːskaʊ] , [ˈlɑːtə] [ˈkaʊnti] , [meɪ] - , - .)
(D . A . 1453 , 4 - 1 / 2 mi . SW Moscow , Latah County , May 26 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 4 - 1 / 2 米 . 西南 莫斯科 , 拉塔 县 , 可能 - , - .)

（DA 1453，4-1/2 英里。莫斯科西南，拉塔县，1939 年 5 月 26 日。）

- [ˌruːfɪˈkɑːlɪs] - ([ˈɔːdəˌbɑːn]) .
Stelgidopteryx ruficollis serripennis (Audubon) .
- 红颈鼠 - (奥杜邦) .

Stelgidopteryx ruficollis serripennis (Audubon).

[rʌf] - [wɪŋd] [ˈswɑːloʊ] .
Rough - winged Swallow .
粗糙的 - 有翅膀的 吞 .

粗翅燕。

[loʊ] (- : -) [ˈrekərdz][ə; eɪ][ˈkɑːləni][ʌv; əv] [ðiːz] [bɜːrdz][ænd; ənd][bæŋk] [ˈswɔləuz] [ˈnestɪŋ]
Low (1945 : 132) records a colony of these birds and Bank Swallows nesting
低的 (- : -) 记录 一个 殖民地 的 这些 鸟类 和 银行 燕子 嵌套
[təˈgeðər] [æt; ət] [ˈgreɪz] [leɪk] ,
together at Gray's Lake ,
一起 在 格雷的 湖 ,

Low（1945：132）记录了格雷湖畔一群这种鸟和岸燕一起筑巢的鸟类。

[ɪn] [ˈkærɪbuː] [ˈkaʊnti] .
in Caribou County .
在 驯鹿 县 .

在卡里布县。

[ˈhɪruːndoʊ] [ˈrʌstɪkə] - [bɑːdɛrt] .
Hirundo rustica erythrogaster Boddaert .
希伦多 乡村 - 博达尔特 .

Hirundo rustica erythrogaster Boddaert.

[bɑːrn] [ˈswɑːloʊ] .
Barn Swallow .
谷仓 吞 .

家燕。

[ˈkɑːmən] [ˈrezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [trɔɪ] , [ˈlɑːtə] [ˈkaʊnti] , [meɪ] [sɪks] , - .)
(D . A . 1420 , Troy , Latah County , May 6 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 特洛伊 , 拉塔 县 , 可能 6 , - .)

（DA 1420，特洛伊，拉塔县，1939 年 5 月 6 日。）

[pɛtroʊɛlɪdən] - [ˌælˈbɪfrɑːnz] ([ˌræfɪˈnɛsk]) .
Petrochelidon pyrronota albifrons (Rafinesque) .
岩切利顿 - 白额 (拉菲内斯克) .

Petrochelidon pyrronota albifrons (Rafinesque).

[ˈnɔːrðərn] [klɪf] [ˈswɑːloʊ] .
Northern Cliff Swallow .
北方 悬崖 吞 .

北崖燕。

[ˈkɑːmən] [ˈrezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [trɔɪ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [meɪ] [sɪks] , - .)
(D . A . 1415 , Troy , Latah County , May 6 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 特洛伊 , 拉塔 县 , 可能 6 , - .)

（DA 1415，特洛伊，拉塔县，1939 年 5 月 6 日。）

[pɛrəsɔriːəs] [ˌkænə'dɛnsɪs]['baɪˌkʌlər][ə; eɪ] . [eɪtʃ] . ['mɪlər] .
Perisoreus canadensis bicolor A . H . Miller .
佩里索雷乌斯 加拿大 双色 一个 . H . 磨坊主 .

Perisoreus canadensis bicolor AH Miller。

['aɪdəhoʊ][dʒeɪ] .
Idaho Jay .
爱达荷州 杰伊 .

爱达荷杰伊。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['sentrəl] [ænd; ənd] ['nɔːrðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Common resident in central and northern Idaho .
常见的 居民 在 中央 和 北方 爱达荷州 .

爱达荷州中部和北部常见居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [bluː] [kriːk] , [eɪt][miː] . [en iː] [priːst] [leɪk] , ['bɔnə] ['kaʊnti] , [mɑːrtʃ] [faɪv] , -
(D . A . 1344 , Blue Creek , 8 mi . NE Priest Lake , Bonner County , March 5 , 1939
(D . 一个 . - , 蓝色的 溪 , 8 米 . 东北 牧师 湖 , 邦纳 县 , 行进 5 , -
.)
.)
.)

（DA 1344，蓝溪，普里斯特湖东北 8 英里，邦纳县，1939 年 3 月 5 日。）

[ˌsaɪəˌnoʊ'sɪtə] - [ænɛktənz] (['bɛrd]) .
Cyanocitta stelleri annectens (Baird) .
蓝晶 - 安克滕斯 (贝尔德) .

蓝星花（Cyanocitta stelleri annectens (Baird)）。

[blæk] - ['hedɪd] [dʒeɪ] . ['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Black - headed Jay . Common resident .
黑色的 - 标题 杰伊 . 常见的 居民 .

黑头松鸦。常见留鸟。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['mɑːskaʊ] ['maʊnt(ə)n] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [ɑːk'toʊbər] - , - .)
(D . A . 1257 , Moscow Mountain , Latah County , October 25 , 1938 .)
(D . 一个 . - , 莫斯科 山 , 拉塔 县 , 十月 - , - .)

（DA 1257，莫斯科山，拉塔县，1938 年 10 月 25 日。）

- - - (['bɛrd]) .
Aphelocoma coerulescens woodhousei (Baird) .
- - - (贝尔德) .

Aphelocoma coerulescens woodhousei (Baird).

['wʊdˌhaʊs] [dʒeɪ] .
Woodhouse Jay .
伍德豪斯 杰伊 .

伍德豪斯·杰伊。

[ʌn'kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Uncommon resident in southern Idaho .
罕见 居民 在 南部 爱达荷州 .

爱达荷州南部罕见的居民。

[ðə; ði][ə; eɪ] . [oʊ] . [juː] . [tʃek] - [lɪst] ['rekərdz] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [frʌm; frəm] ['sʌðərn] ['aɪdəhoʊ] ;
The A . O . U . Check - list records this species from southern Idaho ;
这 一个 . 哦 . U . 查看 - 列表 记录 这 物种 从 南部 爱达荷州 ;

AOU名录记录了爱达荷州南部有这种物种；

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [ˈrezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][ˈpiːnjən] - [ˈdʒuːnɪpər][əˌsəʊsiˈeɪʃn; əˌsəʊʃiˈeɪʃn] .

it	is	resident	in	the	piñon	-	juniper	association	.
它	是	居民	在	这	松子	-	杜松	协会	.

它属于矮松-杜松群落。

[ˈpaɪkə][ˈpaɪkə][hʌdˈsoʊniə] ([ˈsæbain]) .

Pica	pica	hudsonia	(	Sabine	)	.
异食癖	异食癖	哈德逊河谷	(	萨宾	)	.

哈德逊氏鼠（萨宾鼠）。

[əˈmerɪkən] [ˈmægpaɪ] .

American	Magpie	.
美国人	鹊	.

美洲喜鹊。

[ˈkɑːmən] [ˈrezɪdənt] .

Common	resident	.
常见的	居民	.

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [stɑːr] , [ˈkænjən] [ˈkaʊnti] , [meɪ] [wʌn] , - .)

(	D	.	A	.	1782	,	Star	,	Canyon	County	,	May	1	,	1940	.	)
(	D	.	一个	.	-	,	星星	,	峡谷	县	,	可能	1	,	-	.	)

（DA 1782，星报，峡谷县，1940 年 5 月 1 日。）

[ˈkɔːrvəs][ˈkɔːræks] - [ˈwæglɚ] .

Corvus	corax	sinuatus	Wagler	.
乌鸦	克拉克斯	-	瓦格勒	.

Corvus corax sinuatus Wagler.

[əˈmerɪkən] [ˈreɪv(ə)n] .

American	Raven	.
美国人	乌鸦	.

美洲渡鸦。

[ˈkɑːmən] [ˈrezɪdənt] [ɪn] [ˈsʌðərn] [ˈaɪdəhoʊ] .

Common	resident	in	southern	Idaho	.
常见的	居民	在	南部	爱达荷州	.

爱达荷州南部常见居民。

[ˈdeivis] (1935b : -) [lɪsts][ðə; ði][bɜːrd][æz; əz][ə; eɪ][ˈregjələr] [ˈwɪntər] [ˈvɪzɪtənt] [æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪˈdoʊkə]

Davis	(	1935b	:	235	)	lists	the	bird	as	a	regular	winter	visitant	at	the	Minidoka
戴维斯	(	1935b	:	-	)	列表	这	鸟	作为	一个	常规的	冬天	贵宾	在	这	米尼多卡

[ˈprɑːdʒekt; prəˈdʒekt] .

Project	.
项目	.

Davis (1935b: 235) 将这种鸟列为 Minidoka 项目的常客冬季访客。

[ˈkɔːrvəs] - [ˈhɛspərɪs] [ˈrɪdʒˌweɪ] .

Corvus	brachyrynchos	hesperis	Ridgway	.
乌鸦	-	西斯珀里斯	里奇韦	.

Corvus brachyrynchos hesperis Ridgway.

[ˈwestərn] [kroʊ] .

Western	Crow	.
西	乌鸦	.

西部乌鸦。

[ˈkɑːmən] [ˈrezɪdənt] .

Common	resident	.
常见的	居民	.

普通居民。

['deivis] (1935b : -) [lɪsts][ðə; ði][bɜːrd][æz; əz][ə; eɪ]['wɪntər] ['vɪzɪtənt] [æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]
Davis (1935b : 235) lists the bird as a winter visitant at the Minidoka
戴维斯 (1935b : -) 列表 这 鸟 作为 一个 冬天 贵宾 在 这 米尼多卡
['prɑːdʒekt; prə'dʒekt] .
Project .
项目 .

Davis (1935b: 235) 将这种鸟列为 Minidoka 项目的冬季访客。

- [saɪænəsɛfələs] ['wiːd] .
Gymnorhinus cyanocephalus Wied .
- 蓝头 维德 .

Gymnorhinus cyanocephalus Wied.

['piːnjən][dʒeɪ] . ['rezɪdənt] ['loʊkəli][ɪn]['piːnjən] - ['dʒuːnɪpər][əˌsəʊsi'eɪʃn; əˌsəʊʃi'eɪʃn] .
Piñon Jay . Resident locally in piñon - juniper association .
松子 杰伊 . 居民 本地 在 松子 - 杜松 协会 .

Piñon Jay。居住在松柏-杜松林地。

['deivis] (1935b : -) [steɪts] [ðæt] [ðɪs] [ɪz][ə; eɪ]['regjələr] ['wɪntər] ['vɪzɪtənt] [ɪn][ˌmɪnɪ'doʊkə] ['kaʊnti] .
Davis (1935b : 235) states that this is a regular winter visitant in Minidoka County .
戴维斯 (1935b : -) 各州 那 这 是 一个 常规的 冬天 贵宾 在 米尼多卡 县 .

Davis（1935b：235）指出，这是米尼多卡县冬季常见的访客。

[nuːsɪfrɑːgə][kəˌlʌmbi'ɑːnə] (['wɪlsn]) .
Nucifraga columbiana (Wilson) .
努西弗拉加 哥伦比亚 (威尔逊) .

Nucifraga columbiana (Wilson).

[klaːk] ['nʌtkrækər] .
Clark Nutcracker .
克拉克 胡桃夹子 .

克拉克胡桃夹子。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ʌv; əv] ['fɔːrɪstɪd] ['eriəz] [ʌv; əv] ['sentrəl] [ænd; ənd] ['nɔːrðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Common resident of forested areas of central and northern Idaho .
常见的 居民 的 森林 区域 的 中央 和 北方 爱达荷州 .

常见于爱达荷州中部和北部森林地区。

[siː] ['b\\:li] (- : -) .
See Burleigh (1923 : 655) .
看 伯利 (- : -) .

参见 Burleigh (1923: 655)。

['peɪrəs] - [li'ni(:)əs] .
Parus atricapillus Linnaeus .
帕鲁斯 - 林奈 .

Parus atricapillus Linnaeus.

[blæk] - [kæpt] ['tʃɪkədiː; ˌtʃɪkə'diː] .
Black - capped Chickadee .
黑色的 - 封顶 山雀 .

黑顶山雀。

['veri] ['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Very common resident .
非常 常见的 居民 .

非常常见的居民。

[siː] [duː'vɑːl] (-) [fɔːr; fər]['reɪndʒɪz][ʌv; əv][ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] ['reɪsɪz] .
See Duvall (1945) for ranges of the following races .
看 杜瓦尔 (-) 为了 范围 的 这 下列的 种族 .

有关以下种族的范围，请参阅 Duvall (1945)。

[ə; eɪ] . [ˌsɛpˌtɛntriˌoʊˈnælɪs] ['hærɪs] .
a . **septentrionalis** **Harris** .
一个 . 北方 哈里斯 .

a. septentrionalis Harris。

[lɔːŋ] - [teɪld] ['tʃɪkədiː; ˌtʃɪkə'diː] .
Long - **tailed** **Chickadee** .
长的 - 有尾巴的 山雀 .

长尾山雀。

['rezɪdənt] [ɪn] ['iːstərn] ['aɪdəhoʊ] ; [ˌɪntər'gred] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][nekst] [tuː] ['reɪsɪz] .
Resident **in** **eastern** **Idaho** ; **intergrades** **with** **the** **next** **two** **races** .
居民 在 东 爱达荷州 ; 中间级 和 这 下一个 二 种族 .

居住在爱达荷州东部；与接下来的两种族混血。

[biː] .
b .
b .

b.

[nəˌvæ'dɛnsɪs] (-) .
nevadensis (**Linsdale**) .
内华达州 (-) .

内华达州（林斯代尔）。

['pælɪd] [blæk] - [kæpt] ['tʃɪkədiː; ˌtʃɪkə'diː] . ['rezɪdənt] [ɪn] [ˌsaʊθ'westərn] [ænd; ənd] [saʊθ] - ['sentrəl]
Pallid **Black** - **capped** **Chickadee** . **Resident** **in** **southwestern** **and** **south** - **central**
苍白 黑色的 - 封顶 山雀 . 居民 在 西南 和 南 - 中央
['aɪdəhoʊ] .
Idaho .
爱达荷州 .

淡黑顶山雀。分布于爱达荷州西南部和中南部。

[siː] . [fɔːr'tuːɪtəs] (['deɪvɪsən][ænd; ənd] ['boʊlz]) .
c . **fortuitus** (**Davison** **and** **Bowles**) .
c . 偶然 (戴维森 和 鲍尔斯) .

c.偶然性（戴维森和鲍尔斯）。

[kə'lʌmbiən] [blæk] - [kæpt] ['tʃɪkədiː; ˌtʃɪkə'diː] . ['rezɪdənt] [ɪn] ['nɔːrðərn] [ænd; ənd] ['sentrəl] ['aɪdəhoʊ] .
Columbian **Black** - **capped** **Chickadee** . **Resident** **in** **northern** **and** **central** **Idaho** .
哥伦比亚 黑色的 - 封顶 山雀 . 居民 在 北方 和 中央 爱达荷州 .

哥伦比亚黑顶山雀。栖息于爱达荷州北部和中部。

['peɪrəs] - ['rɪdʒˌweɪ] .
Parus **gambeli** **Ridgway** .
帕鲁斯 - 里奇韦 .

Parus gambeli Ridgway。

['maʊnt(ə)n]['tʃɪkədiː; ˌtʃɪkə'diː] .
Mountain **Chickadee** .
山 山雀 .

山雀。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][trän'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zoʊn] .
Common **resident** **in** **the** **Transition** **Life** - **zone** .
常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区的常见居民。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[**Pg** **207** **]**
[页 -]

[第207页]

[ə; eɪ] . [grɪnɛli] ([væn] ['rɔsəm]) .
a . **grinnelli** (**van** **Rossem**) .
一个 . 格林内利 (货车 罗森) .

a. grinnelli（van Rossem）。

[grɪ'nɛl] ['tʃɪkədiː; ˌtʃɪkə'diː] .
Grinnell **Chickadee** .
格林内尔 山雀 .

格林内尔山雀。

['rezɪdənt] [ɪn] ['sentrəl] [ænd; ənd] ['nɔːrðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Resident **in** **central** **and** **northern** **Idaho** .
居民 在 中央 和 北方 爱达荷州 .

居住在爱达荷州中部和北部。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] . [iːz] ['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [mɑːrtʃ] - , - .)
(**D** . **A** . **1508** , **10** **mi** . **ESE** **Moscow** , **Latah** **County** , **March** **18** , **1940** .)
(D . 一个 . - , - 米 . 东南偏东 莫斯科 , 拉塔 县 , 行进 - , - .)

（DA 1508，10 英里。ESE 莫斯科，拉塔县，1940 年 3 月 18 日。）

[biː] . - ([grɪ'nɛl]) .
b . **inyoensis** (**Grinnell**) .
b . - (格林内尔) .

b. inyoensis (Grinnell).

[ɪn'joʊ]['tʃɪkədiː; ˌtʃɪkə'diː] .
Inyo **Chickadee** .
因约 山雀 .

因约山雀。

['rezɪdənt] [ɪn] [ˌsaʊθ'iːstərn] ['aɪdəhoʊ] .
Resident **in** **southeastern** **Idaho** .
居民 在 东南部 爱达荷州 .

居住在爱达荷州东南部。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - , ['sɛvən][miː] . [ˌɛn'dʌbəljuː][,pəukə'teləu] , ['paʊər] ['kaʊnti] , ['eɪprəl][wʌn] ,
(**D** . **A** . **1361** , **Havenor's** , **7** **mi** . **NW** **Pocatello** , **Power** **County** , **April** **1** ,
(D . 一个 . - , - , 7 米 . 西北 波卡特洛 , 力量 县 , 四月 1 ,
- .)
1939 .)
- .)

（DA 1361，哈维诺，波卡特洛西北 7 英里，鲍尔县，1939 年 4 月 1 日。）

['peɪrəs] ['ruːfesnz] ['ruːfesnz] ['taʊnzənd] .
Parus **rufescens** **rufescens** **Townsend** .
帕鲁斯 rufescens rufescens 汤森德 .

红山雀 (Parus rufescens rufescens Townsend)。

['tʃesnʌt] - [bækt] ['tʃɪkədiː; ˌtʃɪkə'diː] .
Chestnut - **backed** **Chickadee** .
板栗 - 支持的 山雀 .

栗背山雀。

['rezɪdənt] [ɪn] ['sentrəl] [ænd; ənd] ['nɔːrðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Resident **in** **central** **and** **northern** **Idaho** .
居民 在 中央 和 北方 爱达荷州 .

居住在爱达荷州中部和北部。

[rʌst] (- : -) ['rekərdz] [ðə; ði][bɜːrd][frʌm; frəm][fɛr'næn] [leɪk] , ['kuːtəˌneɪ] ['kaʊnti] .
Rust (**1915** : **129**) **records** **the** **bird** **from** **Fernan** **Lake** , **Kootenai** **County** .
锈 (- : -) 记录 这 鸟 从 费尔南 湖 , 库特内 县 .

Rust (1915: 129) 记录了来自库特内县费尔南湖的这种鸟。

['peɪrəs] - [grɪziəs] (['rɪdʒˌweɪ]) .
Parus inornatus griseus (Ridgway) .
帕鲁斯 - 灰烬 (里奇韦) .

Parus inornatus griseus (Ridgway)。

[greɪ] ['tɪtˌmaʊs] .
Gray Titmouse .
灰色的 山雀 .

灰山雀。

['ferli] ['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn] [ˌsaʊθ'iːstərn] ['aɪdəhoʊ][ɪn][ðə; ði]['piːnjən] - ['dʒuːnɪpər][əˌsəʊsi'eɪʃn; əˌsəʊʃi'eɪʃn]
Fairly common resident in southeastern Idaho in the piñon - juniper association
相当 常见的 居民 在 东南部 爱达荷州 在 这 松子 - 杜松 协会
.
:
.

在爱达荷州东南部，这种植物在矮松-杜松林中相当常见。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [ˌpəukə'teləu] [kriːk] , [θriː][miː] .
(D . A . 1366 , Pocatello Creek , 3 mi .
(D . 一个 . - , 波卡特洛 溪 , 3 米 .

（DA 1366，波卡特洛溪，3 英里。

[iː][ˌpəukə'teləu] , ['bænək] ['kaʊnti] , ['eɪprəl][ˌtuː'tuː] , - .)
E Pocatello , Bannock County , April 2 , 1939 .)
E 波卡特洛 , 班诺克 县 , 四月 2 , - .)

（波卡特洛，班诺克县，1939年4月2日。）

- ['mɪnɪməs] - (['bɛrd]) .
Psaltriparus minimus plumbeus (Baird) .
- 最小 - (贝尔德) .

Psaltriparus minimus plumbeus (Baird)。

[liːd] - ['kʌlərd] [bʊʃ] - [tɪt] .
Lead - colored Bush - tit .
带领 - 有色 衬套 - 山雀 .

铅色丛山雀。

[ʌn'kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði]['piːnjən] - ['dʒuːnɪpər][əˌsəʊsi'eɪʃn; əˌsəʊʃi'eɪʃn][ʌv; əv] ['sʌðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Uncommon resident in the piñon - juniper association of southern Idaho .
罕见 居民 在 这 松子 - 杜松 协会 的 南部 爱达荷州 .

在爱达荷州南部的矮松-杜松林中较为罕见的居民。

[ðə; ði][mju'ziːəm][ʌv; əv] ['vɜːrtɪbrət] [hæz; həz] ['spesimənz] [kə'lektɪd] [baɪ][ˌem 'iː][æt; ət][es][fɔːrk]
The Museum of Vertebrate Zoölogy has specimens collected by me at S Fork
这 博物馆 的 脊椎动物 动物学 有 标本 集 经过 我 在 S 叉
['oʊɪhi] ['rɪvər] ,
Owyhee River ,
奥怀希 河 ,

脊椎动物学博物馆收藏有我在南福克奥怀伊河采集的标本。

- [miː] . [en][nə'vædə; nə'vɑːdə][laɪn] , ['oʊɪhi] ['kaʊnti] .
12 mi . N Nevada line , Owyhee County .
- 米 . N 内华达州 线 , 奥怀希 县 .

内华达州北部边界 12 英里，奥怀希县。

['sɪtə] [ˌkærəlɪ'nɛnsɪs] [tɛnwɪsiːmə] [grɪ'nɛl] .
Sitta carolinensis tenuissima Grinnell .
西塔 卡罗莱纳 细 格林内尔 .

卡罗莱纳州锡塔·特努伊西玛·格林内尔 (Sitta carolinensis tenuissima Grinnell)。

[ɪn'joʊ] ['nʌthætʃ] .
Inyo **Nuthatch** **.**
因约 红胸山雀 .

因约山雀。

['ferli] ['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zoʊn] .
Fairly **common** **resident** **in** **the** **Transition** **Life** **-** **zone** **.**
相当 常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

在过渡生活区相当常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [θriː][miː] . [en iː] ['prɪnstən] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [noʊ'vembər] - , - .)
(D . A . 1286 , 3 mi . NE Princeton , Latah County , November 20 , 1938 .)
(D . 一个 . - , 3 米 . 东北 普林斯顿 , 拉塔 县 , 十一月 - , - .)

（DA 1286，3 英里。拉塔县普林斯顿东北部，1938 年 11 月 20 日。）

['sɪtə] [ˌkænə'dɛnsɪs] [li'ni(ː)əs] .
Sitta **canadensis** **Linnaeus** **.**
西塔 加拿大 林奈 .

加拿大蝾螈（Sitta canadensis Linnaeus）。

[red] - ['brestid] ['nʌthætʃ] .
Red **-** **breasted** **Nuthatch** **.**
红色的 - 胸部 红胸山雀 .

红胸鸸。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zoʊn] .
Common **resident** **in** **the** **Transition** **Life** **-** **zone** **.**
常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区的常见居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] . [ˌɛsˌɛs'dʌbljuː]['aɪdəhoʊ] ['sɪti] , ['bɔɪsi] ['kaʊnti] , [ɑːk'toʊbər] - , - .)
(D . A . 1905 , 11 mi . SSW Idaho City , Boise County , October 20 , 1946 .)
(D . 一个 . - , - 米 . 西南偏南 爱达荷州 城市 , 博伊西 县 , 十月 - , - .)

（DA 1905，11 英里。SSW 爱达荷市，博伊西县，1946 年 10 月 20 日。）

['sɪtə] [pɪg'miːə] - [væn] ['rɔsəm] .
Sitta **pygmaea** **melanotis** **van** **Rossem** **.**
西塔 矮小 - 货车 罗森 .

Sitta pygmaea melanotis van Rossem。

[blæk] - [ɪrd] ['nʌthætʃ] .
Black **-** **eared** **Nuthatch** **.**
黑色的 - 耳朵 红胸山雀 .

黑耳鸸。

['ferli] ['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zoʊn] .
Fairly **common** **resident** **in** **the** **Transition** **Life** **-** **zone** **.**
相当 常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

在过渡生活区相当常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] . [en iː]['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
(D . A . 1552 , 10 mi . NE Moscow , Latah County , May 11 , 1940 .)
(D . 一个 . - , - 米 . 东北 莫斯科 , 拉塔 县 , 可能 - , - .)

（DA 1552，10 英里。莫斯科东北部，拉塔县，1940 年 5 月 11 日。）

['sɜːrθiə] [fəˌmɪli'ɑːrɪs] [kɔriːnə] ['ɔldrɪtʃ] .
Certhia **familiaris** **caurina** **Aldrich** **.**
塞尔西亚 家谱 卡乌里纳 奥尔德里奇 .

Certhia常见的caurina Aldrich。

[ˌnɔːrθ'westərn] ['kriːpər] .
Northwestern **Creeper** **.**
西北 苦力怕 .

西北蔓绿绒。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][trænˈzɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zoʊn] .
Common resident in the Transition Life - zone .
常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区的常见居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['pærədaɪs] [rɪdʒ] , [θriː][miː] .
(D . A . 1304 , Paradise Ridge , 3 mi .
(D . 一个 . - , 天堂 岭 , 3 米 .

（DA 1304，天堂岭，3 英里。

[es]['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [dɪˈsembər] - , - .)
S Moscow , Latah County , December 10 , 1938 .)
S 莫斯科 , 拉塔 县 , 十二月 - , - .)

（莫斯科，拉塔县，1938年12月10日。）

['sɪŋkləs] [ˌmɛksɪˈkɑːnəs][ˌjʊnɪˈkʌlər]['boʊnəˌpɑːrt] .
Cinclus mexicanus unicolor Bonaparte .
环状突 墨西哥人 单色 波拿巴 .

Cinclus mexicanus 单色波拿巴。

['dɪpər] .
Dipper .
杓 .

杓。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

[rʌst] (- : -) [rɪˈpɔːrts] [ðæt] [ðɪs] [bɜːrd][ɪz] ['regjələrli] [siːn] [əˈlɔːŋ] ['maʊnt(ə)n] [striːmz] [ɪn]
Rust (1915 : 128) reports that this bird is regularly seen along mountain streams in
锈 (- : -) 报告 那 这 鸟 是 经常 已见 沿着 山 溪流 在
['kuːtəˌneɪ] ['kaʊnti] .
Kootenai County .
库特内 县 .

Rust (1915: 128) 报告说，这种鸟经常出现在库特内县的山涧溪流中。

['trɔgləˌdaɪts] - - ['ɔːdəˌbɑːn] .
Troglodytes aëdon parkmanii Audubon .
穴居人 - - 奥杜邦 .

Troglodytes aëdon parkmanii Audubon.

['westərn] [haʊs] [ren] .
Western House Wren .
西 房子 鹪 .

西部家鹪鹩。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

(['juːnəv] .
(Univ .
(大学 .

（大学）

['aɪdəhoʊ][noʊ] . - , ['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
Idaho No . 50 , Moscow , Latah County , May 25 , 1937 .)
爱达荷州 不 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 可能 - , - .)

爱达荷州第50号，莫斯科，拉塔县，1937年5月25日。）

['trɔglə,daɪts] ['trɔglə,daɪts] [pə'sɪfɪkəs] ['bɛrd] .
Troglodytes **troglodytes** **pacificus** **Baird** **.**
穴居人 穴居人 太平洋 贝尔德 .

太平洋穴居人（Troglodytes troglodytes pacificus Baird.）

['westərn] ['wɪntər] [ren] .
Western **Winter** **Wren** **.**
西 冬天 鹪 .

西部冬鹪鹩。

[ʌn'kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][kə'neɪdiən] [laɪf] - [zoʊn][ʌv; əv] ['sentrəl] [ænd; ənd] ['nɔːrðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Uncommon **resident** **in** **the** **Canadian** **Life** **-** **zone** **of** **central** **and** **northern** **Idaho** **.**
罕见 居民 在 这 加拿大 生活 - 区 的 中央 和 北方 爱达荷州 .

在爱达荷州中部和北部的加拿大生活区，这种居民并不常见。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [lɑːksə] ['rɪvər] , [æt; ət][væn][kæmp] , ['aɪdəhoʊ] ['kaʊnti] , [noʊ'vembər][faɪv] , - .)
(D . A . 1269 , Lochsa River , at Van Camp , Idaho County , November 5 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 洛克萨 河 , 在 范 营 , 爱达荷州 县 , 十一月 5 , - .)

（DA 1269，洛克萨河，位于爱达荷州范坎普，1939 年 11 月 5 日。）

- [pə'lʌstrɪs] - ['ɔldrɪtʃ] .
Telmatodytes **palustris** **pulverius** **Aldrich** **.**
- 沼泽地 - 奥尔德里奇 .

Telmatodytes palustris pulverius Aldrich.

[ˌnɔːrθ'westərn] [lɔːŋ] - [bil] [mɑːrʃ] [ren] .
Northwestern **Long** **-** **billed** **Marsh** **Wren** **.**
西北 长的 - 账单 沼泽 鹪 .

西北长嘴沼泽鹪鹩。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn]['suːtəb(ə)l][ləu'kælitiz] .
Common **resident** **in** **suitable** **localities** **.**
常见的 居民 在 合适的 地方 .

居住在适宜地区的普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [ˌtuː'tuː][miː] . [ɛs'dʌbljuː]['nəutəs] , ['kænjən] ['kaʊnti] , ['februeri] - , - .)
(D . A . 1769 , 2 mi . SW Notus , Canyon County , February 20 , 1941 .)
(D . 一个 . - , 2 米 . 西南 诺图斯 , 峡谷 县 , 二月 - , - .)

（DA 1769，位于峡谷县诺图斯西南 2 英里处，1941 年 2 月 20 日。）

- [ˌmɛksɪ'kɑːnəs] [grɪziəs] ['ɔldrɪtʃ] .
Catherpes **mexicanus** **griseus** **Aldrich** **.**
- 墨西哥人 灰烬 奥尔德里奇 .

墨西哥灰毛虫（Catherpes mexicanus griseus Aldrich）。

['nɔːrðərn] ['kænjən] [ren] .
Northern **Canyon** **Wren** **.**
北方 峡谷 鹪 .

北方峡谷鹪鹩。

[ʌn'kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðərn] ['aɪdəhoʊ] , [ɪk'stendɪŋ] [nɔːrθ] [æt; ət] [liːst] [tuː; tə]['aɪdəhoʊ] ['kaʊnti] .
Uncommon **resident** **in** **southern** **Idaho** **,** **extending** **north** **at** **least** **to** **Idaho** **County** **.**
罕见 居民 在 南部 爱达荷州 , 扩展 北 在 至少 到 爱达荷州 县 .

在爱达荷州南部较为罕见，其分布范围至少向北延伸至爱达荷县。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [fɔːr][miː] . [ˌɛn'dʌbəljuː] ['pɑːlək] , ['aɪdəhoʊ] ['kaʊnti] , [dʒʊ'laɪ] - , - .)
(D . A . 1702 , 4 mi . NW Pollock , Idaho County , July 15 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 4 米 . 西北 波洛克 , 爱达荷州 县 , 七月 - , - .)

（DA 1702，爱达荷州波洛克西北 4 英里，1940 年 7 月 15 日。）

- [ɒb'sɑːlətəs] [ɒb'sɑːlətəs] ([seɪ]) .
Salpinctes **obsoletus** **obsoletus** **(Say)** **.**
- 过时的 过时的 (说) .

Salpinctes obsoletus obsoletus (Say).

['kɑːmən]	[rɑːk]	[ren]	.
Common	**Rock**	**Wren**	**.**
常见的	岩石	鹪	.

普通岩鹪鹩。

['rezɪdənt]	[ɪn]	['sʌðərn]	['aɪdəhoʊ]	.
Resident	**in**	**southern**	**Idaho**	**.**
居民	在	南部	爱达荷州	.

居住在爱达荷州南部。

([diː] . [ə; eɪ] .	-	, ['bɔɪsi]	, ['eɪdə; 'edə]	['kaʊnti]	, [dʒuːn]	-	,	-	.)
(D .	**A .**	**1799 ,**	**Boise ,**	**Ada**	**County ,**	**June**	**24 ,**	**1941 .**	**)**
(D .	一个 .	-	, 博伊西	, 艾达	县 ,	六月	- ,	-	.)

（DA 1799，艾达县博伊西，1941 年 6 月 24 日。）

-	[ˌkærəlɪ'nɛnsɪs]	-	['ɔldrɪtʃ]	.
Dumetella	**carolinensis**	**ruficrissa**	**Aldrich**	**.**
-	卡罗莱纳	-	奥尔德里奇	.

Dumetella carolinensis ruficrissa Aldrich.

['westərn]	['kætbɜːrd]	.
Western	**Catbird**	**.**
西	猫鸟	.

西部猫鸟。

['kɑːmən]	['rezɪdənt]	[ɪn]	['nɔːrðərn]	['aɪdəhoʊ]	,	[ænd; ənd]	['pɑːsəbli]	[ɪn][ðə; ði]	['sʌðərn]	['pɔːrʃ(ə)n][ʌv; əv]
Common	**resident**	**in**	**northern**	**Idaho**	**,**	**and**	**possibly**	**in**	**the**	**southern**	**portion**	**of**
常见的	居民	在	北方	爱达荷州	,	和	可能	在	这	南部	部分	的

[ðə; ði]	[steɪt]	.
the	**state**	**.**
这	状态	.

常见于爱达荷州北部，也可能出现在该州南部。

([diː] . [ə; eɪ] .	-	, [ˌtuː'tuː][miː] . [en iː]['mɑːskaʊ]	, ['lɑːtə]	['kaʊnti]	, [dʒuːn][ˌtuː'tuː]	,	-	.)
(D .	**A .**	**1467 ,**	**2 mi .**	**NE Moscow ,**	**Latah County ,**	**June**	**2 ,**	**1939 .)**
(D .	一个 .	- ,	2 米 .	东北 莫斯科 ,	拉塔 县 ,	六月	2 ,	- .)

（DA 1467，2 英里。莫斯科东北部，拉塔县，1939 年 6 月 2 日。）

[[ˌpiː 'dʒiː]	-	]
[Pg	**208**	**]**
[页	-	]

[第208页]

-	[mɔːn'teɪnəs] (	['taʊnzənd]	)	.
Oreoscoptes	**montanus**	**(Townsend**	**)**	**.**
-	蒙塔努斯	(汤森德	)	.

Oreoscoptes montanus（汤森）。

[seɪdʒ]	['θræʃər]	.
Sage	**Thrasher**	**.**
圣人	鹪	.

鼠尾草鸫。

['rezɪdənt]	[ɪn][ðə; ði]	['seɪdʒbrʌʃ]	['eriə]	[frʌm; frəm]['aɪdəhoʊ]	['kaʊnti]	[saʊθ]	.
Resident	**in**	**the**	**sagebrush**	**area**	**from**	**Idaho**	**County**	**south**	**.**
居民	在	这	鼠尾草	区域	从	爱达荷州	县	南	.

居住在爱达荷州南部蒿属植物丛生的地区。

([diː] . [ə; eɪ] .	-	, [fɔːr][miː] . [ˌɛn'dʌbəljuː]	['pɑːlək]	, ['aɪdəhoʊ]	['kaʊnti]	, [dʒuːn]	-	,	-	.)
(D .	**A .**	**1645 ,**	**4 mi .**	**NW**	**Pollock ,**	**Idaho**	**County ,**	**June**	**25 ,**	**1940 .)**
(D .	一个 .	- ,	4 米 .	西北	波洛克 ,	爱达荷州	县 ,	六月	- ,	- .)

（DA 1645，爱达荷州波洛克西北 4 英里，1940 年 6 月 25 日。）

['tɜːrdəs] [ˌmaɪgrə'tɔːriəs] [li'ni(ː)əs] .
Turdus **migratorius** **Linnaeus** **.**
鸫 迁徙者 林奈 .

飞鳐（Turdus migratorius Linnaeus）。

['rɑːbɪn] .
Robin **.**
罗宾 .

罗宾。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][trænˈzɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zoʊn] .
Common **resident** **in** **the** **Transition** **Life** **-** **zone** **.**
常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区的常见居民。

[ə; eɪ] . - ([grɪˈnɛl]) .
a **.** **caurinus** **(** **Grinnell** **)** **.**
一个 . - (格林内尔) .

a. caurinus (Grinnell).

[ˌnɔːrθˈwestərn] ['rɑːbɪn] .
Northwestern **Robin** **.**
西北 罗宾 .

西北罗宾。

['kɑːmən] ['maɪgrənt] .
Common **migrant** **.**
常见的 移民 .

普通移民。

(['juːnəv] .
(**Univ** **.**
(大学 .

（大学）

['aɪdəhoʊ][noʊ] . - , ['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , ['ɔːgəst] - , - .)
Idaho **No** **.** **216** **,** **Moscow** **,** **Latah** **County** **,** **August** **25** **,** **1937** **.** **)**
爱达荷州 不 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 八月 - , - .)

爱达荷州第 216 号，莫斯科，拉塔县，1937 年 8 月 25 日。）

[biː] . [prəpɪŋkwəs] ['rɪdʒˌweɪ] .
b **.** **propinquus** **Ridgway** **.**
b . 近亲 里奇韦 .

b. propinquus Ridgway。

['westərn] ['rɑːbɪn] .
Western **Robin** **.**
西 罗宾 .

西部知更鸟。

['rezɪdənt] .
Resident **.**
居民 .

居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['bɔɪsi] , ['eɪdə; 'edə] ['kaʊnti] , [meɪ] [wʌn] , - .)
(**D** **.** **A** **.** **1893** **,** **Boise** **,** **Ada** **County** **,** **May** **1** **,** **1944** **.** **)**
(D . 一个 . - , 博伊西 , 艾达 县 , 可能 1 , - .)

（DA 1893，博伊西，艾达县，1944 年 5 月 1 日。）

- ['niːviəs] - (['sweɪnsən]) .
Ixoreus **naevius** **meruloides** **(** **Swainson** **)** **.**
- 纳维斯 - (斯温森) .

Ixoreus naevius meruloides (Swainson)。

['nɔːrðərn] ['verid] [θrʌʃ] .
Northern Varied Thrush .
北方 多种多样 画眉 .

北方杂色鸫。

[ʌn'kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zoʊn] .
Uncommon resident in the Transition Life - zone .
罕见 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区不常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [ɑːk'toʊbər]['sɛvən] , - .)
(D . A . 1231 , Moscow , Latah County , October 7 , 1938 .)
(D . 一个 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 十月 7 , - .)

（DA 1231，莫斯科，拉塔县，1938 年 10 月 7 日。）

[ˌhaɪloʊ'sɪklə] ['gʌteɪtə] (['pæləs]) .
Hylocichla guttata (Pallas) .
希洛奇拉 古塔塔 (帕拉斯) .

Hylocichla guttata (Pallas).

['hɜːrmɪt] [θrʌʃ] .
Hermit Thrush .
隐士 画眉 .

隐士鸫。

['ferli] ['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Fairly common resident .
相当 常见的 居民 .

相当常见的居民。

[ə; eɪ] . ['gʌteɪtə] (['pæləs]) .
a . guttata (Pallas) .
一个 . 古塔塔 (帕拉斯) .

a. guttata (Pallas).

[ə'læskə] ['hɜːrmɪt] [θrʌʃ] .
Alaska Hermit Thrush .
阿拉斯加州 隐士 画眉 .

阿拉斯加隐士鸫。

[ðə; ði][ə; eɪ] . [oʊ] . [juː] . [tʃek] - [lɪst] (-) [steɪts] [ðæt] [ðiːz] [bɜːrdz]['maɪgreɪt] [θruː] ['aɪdəhoʊ] .
The A . O . U . Check - list (1931) states that these birds migrate through Idaho .
这 一个 . 哦 . U . 查看 - 列表 (-) 各州 那 这些 鸟类 迁移 通过 爱达荷州 .

美国鸟类学会名录（1931 年）指出，这些鸟类迁徙途经爱达荷州。

[biː] . - (['bɛrd]) .
b . auduboni (Baird) .
b . - (贝尔德) .

b. auduboni (Baird).

['ɔːdəˌbɑːn] ['hɜːrmɪt] [θrʌʃ] .
Audubon Hermit Thrush .
奥杜邦 隐士 画眉 .

奥杜邦隐士鸫。

['rezɪdənt] .
Resident .
居民 .

居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [ɑːk'toʊbər][wʌn] , - .)
(D . A . 1230 , Moscow , Latah County , October 1 , 1938 .)
(D . 一个 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 十月 1 , - .)

（DA 1230，莫斯科，拉塔县，1938 年 10 月 1 日。）

[ˌhaɪloʊˈsɪklə] - [ɑːlmeɪ] [ˈoʊbərˌhoʊlsər] .
Hylocichla ustulata almae Oberholser .
希洛奇拉 - 阿尔梅 奥伯霍尔瑟 .

Hylocichla ustulata almae Oberholser。

[ˈwestərn] [ˈɑːlɪv] - [bækt] [θrʌʃ] .
Western Olive - backed Thrush .
西 橄榄 - 支持的 画眉 .

西方橄榄背鸫。

[ˈferli] [ˈkɑːmən] [ˈrezɪdənt] .
Fairly common resident .
相当 常见的 居民 .

相当常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [naɪn][miː] . [iːz] [ˈmɑːskaʊ] , [ˈlɑːtə] [ˈkaʊnti] , [dʒuːn][faɪv] , - .)
(D . A . 1616 , 9 mi . ESE Moscow , Latah County , June 5 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 9 米 . 东南偏东 莫斯科 , 拉塔 县 , 六月 5 , - .)

（DA 1616，9 英里。ESE 莫斯科，拉塔县，1940 年 6 月 5 日。）

[ˌhaɪloʊˈsɪklə] - - [ˈrɪdʒˌweɪ] .
Hylocichla fuscescens salicicola Ridgway .
希洛奇拉 - - 里奇韦 .

Hylocichla fuscescens salicicola Ridgway.

[ˈwɪloʊ] [θrʌʃ] .
Willow Thrush .
柳 画眉 .

柳鸫。

[ˈferli] [ˈkɑːmən] [ˈrezɪdənt] .
Fairly common resident .
相当 常见的 居民 .

相当常见的居民。

[ðə; ði][mjuˈziːəm][ʌv; əv] [ˈvɜːrtɪbrət] [hæz; həz] [ˈspesimənz] [ʌv; əv] [ðɪs] [ˈspiːʃiːz] , [ˈteɪkən][æt; ət]
The Museum of Vertebrate Zoölogy has specimens of this species , taken at
这 博物馆 的 脊椎动物 动物学 有 标本 的 这 物种 , 已采取 在
[ˈkæs(ə)l] [kriːk] [ˈreɪndʒər][ˈsteɪʃ(ə)n] ,
Castle Creek Ranger Station ,
城堡 溪 游骑兵 车站 ,

脊椎动物学博物馆收藏有该物种的标本，这些标本是在城堡溪护林站采集的。

[ˈaɪdəhoʊ] [ˈkaʊnti] , [ˈsɛvən][miː] . [ˌes ˈiː] [ˈmɜːrfi] , [ˈoʊɪhi] [ˈkaʊnti] , [ænd; ənd][θriː][miː] . [ˈdʌbljuː][swɑːn]
Idaho County , 7 mi . SE Murphy , Owyhee County , and 3 mi . W Swan
爱达荷州 县 , 7 米 . 东南 墨菲 , 奥怀希 县 , 和 3 米 . W 天鹅
[ˈvæli] , [ˈbɑːnəˌvɪl] [ˈkaʊnti] .
Valley , Bonneville County .
谷 , 邦纳维尔 县 .

爱达荷县，东南 7 英里，墨菲，奥怀希县，西 3 英里，斯旺谷，邦纳维尔县。

[saɪˈeɪliə][ˌmɛksɪˈkɑːnəs][ˌɑːksɪˌdɛnˈteɪlɪs] [ˈtaʊnzənd] .
Sialia mexicanus occidentalis Townsend .
西莉亚 墨西哥人 西方花 汤森德 .

Sialia mexicanus occidentalis Townsend.

[ˈwestərn] [ˈbluːbɜːrd] .
Western Bluebird .
西 蓝鸟 .

西部蓝知更鸟。

['rezɪdənt] [ɪn] ['nɔːrðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Resident in northern Idaho .
居民 在 北方 爱达荷州 .

居住在爱达荷州北部。

[rʌst] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ðə; ði] ['spiːʃiːz] [ɪz] ['ferli] ['kɑːmən] [æt; ət] ['kuːr] [dæ'liːn] [leɪk] .
Rust (1915 : 129) states that the species is fairly common at Coeur d'Alene Lake .
锈 (- : -) 各州 那 这 物种 是 相当 常见的 在 心脏 达伦 湖 .

Rust (1915: 129) 指出，该物种在科达伦湖相当常见。

[saɪ'eɪliə] - (['betʃstein]) .
Sialia currucoides (Bechstein) .
西莉亚 - (贝希斯坦) .

Sialia currucoides (Bechstein).

['maʊnt(ə)n]['bluːbɜːrd] .
Mountain Bluebird .
山 蓝鸟 .

山蓝鸟。

['veri] ['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Very common resident .
非常 常见的 居民 .

非常常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [blæk] [kriːk] , - [miː] . [ˌes 'iː]
(D . A . 1789 , Black Creek , 12 mi . SE
(D . 一个 . - , 黑色的 溪 , - 米 . 东南

（DA 1789，黑溪，12 英里。东南

['bɔɪsi] , ['eɪdə; 'edə] ['kaʊnti] , [mɑːrtʃ] ['sɛvən] , - .)
Boise , Ada County , March 7 , 1941 .)
博伊西 , 艾达 县 , 行进 7 , - .)

（1941年3月7日，爱达荷州博伊西市，爱达荷州艾达县。）

- [ˌtaʊnzɛn'daɪ] (['ɔːdəˌbɑːn]) .
Myadestes townsendi (Audubon) .
- 汤森迪 (奥杜邦) .

Myadestes townsendi (奥杜邦)。

['taʊnzənd] ['sɑːləter] .
Townsend Solitaire .
汤森德 单人纸牌游戏 .

汤森纸牌。

[ʌn'kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði] ['bɔːriəl] [zoʊnz] .
Uncommon resident in the boreal zones .
罕见 居民 在 这 北方 区域 .

北方森林带罕见留鸟。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['sɛvən][miː] . [iː] [dʒɛnɪsiː] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [noʊ'vembər] - , - .)
(D . A . 1294 , 7 mi . E Genessee , Latah County , November 27 , 1938 .)
(D . 一个 . - , 7 米 . E 吉尼西 , 拉塔 县 , 十一月 - , - .)

（DA 1294，7 英里。东杰纳西，拉塔县，1938 年 11 月 27 日。）

- ['sɪ'ruliə] - [grɪ'nɛl] .
Polioptila caerulea amoenissima Grinnell .
- 蓝花 - 格林内尔 .

Polioptila caerulea amoenissima Grinnell。

['westərn] ['nætˌkætʃər] .
Western Gnatcatcher .
西 蚋莺 .

西部蚋莺。

[brɑːdkɝb] (1935b : -) ['rekərdz] [wʌn] ['spesɪmən] [ʌv; əv] [ðɪs] [bɜːrd]['teɪkən][æt; ət][sɪks] ,
Brodkorb (1935b : 312) records one specimen of this bird taken at 6 ,
布罗德科布 (1935b : -) 记录 一 标本 的 这 鸟 已采取 在 6 ,

Brodkorb (1935b: 312) 记录了在 6 点采集到的一个该鸟的标本，

- [ɛf tiː] . " [ə'baʊt] [eɪt] [maɪlz] [ˌsaʊθ'west] [ʌv; əv] ['reɪmənd] , [ber] [leɪk] ['kaʊnti] , " [ɑːn][ɑːk'toʊbər]
000 ft . " about eight miles southwest of Raymond , Bear Lake County , " on October
- 英尺 . " 关于 八 英里 西南 的 雷蒙德 , 熊 湖 县 , " 在 十月
['sɛvən] , - .
7 , 1932 .
7 , - .

1932 年 10 月 7 日，海拔 000 英尺，“位于雷蒙德西南约 8 英里处，贝尔湖县”。

['regjələs] - [ˌɑːlɪ'veɪsəs] ['bɛrd] .
Regulus satrapa olivaceus Baird .
雷古勒斯 - 橄榄绿 贝尔德 .

轩辕剑 (Regulus satrapa olivaceus)

['westərn] ['goʊldən] - [kraʊnd] ['kɪŋlɪt] .
Western Golden - crowned Kinglet .
西 金的 - 加冕 金翅雀 .

西部金冠戴菊。

['rezɪdənt] ; ['ferli] ['kɑːmən] [ɪn] ['wɪntər] .
Resident ; fairly common in winter .
居民 ; 相当 常见的 在 冬天 .

留鸟；冬季较为常见。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [ɑːk'toʊbər][wʌn] , - .)
(D . A . 1229 , Moscow , Latah County , October 1 , 1938 .)
(D . 一个 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 十月 1 , - .)

（DA 1229，莫斯科，拉塔县，1938 年 10 月 1 日。）

['regjələs] [kə'ledʒələ] - [grɪ'nɛl] .
Regulus calendula cineraceus Grinnell .
雷古勒斯 金盏花 - 格林内尔 .

Regulus calendula cineraceus Grinnell.

['westərn] ['ruːbi] - [kraʊnd] ['kɪŋlɪt] .
Western Ruby - crowned Kinglet .
西 红宝石 - 加冕 金翅雀 .

西部红宝石冠金翅雀。

['rezɪdənt] ; [wʌn][ʌv; əv][ðə; ði][moʊst] ['kɑːmən] ['wɪntər] [bɜːrdz] .
Resident ; one of the most common winter birds .
居民 ; 一 的 这 最多 常见的 冬天 鸟类 .

留鸟；最常见的冬季鸟类之一。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['kɑːtnwʊd] [kriːk] , [faɪv][miː] . [ˌɛnˌɛn'iː] ['bɔɪsi] , ['eɪdə; 'edə] ['kaʊnti] , [ɑːk'toʊbər]
(D . A . 1902 , Cottonwood Creek , 5 mi . NNE Boise , Ada County , October
(D . 一个 . - , 棉白杨 溪 , 5 米 . 东北偏北 博伊西 , 艾达 县 , 十月
[faɪv] , - .)
5 , 1946 .)
5 , - .)

（DA 1902，Cottonwood Creek，5 英里。博伊西东北部，艾达县，1946 年 10 月 5 日。）

['ænθəs] - [pə'sɪfɪkəs] ['tɑːd] .
Anthus spinoletta pacificus Todd .
安图斯 - 太平洋 托德 .

Anthus spinoletta pacificus 托德。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

爱达荷州鸟类名录(A Check-List of the Birds of Idaho)
第3/4页

['westərn] ['pɪpɪt] .
Western Pipit .
西 鹨 .

西方鹨。

['kɑːmən] ['maɪgrənt] .
Common migrant .
常见的 移民 .

普通移民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [blæk] [kriːk] ['rezərvwɑːr] , - [miː] . [ˌes 'iː]
(D . A . 1849 , Black Creek Reservoir , 12 mi . SE
(D . 一个 . - , 黑色的 溪 水库 , - 米 . 东南

（DA 1849，黑溪水库，12 英里。东南

['bɔɪsi] , ['eɪdə; 'edə] ['kaʊnti] , [ɑːk'toʊbər] - , - .)
Boise , Ada County , October 11 , 1941 .)
博伊西 , 艾达 县 , 十月 - , - .)

（1941年10月11日，爱达荷州博伊西市，爱达荷州艾达县。）

[ˌbɑːmbɪ'sɪlə] ['gærələs] - - .
Bombycilla garrulus pallidiceps Reichenow .
蚕蛾 加鲁鲁斯 - - .

Bombycilla garrulus pallidiceps Reichenow。

[boʊ'hiːmiən]['wæksˌwɪŋ] .
Bohemian Waxwing .
波西米亚 太平鸟 .

太平鸟。

['kɑːmən] [spə'rædɪkli] [ɪn]['wɪntər] .
Common sporadically in winter .
常见的 偶尔 在 冬天 .

冬季偶有发生。

['teilə] (- : -) [rɪ'pɔːrtɪd] [ðɪs] [bɜːrd] ['briːdɪŋ] [nɪr] ['sændˌpɔɪnt] , ['bɔnə] ['kaʊnti] .
Taylor (1918 : 226) reported this bird breeding near Sandpoint , Bonner County .
泰勒 (- : -) 据报道 这 鸟 选育 靠近 桑德波因特 , 邦纳 县 .

Taylor（1918：226）报告说，这种鸟在邦纳县桑德波因特附近繁殖。

[ˌbɑːmbɪ'sɪlə] [sɛdrɔrəm] [vje'joʊ] .
Bombycilla cedrorum Vieillot .
蚕蛾 雪松 维约特 .

Bombycilla cedrorum Vieillot.

['siːdər] ['wæksˌwɪŋ] .
Cedar Waxwing .
雪松 太平鸟 .

雪松太平鸟。

['veri] ['kɑːmən] [ɪn]['wɪntər] ,
Very common in winter ,
非常 常见的 在 冬天 ,

冬季非常常见

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 209]
[页 -]

[第209页]

['ɔːf(ə)n][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [prɪˈsiːdɪŋ] ['spiːʃiːz] ; ['rezɪdənt] [ɪn] ['kuːtəˌneɪ] [ænd; ənd] ['bɔnə] ['kauntiz] ,
often with the preceding species ; resident in Kootenai and Bonner counties ,
经常 和 这 前 物种 ; 居民 在 库特内 和 邦纳 县 ,
[ænd; ənd] ['prɑːbəbli] ['elsˌwer] [ɪn][ðə; ði] [steɪt] .
and probably elsewhere in the State .
和 大概 别处 在 这 状态 .

常与前一种物种一起出现；栖息于库特内县和邦纳县，可能也栖息于该州的其他地方。

[rʌst] (- : -) ['rekərdz] [ə; eɪ] [nest] [wɪð; wɪθ] [θriː] [freʃ] [egz] [ɑːn][dʒuːn] - [æt; ət][fɛrˈnæn]
Rust (1915 : 128) records a nest with three fresh eggs on June 28 at Fernan
锈 (- : -) 记录 一个 巢 和 三 新鲜的 鸡蛋 在 六月 - 在 费尔南
[kriːk] ,
Creek ,
溪 ,

Rust (1915: 128) 记录了 6 月 28 日在费尔南溪发现的一个巢穴，里面有三枚新鲜的蛋。

['kuːtəˌneɪ] ['kaʊnti] .
Kootenai County .
库特内 县 .

库特内县。

['leɪniːɪs] - [ɪnˈvɪktəs] [grɪˈnɛl] .
Lanius excubitor invictus Grinnell .
拉尼厄斯 - 不败 格林内尔 .

拉尼厄斯·埃克斯库特·格林内尔 (Lanius excubitor invictus Grinnell)。

[ˌnɔːrθˈwestərn] [ʃraɪk] .
Northwestern Shrike .
西北 伯劳鸟 .

西北伯劳。

['kæʒuəl]['maɪgrənt] .
Casual migrant .
随意的 移民 .

临时移民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['bɔɪsi] , ['eɪdə; 'edə] ['kaʊnti] , ['februeri] [θriː] , - .)
(D . A . 1875 , Boise , Ada County , February 3 , 1943 .)
(D . 一个 . - , 博伊西 , 艾达 县 , 二月 3 , - .)

（DA 1875，博伊西，艾达县，1943 年 2 月 3 日。）

['leɪniːɪs][ˌluːdəˌvɪˈkeɪniəs] - ['rɪdʒˌweɪ] .
Lanius ludovicianus gambeli Ridgway .
拉尼厄斯 路德维希安 - 里奇韦 .

拉尼乌斯·卢多维西亚努斯·甘贝利·李奇微。

[ˌkæləˈfɔːrniə] [ʃraɪk] .
California Shrike .
加利福尼亚州 伯劳鸟 .

加州伯劳。

['mɪlər] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ðə; ði] ['rezɪdənt] [ˌpɑːpjuˈleɪʃ(ə)n][ʌv; əv] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [ɪz] [rɪˈfɜːrd] [tuː; tə]
Miller (1931 : 79) states that the resident population of this species is referred to
磨坊主 (- : -) 各州 那 这 居民 人口 的 这 物种 是 指 到
[ðɪs] [reɪs] .
this race .
这 种族 .

Miller（1931：79）指出，该物种的定居种群被称为该种族。

['kɑːmən]	['rezɪdənt]	[ɪn][ðə; ði]	[sə'nɔːrən]	[zoʊnz]	.
Common	**resident**	**in**	**the**	**Sonoran**	**zones**	**.**
常见的	居民	在	这	索诺兰	区域	.

索诺兰沙漠地区的常见居民。

['stɜːrnəs]	['vʌlˌgɛərɪs]	[li'ni(:)əs]	.
Sturnus	**vulgaris**	**Linnaeus**	**.**
星形	普通	林奈	.

Sturnus vulgaris Linnaeus.

['stɑːrlɪŋ]	.
Starling	**.**
椋鸟	.

椋鸟。

[ðiːz]	[bɜːrdz]	[hæv; həv]	[bɪn]	[rɪ'pɔːrtɪd]	[fɔːr; fər]	['sevrəl]	['jɪrz]	;	['spesimənz]	[wɜːr; wər]	[fɜːrst]	[rɪ'pɔːrtɪd]
These	**birds**	**have**	**been**	**reported**	**for**	**several**	**years**	**;**	**specimens**	**were**	**first**	**reported**
这些	鸟类	有	到过	据报道	为了	一些	年	;	标本	是	第一的	据报道

[baɪ]	[dʒəʊnz]	(	-	:
by	**Jones**	**(**	**1946**	**:**
经过	琼斯	(	-	:

这些鸟类已有数年的记录；最早的标本是由琼斯（1946 年）报道的：

-	)	[frʌm; frəm]	['bænək]	['kaʊnti]	.
142	**)**	**from**	**Bannock**	**County**	**.**
-	)	从	班诺克	县	.

142) 来自班诺克县。

['vɪrɪˌoʊ]	-	-	[kə'sæn; kæ'se]	.
Vireo	**huttoni**	**huttoni**	**Cassin**	**.**
病毒	-	-	卡辛	.

Vireo huttoni huttoni Cassin.

['hʌtən]	['vɪrɪˌoʊ]	.
Hutton	**Vireo**	**.**
赫顿	病毒	.

赫顿维雷奥。

['veri]	['kɑːmən]	['rezɪdənt]	[ɪn][ðə; ði]	[træn'zɪʃ(ə)n]	[laɪf]	-	[zoʊn]	.
Very	**common**	**resident**	**in**	**the**	**Transition**	**Life**	**-**	**zone**	**.**
非常	常见的	居民	在	这	过渡	生活	-	区	.

过渡生活区非常常见的居民。

(	[diː]	.	[ə; eɪ]	.	-	,	[trɔɪ]	,	['lɑːtə]	['kaʊnti]	,	[meɪ]	[sɪks]	,	-	.	)
(	**D**	**.**	**A**	**.**	**1413**	**,**	**Troy**	**,**	**Latah**	**County**	**,**	**May**	**6**	**,**	**1939**	**.**	**)**
(	D	.	一个	.	-	,	特洛伊	,	拉塔	县	,	可能	6	,	-	.	)

（DA 1413，特洛伊，拉塔县，1939 年 5 月 6 日。）

['vɪrɪˌoʊ]	[ˌsɒlɪ'tɛəriəs]	-	-	.
Vireo	**solitarius**	**cassinii**	**Xantus**	**.**
病毒	独行者	-	-	.

Vireo solitarius cassinii Xantus。

[kə'sæn; kæ'se]	['vɪrɪˌoʊ]	.
Cassin	**Vireo**	**.**
卡辛	病毒	.

卡辛绿鹃。

['kɑːmən]	['rezɪdənt]	[ɪn][ðə; ði]	[træn'zɪʃ(ə)n]	[laɪf]	-	[zoʊn]	.
Common	**resident**	**in**	**the**	**Transition**	**Life**	**-**	**zone**	**.**
常见的	居民	在	这	过渡	生活	-	区	.

过渡生活区的常见居民。

[ðə; ði][mjuˈziːəm][ʌv; əv] [ˈvɜːrtɪbrət] [hæz; həz][ə; eɪ] [ˈspesɪmən] [ˈteɪkən][θriː][miː] . [ˈdʌbljuː] [ˈpeɪˈɛt]
The **Museum** **of** **Vertebrate** **Zoölogy** **has** **a** **specimen** **taken** **3** **mi** **.** **W** **Payette**
这 博物馆 的 脊椎动物 动物学 有 一个 标本 已采取 3 米 . W 佩耶特
[leɪk] , [ˈædəmz] [ˈkaʊnti] .
Lake **,** **Adams** **County** **.**
湖 , 亚当斯 县 .

脊椎动物学博物馆收藏了一份标本，该标本采集于亚当斯县佩耶特湖以西 3 英里处。

[ˈvɪrɪˌoʊ] [ˌɑːlɪˈveɪsəs] ([liˈni(:)əs]) .
Vireo **olivaceus** **(** **Linnaeus** **)** **.**
病毒 橄榄绿 (林奈) .

绿鹃（Vireo olivaceus (Linnaeus)）。

[red] - [aɪd] [ˈvɪrɪˌoʊ] .
Red **-** **eyed** **Vireo** **.**
红色的 - 眼睛 病毒 .

红眼绿鹃。

[ˈkɑːmən] [ˈrezɪdənt] .
Common **resident** **.**
常见的 居民 .

普通居民。

[ðə; ði][mjuˈziːəm][ʌv; əv] [ˈvɜːrtɪbrət] [hæz; həz][ə; eɪ] [ˈspesɪmən] [ʌv; əv] [ðɪs] [ˈvɪrɪˌoʊ][ˈteɪkən][fɔːr][miː]
The **Museum** **of** **Vertebrate** **Zoölogy** **has** **a** **specimen** **of** **this** **vireo** **taken** **4** **mi**
这 博物馆 的 脊椎动物 动物学 有 一个 标本 的 这 病毒 已采取 4 米
. [ˈdʌbljuː] [ˈmedoʊ] [kriːk] ,
. **W** **Meadow** **Creek** **,**
. W 草地 溪 ,

脊椎动物动物学博物馆收藏了一份在梅多克里克西4英里处采集的这种绿鹃标本。

[ˈaɪdəhoʊ] [ˈkaʊnti] .
Idaho **County** **.**
爱达荷州 县 .

爱达荷州县。

[ˈvɪrɪˌoʊ] - - [ˈbɛrd] .
Vireo **gilvus** **swainsonii** **Baird** **.**
病毒 - - 贝尔德 .

Vireo gilvus swainsonii Baird。

[ˈwestərn] [ˈwɔːblɪŋ] [ˈvɪrɪˌoʊ] .
Western **Warbling** **Vireo** **.**
西 鸣唱 病毒 .

西部鸣啭绿鹃。

[ˈveri] [ˈkɑːmən] [ˈrezɪdənt] .
Very **common** **resident** **.**
非常 常见的 居民 .

非常常见的居民。

([ˈjuːnəv] .
(**Univ** **.**
(大学 .

（大学）

[ˈaɪdəhoʊ][noʊ] . - , [ˈmɑːskaʊ] , [ˈlɑːtə] [ˈkaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
Idaho **No** **.** **119** **,** **Moscow** **,** **Latah** **County** **,** **June** **14** **,** **1938** **.** **)**
爱达荷州 不 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 六月 - , - .)

爱达荷州第 119 号，莫斯科，拉塔县，1938 年 6 月 14 日。）

[vɝmiːvɔrə] [tʃɛlɑːtə] - ['oʊbərˌhoʊlsər] .
Vermivora **celata** **orestera** **Oberholser** **.**
食虫动物 塞拉塔 - 奥伯霍尔瑟 .

Vermivora celata orestera Oberholser。

['rɑːki] ['maʊnt(ə)n] ['ɔrɪndʒ] - [kraʊnd] ['wɔːrblər] .
Rocky **Mountain** **Orange** **-** **crowned** **Warbler** **.**
洛基 山 橙子 - 加冕 莺 .

落基山橙冠莺。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common **resident** **.**
常见的 居民 .

普通居民。

(['juːnəv] .
(**Univ** **.**
(大学 .

（大学）

['aɪdəhoʊ][noʊ] . - , ['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , ['ɔːgəst] - , - .)
Idaho **No** **.** **204** **,** **Moscow** **,** **Latah** **County** **,** **August** **16** **,** **1938** **.** **)**
爱达荷州 不 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 八月 - , - .)

爱达荷州第 204 号，莫斯科，拉塔县，1938 年 8 月 16 日。）

[vɝmiːvɔrə] [ruːfɪkəpɪlə] - [væn] ['rɔsəm] .
Vermivora **ruficapilla** **ridgwayi** **van** **Rossem** **.**
食虫动物 红毛细血管 - 货车 罗森 .

Vermivora ruficapilla Ridgwayi van Rossem。

[ˌkælə'verəs]['wɔːrblər] .
Calaveras **Warbler** **.**
卡拉韦拉斯 莺 .

卡拉韦拉斯莺。

['bɹ̩ːli] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ðɪs] ['wɔːrblər][ɪz] ['ferli] ['kɑːmən] [æt; ət]['klɑːrks] [fɔːrk] ,
Burleigh **(** **1923** **:** **662** **)** **states** **that** **this** **warbler** **is** **fairly** **common** **at** **Clark's** **Fork** **,**
伯利 (- : -) 各州 那 这 莺 是 相当 常见的 在 克拉克的 叉 ,

Burleigh（1923：662）指出，这种莺在克拉克福克相当常见，

['bɔnə] ['kaʊnti] , [ɪn][dʒʊ'laɪ][ænd; ənd] ['ɔːgəst] .
Bonner **County** **,** **in** **July** **and** **August** **.**
邦纳 县 , 在 七月 和 八月 .

邦纳县，7月和8月。

[dɛn'droʊɪkə] [pɪ'tikɪr] - ['koʊl] .
Dendroica **petechia** **morcomi** **Coale** **.**
树木 瘀点 - 科尔 .

Dendroica petechia morcomi Coale.

['rɑːki] ['maʊnt(ə)n] ['jeloʊ] ['wɔːrblər] .
Rocky **Mountain** **Yellow** **Warbler** **.**
洛基 山 黄色的 莺 .

落基山黄莺。

['veri] ['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Very **common** **resident** **.**
非常 常见的 居民 .

非常常见的居民。

(['juːnəv] .
(**Univ** **.**
(大学 .

（大学）

['aɪdəhoʊ][noʊ] . - , ['mɑːskaʊ]['maʊnt(ə)n] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [dʒʊ'laɪ] - , - .)
Idaho **No** **.** **175** **,** **Moscow** **Mountain** **,** **Latah** **County** **,** **July** **29** **,** **1938** **.** **)**
爱达荷州 不 . - , 莫斯科 山 , 拉塔 县 , 七月 - , - .)

1938年7月29日，爱达荷州拉塔县莫斯科山，第175号公路。）

[dɛn'droʊɪkə] - - (['taʊnzənd]) .
Dendroica **auduboni** **auduboni** **(** **Townsend** **)** **.**
树木 - - (汤森德) .

Dendroica auduboni auduboni（汤森德）。

['ɔːdəˌbɑːn] ['wɔːrblər] .
Audubon **Warbler** **.**
奥杜邦 莺 .

奥杜邦莺。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common **resident** **.**
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] . [en iː]['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
(**D** **.** **A** **.** **1555** **,** **10** **mi** **.** **NE** **Moscow** **,** **Latah** **County** **,** **May** **11** **,** **1940** **.** **)**
(D . 一个 . - , - 米 . 东北 莫斯科 , 拉塔 县 , 可能 - , - .)

（DA 1555，10 英里。莫斯科东北部，拉塔县，1940 年 5 月 11 日。）

[dɛn'droʊɪkə] [naɪ'grɛsənz] (['taʊnzənd]) .
Dendroica **nigrescens** **(** **Townsend** **)** **.**
树木 黑化 (汤森德) .

Dendroica nigrescens（汤森德）。

[blæk] - ['θroʊtɪd] [greɪ] ['wɔːrblər] .
Black **-** **throated** **Gray** **Warbler** **.**
黑色的 - 喉咙 灰色的 莺 .

黑喉灰莺。

['ferli] ['kɑːmən] [ɪn][maɪ'greɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd] ['prɑːbəbli] ['rezɪdənt] .
Fairly **common** **in** **migration** **,** **and** **probably** **resident** **.**
相当 常见的 在 迁移 , 和 大概 居民 .

移民群体中相当常见，居民群体中也可能存在这种情况。

[ðə; ði][mju'ziːəm][ʌv; əv] ['vɜːrtɪbrət] [hæz; həz][ə; eɪ] ['spesɪmən] ['teɪkən][æt; ət] ['ɪndiən] [kriːk] ,
The **Museum** **of** **Vertebrate** **Zoölogy** **has** **a** **specimen** **taken** **at** **Indian** **Creek** **,**
这 博物馆 的 脊椎动物 动物学 有 一个 标本 已采取 在 印度 溪 ,

脊椎动物学博物馆收藏有一份在印第安溪采集的标本。

- [miː] . [ˌes 'iː] ['rɪd(ə)l] , ['oʊɪhi] ['kaʊnti] .
12 **mi** **.** **SE** **Riddle** **,** **Owyhee** **County** **.**
- 米 . 东南 谜语 , 奥怀希 县 .

12 英里。里德尔东南部，奥怀希县。

[dɛn'droʊɪkə][ˌtaʊnzɛn'daɪ] (['taʊnzənd]) .
Dendroica **townsendi** **(** **Townsend** **)** **.**
树木 汤森迪 (汤森德) .

Dendroica townsendi (Townsend).

['taʊnzənd] ['wɔːrblər] .
Townsend **Warbler** **.**
汤森德 莺 .

汤氏莺。

['ferli] ['kɑːmən] [ɪn][maɪ'greɪʃ(ə)n] .
Fairly **common** **in** **migration** **.**
相当 常见的 在 迁移 .

在移民过程中相当常见。

['b\\:li] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ðə; ði][bɜ:rd][ɪz] ['rezɪdənt] [æt; ət] ['klɑ:rks] [fɔ:rk] , ['bɔnə] ['kaʊnti] .
Burleigh **(** **1923** **:** **663** **)** **states** **that** **the** **bird** **is** **resident** **at** **Clark's** **Fork** **,** **Bonner** **County** **.**
伯利 (- : -) 各州 那 这 鸟 是 居民 在 克拉克的 叉 , 邦纳 县 .

Burleigh (1923: 663) 指出，这种鸟栖息在邦纳县克拉克福克。

[saɪ'jʊrəs][ˌnoʊviˌbɔ:rə'sɛnsɪs][noʊtəbɪlɪs] ['rɪdʒˌweɪ] .
Seiurus **noveboracensis** **notabilis** **Ridgway** **.**
塞乌鲁斯 新博拉塞斯 著名 里奇韦 .

Seiurus noveboracensis notabilis Ridgway。

[grɪ'nɛl] ['wɔ:tər] - [θrʌʃ] .
Grinnell **Water** **-** **thrush** **.**
格林内尔 水 - 画眉 .

格林内尔水鸫。

['mɛrəl] (- : -) ['rekərdz] [ðɪs] [bɜ:rd][frʌm; frəm][ðə; ði] [steɪt] .
Merrill **(** **1897** **:** **349** **)** **records** **this** **bird** **from** **the** **State** **.**
梅里尔 (- : -) 记录 这 鸟 从 这 状态 .

Merrill (1897: 349) 记录了该州的这种鸟类。

- [toʊlmi:ɪ] (['taʊnzənd]) .
Oporornis **tolmiei** **(** **Townsend** **)** **.**
- 托尔米 (汤森德) .

Oporornis tolmiei (Townsend).

[mək'gɪlɪˌvreɪ] ['wɔ:rblər] .
Macgillivray **Warbler** **.**
麦吉利夫雷 莺 .

麦吉利夫雷莺。

['kɑ:mən] ['rezɪdənt] .
Common **resident** **.**
常见的 居民 .

普通居民。

([di:] . [ə; eɪ] . - , [trɔɪ] , ['lɑ:tə] ['kaʊnti] , [meɪ] [sɪks] , - .)
(**D** **.** **A** **.** **1421** **,** **Troy** **,** **Latah** **County** **,** **May** **6** **,** **1939** **.** **)**
(D . 一个 . - , 特洛伊 , 拉塔 县 , 可能 6 , - .)

（DA 1421，特洛伊，拉塔县，1939 年 5 月 6 日。）

[ˌdʒi:oʊ'θlɪpɪs] - [ˌɑ:ksɪˌdɛn'teɪlɪs] ['bru:stər] .
Geothlypis **trichas** **occidentalis** **Brewster** **.**
地蜂 - 西方花 布鲁斯特 .

Geothlypis trichas occidentalis Brewster.

['westərn] ['jeloʊ] - [θroʊt] .
Western **Yellow** **-** **throat** **.**
西 黄色的 - 喉 .

西部黄喉莺。

['kɑ:mən] ['rezɪdənt] [ɪn]['su:təb(ə)l][ləu'kælitiz] .
Common **resident** **in** **suitable** **localities** **.**
常见的 居民 在 合适的 地方 .

居住在适宜地区的普通居民。

([di:] . [ə; eɪ] . - , [ˌtu:'tu:][mi:] . ['dʌblju:] ['bɔɪsi] , ['eɪdə; 'edə] ['kaʊnti] , [meɪ] [eɪt] , - .)
(**D** **.** **A** **.** **1863** **,** **2** **mi** **.** **W** **Boise** **,** **Ada** **County** **,** **May** **8** **,** **1942** **.** **)**
(D . 一个 . - , 2 米 . W 博伊西 , 艾达 县 , 可能 8 , - .)

（DA 1863，位于艾达县博伊西以西 2 英里处，1942 年 5 月 8 日。）

- ['vaɪrɛnz] - (['lɪktənˌsti:n, 'lɪktənˌstaɪn]) .
Icteria **virens** **auricollis** **(** **Lichtenstein** **)** **.**
- 绿人 - (利希滕斯坦) .

Iceria virens auricollis（列支敦士登）。

[lɔːŋ] - [teɪld] [tʃæt] .
Long - tailed Chat .
长的 - 有尾巴的 聊天 .

长尾聊天。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [sɪntʃ] [kriːk] , - ['rezərvwɑːr] , ['bɔɪsi] ['kaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
(D . A . 1800 , Cinch Creek , Arrowrock Reservoir , Boise County , June 28 , 1941 .)
(D . 一个 . - , 肚带 溪 , - 水库 , 博伊西 县 , 六月 - , - .)

（DA 1800，Cinch Creek，Arrowrock水库，博伊西县，1941年6月28日。）

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 210]
[页 -]

[第210页]

[pjuː'sɪlə] - (['pæləs]) .
Wilsonia pusilla pileolata (Pallas) .
威尔逊尼亚 普西拉 - (帕拉斯) .

Wilsonia pusilla illolata (Pallas)。

['nɔːrðərn] [ˌpaɪli'oʊlɪtɪd] ['wɔːrblər] .
Northern Pileolated Warbler .
北方 毛状 莺 .

北白喉林莺。

['bʌːli] (- : -) ['rekərdz] [ðɪs] [bɜːrd] [æz; əz] [ə; eɪ] ['kɑːmən] ['rezɪdənt] [æt; ət] ['klɑːrks] [fɔːrk] ,
Burleigh (1923 : 663) records this bird as a common resident at Clark's Fork ,
伯利 (- : -) 记录 这 鸟 作为 一个 常见的 居民 在 克拉克的 叉 ,

Burleigh（1923：663）记录这种鸟是克拉克福克常见的留鸟，

['bɔnə] ['kaʊnti] ; [ʌn'kɑːmən] [ɪn] ['sʌðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Bonner County ; uncommon in southern Idaho .
邦纳 县 ; 罕见 在 南部 爱达荷州 .

邦纳县；在爱达荷州南部不常见。

[ˌsɛtə'feɪgə] ([li'ni(ː)əs]) .
Setophaga ruticilla (Linnaeus) .
塞托法加 芸香 (林奈) .

Setophaga ruticilla (Linnaeus).

[ə'merɪkən] ['redˌstɑːrt] .
American Redstart .
美国人 红尾鸲 .

美洲红尾鸲。

[ðer; ðər] [ɑːr; ər] [sʌm; səm] ['rekərdz] [ʌv; əv] ['kæʒuəl] ['vɪzɪtənt] [ɪn] ['sʌðərn] ['aɪdəhoʊ] , [ænd; ənd] ['bʌːli] (
There are some records of casual visitants in southern Idaho , and Burleigh (
那里 是 一些 记录 的 随意的 访客 在 南部 爱达荷州 , 和 伯利 (
- :
1923 :
- :

有一些关于爱达荷州南部和伯利（1923 年）的临时访客的记录：

-) [steɪts] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] ['sʌmər] ['rezɪdənt] [æt; ət] ['klɑːrks] [fɔːrk] , ['bɔnə] ['kaʊnti] .
663) states that it is a summer resident at Clark's Fork , Bonner County .
-) 各州 那 它 是 一个 夏天 居民 在 克拉克的 叉 , 邦纳 县 .

663）表示它是邦纳县克拉克斯福克的夏季居民。

['pæsər] [də'mɛstɪkəs] ([li'ni(:)əs]) .
Passer **domesticus** **(** **Linnaeus** **)** **.**
过路人 家养的 (林奈) .

家麻雀（Passer domesticus (Linnaeus)）。

['ɪŋglɪʃ] ['spæroʊ] .
English **Sparrow** **.**
英语 麻雀 .

英国麻雀。

[ðɪs] [ˌkɑːzmə'pɑːlɪtən][bɜːrd][kæn; kən][biː; bi] [faʊnd] [wer'evər] [ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ]['hjuːmən] [ˌhæbɪ'teɪʃn] .
This **cosmopolitan** **bird** **can** **be** **found** **wherever** **there** **is** **a** **human** **habitation** **.**
这 国际化 鸟 能 是 成立 无论 那里 是 一个 人类 居住地 .

这种分布广泛的鸟类，凡是有人类居住的地方都能找到它的身影。

- - ([li'ni(:)əs]) .
Dolichonyx **oryzivorus** **(** **Linnaeus** **)** **.**
- - (林奈) .

Dolichonyx oryzivorus (Linnaeus).

['bɑːbəlɪŋk] .
Bobolink **.**
稻田鸟 .

稻田鸟。

['rezɪdənt] [ɪn] ['nɔːrðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Resident **in** **northern** **Idaho** **.**
居民 在 北方 爱达荷州 .

居住在爱达荷州北部。

['b\\:li] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ðə; ði][bɜːrd][ɪz] ['rezɪdənt] [æt; ət] ['klɑːrks] [fɔːrk] , ['bɔnə] ['kaʊnti] .
Burleigh **(** **1923** **:** **655** **)** **states** **that** **the** **bird** **is** **resident** **at** **Clark's** **Fork** **,** **Bonner** **County** **.**
伯利 (- : -) 各州 那 这 鸟 是 居民 在 克拉克的 叉 , 邦纳 县 .

Burleigh (1923: 655) 指出，这种鸟是邦纳县克拉克福克的留鸟。

[stɜːr'nɛlə] [nɪ'glɛktə] ['ɔːdəˌbɑːn] .
Sturnella **neglecta** **Audubon** **.**
斯特内拉 忽视 奥杜邦 .

Sturnella neglecta Audubon.

['westərn] ['medoʊlɑːrk] .
Western **Meadowlark** **.**
西 草地云雀 .

西部草地鹨。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common **resident** **.**
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['bɔɪsi] , ['eɪdə; 'edə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
(**D** **.** **A** **.** **1876** **,** **Boise** **,** **Ada** **County** **,** **May** **12** **,** **1943** **.** **)**
(D . 一个 . - , 博伊西 , 艾达 县 , 可能 - , - .)

（DA 1876，博伊西，艾达县，1943 年 5 月 12 日。）

[ˌzænθoʊ'sɛfələs] [ˌzænθoʊ'sɛfələs] (['boʊnəˌpɑːrt]) .
Xanthocephalus **xanthocephalus** **(** **Bonaparte** **)** **.**
黄头 黄头 (波拿巴) .

Xanthocephalus xanthocephalus (Bonaparte).

['jeloʊ] - ['hedɪd] ['blækbɜːrd] .
Yellow **-** **headed** **Blackbird** **.**
黄色的 - 标题 黑鸟 .

黄头黑鹂。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði] [sneɪk] ['rɪvər] [ɪn] ['sʌðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Common **resident** **along** **the** **Snake** **River** **in** **southern** **Idaho** **.**
常见的 居民 沿着 这 蛇 河 在 南部 爱达荷州 .

爱达荷州南部蛇河沿岸的常见居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['heɪgɚmən] , [ɑːn] [sneɪk] ['rɪvər] , ['gʊdɪŋ] ['kaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
(D . A . 1628 , Hagerman , on Snake River , Gooding County , June 16 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 哈格曼 , 在 蛇 河 , 古丁 县 , 六月 - , - .)

（DA 1628，哈格曼，位于蛇河畔，古丁县，1940 年 6 月 16 日。）

[ˌædʒə'leɪəs] [fəniːsəs] ([liˈni(ː)əs]) .
Agelaius **phoeniceus** **(Linnaeus) .**
阿格莱乌斯 菲尼克斯 (林奈) .

Agelaius phoeniceus (Linnaeus).

[red] - [wɪŋ] .
Red - wing .
红色的 - 翼 .

红翼。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common **resident** **.**
常见的 居民 .

普通居民。

[ə; eɪ] . ['fɔːrtɪs] ['rɪdʒˌweɪ] .
a . fortis Ridgway .
一个 . 福蒂斯 里奇韦 .

a. fortis Ridgway。

[θɪk] - [bil] [red] - [wɪŋ] .
Thick - billed Red - wing .
厚的 - 账单 红色的 - 翼 .

厚嘴红翅鸫。

['rezɪdənt] [ɪn] [ˌsaʊθ'iːstərn] ['aɪdəhoʊ] .
Resident **in** **southeastern** **Idaho** **.**
居民 在 东南部 爱达荷州 .

居住在爱达荷州东南部。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['heɪgɚmən] [ɑːn] [sneɪk] ['rɪvər] , ['gʊdɪŋ] ['kaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
(D . A . 1624 , Hagerman on Snake River , Gooding County , June 16 , 1940 .)
(D . 一个 . - , 哈格曼 在 蛇 河 , 古丁 县 , 六月 - , - .)

（DA 1624，哈格曼，斯内克河畔，古丁县，1940 年 6 月 16 日。）

[biː] . [nəˌvæ'dɛnsɪs] [grɪ'nɛl] .
b . nevadensis Grinnell .
b . 内华达州 格林内尔 .

b. nevadensis Grinnell。

[nə'vædə; nə'vɑːdə] [red] - [wɪŋ] .
Nevada Red - wing .
内华达州 红色的 - 翼 .

内华达红翼。

['rezɪdənt] [ɪn] [ˌsaʊθ'westərn] [ænd; ənd] ['nɔːrðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Resident **in** **southwestern** **and** **northern** **Idaho** **.**
居民 在 西南 和 北方 爱达荷州 .

居住在爱达荷州西南部和北部。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [stɑːr] , ['kænjən] ['kaʊnti] , [meɪ] [wʌn] , - .)
(D . A . 1765 , Star , Canyon County , May 1 , 1941 .)
(D . 一个 . - , 星星 , 峡谷 县 , 可能 1 , - .)

（DA 1765，星报，峡谷县，1941 年 5 月 1 日。）

['ɪktərəs] - - (['sweɪnsən]) .
Icterus **bullockii** **bullockii** **(** **Swainson** **)** **.**
黄疸 - - (斯温森) .

布洛克黄疸 (Swainson)。

['bʊlək] ['ɔːrioʊl] .
Bullock **Oriole** **.**
犍 金莺 .

布洛克金莺。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common **resident** **.**
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [fɔːr][miː] . [ˌɛn'dʌbəljuː] ['pɑːlək] , ['aɪdəhoʊ] ['kaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
(**D** **.** **A** **.** **1655** **,** **4** **mi** **.** **NW** **Pollock** **,** **Idaho** **County** **,** **June** **27** **,** **1940** **.** **)**
(D . 一个 . - , 4 米 . 西北 波洛克 , 爱达荷州 县 , 六月 - , - .)

（DA 1655，爱达荷州波洛克西北 4 英里，1940 年 6 月 27 日。）

[juːfəgəs] [saɪænəsɛfələs] (['wæglɚ]) .
Euphagus **cyanocephalus** **(** **Wagler** **)** **.**
食虫动物 蓝头 (瓦格勒) .

Euphagus cyanocephalus (Wagler).

['bruːər] ['blækbɜːrd] .
Brewer **Blackbird** **.**
酿酒师 黑鸟 .

布鲁尔黑鸟。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common **resident** **.**
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [nest][ænd; ənd] [fɔːr] [egz] , ['bɔɪsi] , ['eɪdə; 'edə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
(**D** **.** **A** **.** **1894** **,** **nest** **and** **four** **eggs** **,** **Boise** **,** **Ada** **County** **,** **May** **10** **,** **1944** **.** **)**
(D . 一个 . - , 巢 和 四 鸡蛋 , 博伊西 , 艾达 县 , 可能 - , - .)

（DA 1894，鸟巢和四枚鸟蛋，博伊西，艾达县，1944 年 5 月 10 日。）

[mə'lɒθrəs] ['eɪtər] - [grɪ'nɛl] .
Molothrus **ater** **artemisiae** **Grinnell** **.**
莫洛瑟斯 之后 - 格林内尔 .

Molothrus ater artemisiae Grinnell.

[nə'vædə; nə'vɑːdə]['kaʊˌbɜːrd] .
Nevada **Cowbird** **.**
内华达州 牛鹂 .

内华达牛鹂。

['ferli] ['kɑːmən] [bɜːrd][ɪn][ðə; ði] ['ʌpər] [sə'nɔːrən] [laɪf] - [zoʊn] .
Fairly **common** **bird** **in** **the** **Upper** **Sonoran** **Life** **-** **zone** **.**
相当 常见的 鸟 在 这 上 索诺兰 生活 - 区 .

在索诺兰沙漠上游生命带较为常见的鸟类。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [fɔːr] - [wʌn] / [ˌtuː'tuː][miː] . [ɛs'dʌbljuː]['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
(**D** **.** **A** **.** **1460** **,** **4** **-** **1** **/** **2** **mi** **.** **SW** **Moscow** **,** **Latah** **County** **,** **May** **26** **,** **1939** **.** **)**
(D . 一个 . - , 4 - 1 / 2 米 . 西南 莫斯科 , 拉塔 县 , 可能 - , - .)

（DA 1460，4-1/2 英里。莫斯科西南，拉塔县，1939 年 5 月 26 日。）

[pɪ'ræŋgə] - (['wɪlsn]) .
Piranga **ludoviciana** **(** **Wilson** **)** **.**
皮兰加 - (威尔逊) .

Piranga ludoviciana (Wilson).

['westərn] ['tænədʒər] .
Western Tanager .
西 唐纳雀 .

西部唐纳雀。

['veri] ['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][trænˈzɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zoʊn] .
Very common resident in the Transition Life - zone .
非常 常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区非常常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] . [iːz] ['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
(D . A . 1570 , 10 mi . ESE Moscow , Latah County , May 19 , 1940 .)
(D . 一个 . - , - 米 . 东南偏东 莫斯科 , 拉塔 县 , 可能 - , - .)

（DA 1570，10 英里。ESE 莫斯科，拉塔县，1940 年 5 月 19 日。）

- - - (['sweɪnsən]) .
Pheucticus melanocephalus melanocephalus (Swainson) .
- - - (斯温森) .

Pheucticus melanocephalus melanocephalus (Swainson).

['rɑːki] ['maʊnt(ə)n] ['groʊsˌbiːk] .
Rocky Mountain Grosbeak .
洛基 山 白蜡嘴雀 .

落基山蜡嘴雀。

['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][trænˈzɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zoʊn] .
Resident in the Transition Life - zone .
居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

处于过渡生活区的居民。

(['juːnəv] .
(Univ .
(大学 .

（大学）

['aɪdəhoʊ][noʊ] . - ['mɑːskaʊ]['maʊnt(ə)n] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
Idaho No . 51 Moscow Mountain , Latah County , May 30 , 1937 .)
爱达荷州 不 . - 莫斯科 山 , 拉塔 县 , 可能 - , - .)

1937年5月30日，爱达荷州莫斯科山，拉塔县，第51号山口。）

[ˌpæsəˈraɪnə] [əˈmiːnə] ([seɪ]) .
Passerina amoena (Say) .
帕塞里纳 阿莫纳 (说) .

Passerina amoena (Say).

['læzəli] ['bʌntɪŋ] .
Lazuli Bunting .
青金石 彩旗 .

蓝彩鹀。

['veri] ['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði] ['ʌpər] [səˈnɔːrən] [laɪf] - [zoʊn] .
Very common resident in the Upper Sonoran Life - zone .
非常 常见的 居民 在 这 上 索诺兰 生活 - 区 .

上索诺兰生命带非常常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [sɪntʃ] [kriːk] , - ['rezərvwɑːr] , ['bɔɪsi] ['kaʊnti] , [dʒuːn] - , - .)
(D . A . 1802 , Cinch Creek , Arrowrock Reservoir , Boise County , June 28 , 1941 .)
(D . 一个 . - , 肚带 溪 , - 水库 , 博伊西 县 , 六月 - , - .)

（DA 1802，辛奇溪，箭岩水库，博伊西县，1941 年 6 月 28 日。）

- - - [grɪˈnɛl] .
Hesperiphona vespertina brooksi Grinnell .
- - - 格林内尔 .

Hesperiphona vespertina brooksi Grinnell.

['westərn] ['iːvnɪŋ] ['groʊsˌbiːk] .
Western Evening Grosbeak .
西 晚上 白蜡嘴雀 .

西部晚雀。

['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][trænˈzɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zoʊn] ; [lɑːrdʒ] ['flɑːks] [ʌv; əv] [ðiːz] [bɜːrdz][ɑːr; ər] ['kɑːmənli]
Resident in the Transition Life - zone ; large flocks of these birds are commonly
居民 在 这 过渡 生活 - 区 ; 大的 羊群 的 这些 鸟类 是 通常
[əbˈzɜːrvd] [ɪn] ['wɪntər] .
observed in winter .
观察到 在 冬天 .

生活在过渡生命带；冬季经常可以看到大群的这类鸟类。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] . [iːz] ['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , ['eɪprəl] - , - .)
(D . A . 1527 , 10 mi . ESE Moscow , Latah County , April 20 , 1940 .)
(D . 一个 . - , - 米 . 东南偏东 莫斯科 , 拉塔 县 , 四月 - , - .)

（DA 1527，10 英里。ESE 莫斯科，拉塔县，1940 年 4 月 20 日。）

[ˌkɑːrˈpɒdəkəs] - ['bɛrd] .
Carpodacus cassinii Baird .
卡波达克斯 - 贝尔德 .

Carpodacus cassinii Baird.

[kəˈsæn; kæˈse]['pɜːrp(ə)l] [fɪntʃ] .
Cassin Purple Finch .
卡辛 紫色的 芬奇 .

卡辛紫雀。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][trænˈzɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zoʊn] .
Common resident in the Transition Life - zone .
常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区的常见居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [hed] ['krʊkɪd] ['rɪvər] , ['sɔːˌtuːθ] [reɪndʒ] , ['bɔɪsi] ['kaʊnti] , ['ɔːgəst] [sɪks] , -
(D . A . 1822 , Head Crooked River , Sawtooth Range , Boise County , August 6 , 1941
(D . 一个 . - , 头 歪 河 , 锯齿状 范围 , 博伊西 县 , 八月 6 , -
.)
.)
.)

（DA 1822，克鲁克德河源头，锯齿山脉，博伊西县，1941 年 8 月 6 日。）

[ˌkɑːrˈpɒdəkəs][ˌmɛksɪˈkɑːnəs] - [muə; mɔː] .
Carpodacus mexicanus solitudinis Moore .
卡波达克斯 墨西哥人 - 摩尔 .

墨西哥小蚁 (Carpodacus mexicanus solitudinis Moore)。

['dezərt] [haʊs] [fɪntʃ] .
Desert House Finch .
沙漠 房子 芬奇 .

沙漠家朱雀。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['bɔɪsi] , ['eɪdə; 'edə] ['kaʊnti] , ['eɪprəl] - , - .)
(D . A . 1889 , Boise , Ada County , April 24 , 1944 .)
(D . 一个 . - , 博伊西 , 艾达 县 , 四月 - , - .)

（DA 1889，艾达县博伊西，1944 年 4 月 24 日。）

[piːniːkoʊlə] [iˈnuːklieɪtər] [mɑːnˈtænə] [ˈrɪdʒˌweɪ] .
Pinicola **enucleator** **montana** **Ridgway** **.**
皮尼科拉 摘除器 蒙大拿 里奇韦 .

Pinicola enucleator montana Ridgway.

[ˈrɑːki] [ˈmaʊnt(ə)n] [paɪn] [ˈgroʊsˌbiːk] .
Rocky **Mountain** **Pine** **Grosbeak** **.**
洛基 山 松树 白蜡嘴雀 .

落基山松雀。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 211]
[页 -]

[第211页]

[ˈrezɪdənt] [ɑːn][ðə; ði] [ˈbɔːriəl] [ˈsʌmits] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˈmaʊntnz] .
Resident **on** **the** **boreal** **summits** **of** **the** **mountains** **.**
居民 在 这 北方 峰会 的 这 山脉 .

居住在北方山脉山顶的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [ˈmɑːskaʊ] [ˈmaʊnt(ə)n] , [ˈlɑːtə] [ˈkaʊnti] , [ˈdʒænjueri] - , - .)
(D . A . 1321 , Moscow Mountain , Latah County , January 26 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 莫斯科 山 , 拉塔 县 , 一月 - , - .)

（DA 1321，莫斯科山，拉塔县，1939 年 1 月 26 日。）

[ˌluːkoʊˈstɪktiː] [tɛfroʊkoʊtəs] [ˈsweɪnsən] .
Leucosticte **tephrocotis** **Swainson** **.**
莱科斯蒂克 灰褐 斯温森 .

Leucosticte tephrocotis Swainson.

[ˈroʊzi] [fɪntʃ] .
Rosy **Finch** **.**
红润 芬奇 .

粉红雀。

[ˈrezɪdənt] [ɪn][ðə; ði] [ˈbɔːriəl] [zoʊnz] ; [əbˈzɜːrvd] [ˈkæʒuəli] [ɪn] [ˈwɪntər] .
Resident **in** **the** **boreal** **zones** **;** **observed** **casually** **in** **winter** **.**
居民 在 这 北方 区域 ; 观察到 随意地 在 冬天 .

栖息于北方森林地区；冬季偶有发现。

[ˈveriəs] [ˈreɪsɪz][ʌv; əv] [ðɪs] [ˈspiːʃiːz] [ɑːr; ər][ˈprez(ə)nt][ɪn][ðə; ði] [steɪt] ,
Various **races** **of** **this** **species** **are** **present** **in** **the** **State** **,**
各种各样的 种族 的 这 物种 是 展示 在 这 状态 ,

该州存在该物种的多个亚种。

[bʌt; bət][ˈoʊnli][ðə; ði] [ˈfɑːloʊɪŋ] [tuː] [ɑːr; ər] [hɪr] [ˈlɪstɪd] [ʌnˈtɪl][ðer; ðər][ɪz] [ˈfɜːrðər] [ˌklærəfɪˈkeɪʃn] [ʌv; əv]
but **only** **the** **following** **two** **are** **here** **listed** **until** **there** **is** **further** **clarification** **of**
但 仅有的 这 下列的 二 是 这里 列出 直到 那里 是 更远 澄清 的
[ðə; ði][ˈsteɪtəs; ˈstætəs][ʌv; əv][ðə; ði] [ˈʌðər] [ˈreɪsɪz][ʌv; əv][ðə; ði] [ˈspiːʃiːz] .
the **status** **of** **the** **other** **races** **of** **the** **species** **.**
这 地位 的 这 其他 种族 的 这 物种 .

但在进一步明确该物种其他种族的地位之前，这里只列出以下两个种族。

[ə; eɪ] . [ˌlɪtəˈreɪlɪs] [ˈbɛrd] .
a **.** **littoralis** **Baird** **.**
一个 . 滨海 贝尔德 .

a. littoralis Baird。

[ˈhepbɜːrn] [ˈroʊzi] [fɪntʃ] .
Hepburn **Rosy** **Finch** **.**
赫本 红润 芬奇 .

赫本饰演罗西·芬奇。

['wɪntər] ['vɪzɪtənt] .
Winter visitant .
冬天 贵宾 .

冬季访客。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [ˌtuːˈtuː][miː] . [en]['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [mɑːrtʃ] - , - .)
(D . A . 1347 , 2 mi . N Moscow , Latah County , March 18 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 2 米 . N 莫斯科 , 拉塔 县 , 行进 - , - .)

（DA 1347，莫斯科北部 2 英里，拉塔县，1939 年 3 月 18 日。）

[biː] . [tɛfroʊkoʊtəs] (['sweɪnsən]) .
b . tephrocotis (Swainson) .
b . 灰褐 (斯温森) .

b. tephrocotis (Swainson).

[greɪ] - [kraʊnd] ['roʊzi] [fɪntʃ] .
Gray - crowned Rosy Finch .
灰色的 - 加冕 红润 芬奇 .

灰冠朱雀。

[əˈkɔːrdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] - [ə; eɪ] . [oʊ] . [juː] . [tʃek] - [lɪst] , [ðɪs] ['sʌbspiːʃiːz] [briːdz] [ɪn][ðə; ði] [steɪt]
According to the 1931 A . O . U . Check - list , this subspecies breeds in the State
根据 到 这 - 一个 . 哦 . U . 查看 - 列表 , 这 亚种 品种 在 这 状态
.
:
.

根据 1931 年 AOU 清单，该亚种在该州繁殖。

[ˌluːkoʊˈstɪktiː][ɑːtrɑːtə] ['rɪdʒˌweɪ] .
Leucosticte atrata Ridgway .
莱科斯蒂克 黑 里奇韦 .

Leucosticte atrata Ridgway.

[blæk] ['roʊzi] [fɪntʃ] .
Black Rosy Finch .
黑色的 红润 芬奇 .

黑玫瑰雀。

['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði] ['sæmən] ['maʊntnz] .
Resident in the Salmon Mountains .
居民 在 这 三文鱼 山脉 .

居住在鲑鱼山脉。

[siː] [ə; eɪ] . [oʊ] . [juː] . [tʃek] - [lɪst] (-) [fɔːr; fər][ðə; ði][reɪndʒ][ʌv; əv] [ðɪs] ['spiːʃiːz] .
See A . O . U . Check - list (1931) for the range of this species .
看 一个 . 哦 . U . 查看 - 列表 (-) 为了 这 范围 的 这 物种 .

有关该物种的分布范围，请参阅 AOU 清单（1931 年）。

- - - ([liˈni(ː)əs]) .
Acanthis flammea flammea (Linnaeus) .
- - - (林奈) .

Acanthis flammea flammea (Linnaeus)。

['kɑːmən] ['redpoʊl] .
Common Redpoll .
常见的 红腹灰雀 .

普通红腹灰雀。

[rʌst] (- : -) [lɪsts] [ðɪs] [bɜːrd][æz; əz][ə; eɪ]['wɪntər] ['vɪzɪtənt] [ɪn] ['kuːtəˌneɪ] ['kaʊnti] ,
Rust (1915 : 127) lists this bird as a winter visitant in Kootenai County ,
锈 (- : -) 列表 这 鸟 作为 一个 冬天 贵宾 在 库特内 县 ,

Rust (1915: 127) 将这种鸟列为库特内县的冬季候鸟，

[ænd; ənd][wʌn] ['spesɪmən] [wʌz; wəz] [əb'teɪnd] [ɪn] ['bɔnə] ['kaʊnti] .
and **one** **specimen** **was** **obtained** **in** **Bonner** **County** **.**
和 一 标本 曾是 获得 在 邦纳 县 .

其中一份标本取自邦纳县。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [sɪks][miː] . [es] ['kuːlɪn] , ['bɔnə] ['kaʊnti] , ['februeri] - , - .)
(D . A . 1334 , 6 mi . S Coolin , Bonner County , February 19 , 1939 .)
(D . 一个 . - , 6 米 . S 库林 , 邦纳 县 , 二月 - , - .)

（DA 1334，位于邦纳县库林以南 6 英里处，1939 年 2 月 19 日。）

- ['painəs] - ['ɔldrɪtʃ] .
Spinus **pinus** **vagrans** **Aldrich** **.**
- 松树 - 奥尔德里奇 .

Spinus pinus vagrans Aldrich.

['westərn] [paɪn] [sɪskɪn] .
Western **Pine** **Siskin** **.**
西 松树 黄雀 .

西部松雀。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zoʊn] .
Common **resident** **in** **the** **Transition** **Life** **-** **zone** **.**
常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区的常见居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['hɔːrsʃuː] [bend] , ['bɔɪsi] ['kaʊnti] , [dɪ'sembər] - , - .)
(D . A . 1857 , Horseshoe Bend , Boise County , December 10 , 1941 .)
(D . 一个 . - , 马蹄铁 弯曲 , 博伊西 县 , 十二月 - , - .)

（DA 1857，马蹄湾，博伊西县，1941年12月10日。）

- ['trɪstɪs] ['pælɪdəs] ['mɝːnz] .
Spinus **tristis** **pallidus** **Mearns** **.**
- 悲伤 苍白球 米恩斯 .

Spinus tristis pallidus 梅恩斯。

[peɪl] ['goʊldfɪntʃ] .
Pale **Goldfinch** **.**
苍白 金翅雀 .

淡金翅雀。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common **resident** **.**
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [fɔːr][miː] . [iːz] ['bɔɪsi] , ['eɪdə; 'edə] ['kaʊnti] , [mɑːrtʃ] - , - .)
(D . A . 1622 , 4 mi . ESE Boise , Ada County , March 14 , 1941 .)
(D . 一个 . - , 4 米 . 东南偏东 博伊西 , 艾达 县 , 行进 - , - .)

（DA 1622，4 英里。ESE 博伊西，艾达县，1941 年 3 月 14 日。）

['lɑːksiə] - [li'ni(ː)əs] .
Loxia **curvirostra** **Linnaeus** **.**
洛西亚 - 林奈 .

Loxia curvirostra Linnaeus.

[red] ['krɔːsˌbɪl] .
Red **Crossbill** **.**
红色的 交嘴雀 .

红交嘴雀。

[ʌn'kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][kə'neɪdiən] [laɪf] - [zoʊn] .
Uncommon **resident** **in** **the** **Canadian** **Life** **-** **zone** **.**
罕见 居民 在 这 加拿大 生活 - 区 .

加拿大生活区罕见居民。

[ə; eɪ] . - ['rɪdʒˌweɪ] .
a . **bendirei** **Ridgway** .
一个 . - 里奇韦 .

a. bendirei Ridgway。

- ['krɔːsˌbɪl] .
Bendire **Crossbill** .
- 交嘴雀 .

弯嘴交嘴雀。

['rezɪdənt] .
Resident .
居民 .

居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , - [miː] . [iːz] ['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , ['eɪprəl] - , - .)
(D . A . 1525 , 10 mi . ESE Moscow , Latah County , April 20 , 1940 .)
(D . 一个 . - , - 米 . 东南偏东 莫斯科 , 拉塔 县 , 四月 - , - .)

（DA 1525，10 英里。ESE 莫斯科，拉塔县，1940 年 4 月 20 日。）

[biː] . [bɛnti] ['grɪskəm] .
b . **benti** **Griscom** .
b . 本蒂 格里斯科姆 .

b. 本蒂·格里斯科姆。

[bent] ['krɔːsˌbɪl] .
Bent **Crossbill** .
弯曲 交嘴雀 .

弯嘴交嘴雀。

['wɪntər] ['vɪzɪtənt] .
Winter **visitant** .
冬天 贵宾 .

冬季访客。

(['juːnəv] .
(Univ .
(大学 .

（大学）

['aɪdəhoʊ][noʊ] . - , ['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [dɪ'sembər] [faɪv] , - .)
Idaho No . 94 , Moscow , Latah County , December 5 , 1937 .)
爱达荷州 不 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 十二月 5 , - .)

爱达荷州第 94 号，莫斯科，拉塔县，1937 年 12 月 5 日。）

['lɑːksiə] - - ['gmeɪlɪn] .
Loxia **leucoptera** **leucoptera** **Gmelin** .
洛西亚 - - 格梅林 .

Loxia leucoptera leucoptera Gmelin。

[waɪt] - [wɪŋd] ['krɔːsˌbɪl] .
White - winged Crossbill .
白色的 - 有翅膀的 交嘴雀 .

白翅交嘴雀。

['deivis] (1935b : -) ['rekərdz] [ðɪs] [bɜːrd][frʌm; frəm][ðə; ði][ˌmɪnɪ'doʊkə]['prɑːdʒekt; prə'dʒekt][ɑːn]
Davis (1935b : 236) records this bird from the Minidoka Project on
戴维斯 (1935b : -) 记录 这 鸟 从 这 米尼多卡 项目 在
[dɪ'sembər] - ,
December 18 ,
十二月 - ,

Davis（1935b：236）于 12 月 18 日在米尼多卡项目记录了这只鸟，

-	, [ænd; ənd]	['dʒuːɪt]	(	1912b	:	-	)	[tʊk]	[wʌn]	['spesɪmən]	[ɪn][ðə; ði]	['sɔː,tuːθ]	['maʊntnz]	.
1919	**,**	**and**	**Jewett**	**(**	**1912b**	**:**	**193**	**)**	**took**	**one**	**specimen**	**in**	**the**	**Sawtooth**	**Mountains**	**.**
-	,	和	朱厄特	(	1912b	:	-	)	采取	一	标本	在	这	锯齿状	山脉	.

1919 年，Jewett（1912b：193）在锯齿山脉采集了一个标本。

-	-	(	['ɔːdə,bɑːn]	)	.
Chlorura	**chlorura**	**(**	**Audubon**	**)**	**.**
-	-	(	奥杜邦	)	.

Chlorura chlorura (Audubon).

[griːn]	-	[teɪld]	['taʊhi]	.
Green	**-**	**tailed**	**Towhee**	**.**
绿色的	-	有尾巴的	东美鹀	.

绿尾鹀。

['briːdɪŋ]	[,ɪndɪ'vɪdʒuəlz][ʌv; əv]	[ðɪs]	['spiːʃiːz]	[hæv; həv]	[bɪn]	['teɪkən][æt; ət][ðə; ði][,mɪnɪ'doʊkə]
Breeding	**individuals**	**of**	**this**	**species**	**have**	**been**	**taken**	**at**	**the**	**Minidoka**
选育	个人	的	这	物种	有	到过	已采取	在	这	米尼多卡

['prɑːdʒekt; prə'dʒekt][baɪ]['deivis]	(	-	:	-	)	.
Project	**by**	**Davis**	**(**	**1930**	**:**	**136**	**)**	**.**
项目	经过	戴维斯	(	-	:	-	)	.

Davis (1930: 136) 在 Minidoka 项目采集了该物种的繁殖个体。

['pɪpɪ,loʊ][mækjʊ'leɪtəs]	['sweɪnsən]	.
Pipilo	**maculatus**	**Swainson**	**.**
皮皮洛	斑点	斯温森	.

Pipilo maculatus Swainson.

['spɑːtɪd]	['taʊhi]	.
Spotted	**Towhee**	**.**
斑	东美鹀	.

斑尾鹀。

['kɑːmən]	['rezɪdənt]	[ɪn][ðə; ði][trænˈzɪʃ(ə)n]	[laɪf]	-	[zoʊn]	.
Common	**resident**	**in**	**the**	**Transition**	**Life**	**-**	**zone**	**.**
常见的	居民	在	这	过渡	生活	-	区	.

过渡生活区的常见居民。

[ə; eɪ]	.	['ɑːrktɪkəs]	(	['sweɪnsən]	)	.
a	**.**	**arcticus**	**(**	**Swainson**	**)**	**.**
一个	.	北极	(	斯温森	)	.

a. arcticus (Swainson).

['ɑːrktɪk]	['taʊhi]	.
Arctic	**Towhee**	**.**
北极	东美鹀	.

北极鸣雀。

['rezɪdənt]	[ɪn]	['nɔːrðərn]	['aɪdəhoʊ]	.
Resident	**in**	**northern**	**Idaho**	**.**
居民	在	北方	爱达荷州	.

居住在爱达荷州北部。

(	['juːnəv]	.
(	**Univ**	**.**
(	大学	.

（大学）

['aɪdəhoʊ][noʊ]	.	-	,	['kuːr]	[dæ'liːn]	,	['kuːtə,neɪ]	['kaʊnti]	,	[dʒʊ'laɪ]	-	,	-	.	)
Idaho	**No**	**.**	**163**	**,**	**Coeur**	**d'Alene**	**,**	**Kootenai**	**County**	**,**	**July**	**20**	**,**	**1938**	**.**	**)**
爱达荷州	不	.	-	,	心脏	达伦	,	库特内	县	,	七月	-	,	-	.	)

爱达荷州第163号，科达伦，库特内县，1938年7月20日。）

[biː] . - [grɪˈnɛl] .
b . **curtatus** **Grinnell** .
b . - 格林内尔 .

b. curtatus Grinnell。

[nəˈvædə; nəˈvɑːdə] [ˈtaʊhi] .
Nevada **Towhee** .
内华达州 东美鹂 .

内华达州黄鹂。

[ˈrezɪdənt] [ɪn] [ˈsʌðərn] [ˈaɪdəhoʊ] .
Resident **in** **southern** **Idaho** .
居民 在 南部 爱达荷州 .

居住在爱达荷州南部。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [dʌtʃ] [kriːk] [ænd; ənd] [ˈbɔɪsi] [ˈrɪvər] , [ˈbɔɪsi] [ˈkaʊnti] , [dʒʊˈlaɪ][fɔːr] , - .)
(D . A . 1804 , Dutch Creek and Boise River , Boise County , July 4 , 1941 .)
(D . 一个 . - , 荷兰语 溪 和 博伊西 河 , 博伊西 县 , 七月 4 , - .)

（DA 1804，荷兰溪和博伊西河，博伊西县，1941 年 7 月 4 日。）

- - [ˈsteɪˌnɛgər] .
Calamospiza **melanocorys** **Stejneger** .
- - 斯泰内格尔 .

Calamospiza melanocorys Stejneger。

[lɑːrk] [ˈbʌntɪŋ] .
Lark **Bunting** .
云雀 彩旗 .

云雀鹀。

[ˈdeivis] (1935b : -) [ˈrekərdz] [ðɪs] [ˈspiːʃiːz] [æz; əz] [ɪˈrætɪk] [æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪˈdoʊkə]
Davis (1935b : 236) records this species as erratic at the Minidoka
戴维斯 (1935b : -) 记录 这 物种 作为 不稳定的 在 这 米尼多卡
[ˈprɑːdʒekt; prəˈdʒekt] ,
Project ,
项目 ,

Davis（1935b：236）记录该物种在米尼多卡项目点出现不定。

[wer] [hiː; hi] [tʊk] [ə; eɪ] [ˈspesɪmən] [ɑːn] [meɪ] - , - .
where he took a specimen on May 29 , 1921 .
在哪里 他 采取 一个 标本 在 可能 - , - .

1921年5月29日，他在那里采集了一个标本。

- - [nəˌvæˈdɛnsɪs] [grɪˈnɛl] .
Passerculus **sandwichensis** **nevadensis** **Grinnell** .
- - 内华达州 格林内尔 .

内华达州麻雀 (Passerculus Sandensis Nevadensis Grinnell)。

[nəˈvædə; nəˈvɑːdə] [səˈvænə] [ˈspæroʊ] .
Nevada **Savannah** **Sparrow** .
内华达州 萨凡纳 麻雀 .

内华达草原麻雀。

[ˈkɑːmən] [ˈrezɪdənt] .
Common **resident** .
常见的 居民 .

普通居民。

([ˈjuːnəv] .
(Univ .
(大学 .

（大学）

['aɪdəhoʊ][noʊ] . - , ['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [sep'tembər] - , - .)
Idaho **No** **.** **57** **,** **Moscow** **,** **Latah** **County** **,** **September** **25** **,** **1937** **.** **)**
爱达荷州 不 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 九月 - , - .)

爱达荷州第 57 号，莫斯科，拉塔县，1937 年 9 月 25 日。)

- - - ['bɛrd] .
Pooecetes **gramineus** **confinis** **Baird** **.**
- - - 贝尔德 .

Pooecetes gramineus confinis Baird。

['westərn] ['vespər] ['spærəʊ] .
Western **Vesper** **Sparrow** **.**
西 黄昏 麻雀 .

西部黄昏麻雀。

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common **resident** **.**
常见的 居民 .

普通居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , ['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , ['eɪprəl] - , - .)
(**D** **.** **A** **.** **1391** **,** **Moscow** **,** **Latah** **County** **,** **April** **16** **,** **1939** **.** **)**
(D . 一个 . - , 莫斯科 , 拉塔 县 , 四月 - , - .)

(DA 1391，莫斯科，拉塔县，1939 年 4 月 16 日。)

- - - ['sweɪnsən] .
Chondestes **grammacus** **strigatus** **Swainson** **.**
- - - 斯温森 .

Chondestes grammacus strigatus Swainson.

['westərn] [lɑːrk] ['spærəʊ] .
Western **Lark** **Sparrow** **.**
西 云雀 麻雀 .

西方云雀麻雀。

['kɑːmən]
Common
常见的

常见的

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[**Pg** **212** **]**
[页 -]

[第212页]

['rezɪdənt] .
resident **.**
居民 .

居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [θriː][miː] . [ɛs'dʌbljuː]['mɑːskaʊ] , ['lɑːtə] ['kaʊnti] , [meɪ] - , - .)
(**D** **.** **A** **.** **1579** **,** **3** **mi** **.** **SW** **Moscow** **,** **Latah** **County** **,** **May** **21** **,** **1940** **.** **)**
(D . 一个 . - , 3 米 . 西南 莫斯科 , 拉塔 县 , 可能 - , - .)

(DA 1579，3 英里。莫斯科西南，拉塔县，1940 年 5 月 21 日。)

[æmfɪspiːzə] ['bɛli] [nəˌvæ'dɛnsɪs] (['rɪdʒˌweɪ]) .
Amphispiza **belli** **nevadensis** **(** **Ridgway** **)** **.**
安菲斯皮扎 贝利 内华达州 (里奇韦) .

Amphispiza belli nevadensis (Ridgway)。

['nɔːrðərn] [seɪdʒ] ['spærəʊ] .
Northern **Sage** **Sparrow** **.**
北方 圣人 麻雀 .

北方艾草麻雀。

['rezɪdənt] [ɪn] ['sʌðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Resident **in** **southern** **Idaho** **.**
居民 在 南部 爱达荷州 .

居住在爱达荷州南部。

['deivis] (1935b : -) [tʊk] [wʌn] ['spesɪmən] [ɪn][ˌmɪnɪ'doʊkə][ɑːn] [meɪ] - , - .
Davis **(** **1935b** **:** **236** **)** **took** **one** **specimen** **in** **Minidoka** **on** **May** **19** **,** **1921** **.**
戴维斯 (1935b : -) 采取 一 标本 在 米尼多卡 在 可能 - , - .

Davis (1935b: 236) 于 1921 年 5 月 19 日在米尼多卡采集了一个标本。

['dʒʌŋkoʊ][haɪ'iːməlɪs] - [dwaɪt] .
Junco **hyemalis** **cismontanus** **Dwight** **.**
朱科 冬青树 - 德怀特 .

Junco hyemalis cismontanus Dwight。

[sleɪt] - ['kʌlərd] ['dʒʌŋkoʊ] .
Slate **-** **colored** **Junco** **.**
石板 - 有色 朱科 .

石板色的黑眼灯草雀。

['ferli] ['kɑːmən] ['wɪntər] ['vɪzɪtənt] [wɪð; wɪθ] ['ʌðər] ['dʒʌŋkoʊz] .
Fairly **common** **winter** **visitant** **with** **other** **juncos** **.**
相当 常见的 冬天 贵宾 和 其他 黑眼灯草雀 .

与其他黑眼灯草雀一样，是冬季较为常见的访客。

[siː] ['mɪlər] (- : -) [fɔːr; fər] ['rekərdz] [ʌv; əv] [ðiːz] [bɜːrdz] .
See **Miller** **(** **1941** **:** **329** **)** **for** **records** **of** **these** **birds** **.**
看 磨坊主 (- : -) 为了 记录 的 这些 鸟类 .

有关这些鸟类的记录，请参阅 Miller (1941: 329)。

['dʒʌŋkoʊ] [ɔrɛgənəs] ['taʊnzənd] .
Junco **oreganus** **Townsend** **.**
朱科 俄勒冈州 汤森德 .

俄勒冈灯心草 (Junco oreganus Townsend)。

['ɔːrəgən] ['dʒʌŋkoʊ] .
Oregon **Junco** **.**
俄勒冈州 朱科 .

俄勒冈灯心草

['kɑːmən] ['rezɪdənt] .
Common **resident** **.**
常见的 居民 .

普通居民。

[siː] ['mɪlər] (- : -) [fɔːr; fər] ['reɪndʒɪz] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] ['sʌbspiːʃiːz] .
See **Miller** **(** **1941** **:** **238** **)** **for** **ranges** **of** **the** **following** **subspecies** **.**
看 磨坊主 (- : -) 为了 范围 的 这 下列的 亚种 .

有关以下亚种的分布范围，请参阅 Miller (1941: 238)。

[ə; eɪ] . - ['rɪdʒˌweɪ] .
a **.** **mearnsi** **Ridgway** **.**
一个 . - 里奇韦 .

a. mearnsi Ridgway。

[pɪŋk] - ['saɪdɪd] ['dʒʌŋkoʊ] .
Pink **-** **sided** **Junco** **.**
粉色的 - 侧面 朱科 .

粉边灯芯草雀。

['rezɪdənt] [ɪn] ['kʌstər] [ænd; ənd] ['frɪmɑːnt] ['kauntiz] .
Resident **in** **Custer** **and** **Fremont** **counties** **.**
居民 在 卡斯特 和 弗里蒙特 县 .

居住在卡斯特县和弗里蒙特县。

[biː] . [mɔːnˈteɪnəs] [ˈrɪdʒˌweɪ] .
b . **montanus** **Ridgway** .
b . 蒙塔努斯 里奇韦 .

b. montanus Ridgway。

[mɑːnˈtænə][ˈdʒʌŋkoʊ] .
Montana **Junco** .
蒙大拿 朱科 .

蒙大拿州灯芯草。

[ˈrezɪdənt] [ɪn] [ˈnɔːrðərn] [ænd; ənd] [ˈwestərn] [ˈaɪdəhoʊ] .
Resident **in** **northern** **and** **western** **Idaho** .
居民 在 北方 和 西 爱达荷州 .

居住在爱达荷州北部和西部。

[ˈdʒʌŋkoʊ] - - ([ˈwʊdˌhaʊs]) .
Junco **caniceps** **caniceps** **(** **Woodhouse** **)** **.**
朱科 - - (伍德豪斯) .

犬头灯草雀（Junco caniceps caniceps (Woodhouse)）。

[greɪ] - [ˈhedɪd] [ˈdʒʌŋkoʊ] .
Gray **-** **headed** **Junco** **.**
灰色的 - 标题 朱科 .

灰头灯芯草雀。

[ˈmɪlər] (- :
Miller **(** **1941** **:**
磨坊主 (- :

米勒（1941年：

-) [steɪts] [ðæt] [sʌm; səm] [ˌhaɪbrɪdəˈzeɪʃn] [əˈkɜːrz] [bɪˈtwiːn] [ðɪs] [ˈspiːʃiːz] [ænd; ənd] [ɔrɛgənəs] [ɪn]
180 **)** **states** **that** **some** **hybridization** **occurs** **between** **this** **species** **and** **oreganus** **in**
-) 各州 那 一些 杂交 发生 之间 这 物种 和 俄勒冈州 在
[ˈbænək] [ænd; ənd] [ˈkæsɪə] [ˈkauntiz] .
Bannock **and** **Cassia** **counties** **.**
班诺克 和 决明 县 .

180）指出，在班诺克县和卡西亚县，该物种与俄勒冈州的物种之间存在一些杂交现象。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [ˈrezɪdənt] [ɪn] [ˌsaʊθˈiːstərn] [ˈaɪdəhoʊ] .
It **is** **resident** **in** **southeastern** **Idaho** **.**
它 是 居民 在 东南部 爱达荷州 .

它栖息于爱达荷州东南部。

[spaɪˈzɛlə][ɑːrˈbɔːriə] - [ˈbruːstər] .
Spizella **arborea** **ochracea** **Brewster** **.**
斯皮泽拉 树木 - 布鲁斯特 .

Spizella arborea ochracea Brewster。

[ˈwestərn] [triː] [ˈspæroʊ] .
Western **Tree** **Sparrow** **.**
西 树 麻雀 .

西部树麻雀。

[ˈferli] [ˈkɑːmən] [ˈrezɪdənt] [ɪn] [ˈsentrəl] [ænd; ənd] [ˈnɔːrðərn] [ˈaɪdəhoʊ] .
Fairly **common** **resident** **in** **central** **and** **northern** **Idaho** **.**
相当 常见的 居民 在 中央 和 北方 爱达荷州 .

在爱达荷州中部和北部地区较为常见。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [nest] [ænd; ənd] [egz] , [ˈmɑːskaʊ] , [ˈlɑːtə] [ˈkaʊnti] , [ˈeɪprəl][sɪks] , - .)
(**D** **.** **A** **.** **1516** **,** **nest** **and** **eggs** **,** **Moscow** **,** **Latah** **County** **,** **April** **6** **,** **1940** **.** **)**
(D . 一个 . - , 巢 和 鸡蛋 , 莫斯科 , 拉塔 县 , 四月 6 , - .)

（DA 1516，鸟巢和鸟蛋，莫斯科，拉塔县，1940 年 4 月 6 日。）

[spaɪˈzɛlə][ˌpæsəˈraɪnə] - [kuːz] .
Spizella **passerina** **arizonae** **Coues** **.**
斯皮泽拉 帕塞里纳 - 库斯 .

Spizella passerina arizonae Coues。

[ˈwestərn] [ˈtʃɪpɪŋ] [ˈspæroʊ] .
Western **Chipping** **Sparrow** **.**
西 切丁 麻雀 .

西部褐头麻雀。

[ˈveri] [ˈkɑːmən] [ˈrezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][trænˈzɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zoʊn] .
Very **common** **resident** **in** **the** **Transition** **Life** **-** **zone** **.**
非常 常见的 居民 在 这 过渡 生活 - 区 .

过渡生活区非常常见的居民。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [ˈdʒʌŋkʃ(ə)n][ʌv; əv] [dʌtʃ] [kriːk] [ænd; ənd] [ˈbɔɪsi] [ˈrɪvər] , [ˈbɔɪsi] [ˈkaʊnti] , [dʒʊˈlaɪ]
(**D** **.** **A** **.** **1805** **,** **junction** **of** **Dutch** **Creek** **and** **Boise** **River** **,** **Boise** **County** **,** **July**
(D . 一个 . - , 交汇处 的 荷兰语 溪 和 博伊西 河 , 博伊西 县 , 七月
[fɔːr] , - .)
4 **,** **1941** **.** **)**
4 , - .)

（DA 1805，荷兰溪与博伊西河交汇处，博伊西县，1941 年 7 月 4 日。）

[spaɪˈzɛlə] [bruːɛri] [bruːɛri] [kəˈsæn; kæˈse] .
Spizella **breweri** **breweri** **Cassin** **.**
斯皮泽拉 酿酒厂 酿酒厂 卡辛 .

Spizella breweri breweri Cassin。

[ˈbruːər] [ˈspæroʊ] .
Brewer **Sparrow** **.**
酿酒师 麻雀 .

布鲁尔·斯帕罗。

[ˈrezɪdənt] [ɪn] [ˈsʌðərn] [ˈaɪdəhoʊ] .
Resident **in** **southern** **Idaho** **.**
居民 在 南部 爱达荷州 .

居住在爱达荷州南部。

[ˈdeivis] (1935b : -) [ˈrekərdz] [ðə; ði][bɜːrd][æz; əz][ə; eɪ] [ˈsʌmər] [ˈrezɪdənt] [æt; ət][ðə; ði][ˌmɪnɪˈdoʊkə]
Davis **(** **1935b** **:** **235** **)** **records** **the** **bird** **as** **a** **summer** **resident** **at** **the** **Minidoka**
戴维斯 (1935b : -) 记录 这 鸟 作为 一个 夏天 居民 在 这 米尼多卡
[ˈprɑːdʒekt; prəˈdʒekt] .
Project **.**
项目 .

Davis (1935b: 235) 将这种鸟记录为 Minidoka 项目的夏季留鸟。

[ˌzoʊnəˈtrɪkiə] - [ˈnʌtəl] .
Zonotrichia **querula** **Nuttall** **.**
带毛 - 纳托尔 .

Zonotrichia querula Nuttall。

[ˈhærɪs] [ˈspæroʊ] .
Harris **Sparrow** **.**
哈里斯 麻雀 .

哈里斯麻雀。

[ˈwaɪmən] (1911a : -) [ˈrekərdz] [ðɪs] [bɜːrd][frʌm; frəm][ˈnæmpə] , [ˈvæli] [ˈkaʊnti] , [ɪn] [ˈwɪntər] .
Wyman **(** **1911a** **:** **267** **)** **records** **this** **bird** **from** **Nampa** **,** **Valley** **County** **,** **in** **winter** **.**
怀曼 (1911a : -) 记录 这 鸟 从 南帕 , 谷 县 , 在 冬天 .

Wyman (1911a: 267) 记录了冬季在瓦利县南帕发现的这种鸟。

[ˌzoʊnəˈtrɪkiə] [luːkəfriːz] ([ˈfɔːrstər]) .
Zonotrichia leucophrys (Forster) .
带毛 白足猴 (福斯特) .

Zonotrichia leucophrys (Forster).

[waɪt] - [kraʊnd] [ˈspæroʊ] .
White - crowned Sparrow .
白色的 - 加冕 麻雀 .

白冠麻雀。

[ˈkɑːmən] [ˈrezɪdənt] .
Common resident .
常见的 居民 .

普通居民。

[ə; eɪ] . - ([ˈnʌtəl]) .
a . gambeli (Nuttall) .
一个 . - (纳托尔) .

a. gambeli (Nuttall)。

[ˈgæmbəl] [ˈspæroʊ] .
Gambel Sparrow .
甘贝尔 麻雀 .

甘贝尔麻雀。

[ˈmaɪgrənt] .
Migrant .
移民 .

移民。

([ˈjuːnəv] .
(Univ .
(大学 .

（大学）

[ˈaɪdəhoʊ][noʊ] . [sɪks] , [ˈmɑːskaʊ] , [ˈlɑːtə] [ˈkaʊnti] , [sepˈtembər] - , - .)
Idaho No . 6 , Moscow , Latah County , September 26 , 1936 .)
爱达荷州 不 . 6 , 莫斯科 , 拉塔 县 , 九月 - , - .)

爱达荷州第 6 号，莫斯科，拉塔县，1936 年 9 月 26 日。）

[biː] . [luːkəfriːz] ([ˈfɔːrstər]) .
b . leucophrys (Forster) .
b . 白足猴 (福斯特) .

b. leucophrys (Forster).

[waɪt] - [kraʊnd] [ˈspæroʊ] .
White - crowned Sparrow .
白色的 - 加冕 麻雀 .

白冠麻雀。

[ˈrezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][hʌdˈsoʊ.ni.ən][ænd; ənd][kəˈneɪdiən] [zoʊnz] .
Resident in the Hudsonian and Canadian zones .
居民 在 这 哈德逊 和 加拿大 区域 .

居住在哈德逊海峡和加拿大海峡。

[siː] [ə; eɪ] . [oʊ] . [juː] . [tʃek] - [lɪst] (-) [fɔːr; fər][reɪndʒ][ʌv; əv] [ðɪs] [ˈsʌbspiːʃiːz] .
See A . O . U . Check - list (1931) for range of this subspecies .
看 一个 . 哦 . U . 查看 - 列表 (-) 为了 范围 的 这 亚种 .

有关该亚种的分布范围，请参阅 AOU 清单（1931 年）。

[ˌzoʊnəˈtrɪkiə] - ([ˈgmeɪlɪn]) .
Zonotrichia albicollis (Gmelin) .
带毛 - (格梅林) .

Zonotrichia albicollis (Gmelin)。

[waɪt] - ['θroʊtɪd] ['spæroʊ] .
White - throated Sparrow .
白色的 - 喉咙 麻雀 .

白喉麻雀。

['waɪmən] (1912b : -) [rɪ'pɔːrtɪd] [ðɪs] [bɜːrd][frʌm; frəm]['næmpə] , ['væli] ['kaʊnti] , [ɪn]['wɪntər] .
Wyman (1912b : 247) reported this bird from Nampa , Valley County , in winter .
怀曼 (1912b : -) 据报道 这 鸟 从 南帕 , 谷 县 , 在 冬天 .

Wyman (1912b: 247) 报告说，这只鸟在冬季出现在瓦利县南帕市。

- - - ['bɛrd] .
Passerella iliaca schistacea Baird .
- - - 贝尔德 .

Passerella iliaca schistacea Baird。

[sleɪt] - ['kʌlərd] [fɑːks] ['spæroʊ] .
Slate - colored Fox Sparrow .
石板 - 有色 狐狸 麻雀 .

灰褐色狐色麻雀。

[ʌn'kɑːmən] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði][træn'zɪʃ(ə)n] [laɪf] - [zoʊn] , [ænd; ənd] ['ferli] ['kɑːmən] [ɪn][maɪ'greɪʃ(ə)n] .
Uncommon resident in the Transition Life - zone , and fairly common in migration .
罕见 居民 在 这 过渡 生活 - 区 , 和 相当 常见的 在 迁移 .

在过渡生活区并不常见，但在移民群体中相当常见。

([diː] . [ə; eɪ] . - , [ˌpəukə'teləu] [kriːk] , [θriː][miː] .
(D . A . 1365 , Pocatello Creek , 3 mi .
(D . 一个 . - , 波卡特洛 溪 , 3 米 .

（DA 1365，波卡特洛溪，3 英里。

[iː][ˌpəukə'teləu] , ['bænək] ['kaʊnti] , ['eɪprəl][ˌtuː'tuː] , - .)
E Pocatello , Bannock County , April 2 , 1939 .)
E 波卡特洛 , 班诺克 县 , 四月 2 , - .)

（波卡特洛，班诺克县，1939年4月2日。）

[ˌmɛlə'spaɪzə][liːnkoʊlni] - (['mɪlər] [ænd; ənd][mə'keɪb, 'mækəbi]) .
Melospiza lincolnii alticola (Miller and McCabe) .
梅洛斯皮扎 林肯 - (磨坊主 和 麦凯布) .

Melospiza lincolnii alticola (Miller and McCabe).

['mɑːnteɪn] ['lɪŋkən] ['spæroʊ] .
Montane Lincoln Sparrow .
山地 林肯 麻雀 .

蒙塔纳·林肯·斯帕罗。

['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði] ['bɔːriəl] [zoʊnz] , [ænd; ənd] ['ferli] ['kɑːmən] [ɪn][maɪ'greɪʃ(ə)n] .
Resident in the boreal zones , and fairly common in migration .
居民 在 这 北方 区域 , 和 相当 常见的 在 迁移 .

栖息于北方地区，迁徙中较为常见。

[siː] ['mɪlər] [ænd; ənd][mə'keɪb, 'mækəbi] (- : -) [fɔːr; fər][reɪndʒ][ʌv; əv] [ðɪs] ['sʌbspiːʃiːz] .
See Miller and McCabe (1935 : 149) for range of this subspecies .
看 磨坊主 和 麦凯布 (- : -) 为了 范围 的 这 亚种 .

有关该亚种的分布范围，请参阅 Miller 和 McCabe (1935: 149)。

[ˌmɛlə'spaɪzə][mə'ləudiə] (['wɪlsn]) .
Melospiza melodia (Wilson) .
梅洛斯皮扎 旋律 (威尔逊) .

Melospiza melodia (Wilson).

[sɔːŋ] ['spæroʊ] .
Song Sparrow .
歌曲 麻雀 .

歌雀。

['kɑːmən]	['rezɪdənt]	.
Common	**resident**	**.**
常见的	居民	.

普通居民。

[ə; eɪ]	.	['fælæks]	(	['bɛrd]	)	.
a	**.**	**fallax**	**(**	**Baird**	**)**	**.**
一个	.	假	(	贝尔德	)	.

a. fallax (Baird)。

['maʊnt(ə)n]	[sɔːŋ]	['spærəʊ]	.
Mountain	**Song**	**Sparrow**	**.**
山	歌曲	麻雀	.

山歌麻雀。

['rezɪdənt]	[ɪn]	['sʌðərn]	['aɪdəhoʊ]	.
Resident	**in**	**southern**	**Idaho**	**.**
居民	在	南部	爱达荷州	.

居住在爱达荷州南部。

(	[diː]	.	[ə; eɪ]	.	-	,	[hed]	['teilə]	[kriːk]	,	['bɔɪsi]	['kaʊnti]	,	['ɔːgəst]	['sɛvən]	,	-	.	)
(	**D**	**.**	**A**	**.**	**1839**	**,**	**Head**	**Taylor**	**Creek**	**,**	**Boise**	**County**	**,**	**August**	**7**	**,**	**1941**	**.**	**)**
(	D	.	一个	.	-	,	头	泰勒	溪	,	博伊西	县	,	八月	7	,	-	.	)

（DA 1839，泰勒溪源头，博伊西县，1941 年 8 月 7 日。）

[biː]	.	-	['bruːstər]	.
b	**.**	**merrilli**	**Brewster**	**.**
b	.	-	布鲁斯特	.

b. 梅里利·布鲁斯特。

['mɛrəl]	[sɔːŋ]	['spærəʊ]	.
Merrill	**Song**	**Sparrow**	**.**
梅里尔	歌曲	麻雀	.

梅里尔歌雀。

['rezɪdənt]	[ɪn]	['sentrəl]	[ænd; ənd]	['nɔːrðərn]	['aɪdəhoʊ]	.
Resident	**in**	**central**	**and**	**northern**	**Idaho**	**.**
居民	在	中央	和	北方	爱达荷州	.

居住在爱达荷州中部和北部。

(	['juːnəv]	.	
(	**Univ**	**.**	
(	大学	.	

（大学）

['aɪdəhoʊ]	[noʊ]	.	-	,	['mɑːskaʊ]	,	['lɑːtə]	['kaʊnti]	,	['februeri]	-	,	-	.	)
Idaho	**No**	**.**	**103**	**,**	**Moscow**	**,**	**Latah**	**County**	**,**	**February**	**22**	**,**	**1938**	**.**	**)**
爱达荷州	不	.	-	,	莫斯科	,	拉塔	县	,	二月	-	,	-	.	)

爱达荷州第 103 号，莫斯科，拉塔县，1938 年 2 月 22 日。）

-	-	-	['rɪdʒˌweɪ]	.
Calcarius	**lapponicus**	**alascensis**	**Ridgway**	**.**
-	-	-	里奇韦	.

Calcarius lapponicus alascensis Ridgway。

[ə'læskə]	['lɔːŋˌspɜːr]	.
Alaska	**Longspur**	**.**
阿拉斯加州	长距	.

阿拉斯加长爪。

[ʌn'kɑːmən]
Uncommon
罕见

罕见

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 213]
[页 -]

[第213页]

[ˈmaɪgrənt] .
migrant .
移民 .

移民。

[ˈmɛrəl] (- : -) [ˈrekərdz] [wʌn] [ˈspesɪmən] [ʌv; əv] [ðɪs] [ˈspiːʃiːz] [ˈteɪkən] [æt; ət] [fɔːrt] [ˈʃəːmən] [ɑːn]
Merrill (1898 : 15) records one specimen of this species taken at Fort Sherman on
梅里尔 (- : -) 记录 一 标本 的 这 物种 已采取 在 堡 谢尔曼 在
[noʊˈvembər] - , - .
November 13 , 1896 .
十一月 - , - .

Merrill (1898: 15) 记录了 1896 年 11 月 13 日在谢尔曼堡采集到的该物种的一个标本。

- [naɪˈveɪlɪs] [naɪˈveɪlɪs] ([liˈni(ː)əs]) .
Plectrophenax nivalis nivalis (Linnaeus) .
- 雪崩 雪崩 (林奈) .

Plectrophenax nivalis nivalis (林奈)。

[ˈiːstərn] [snoʊ] [ˈbʌntɪŋ] .
Eastern Snow Bunting .
东 雪 彩旗 .

东部雪鹀。

[ʌnˈkɑːmən] [ˈmaɪgrənt] .
Uncommon migrant .
罕见 移民 .

不常见的移民。

[rʌst] (- : -) [ˈrekərdz] [ðə; ði] [bɜːrd] [æz; əz] [rer] [ɪn] [maɪˈgreɪʃ(ə)n] [ɪn] [ˈkuːtəˌneɪ] [ˈkaʊnti] ,
Rust (1915 : 127) records the bird as rare in migration in Kootenai County ,
锈 (- : -) 记录 这 鸟 作为 稀有的 在 迁移 在 库特内 县 ,

Rust (1915: 127) 记载，这种鸟在库特内县的迁徙途中很少见。

[ænd; ənd] [ˈmɛrəl] (- : -) [steɪts] [ðæt] [ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] [ɪˈregjələr] [ɪn] [ˈwɪntər] [æt; ət] [fɔːrt] [ˈʃəːmən] .
and Merrill (1898 : 15) states that it is irregular in winter at Fort Sherman .
和 梅里尔 (- : -) 各州 那 它 是 不规律的 在 冬天 在 堡 谢尔曼 .

Merrill (1898: 15) 指出，在谢尔曼堡，冬季天气不规律。

[ˌbɪbliˈɑːgrəfi]
BIBLIOGRAPHY
参考书目

参考书目

[ˈɔldrɪtʃ] , [dʒeɪ] . [ˈdʌbljuː] . - .
Aldrich , J . W . 1944 .
奥尔德里奇 , J . W . - .

Aldrich，JW1944。

[noʊts] [ɑːn] [ðə; ði] [ˈreɪsɪz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [waɪt] - [ˈbrestɪd] [ˈnʌthætʃ] .
Notes on the races of the white - breasted nuthatch .
笔记 在 这 种族 的 这 白色的 - 胸部 红胸山雀 .

关于白胸鸸亚种的注释。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 61 : 592 - 604 .
奥克 , - : - - - .

Auk，61：592-604。

1946a .
1946a **.**
1946a .

1946a。

[nuː] ['sʌbspiːʃiːz] [ʌv; əv][bɜːrdz][frʌm; frəm] ['westərn] [nɔːrθ] [ə'merɪkə] .
New **subspecies** **of** **birds** **from** **western** **North** **America** **.**
新的 亚种 的 鸟类 从 西 北 美国 .

北美西部发现新的鸟类亚种。

[p'rɒk] .
Proc **.**
过程 .

程序。

['baɪəl] .
Biol **.**
生物学 .

生物学

[ˌes oʊ 'siː] .
Soc **.**
社会 .

社会学

['wɑːʃɪŋtən] , - : - - - .
Washington **,** **59** **:** **129** **-** **136** **.**
华盛顿 , - : - - - .

华盛顿，59：129-136。

1946b .
1946b **.**
1946b .

1946b。

[ˌspisi'eʃən] [ɪn][ðə; ði] [waɪt] - ['tʃiːkt] [giːs] .
Speciation **in** **the** **white** **-** **cheeked** **geese** **.**
物种形成 在 这 白色的 - 脸颊 鹅 .

白颊雁的物种形成。

['wɪlsn] [bʊl] . , - : - - - .
Wilson **Bull** **.** **,** **58** **:** **94** **-** **103** **.**
威尔逊 公牛 . , - : - - - .

Wilson Bull., 58: 94-103。

['ɔldrɪtʃ] , [dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . [ænd; ənd] ['friːdmən] , [eɪtʃ] . - .
Aldrich **,** **J** **.** **W** **.** **and** **Friedmann** **,** **H** **.** **1943** **.**
奥尔德里奇 , J . W . 和 弗里德曼 , H . - .

Aldrich, JW 和 Friedmann, H.1943。

[ə; eɪ][rɪ'vɪʒ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] [rʌft] [graʊs] .
A **revision** **of** **the** **ruffed** **grouse** **.**
一个 修订 的 这 褶皱 松鸡 .

对斑尾榛鸡的修订。

['kɑːndɔːr] , - : - - - .
Condor **,** **45** **:** **85** **-** **103** **.**
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，45：85-103。

[ə'merɪkən] [ˌɔːrnɪ'θɑːlədʒɪst] - ['juːniən] [kə'mɪti] . - .
American **Ornithologists** **'** **Union** **Committee** **.** **1931** **.**
美国人 鸟类学家 - 联盟 委员会 . - .

美国鸟类学家联盟委员会。1931年。

[tʃek] - [lɪst][ʌv; əv] [nɔːrθ] [əˈmerɪkən] [bɜːrdz] .
Check - list of North American birds .
查看 - 列表 的 北 美国人 鸟类 .

北美鸟类名录。

['lænˌkæstər] [pres] . - .
Lancaster Press . 1944 .
兰开斯特 按 . - .

兰开斯特出版社，1944年。

[ˌnaɪnˈtiːnθ] ['sʌplɪmənt] [tuː; tə][ðə; ði] [əˈmerɪkən] [ˌɔːrnɪˈθɑːlədʒɪst] - ['juːniən] [tʃek] - [lɪst][ʌv; əv] [nɔːrθ]
Nineteenth supplement to the American Ornithologists ' Union check - list of North
第十九 补充 到 这 美国人 鸟类学家 - 联盟 查看 - 列表 的 北
[əˈmerɪkən] [bɜːrdz] .
American birds .
美国人 鸟类 .

美国鸟类学家联盟北美鸟类名录第十九增补本。

[ɔːk] , - : - - - . - .
Auk , 61 : 441 - 464 . 1945 .
奥克 , - : - - - . - .

Auk，61：441-464.1945。

['twentiəθ] ['sʌplɪmənt] [tuː; tə][ðə; ði] [əˈmerɪkən] [ˌɔːrnɪˈθɑːlədʒɪst] - ['juːniən] [tʃek] - [lɪst][ʌv; əv] [nɔːrθ]
Twentieth supplement to the American Ornithologists ' Union check - list of North
第二十 补充 到 这 美国人 鸟类学家 - 联盟 查看 - 列表 的 北
[əˈmerɪkən] [bɜːrdz] .
American birds .
美国人 鸟类 .

美国鸟类学家联盟北美鸟类名录第二十增补本。

[ɔːk] , - : - - - . - .
Auk , 62 : 436 - 449 . 1946 .
奥克 , - : - - - . - .

Auk，62：436-449.1946。

['twenti] - [fɜːrst] ['sʌplɪmənt] [tuː; tə][ðə; ði] [əˈmerɪkən] [ˌɔːrnɪˈθɑːlədʒɪst] - ['juːniən] [tʃek] - [lɪst][ʌv; əv]
Twenty - first supplement to the American Ornithologists ' Union check - list of
二十 - 第一的 补充 到 这 美国人 鸟类学家 - 联盟 查看 - 列表 的
[nɔːrθ] [əˈmerɪkən] [bɜːrdz] .
North American birds .
北 美国人 鸟类 .

美国鸟类学家联盟北美鸟类名录第二十一补充。

[ɔːk] , - : - - - . - .
Auk , 63 : 428 - 432 . 1947 .
奥克 , - : - - - . - .

Auk，63：428-432.1947。

['twenti] - ['sekənd] ['sʌplɪmənt] [tuː; tə][ðə; ði] [əˈmerɪkən] [ˌɔːrnɪˈθɑːlədʒɪst] - ['juːniən] [tʃek] - [lɪst][ʌv; əv]
Twenty - second supplement to the American Ornithologists ' Union check - list of
二十 - 第二 补充 到 这 美国人 鸟类学家 - 联盟 查看 - 列表 的
[nɔːrθ] [əˈmerɪkən] [bɜːrdz] .
North American birds .
北 美国人 鸟类 .

美国鸟类学家联盟北美鸟类名录第二十二补充。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 64 : 445 - 452 .
奥克 , - : - - - .

Auk，64：445-452。

['ɑːrvi] , [em] . [diː] . - .
Arvey , **M** . **D** . **1941** .
阿维 , M . D . - .

Arvey，MD1941。

[blæk] - [bil] ['kʊkuː] [ɪn]['aɪdəhoʊ] .
Black - **billed** **cuckoo** **in** **Idaho** .
黑色的 - 账单 布谷鸟 在 爱达荷州 .

爱达荷州的黑嘴杜鹃。

['kɑːndɔːr] , - : - . - .
Condor , **43** : **291** . **1944** .
秃鹰 , - : - . - .

秃鹰，43：291.1944。

['iːstərn] [bluː] - [dʒeɪ][ɪn]['aɪdəhoʊ] .
Eastern **blue** - **jay** **in** **Idaho** .
东 蓝色的 - 杰伊 在 爱达荷州 .

爱达荷州的东部蓝松鸦。

['kɑːndɔːr] , - : - .
Condor , **46** : **205** .
秃鹰 , - : - .

秃鹰，46：205。

['bɛhəl] , ['dʌbljuː] . [eɪtʃ] . - .
Behle , **W** . **H** . **1942** .
贝勒 , W . H . - .

Behle，WH1942。

[ˌdɪstrɪ'bjuːʃ(ə)n][ænd; ənd][ˌveri'eɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] [hɔːrnd] [lɑːks] (- [æl'pɛstrɪs]) [ʌv; əv] ['westərn]
Distribution **and** **variation** **of** **the** **horned** **larks** **(** **Otocoris** **alpestris** **)** **of** **western**
分配 和 变化 的 这 有角的 云雀 (- 高山) 的 西
[nɔːrθ] [ə'merɪkə] .
North **America** .
北 美国 .

北美西部角百灵（Otocoris alpestris）的分布和变异。

['juːnəv] .
Univ .
大学 .

大学

[ˌkælə'fɔːrniə] [pʌbl] .
California **Publ** .
加利福尼亚州 出版 .

加州出版社

- . , - : - - - . - .
Zoöl . , **46** : **205** - **316** . **1944** .
- . , - : - - - . - .

动物学，46：205-316.1944。

[tʃek] - [lɪst][ʌv; əv][ðə; ði][bɜːrdz][ʌv; əv]['juːˌtɑː] .
Check - **list** **of** **the** **birds** **of** **Utah** .
查看 - 列表 的 这 鸟类 的 犹他州 .

犹他州鸟类名录。

['kɑːndɔːr] , - : - - - .
Condor , **46** : **67** - **87** .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，46：67-87。

- , [siː] . [iː] . - .
Bendire , C . E . 1877 .
- , C . E . - .

本迪尔，CE1877。

[bɜːrdz][ʌv; əv] [ˌsaʊθˈiːstərn] [ˈɔːrəgən] .
Birds of southeastern Oregon .
鸟类 的 东南部 俄勒冈州 .

俄勒冈州东南部的鸟类。

[pˈrɒk] .
Proc .
过程 .

程序。

[ˈbɔːstən; ˈbɑːstən][ˌes oʊ ˈsiː] .
Boston Soc .
波士顿 社会 .

波士顿协会

[næt] . [hɪst] . , - : - - - .
Nat . Hist . , 19 : 109 - 149 .
纳特 . 历史 . , - : - - - .

自然史，19：109-149。

[bɑːnd] , [ɑːr] . [em] . - .
Bond , R . M . 1946 .
纽带 , 拉 . M . - .

邦德，RM1946。

[ðə; ði] [ˈperɪgrɪn] [ˌpɑːpjuˈleɪʃ(ə)n][ʌv; əv] [ˈwestərn] [nɔːrθ] [əˈmerɪkə] .
The peregrine population of western North America .
这 游隼 人口 的 西 北 美国 .

北美西部的游隼种群。

[ˈkɑːndɔːr] , - : - - - .
Condor , 48 : 101 - 116 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，48：101-116。

[ˈbruːstər] , [ˈdʌbljuː] . - .
Brewster , W . 1896 .
布鲁斯特 , W . - .

Brewster，W.1896。

[dɪˈskrɪpʃn] [ʌv; əv][ə; eɪ] [nuː] [ˈwɔːrblər][ænd; ənd][ə; eɪ] [nuː] [sɔːŋ] [ˈspærəʊ] .
Description of a new warbler and a new song sparrow .
描述 的 一个 新的 莺 和 一个 新的 歌曲 麻雀 .

对一种新的莺类和一种新的歌雀进行描述。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 13 : 44 - 47 .
奥克 , - : - - - .

Auk，13：44-47。

[brɑːdkɜˑb] , [piː] .
Brodkorb , P .
布罗德科布 , P .

布罗德科布，P.

1935a .
1935a .
1935a .

1935a。

[tuː] [nuː] ['sʌbspiːʃiːz] [ʌv; əv][ðə; ði] [red] - ['ʃɑːftɪd] ['flɪkər] .
Two new subspecies of the red - shafted flicker .
二 新的 亚种 的 这 红色的 - 轴 闪烁 .

红柄啄木鸟的两个新亚种。

['ɑːk] . [pæp] .
Occ . Pap .
occ . 帕普 .

罕见论文。

[mʌs] .
Mus .
音乐 .

音乐。

- . , ['juːnəv] .
Zoöl . , Univ .
- . , 大学 .

动物学，大学

['mɪʃɪgən] , - : [wʌn] - [θriː] .
Michigan , 314 : 1 - 3 .
密歇根州 , - : 1 - 3 .

密歇根州，314：1-3。

1935b .
1935b .
1935b .

1935b。

[ə; eɪ] [nuː] [bɜːrd][fɔːr; fər]['aɪdəhoʊ] .
A new bird for Idaho .
一个 新的 鸟 为了 爱达荷州 .

爱达荷州出现了一种新鸟类。

[ɔːk] , - : - .
Auk , 52 : 312 .
奥克 , - : - .

Auk，52：312。

['b\\:li] , [tiː] . [diː] . - .
Burleigh , T . D . 1923 .
伯利 , T . D . - .

伯利，TD1923。

[noʊts] [ɑːn][ðə; ði] ['briːdɪŋ] [bɜːrdz][ʌv; əv] ['klɑːrks] [fɔːrk] , ['bɔnə] ['kaʊnti] , ['aɪdəhoʊ] , [ɔːk] , - : - -
Notes on the breeding birds of Clark's Fork , Bonner County , Idaho , Auk , 40 : 653 -
笔记 在 这 选育 鸟类 的 克拉克的 叉 , 邦纳 县 , 爱达荷州 , 奥克 , - : - -
- .
665 .
- .

关于爱达荷州邦纳县克拉克福克繁殖鸟类的记录，《奥克》40：653-665。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 214]
[页 -]

[第214页]

['kuːl] , [eɪtʃ] . [keɪ] . - .
Coole , H . K . 1915 .
酷 , H . K . - .

库尔，HK1915。

[ðə; ði]['prez(ə)nt]['steɪtəs; 'stætəs][ʌv; əv][ðə; ði] ['trʌmpɪtər] [swɑːn] (['oʊlɔːr] [bʌksɪ'neɪtər]) .
The **present** **status** **of** **the** **trumpeter** **swan** **(** **Olor** **buccinator** **)** **.**
这 展示 地位 的 这 小号手 天鹅 (奥洛尔 颊部) .

大天鹅（Olor buccinator）的现状。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk **,** **32** **:** **82** **-** **90** **.**
奥克 , - : - - - .

Auk，32：82-90。

[kuːz] , [iː] . - .
Coues **,** **E** **.** **1892** **.**
库斯 , E . - .

库斯，E.1892。

[ə'rɪdʒən(ə)l] [dɪ'skrɪpʃn] [ʌv; əv] ['luːɪsɪz] ['wʊdpekər] .
Original **description** **of** **Lewis's** **woodpecker** **.**
原来的 描述 的 刘易斯的 啄木鸟 .

刘易斯啄木鸟的原始描述。

[ɔːk] , [naɪn] : - .
Auk **,** **9** **:** **394** **.**
奥克 , 9 : - .

Auk，9：394。

['deivis] , ['dʌbljuː] . [biː] . - .
Davis **,** **W** **.** **B** **.** **1923** **.**
戴维斯 , W . B . - .

戴维斯，WB1923。

[ɑːn][ðə; ði][ˌeɪvə'fɔːnə][ʌv; əv][ˌmɪnɪ'doʊkə] ['kaʊnti] , [ænd; ənd][ə'dʒeɪs(ə)nt] ['terətɔːri] .
On **the** **avifauna** **of** **Minidoka** **County** **,** **and** **adjacent** **territory** **.**
在 这 鸟类 的 米尼多卡 县 , 和 邻近的 领土 .

关于米尼多卡县及其邻近地区的鸟类。

['məːlit] , [fɔːr] : [θriː] - [fɔːr] . - .
Murrelet **,** **4** **:** **3** **-** **4** **.** **1930** **.**
海雀 , 4 : 3 - 4 . - .

海雀，4：3-4.1930。

[miːt] - - .
Meet **Oreospiza** **chlorura** **.**
见面 - - .

认识一下绿奥利奥皮扎（Oreospiza chlorura）。

[əu'ɔlədʒist] , - : - . - .
Oologist **,** **47** **:** **136** **.** **1934** **.**
卵巢科医生 , - : - . - .

卵学家，47：136.1934。

[bɜːrd] [noʊts] [frʌm; frəm] ['oʊɪhi] ['kaʊnti] , ['aɪdəhoʊ] .
Bird **notes** **from** **Owyhee** **County** **,** **Idaho** **.**
鸟 笔记 从 奥怀希 县 , 爱达荷州 .

来自爱达荷州奥怀希县的鸟类记录。

['məːlit] , - : - - - .
Murrelet **,** **15** **:** **69** **-** **72** **.**
海雀 , - : - - - .

海雀，15：69-72。

1935a .
1935a **.**
1935a .

1935a。

[nuːn] - [deɪ] ['fiːdɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði][pə'sɪfɪk] ['naɪtˌhɔːk] .

Noon	**-**	**day**	**feeding**	**of**	**the**	**Pacific**	**nighthawk**	**.**
中午	-	天	喂养	的	这	太平洋	夜鹰	.

太平洋夜鹰在正午觅食。

['kɑːndɔːr] , - : - .

Condor	**,**	**37**	**:**	**176**	**.**
秃鹰	,	-	:	-	.

秃鹰，37：176。

1935b .

1935b	**.**
1935b	.

1935b。

[æn; ən][ə'næləsɪs][ʌv; əv][ðə; ði][bɜːrd][ˌpɑːpjuˈleɪʃ(ə)n][ɪn][ðə; ði][və'sɪnəti][ʌv; əv]['ruːpərt] , ['aɪdəhoʊ] .

An	**analysis**	**of**	**the**	**bird**	**population**	**in**	**the**	**vicinity**	**of**	**Rupert**	**,**	**Idaho**	**.**
一个	分析	的	这	鸟	人口	在	这	附近	的	鲁珀特	,	爱达荷州	.

对爱达荷州鲁珀特附近鸟类种群的分析。

['kɑːndɔːr] , - : - - - . - .

Condor	**,**	**37**	**:**	**233**	**-**	**238**	**.**	**1936**	**.**
秃鹰	,	-	:	-	-	-	.	-	.

秃鹰，37：233-238.1936。

[brɔːd] - [wɪŋd] [hɔːk] [ɪn]['aɪdəhoʊ] .

Broad	**-**	**winged**	**hawk**	**in**	**Idaho**	**.**
广阔	-	有翅膀的	鹰	在	爱达荷州	.

爱达荷州的阔翅鹰。

['kɑːndɔːr] , - : - .

Condor	**,**	**38**	**:**	**86**	**.**
秃鹰	,	-	:	-	.

秃鹰，38：86。

['deivis] , ['dʌbljuː] . [biː] . [ænd; ənd] ['stiːvnsn] , [dʒeɪ] . - .

Davis	**,**	**W**	**.**	**B**	**.**	**and**	**Stevenson**	**,**	**J**	**.**	**1934**	**.**
戴维斯	,	W	.	B	.	和	史蒂文森	,	J	.	-	.

Davis, WB 和 Stevenson, J.1934 年。

[ðə; ði] [taɪp] [ləu'kælitiz][ʌv; əv] [θriː] [bɜːrdz] [kə'lektɪd] [baɪ] ['luːɪs] [ænd; ənd][klaːk][ɪn] - .

The	**type**	**localities**	**of**	**three**	**birds**	**collected**	**by**	**Lewis**	**and**	**Clark**	**in**	**1806**	**.**
这	类型	地方	的	三	鸟类	集	经过	刘易斯	和	克拉克	在	-	.

1806 年刘易斯和克拉克采集的三种鸟类的模式产地。

['kɑːndɔːr] , - : - - - .

Condor	**,**	**36**	**:**	**161**	**-**	**163**	**.**
秃鹰	,	-	:	-	-	-	.

秃鹰，36：161-163。

[duː'vɑːl] , [eɪtʃ] . [dʒeɪ] . - .

Duvall	**,**	**H**	**.**	**J**	**.**	**1945**	**.**
杜瓦尔	,	H	.	J	.	-	.

杜瓦尔，HJ1945。

[ˌdɪstrɪ'bjuːʃ(ə)n][ænd; ənd][tæk'sɑːnəmi][ʌv; əv][ðə; ði] [blæk] - [kæpt] ['tʃɪkədiː; ˌtʃɪkə'diː][ʌv; əv] [nɔːrθ] [ə'merɪkə]

Distribution	**and**	**taxonomy**	**of**	**the**	**black**	**-**	**capped**	**chickadees**	**of**	**North**	**America**
分配	和	分类学	的	这	黑色的	-	封顶	山雀	的	北	美国

.

:	
.	

北美黑顶山雀的分布和分类。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 62 : 49 - 69 .
奥克 , - : - - - .

Auk，62：49-69。

- , [ef] . [dʒiː] . , ['dʒunjɚ] . , [ænd; ənd] - , [dʒeɪ] . [ɑːr] . - .
Evendon , F . G . , Jr . , and Evendon , J . R . 1944 .
- , F . G . , 小 . , 和 - , J . 拉 . - .

Evendon, FG, Jr. 和 Evendon, JR1944。

[ə; eɪ] [haʊs] [fɪntʃ] ['sensəs] [æt; ət] ['maʊnt(ə)n] [hoʊm] , ['aɪdəhoʊ] .
A house finch census at Mountain Home , Idaho .
一个 房子 雀 人口普查 在 山 家 , 爱达荷州 .

在爱达荷州山之家镇进行的家朱雀普查。

['kɑːndɔːr] , - : - .
Condor , 46 : 209 .
秃鹰 , - : - .

秃鹰，46：209。

[grɪ'nɛl] , [dʒeɪ] . - .
Grinnell , J . 1904 .
格林内尔 , J . - .

格林内尔，J.1904。

[ðə; ði] ['ɔːrɪdʒɪn] [ænd; ənd] [ˌdɪstrɪ'bjuːʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['tʃesnʌt] - [bækt] ['tʃɪkədiː; ˌtʃɪkə'diː] .
The origin and distribution of the chestnut - backed chickadee .
这 起源 和 分配 的 这 板栗 - 支持的 山雀 .

栗背山雀的起源和分布。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 21 : 364 - 382 .
奥克 , - : - - - .

Auk，21：364-382。

[hænd] , [ɑːr] . [el] .
Hand , R . L .
手 , 拉 . L .

手，RL

1933a .
1933a .
1933a .

1933a。

[ðə; ði] [hɔːk] - [aʊl] [ɪn] ['nɔːrðərn] ['aɪdəhoʊ] .
The hawk - owl in northern Idaho .
这 鹰 - 猫头鹰 在 北方 爱达荷州 .

爱达荷州北部的鹰鸮。

['kɑːndɔːr] , - : - .
Condor , 35 : 32 .
秃鹰 , - : - .

秃鹰，35：32。

1933b .
1933b .
1933b .

1933b。

['sʌmər] [ə'kɜːrəns] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['gɑːshɔːk] [ɪn] ['aɪdəhoʊ] .
Summer occurrence of the goshawk in Idaho .
夏天 发生 的 这 苍鹰 在 爱达荷州 .

苍鹰在爱达荷州的夏季出现。

['kɑːndɔːr] , - : - . - .
Condor , 35 : 36 . 1935 .
秃鹰 , - : - . - .

秃鹰，35：36.1935。

[ə; eɪ] [saɪt] ['rekɔːd; rɪ'kɔːd][ʌv; əv][ðə; ði] [red] ['fæləˌroʊp] ([piː] . -) [ɪn] ['nɔːrðərn] ['aɪdəhoʊ] .
A sight record of the red phalarope (P . fulicans) in northern Idaho .
一个 视线 记录 的 这 红色的 瓣蹼鹬 (P . -) 在 北方 爱达荷州 .

在爱达荷州北部发现红瓣蹼鹬（P. fulicans）的目击记录。

[ɔːk] , - : - - - . - .
Auk , 52 : 180 - 181 . 1938 .
奥克 , - : - - - . - .

Auk，52：180-181.1938。

[noʊts] [ɑːn][sʌm; səm][bɜːrdz] ['nestɪŋ] [ɪn] ['nɔːrðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Notes on some birds nesting in northern Idaho .
笔记 在 一些 鸟类 嵌套 在 北方 爱达荷州 .

关于爱达荷州北部一些筑巢鸟类的记录。

['kɑːndɔːr] , - : - .
Condor , 41 : 84 .
秃鹰 , - : - .

秃鹰，41：84。

['heiwəd] , [siː] . [el] . - .
Hayward , C . L . 1934 .
海沃德 , C . L . - .

海沃德，CL1934。

[ɪm'pɔːrt(ə)nt]['herən] ['rukəriz] [ɪn] [ˌsaʊθ'iːstərn] ['aɪdəhoʊ] .
Important heron rookeries in southeastern Idaho .
重要的 苍鹭 乌鸦巢 在 东南部 爱达荷州 .

爱达荷州东南部重要的苍鹭栖息地。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 51 : 39 - 41 .
奥克 , - : - - - .

Auk，51：39-41。

['hɜːrli] , [dʒeɪ] . [biː] . - .
Hurley , J . B . 1926 .
赫尔利 , J . B . - .

赫尔利，JB1926。

[bɜːrdz] [əb'zɜːrvd] [ɪn]['aɪdəhoʊ] , ['wɑːʃɪŋtən] , [ænd; ənd]['ɔːrəgən] .
Birds observed in Idaho , Washington , and Oregon .
鸟类 观察到 在 爱达荷州 , 华盛顿 , 和 俄勒冈州 .

在爱达荷州、华盛顿州和俄勒冈州观察到的鸟类。

['məːlit] , ['sɛvən] : - - - .
Murrelet , 7 : 35 - 36 .
海雀 , 7 : - - - .

海雀，7：35-36。

['dʒuːɪt] , [es] . [dʒiː] .
Jewett , S . G .
朱厄特 , S . G .

Jewett，SG

1912a .
1912a .
1912a .

1912a.

['westərn] ['rekərdz] [ʌv; əv][ðə; ði]['kætbɜːrd] .
Western records of the catbird .
西 记录 的 这 猫鸟 .

西部地区关于灰猫鸟的记录。

[ɔːk] , - : - .
Auk , 29 : 106 .
奥克 , - : - .

Auk，29：106。

1912b .
1912b .
1912b .

1912b。

[sʌm; səm][bɜːrdz][ʌv; əv][ðə; ði] ['sɔːˌtuːθ] ['maʊntnz] , ['aɪdəhoʊ] .
Some birds of the Sawtooth Mountains , Idaho .
一些 鸟类 的 这 锯齿状 山脉 , 爱达荷州 .

爱达荷州锯齿山脉的一些鸟类。

['kɑːndɔːr] , - : - - - .
Condor , 14 : 191 - 194 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，14：191-194。

[dʒəʊnz] , [viː] . [iː] . - .
Jones , V . E . 1943 .
琼斯 , V . E . - .

琼斯，VE1943。

[waɪt] - ['frʌntɪd] [guːs] [ɪn]['aɪdəhoʊ] .
White - fronted goose in Idaho .
白色的 - 正面 鹅 在 爱达荷州 .

爱达荷州的白额雁。

['kɑːndɔːr] , - : - . - .
Condor , 45 : 120 . 1946 .
秃鹰 , - : - . - .

秃鹰，45：120.1946。

[ðə; ði] ['stɑːrlɪŋ] [ɪn]['aɪdəhoʊ] .
The starling in Idaho .
这 椋鸟 在 爱达荷州 .

爱达荷州的椋鸟。

['kɑːndɔːr] , - : - - - .
Condor , 48 : 142 - 143 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，48：142-143。

['kɛnədʒi] , [ef] . - .
Kenagy , F . 1914 .
肯纳吉 , F . - .

Kenagy，F.1914。

[ə; eɪ] [tʃeɪndʒ] [ɪn] ['fɔːnə] .
A change in fauna .
一个 改变 在 动物 .

动物群落发生了变化。

['kɑːndɔːr] , - : - - - .
Condor , 16 : 120 - 123 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，16：120-123。

[loʊ] , [dʒeɪ] . [biː] . - .
Low , J . B . 1945 .
低的 , J . B . - .

Low，JB1945。

[kleɪ] [bæŋk][hæz; həz]['mʌltɪp(ə)l][juːz][fɔːr; fər]['waɪldlaɪf] .
Clay bank has multiple use for wildlife .
黏土 银行 有 多种的 使用 为了 野生动物 .

黏土岸边对野生动物有多种用途。

['kɑːndɔːr] , - : - - - .
Condor , 47 : 132 - 133 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，47：132-133。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 215]
[页 -]

[第215页]

[loʊ] , [dʒeɪ] . [biː] . , [ænd; ənd] ['nelsn] , [em] . - .
Low , J . B . , and Nelson , M . 1945 .
低的 , J . B . , 和 纳尔逊 , M . - .

Low, JB 和 Nelson, M.1945。

['riːs(ə)nt] ['rekərdz] [ʌv; əv] ['briːdɪŋ] ['wɔːtərfaʊl] [ɪn]['juːˌtɑː][ænd; ənd] ['sʌðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Recent records of breeding waterfowl in Utah and southern Idaho .
最近的 记录 的 选育 水禽 在 犹他州 和 南部 爱达荷州 .

犹他州和爱达荷州南部近期水禽繁殖记录。

['kɑːndɔːr] , - : - - - .
Condor , 47 : 131 - 132 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，47：131-132。

['mɑːrʃl] , ['dʌbljuː] . [eɪtʃ] . - .
Marshall , W . H . 1940 .
马歇尔 , W . H . - .

马歇尔，WH1940。

[æn; ən] " ['iːg(ə)l] [gɑːrd] " [dɪ'veləpt] [ɪn]['aɪdəhoʊ] .
An " Eagle Guard " developed in Idaho .
一个 " 鹰 警卫 " 发达 在 爱达荷州 .

在爱达荷州开发了一种"鹰卫队"。

['kɑːndɔːr] , - : - .
Condor , 52 : 166 .
秃鹰 , - : - .

秃鹰，52：166。

[mə'keɪb, 'mækəbi] , [tiː] . [tiː] . , [ænd; ənd][mə'keɪb, 'mækəbi] , [iː] . [biː] . - .
McCabe , T . T . , and McCabe , E . B . 1933 .
麦凯布 , T . T . , 和 麦凯布 , E . B . - .

McCabe, TT 和 McCabe, EB1933。

['hɜːrmɪt] [θrʌʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˌnɔːrθ'westərn] [steɪts] .
Hermit thrushes of the northwestern states .
隐士 画眉 的 这 西北 各州 .

美国西北部各州的隐士鸫。

['kɑːndɔːr] , - : - - - .
Condor , 35 : 122 - 123 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，35：122-123。

['mɛriːəm] , [siː] . [eɪtʃ] . - .
Merriam , C . H . 1891 .
梅里亚姆 , C . H . - .

Merriam，CH1891。

[rɪ'zʌlts] [ʌv; əv][ə; eɪ][ˌbaɪə'lɑːdʒɪk(ə)l] [rɪ'kɑːnɪsəns] [ʌv; əv] [saʊθ] - ['sentrəl] ['aɪdəhoʊ] .
Results of a biological reconnaisance of south - central Idaho .
结果 的 一个 生物 侦察 的 南 - 中央 爱达荷州 .

对爱达荷州中南部进行生物勘测的结果。

[en] . ['eɪmɚ] .
N . Amer .
N . 美国 .

北美

['fɔːnə] , [faɪv] : [wʌn] - - . - .
Fauna , 5 : 1 - 108 . 1892 .
动物群 , 5 : 1 - - . - .

动物志，5：1-108.1892。

[ðə; ði][dwɔːrf] [skriːtʃ] [aʊl] ([mɛgəskɑːps] - [aɪdəhoʊnsəs] ['mɛriːəm]) .
The dwarf screech owl (Megascops flammeolus idahoensis Merriam) .
这 矮人 尖叫 猫头鹰 (巨型望远镜 - 爱达荷州 梅里亚姆) .

侏儒鸣角鸮（Megascops flammeolus idahoensis Merriam）。

[ɔːk] , [naɪn] : - - - .
Auk , 9 : 169 - 171 .
奥克 , 9 : - - - .

Auk，9：169-171。

['mɛrəl] , [dʒeɪ] . [siː] . - .
Merrill , J . C . 1897 .
梅里尔 , J . C . - .

Merrill，JC1897。

[noʊts] [ɑːn][ðə; ði][bɜːrdz][ʌv; əv] [fɔːrt] ['ʃəːmən] , ['aɪdəhoʊ] .
Notes on the birds of Fort Sherman , Idaho .
笔记 在 这 鸟类 的 堡 谢尔曼 , 爱达荷州 .

关于爱达荷州谢尔曼堡鸟类的记录。

[ɔːk] , - : - - - . - .
Auk , 14 : 347 - 357 . 1898 .
奥克 , - : - - - . - .

Auk，14：347-357.1898。

[noʊts] [ɑːn][ðə; ði][bɜːrdz][ʌv; əv] [fɔːrt] ['ʃəːmən] , ['aɪdəhoʊ] .
Notes on the birds of Fort Sherman , Idaho .
笔记 在 这 鸟类 的 堡 谢尔曼 , 爱达荷州 .

关于爱达荷州谢尔曼堡鸟类的记录。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 15 : 14 - 22 .
奥克 , - : - - - .

Auk，15：14-22。

['mɪlər] , [ə; eɪ] . [eɪtʃ] . - .
Miller , A . H . 1931 .
磨坊主 , 一个 . H . - .

米勒，AH1931。

[ˌsɪstə'mætɪk] [rɪ'vɪʒ(ə)n] [ænd; ənd]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði] [ə'merɪkən] [ʃraɪk] (['leɪniːɪs]) .
Systematic revision and natural history of the American shrikes (Lanius) .
系统 修订 和 自然的 历史 的 这 美国人 伯劳鸟 (拉尼厄斯) .

美洲伯劳的系统修订和自然史（Lanius）。

['juːnəv] .
Univ **.**
大学 .

大学

[ˌkælə'fɔːrniə] [pʌbl] .
California **Publ** **.**
加利福尼亚州 出版 .

加州出版社

- . , - : - - - . - .
Zoöl **.** **,** **38** **:** **11** **-** **242** **.** **1933** **.**
- . , - : - - - . - .

动物学，38：11-242.1933。

[ðə; ði]['kænədə][dʒeɪz][ʌv; əv] ['nɔːrðərn] ['aɪdəhoʊ] .
The **Canada** **jays** **of** **northern** **Idaho** **.**
这 加拿大 蓝鸟 的 北方 爱达荷州 .

爱达荷州北部的加拿大松鸦。

[trænz] . [sæn][diː'eɪgoʊ][ˌes oʊ 'siː] .
Trans **.** **San** **Diego** **Soc** **.**
翻译 . 圣 迭戈 社会 .

Trans. San Diego Soc.

[næt] . [hɪst] . , ['sɛvən] : - - - . - .
Nat **.** **Hist** **.** **,** **7** **:** **287** **-** **296** **.** **1941** **.**
纳特 . 历史 . , 7 : - - - . - .

自然史，7：287-296.1941。

[ˌspisi'eʃən] [ɪn][ðə; ði]['eɪviən]['dʒiːnəs]['dʒʌŋkoʊ] .
Speciation **in** **the** **avian** **genus** **Junco** **.**
物种形成 在 这 鸟类 属 朱科 .

鸟类属Junco的物种形成。

['juːnəv] .
Univ **.**
大学 .

大学

[ˌkælə'fɔːrniə] [pʌbl] .
California **Publ** **.**
加利福尼亚州 出版 .

加州出版社

- . , - : - - - .
Zoöl **.** **,** **44** **:** **173** **-** **434** **.**
- . , - : - - - .

动物学，44：173-434。

['mɪlər] , [ə; eɪ] . [eɪtʃ] . [ænd; ənd][mə'keɪb, 'mækəbi] , [tiː] . [tiː] . - .
Miller **,** **A** **.** **H** **.** **and** **McCabe** **,** **T** **.** **T** **.** **1935** **.**
磨坊主 , 一个 . H . 和 麦凯布 , T . T . - .

Miller, AH 和 McCabe, TT1935。

['reɪʃ(ə)l] [ˌdɪfəˌrenʃi'eɪʃn] [ɪn] - ([ˌmɛlə'spaɪzə]) [liːnkoʊlni] .
Racial **differentiation** **in** **Passerella** **(** **Melospiza** **)** **lincolnii** **.**
种族 差异化 在 - (梅洛斯皮扎) 林肯 .

林肯氏雀形目雀（Passerella (Melospiza) lincolnii）的种族分化。

['kɑːndɔːr] , - : - - - .
Condor **,** **37** **:** **144** **-** **160** **.**
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，37：144-160。

[muə; mɔː] , [ɑːr] . [tiː] . - .
Moore , **R** . **T** . **1939** .
摩尔 , 拉 . T . - .

Moore，RT1939。

[ə; eɪ] [rɪˈvjuː] [ʌv; əv][ðə; ði] [haʊs] [fɪntʃ] [ʌv; əv][ðə; ði]['sʌbˌdʒinəs] - .
A **review** **of** **the** **house** **finches** **of** **the** **subgenus** **Burrica** **.**
一个 审查 的 这 房子 雀类 的 这 亚属 - .

对家朱雀亚属 Burrica 的综述。

['kɑːndɔːr] , - : - - - .
Condor , **41** : **177** - **205** .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，41：177-205。

['oʊbərˌhoʊlsər] , [eɪtʃ] . [siː] . - .
Oberholser , **H** . **C** . **1918** .
奥伯霍尔瑟 , H . C . - .

Oberholser，HC1918。

[noʊts] [ɑːn][ðə; ði] ['sʌbspiːʃiːz] [ʌv; əv][ˌnuː'miːniəs][əˌmɛrɪ'kɑːnəs] ['betʃstein] .
Notes **on** **the** **subspecies** **of** **Numenius** **americanus** **Bechstein** **.**
笔记 在 这 亚种 的 努米尼乌斯 美洲 贝希斯坦 .

关于美洲努米尼乌斯亚种贝希斯坦的记录。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

爱达荷州鸟类名录(A Check-List of the Birds of Idaho)
第4/4页

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 35 : 188 - 195 .
奥克 , - : - - - .

Auk，35：188-195。

['oʊlsən] , [ə; eɪ] . [siː] . , ['dʒunjɚ] . - .
Olson , A . C . , Jr . 1943 .
奥尔森 , 一个 . C . , 小 . - .

Olson, AC, Jr.1943。

['stɑːrlɪŋ] [ɪn] ['nɔːrðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Starling in northern Idaho .
椋鸟 在 北方 爱达荷州 .

爱达荷州北部的椋鸟。

['kɑːndɔːr] , - : - .
Condor , 45 : 197 .
秃鹰 , - : - .

秃鹰，45：197。

['pɑːmər] , [ɑːr] . [eɪtʃ] . - .
Palmer , R . H . 1928 .
帕尔默 , 拉 . H . - .

Palmer，RH1928。

['relətɪv] [ə'bʌndəns] [ʌv; əv][bɜːrd] ['spiːʃiːz] [ɪn] ['sʌðərn] ['aɪdəhoʊ] , ['freznoʊ] ['kaʊnti] , [ˌkælə'fɔːrniə] ,
Relative abundance of bird species in southern Idaho , Fresno County , California ,
相对的 丰富 的 鸟 物种 在 南部 爱达荷州 , 弗雷斯诺 县 , 加利福尼亚州 ,
[ænd; ənd] [kɪŋ] ['kaʊnti] , ['wɑːʃɪŋtən] .
and King County , Washington .
和 国王 县 , 华盛顿 .

爱达荷州南部、加利福尼亚州弗雷斯诺县和华盛顿州金县的鸟类物种相对丰度。

['məːlit] , [naɪn] : - - - .
Murrelet , 9 : 28 - 38 .
海雀 , 9 : - - - .

海雀，9：28-38。

['rɪdʒˌweɪ] , [ɑːr] . - - - .
Ridgway , R . 1901 - 1918 .
里奇韦 , 拉 . - - - .

里奇韦，R.1901-1918。

[ðə; ði][bɜːrdz][ʌv; əv] [nɔːrθ] [ænd; ənd]['mɪd(ə)l] [ə'merɪkə] .
The birds of North and Middle America .
这 鸟类 的 北 和 中间 美国 .

北美洲和中美洲的鸟类。

[juː] . [es] . [næt] . [mʌs] .
U . S . Nat . Mus .
U . S . 纳特 . 音乐 .

美国国家博物馆

[bʊl] .
Bull .
公牛 .

公牛。

- , [ˌpiːˈtiːˈɛs] . [wʌn] - [eɪt] .
50 , pts . 1 - 8 .
- , 点 . 1 - 8 .

50，第1-8部分。

[rʌst] , [eɪtʃ] . [dʒeɪ] . - .
Rust , H . J . 1913 .
锈 , H . J . - .

锈，HJ1913。

[bɜːrdz] [nuː] [tuː; tə][ðə; ði][vəˈsɪnəti][ʌv; əv] [leɪk] [ˈkuːr] [dæˈliːn] , [ˈkuːtəˌneɪ] [ˈkaʊnti] , [ˈaɪdəhoʊ] .
Birds new to the vicinity of Lake Coeur d'Alene , Kootenai County , Idaho .
鸟类 新的 到 这 附近 的 湖 心脏 达伦 , 库特内 县 , 爱达荷州 .

爱达荷州库特内县科达伦湖附近新发现的鸟类。

[ˈkɑːndɔːr] , - : - . - .
Condor , 15 : 41 . 1914 .
秃鹰 , - : - . - .

秃鹰，15：41.1914。

[sʌm; səm] [noʊts] [ɑːn][ðə; ði] [ˈnestɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] [ʃɑːrp] - [ʃɪnd] [hɔːk] .
Some notes on the nesting of the sharp - shinned hawk .
一些 笔记 在 这 嵌套 的 这 锋利的 - 闪耀 鹰 .

关于尖尾鹰筑巢的一些记录。

[ˈkɑːndɔːr] , - : - - - . - .
Condor , 16 : 14 - 24 . 1915 .
秃鹰 , - : - - - . - .

秃鹰，16：14-24.1915。

[æn; ən] [ˈænəteɪtɪd] [lɪst][ʌv; əv][ðə; ði][bɜːrdz][ʌv; əv] [ˈkuːtəˌneɪ] [ˈkaʊnti] , [ˈaɪdəhoʊ] .
An annotated list of the birds of Kootenai County , Idaho .
一个 带注释的 列表 的 这 鸟类 的 库特内 县 , 爱达荷州 .

爱达荷州库特内县鸟类名录（附注释）。

[ˈkɑːndɔːr] , - : - - - .
Condor , 17 : 118 - 129 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，17：118-129。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -] - .
[Pg 216] 1916 .
[页 -] - .

[第 216 页]1916 年。

[əˈdɪʃən(ə)l] [noʊts] [ɑːn][ðə; ði][bɜːrdz][ʌv; əv] [ˈkuːtəˌneɪ] [ˈkaʊnti] , [ˈaɪdəhoʊ] .
Additional notes on the birds of Kootenai County , Idaho .
额外的 笔记 在 这 鸟类 的 库特内 县 , 爱达荷州 .

关于爱达荷州库特内县鸟类的补充说明。

[ˈkɑːndɔːr] , - : - - - . - .
Condor , 18 : 81 - 82 . 1917 .
秃鹰 , - : - - - . - .

秃鹰，18：81-82.1917。

[æn; ən] [ˈænəteɪtɪd] [lɪst][ʌv; əv][ðə; ði][bɜːrdz][ʌv; əv] [ˈfrɪmɑːnt] [ˈkaʊnti] , [ˈaɪdəhoʊ] , [æz; əz] [əbˈzɜːrvd]
An annotated list of the birds of Fremont County , Idaho , as observed
一个 带注释的 列表 的 这 鸟类 的 弗里蒙特 县 , 爱达荷州 , 作为 观察到
[ˈdʊrɪŋ] [ðə; ði] [ˈsʌmər] [ʌv; əv] - .
during the summer of 1916 .
期间 这 夏天 的 - .

1916 年夏季在爱达荷州弗里蒙特县观察到的鸟类注释清单。

['kɑːndɔːr]	,	-	:	-	-	-	.	-	.
Condor	**,**	**19**	**:**	**29**	**-**	**43**	**.**	**1919**	**.**
秃鹰	,	-	:	-	-	-	.	-	.

秃鹰，19：29-43.1919。

[ə; eɪ]	['feɪvərɪt]	['nestɪŋ]	[hɔːnt]	[ʌv; əv][ðə; ði]	['mɛrəl]	[sɔːŋ]	['spæroʊ]	.
A	**favorite**	**nesting**	**haunt**	**of**	**the**	**Merrill**	**song**	**sparrow**	**.**
一个	最喜欢的	嵌套	出没	的	这	梅里尔	歌曲	麻雀	.

这里是梅里尔歌雀最喜欢的筑巢地。

['kɑːndɔːr]	,	-	:	-	-	-	.	-	.
Condor	**,**	**21**	**:**	**145**	**-**	**153**	**.**	**1920**	**.**
秃鹰	,	-	:	-	-	-	.	-	.

秃鹰，21：145-153.1920。

[ðə; ði]	[hoʊm]	[laɪf]	[ʌv; əv][ðə; ði]	['westərn]	['wɔːblɪŋ]	['vɪrɪˌoʊ]	.
The	**home**	**life**	**of**	**the**	**western**	**warbling**	**vireo**	**.**
这	家	生活	的	这	西	鸣唱	病毒	.

西部鸣啭莺的居家生活。

['kɑːndɔːr]	,	-	:	-	-	-	.
Condor	**,**	**22**	**:**	**85**	**-**	**94**	**.**
秃鹰	,	-	:	-	-	-	.

秃鹰，22：85-94。

[slɪp]	, [dʒeɪ]	. ['dʌbljuː]	.	-	.
Slipp	**,**	**J**	**.**	**W**	**.**	**1942**	**.**
滑倒	,	J	.	W	.	-	.

Slipp，JW1942。

['frænɡklənz]	[gʌl]	[ɪn]	['aɪdəhoʊ]	.
Franklin's	**gull**	**in**	**Idaho**	**.**
富兰克林的	鸥	在	爱达荷州	.

爱达荷州的富兰克林鸥。

['kɑːndɔːr]	,	-	:	-	-	-	.
Condor	**,**	**44**	**:**	**226**	**-**	**227**	**.**
秃鹰	,	-	:	-	-	-	.

秃鹰，44：226-227。

-	, [dʒeɪ]	. [el]	.	-	.
Sloanaker	**,**	**J**	**.**	**L**	**.**	**1925**	**.**
-	,	J	.	L	.	-	.

Sloanaker，JL1925。

[noʊts]	[frʌm; frəm]	[spoʊ'kæn]	.
Notes	**from**	**Spokane**	**.**
笔记	从	斯波坎	.

来自斯波坎的笔记。

['kɑːndɔːr]	,	-	:	-	-	-	.
Condor	**,**	**27**	**:**	**73**	**-**	**74**	**.**
秃鹰	,	-	:	-	-	-	.

秃鹰，27：73-74。

['snaɪdɚ]	, [dʒeɪ]	. [oʊ]	.	-	.
Snyder	**,**	**J**	**.**	**O**	**.**	**1900**	**.**
斯奈德	,	J	.	哦	.	-	.

Snyder，JO1900。

[noʊts]	[ɑːn][ə; eɪ]	[fjuː]	['spiːʃiːz]	[ʌv; əv]['aɪdəhoʊ][ænd; ənd]	['wɑːʃɪŋtən]	[bɜːrdz]	.
Notes	**on**	**a**	**few**	**species**	**of**	**Idaho**	**and**	**Washington**	**birds**	**.**
笔记	在	一个	很少	物种	的	爱达荷州	和	华盛顿	鸟类	.

关于爱达荷州和华盛顿州几种鸟类的记录。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 17 : 242 - 245 .
奥克 , - : - - - .

Auk，17：242-245。

[stoʊn] , ['dʌbljuː] . - .
Stone , W . 1915 .
石头 , W . - .

Stone，W.1915。

[taɪp] [loʊ'kæləti][ʌv; əv] ['luːɪsɪz] ['wʊdpekər] [ænd; ənd] ['klɑːrks] ['nʌtkrækər] .
Type locality of Lewis's woodpecker and Clarke's nutcracker .
类型 地点 的 刘易斯的 啄木鸟 和 克拉克的 胡桃夹子 .

刘易斯啄木鸟和克拉克星鸦的模式产地。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 32 : 371 - 372 .
奥克 , - : - - - .

Auk，32：371-372。

['sʌgdən] , [dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . - .
Sugden , J . W . 1937 .
萨格登 , J . W . - .

Sugden，JW1937。

[ðə; ði]['steɪtəs; 'stætəs][ʌv; əv][ðə; ði]['sændhɪl] [kreɪn] [ɪn]['juːˌtɑː][ænd; ənd] ['sʌðərn] ['aɪdəhoʊ] .
The status of the sandhill crane in Utah and southern Idaho .
这 地位 的 这 沙丘 起重机 在 犹他州 和 南部 爱达荷州 .

犹他州和爱达荷州南部沙丘鹤的现状。

['kɑːndɔːr] , - : - - - .
Condor , 40 : 18 - 22 .
秃鹰 , - : - - - .

秃鹰，40：18-22。

['tævərnər] , [piː] . [ə; eɪ] . - .
Taverner , P . A . 1914 .
塔弗纳 , P . 一个 . - .

宾夕法尼亚州塔弗纳，1914 年。

[ə; eɪ] [nuː] ['sʌbspiːʃiːz] [ʌv; əv] - (- [əb'skjʊrəs] -) [frʌm; frəm]
A new subspecies of Dendragapus (Dendragapus obscurus flemmingi) from
一个 新的 亚种 的 - (- 暗淡者 -) 从
['sʌðərn] ['juːkɑːn] ['terətɔːri] .
southern Yukon Territory .
南部 育空地区 领土 .

来自育空地区南部的 Dendragapus（Dendragapus obscurus flemmingi）新亚种。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 31 : 385 - 388 .
奥克 , - : - - - .

Auk，31：385-388。

['teilə] , ['dʌbljuː] . [piː] . - .
Taylor , W . P . 1918 .
泰勒 , W . P . - .

Taylor，WP1918。

[boʊ'hiːmiən]['wæksˌwɪŋ] ([ˌbɑːmbɪ'sɪlə] -)
Bohemian waxwing (Bombycilla garrula)
波西米亚 太平鸟 (蚕蛾 -)

波希米亚蜡嘴雀（Bombycilla garrula）

['briːdɪŋ] [wɪˈðɪn] [ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [steɪts] .
breeding within the United States .
选育 之内 这 团结的 各州 .

美国境内的繁殖。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 35 : 226 - 227 .
奥克 , - : - - - .

Auk，35：226-227。

['treɪsi] , [eɪtʃ] . [siː] . - .
Tracy , H . C . 1910 .
特蕾西 , H . C . - .

Tracy，HC1910。

[ðə; ði]['bɑːbəlɪŋk][ɪn]['aɪdəhoʊ] .
The bobolink in Idaho .
这 稻田鸟 在 爱达荷州 .

爱达荷州的稻田鸟。

['kɑːndɔːr] , - : - .
Condor , 12 : 80 .
秃鹰 , - : - .

秃鹰，12：80。

[væn] ['rɔsəm] , [ə; eɪ] . [dʒeɪ] . - .
van Rossem , A . J . 1929 .
货车 罗森 , 一个 . J . - .

van Rossem，AJ1929。

[ə; eɪ] ['nɔːrðərn] [reɪs] [ʌv; əv][ðə; ði]['maʊnt(ə)n]['tʃɪkədiː; ˌtʃɪkə'diː] .
A northern race of the mountain chickadee .
一个 北方 种族 的 这 山 山雀 .

山雀的北方亚种。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 45 : 104 - 105 .
奥克 , - : - - - .

Auk，45：104-105。

['waɪmən] , [el] . [iː] .
Wyman , L . E .
怀曼 , L . E .

怀曼，LE

1911a .
1911a .
1911a .

1911a.

['hɛrɪsɪz] ['spæroʊ] ([ˌzoʊnə'trɪkiə] -) [ɪn] ['sʌðərn] ['aɪdəhoʊ] .
Harris's sparrow (Zonotrichia querula) in southern Idaho .
哈里斯的 麻雀 (带毛 -) 在 南部 爱达荷州 .

爱达荷州南部的哈里斯麻雀（Zonotrichia querula）。

[ɔːk] , - : - - - .
Auk , 28 : 267 - 268 .
奥克 , - : - - - .

Auk，28：267-268。

1911b .
1911b .
1911b .

1911b。

[ðə; ði]['bɑːbəlɪŋk] [ə'gen] [ɪn]['aɪdəhoʊ] .

The	bobolink	again	in	Idaho	.
这	稻田鸟	再次	在	爱达荷州	.

爱达荷州又出现了稻田鸟。

['kɑːndɔːr] , - : - .

Condor	,	13	:	75	.
秃鹰	,	-	:	-	.

秃鹰，13：75。

1911c .

1911c	.
1911c	.

1911年。

[ðə; ði]['kætbɜːrd][ɪn] ['sʌðərn] ['aɪdəhoʊ] .

The	catbird	in	southern	Idaho	.
这	猫鸟	在	南部	爱达荷州	.

爱达荷州南部的灰猫鸟。

['kɑːndɔːr] , - : - .

Condor	,	13	:	108	.
秃鹰	,	-	:	-	.

秃鹰，13：108。

1912a .

1912a	.
1912a	.

1912a.

['bɑːbəlɪŋk] [ə'gen] [ɪn]['aɪdəhoʊ] .

Bobolink	again	in	Idaho	.
稻田鸟	再次	在	爱达荷州	.

爱达荷州又出现了黑喉草莺。

['kɑːndɔːr] , - : - .

Condor	,	14	:	41	.
秃鹰	,	-	:	-	.

秃鹰，14:41。

1912b .

1912b	.
1912b	.

1912b。

[waɪt] - ['θroʊtɪd] ['spæroʊ] [ɪn]['aɪdəhoʊ] .

White	-	throated	sparrow	in	Idaho	.
白色的	-	喉咙	麻雀	在	爱达荷州	.

爱达荷州的白喉麻雀。

[ɔːk] , - : - .

Auk	,	29	:	247	.
奥克	,	-	:	-	.

Auk，29：247。

1912c .

1912c	.
1912c	.

1912年。

[ˌɔːriˈɔːrtɪks] [ɪn]['aɪdəhoʊ] .

Oreortyx	in	Idaho	.
奥雷奥蒂克斯	在	爱达荷州	.

爱达荷州的Oreortyx。

[ɔːk]	,	-	:	-	-	-	.
Auk	**,**	**29**	**:**	**538**	**-**	**539**	**.**
奥克	,	-	:	-	-	-	.

Auk，29：538-539。

[trænz'mɪtɪd]	['februeri]	-	,	-	.	-	-	-
Transmitted	**February**	**12**	**,**	**1947**	**.**	**21**	**-**	**6960**
传输	二月	-	,	-	.	-	-	-

1947年2月12日发送。21-6960

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神